



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA  
2022. július 22., péntek

## Tartalomjegyzék

	Magyarország Alaptörvényének tizenegyedik módosítása (2022. július 19.)	4664
<b>2022. évi XIV. törvény</b>	Az egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyv kihirdetéséről	4665
<b>2022. évi XV. törvény</b>	A Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya között a közúti, a vasúti és a vízi határforgalom ellenőrzéséről szóló, Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya közötti Megállapodás módosításáról szóló Megállapodás kihirdetéséről	4762
<b>2022. évi XVI. törvény</b>	A 2021. évi LXVI. törvénnyel kihirdetett, a Magyarország Kormánya és az Egyesült Nemzetek képviselőjében eljáró, az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás UNEP által ellátott Titkársága (UNEP/AEWA Titkárság) között az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásban részes felek találkozója 8. ülésének megrendezéséről (2021. október 5–9., Budapest, Magyarország) szóló megállapodás jegyzékváltással történő módosításáról szóló Megállapodás kihirdetéséről	4764
<b>2022. évi XVII. törvény</b>	A termékekre és a szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelményeknek való megfelelés általános szabályairól	4777
<b>2022. évi XVIII. törvény</b>	Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról	4792
<b>2022. évi XIX. törvény</b>	Egyes gazdaságszabályozási tárgyú törvények módosításáról	4813
<b>2022. évi XX. törvény</b>	A pénzügyi szektort érintő egyes törvények módosításáról	4844
36/2022. (VII. 22.) OGY határozat	Az egyes házsabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat módosításáról	4857

# I. Az Alaptörvény és annak módosításai, valamint az Alaptörvény egységes szerkezetű szövege

## Magyarország Alaptörvényének tizenegyedik módosítása\* (2022. július 19.)

Az Országgyűlés mint alkotmányozó hatalom az Alaptörvény 1. cikk (2) bekezdés a) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva az Alaptörvényt a következők szerint módosítja:

### 1. cikk

Az Alaptörvény 35. cikk (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választását a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek előző általános választását követő ötödik év április, május, június vagy július hónapjában, az európai parlamenti képviselők választásával egyidejűleg kell megtartani.”

### 2. cikk

Az Alaptörvény „ZÁRÓ ÉS VEGYES RENDELKEZÉSEK” része a következő 27. ponttal egészül ki:

„27. A Magyarország Alaptörvényének tizenegyedik módosításával megállapított 35. cikk (2) bekezdését a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek 2019. évi általános választását követő helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választására is alkalmazni kell azzal, hogy a 35. cikk (3) bekezdésétől eltérően a hivatalban lévő képviselő-testület és polgármester megbízatása 2024. október 1-jéig tart.”

### 3. cikk

Az Alaptörvény „ZÁRÓ ÉS VEGYES RENDELKEZÉSEK” része a következő 28. ponttal egészül ki:

„28. A vármegyére való utalásként a megyére utaló elnevezés a 2022. december 31-én hatályos jogszabályi rendelkezések szerint az Alaptörvény tizenegyedik módosítása hatálybalépését követően is használható mindaddig, amíg az Alaptörvény szerinti megnevezés használatára való áttérés a felelős gazdálkodás elvei szerint meg nem valósítható.”

### 4. cikk

Az Alaptörvény

- F) cikk (2) bekezdésében a „megyékre” szövegrész helyébe a „vármegyékre” szöveg,
  17. cikk (3) bekezdésében, 34. cikk (3) és (4) bekezdésében a „megyei” szövegrész helyébe a „vármegyei” szöveg,
  32. cikk (4) és (5) bekezdésében, 33. cikk (2) bekezdésében a „megyei” szövegrészek helyébe a „vármegyei” szöveg
- lép.

### 5. cikk

- Az Alaptörvény e módosítása – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- A 3. és 4. cikk 2023. január 1-jén lép hatályba.
- Az Alaptörvény e módosítását az Országgyűlés az Alaptörvény 1. cikk (2) bekezdés a) pontja és 5) cikk (2) bekezdése alapján fogadja el.
- Az Alaptörvény egységes szerkezetű szövegét az Alaptörvény e módosításának hatálybalépését követően haladéktalanul közzé kell tenni a hivatalos lapban.

Novák Katalin s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

\* Magyarország Alaptörvényének tizenegyedik módosítását az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

## II. Törvények

### 2022. évi XIV. törvény

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyv kihirdetéséről\***

- 1. §** Az Országgyűlés az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvet (a továbbiakban: Jegyzőkönyv) e törvénnyel kihirdeti.
- 2. §** A Jegyzőkönyv hiteles magyar nyelvű szövegét az 1. melléklet tartalmazza.
- 3. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.  
(2) Az 1. § és a 2. §, valamint az 1. melléklet a Jegyzőkönyv 12. Cikk (2) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.  
(3) A Jegyzőkönyv, az 1. § és a 2. §, valamint az 1. melléklet hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter – annak ismertté válását követően – a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
- 4. §** Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a külpolitikáért felelős miniszter gondoskodik.

*Novák Katalin* s. k.,  
köztársasági elnök

*Kövér László* s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 12-i ülésnapján fogadta el.

1. melléklet a 2022. évi XIV. törvényhez

## JEGYZŐKÖNYV

**az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából**

A BELGA KIRÁLYSÁG,

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG,

A CSEH KÖZTÁRSASÁG,

A DÁN KIRÁLYSÁG,

A NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG,

AZ ÉSZT KÖZTÁRSASÁG,

ÍRORSZÁG,

A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁG,

A SPANYOL KIRÁLYSÁG,

A FRANCIA KÖZTÁRSASÁG,

A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG,

AZ OLASZ KÖZTÁRSASÁG,

A CIPRUSI KÖZTÁRSASÁG,

A LETT KÖZTÁRSASÁG,

A LITVÁN KÖZTÁRSASÁG,

A LUXEMBURGI NAGYHERCEGSÉG,

MAGYARORSZÁG,

A MÁLTAI KÖZTÁRSASÁG,

A HOLLAND KIRÁLYSÁG,

AZ OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG,

A LENGYEL KÖZTÁRSASÁG,

A PORTUGÁL KÖZTÁRSASÁG,

ROMÁNIA,

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG,

A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG,

A FINN KÖZTÁRSASÁG,

A SVÉD KIRÁLYSÁG,

NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA,

az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Unió működéséről szóló szerződés Szerződő Felei, a továbbiakban: az Európai Unió tagállamai,

valamint

AZ EURÓPAI UNIÓ,

egyrésről, és

A COSTA RICA KÖZTÁRSASÁG,

A SALVADORI KÖZTÁRSASÁG,

A GUATEMALAI KÖZTÁRSASÁG,

A HONDURASI KÖZTÁRSASÁG,

A NICARAGUAI KÖZTÁRSASÁG,

A PANAMAI KÖZTÁRSASÁG,

a továbbiakban együttesen: Közép-Amerika,

másrésről,

MIVEL az egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodást <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: megállapodás) 2012. június 29-én a hondurasi Tegucigalpában, aláírták, és IV. részét (Kereskedelem) a megállapodás 353. cikkének (4) bekezdése alapján az EU Fél, valamint Honduras, Nicaragua és Panama között 2013. augusztus 1-je óta, az EU Fél, valamint Costa Rica és Salvador között 2013. október 1-je óta, az EU Fél és Guatemala között pedig 2013. december 1-je óta alkalmazzák,

MIVEL a Horvát Köztársaságnak (a továbbiakban: Horvátország) az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződést (a továbbiakban: csatlakozási szerződés) 2011. december 9-én Brüsszelben aláírták, és az 2013. július 1-jén hatályba lépett,

MIVEL a csatlakozási okmány 6. cikkének (2) bekezdése szerint Horvátország csatlakozása a megállapodáshoz az ahhoz csatolt jegyzőkönyv megkötése útján történik,

MIVEL a megállapodás 358. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a Felek megállapodhatnak a megállapodás bármely egyéb módosításában, továbbá a megállapodás 359. cikke rendelkezik arról, hogy új tagállamoknak az Európai Unióhoz való csatlakozása esetén hogyan kell kezelni az ilyen csatlakozásnak a megállapodásra gyakorolt hatásait,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN ÁLLAPODTAK MEG:

## I. SZAKASZ

### A FELEK

#### 1. Cikk

Horvátország a megállapodás szerződő felévé válik, és Horvátországot felveszik a megállapodás részes feleinek listájára.

## II. SZAKASZ

### VÁMOK ELTÖRLÉSE A BANÁNRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES ELBÁNÁS

#### 2. Cikk

A megállapodás I. melléklete (Vámok eltörlése) 3. függelékének (A banánra vonatkozó különleges elbánás) (1) bekezdésében található táblázat helyébe az e jegyzőkönyv I. mellékletében foglalt táblázat lép.

<sup>(1)</sup> HLL 346., 2012.12.15., 3. o.

## III. SZAKASZ

**A „SZÁRMAZÓ TERMÉKEK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL ÉS AZ IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS MÓDSZEREIRŐL***3. Cikk*

A megállapodás II. melléklete (A „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről) 16. cikkének (4) bekezdése és 17. cikkének (2) bekezdése e jegyzőkönyv II. melléklete szerint módosul.

*4. Cikk*

A megállapodás II. melléklete 4. (a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló) függelékének (Számlanyilatkozat) helyébe e jegyzőkönyv III. mellékletének szövege lép.

*5. Cikk*

1. E jegyzőkönyv alkalmazható azon Közép-Amerikából vagy Horvátországból származó termékekre, amelyek megfelelnek a megállapodás II. (a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló) mellékletének, és amelyek e jegyzőkönyv hatálybalépésének időpontjában vagy árutovábbítás alatt, vagy átmeneti megőrzés alatt, vámraktárban vagy vámszabad területen állnak.

2. Az (1) bekezdésben említett esetekben a preferenciális tarifális elbánás engedélyezett, amennyiben az importáló Fél vámhatóságai e jegyzőkönyv hatálybalépésétől számított négy hónapon belül az exportáló Fél által visszamenőleg kiállított származási igazolást nyújtanak be.

## IV. SZAKASZ

**LETELEPEDÉS, SZOLGÁLTATÁSKERESKEDELEM ÉS ELEKTRONIKUS KERESKEDELEM***6. Cikk*

A megállapodás X. mellékletének (A letelepedéssel kapcsolatos kötelezettségvállalásokat tartalmazó listák) A. szakasza helyébe e jegyzőkönyv IV. melléklete lép.

*7. Cikk*

A megállapodás XI. mellékletének (A határokon átnyúló szolgáltatásnyújtással kapcsolatos kötelezettségvállalásokat tartalmazó listák) A. szakasza helyébe e jegyzőkönyv V. melléklete lép.

*8. Cikk*

A megállapodás XII. melléklete (Az EU Fél kulcsfontosságú személyzettel és felsőfokú képzéssel rendelkező szakemberekkel kapcsolatos fenntartásai) helyébe e jegyzőkönyv VI. melléklete lép.

*9. Cikk*

A megállapodás XV. melléklete (Információs pontok) helyébe e jegyzőkönyv VII. melléklete lép.

## V. SZAKASZ

## KÖZBESZERZÉS

## 10. Cikk

1. A megállapodás XVI. melléklete (Közbeszerzés) 1. függeléke (Alkalmazási kör) A. szakaszának G. jegyzékében található, az EU Félre vonatkozó, „Az EU közbeszerzési irányelve szerint központi kormányzati hatóságnak minősülő ajánlatkérő szervek indikatív listái” című jegyzék kiegészül Horvátország e jegyzőkönyv VIII. mellékletében felsorolt szerveivel.
2. A megállapodás XVI. melléklete 1. függeléke A. szakaszának G. jegyzékében található, az EU Félre vonatkozó, „A cím hatálya alá tartozó azon készletek és felszerelések jegyzéke, amelyeket Belgium, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Írország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság védelmi minisztériumai és védelmi vagy biztonsági tevékenységet végző ügynökségei szereznek be” című jegyzék is kiegészül Horvátországgal, és a jegyzék címe helyébe a következő cím lép: „A cím hatálya alá tartozó azon készletek és felszerelések jegyzéke, amelyeket Belgium, Bulgária, Horvátország, a Cseh Köztársaság, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság védelmi minisztériumai és védelmi vagy biztonsági tevékenységet végző ügynökségei szereznek be”.
3. A megállapodás XVI. melléklete 1. függeléke B. szakaszának G. jegyzékében található, az EU Félre vonatkozó, „Az európai uniós közbeszerzési irányelvekben meghatározottak alapján közjogi intézménynek minősülő ajánlatkérő szervek indikatív listája” című jegyzék kiegészül Horvátország e jegyzőkönyv IX. mellékletében felsorolt szerveivel.
4. A megállapodás XVI. melléklete 1. függeléke C. szakaszának G. jegyzékében található, az EU Félre vonatkozó, „Azoknak az ajánlatkérő szervezeteknek és közvállalkozásoknak az indikatív listái, amelyek megfelelnek a C. szakaszban megállapított kritériumoknak” című jegyzék kiegészül Horvátország e jegyzőkönyv X. mellékletében felsorolt szerveivel.
5. A megállapodás XVI. mellékletének 2. függelékében (A beszerzési információk közzétételét szolgáló médiumok) szereplő, a beszerzési információk közzétételét szolgáló médiumok jegyzékének helyébe a jelen jegyzőkönyv XI. mellékletében meghatározott jegyzék lép.

## VI. SZAKASZ

## WTO

## 11. Cikk

A KA Félhez tartozó köztársaságok vállalják, hogy Horvátországnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásával kapcsolatban nem lépnek fel semmilyen igénnyel, nem adnak be keresetet vagy előterjesztést, és nem módosítanak vagy vonnak vissza az 1994. évi GATT XXIV. cikkének 6. pontja és XXVIII. cikke vagy a GATS XXI. cikke szerint biztosított bármely engedményt.

## VII. SZAKASZ

## ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

## 12. Cikk

1. Ezt a jegyzőkönyvet a Feleknek saját belső jogi eljárásaiknak megfelelően jóvá kell hagyniuk.
2. A jegyzőkönyv az azt a hónapot követő hónap első napján lép hatályba, amelyikben a Felek értesítették egymást az (1) bekezdésben említett belső jogi eljárások befejezéséről.

3. A (2) bekezdéstől eltérve az Európai Unió és a KA Félhez tartozó minden egyes köztársaság alkalmazhatja e jegyzőkönyv rendelkezéseit az azt a napot követő hónap első napjától kezdve, amelyen értesítették egymást az e célból szükséges belső jogi eljárások befejezéséről.
4. A (2) és a (3) bekezdésben hivatkozott értesítéseket az EU Fél esetében az Európai Unió Tanácsa főtitkáranak, a KA Félhez tartozó köztársaságok esetében a *Secretaria General del Sistema de la Integración Centroamericana* (SG-SICA), részére kell megküldeni, akik e jegyzőkönyv letéteményesei.
5. Azon Felek, amelyek tekintetében ez a jegyzőkönyv hatályba lépett, a KA Félhez tartozó valamely olyan köztársaságból származó anyagokat is felhasználhatnak, amely köztársaság tekintetében ez a jegyzőkönyv még nem lépett hatályba.
6. Abban az esetben, ha a (3) bekezdés szerint e jegyzőkönyvnek valamely rendelkezését a Felek a jegyzőkönyv hatálybalépését megelőzően alkalmazzák, az ilyen rendelkezésre utaló minden hivatkozás a jegyzőkönyv hatálybalépése vonatkozásában azt a napot jelenti, amelyik naptól kezdődően a Felek megállapodása alapján azt a rendelkezést a (3) bekezdésben előírtak szerint alkalmazzák.

#### 13. Cikk

1. E jegyzőkönyv két-két eredeti példányban készült angol, bolgár, cseh, észt, dán, finn, francia, görög, holland, horvát, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák, valamint szlovén nyelven, amely szövegek mindegyike egyaránt hiteles.
2. Az EU Fél megküldi a KA Félhez tartozó köztársaságoknak a megállapodás horvát nyelvű változatát. E jegyzőkönyv hatálybalépésére figyelemmel, a horvát nyelvű változat a jegyzőkönyv egyéb nyelvi változataira vonatkozóakkal megegyező feltételek mellett válik hitelessé. A megállapodás 363. cikke ennek megfelelően módosul.

#### 14. Cikk

E jegyzőkönyv a megállapodás szerves részét képezi. A jegyzőkönyv mellékletei annak szerves részét képezik.

#### 15. Cikk

E jegyzőkönyvhöz nem csatolhatók egyoldalú fenntartások vagy értelmező nyilatkozatok.

FENTIEK HITELÉÜL az alulírott, e célból kellően meghatalmazott megbízottak aláírták ezt a jegyzőkönyvet.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-huszedik év november havának huszonhatodik napján.



I. MELLÉKLET

(A MEGÁLLAPODÁS I. MELLÉKLETE)

3. függelék

A BANÁNRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES ELBÁNÁS

1. A Kombinált Nomenklatúra 0803.00.19 vámtarifaszáma alá tartozó, Közép-Amerikából származó, és az EU Félre vonatkozó jegyzékben az „ST” kategóriában felsorolt mezőgazdasági termékre (banán frissen, kivéve a plantain fajtát) az alábbi preferenciális vámtételek alkalmazandók:

Év	Preferenciális vám-tétel	Behozatalra vonatkozó küszöbmennyiségek (tonna)					
	(EUR/tonna)	Costa Rica	Panama	Honduras	Guatemala	Nicaragua	Salvador
2010. december 31-ig	145	1 025 000	375 000	50 000	50 000	10 000	2 000
2011.1.1-től 12.31-ig	138	1 076 250	393 750	52 500	52 500	10 500	2 100
2012.1.1-től 12.31-ig	131	1 127 500	412 500	55 000	55 000	11 000	2 200
2013.1.1-től 12.31-ig	124	1 178 750	431 250	57 500	57 500	11 500	2 300
2014.1.1-től 12.31-ig	117	1 254 419	458 934	61 191	61 191	12 238	2 448
2015.1.1-től 12.31-ig	110	1 301 599	476 195	63 493	63 493	12 699	2 540
2016.1.1-től 12.31-ig	103	1 349 942	493 881	65 851	65 851	13 170	2 634
2017.1.1-től 12.31-ig	96	1 397 316	511 213	68 162	68 162	13 632	2 726
2018.1.1-től 12.31-ig	89	1 444 767	528 573	70 476	70 476	14 095	2 819
2019.1.1-től 12.31-ig	82	1 493 881	546 542	72 872	72 872	14 574	2 915
2020. január 1-jétől	75	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a

## II. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS II. MELLÉKLETE)

## IV. CÍM

## SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS

1. A megállapodás II. melléklete (A „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről) 16. cikkének (4) bekezdése helyébe a következő szöveg kerül:

„4. A visszamenőleges hatállyal kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványokon az alábbi nyelvi változatok egyikén fel kell tüntetni a »kiadva visszamenőleges hatállyal« szöveget:

BG »ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ«  
ES »EXPEDIDO A POSTERIORI«  
CS »VYSTAVENO DODATEČNE«  
DA »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«  
DE »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«  
ET »TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD«  
EL »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«  
EN »ISSUED RETROSPECTIVELY«  
FR »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«  
HR »NAKNADNO IZDANO«  
IT »RILASCIATO A POSTERIORI«  
LV »IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI«  
LT »RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS«  
HU »KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL«  
MT »MAHRUG RETROSPETTIVAMENT«  
NL »AFGEGEVEN A POSTERIORI«  
PL »WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNI«  
PT »EMITIDO A POSTERIORI«  
RO »EMIS A POSTERIORI«  
SK »VYDANÉ DODATOČNE«  
SL »IZDANO NAKNADNO«  
FI »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«  
SV »UTFÄRDAT I EFTERHAND«”.

2. A megállapodás II. (a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló) melléklete 17. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg kerül:

„2. Az ily módon kiállított másodlaton fel kell tüntetni a »másodlat« szót az alábbi nyelvi változatok egyikén:

BG »ДУБЛИКАТ«  
ES »DUPLICADO«  
CS »DUPLIKÁT«  
DA »DUPLIKAT«  
DE »DUPLIKAT«  
ET »DUPLIKAAT«  
EL »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«

EN »DUPLICATE«  
FR »DUPLICATA«  
HR »DUPLIKAT«  
IT »DUPLICATO«  
LV »DUBLIKĀTS«  
LT »DUBLIKATAS«  
HU »MÁSODLAT«  
MT »DUPLIKAT«  
NL »DUPLICAAT«  
PL »DUPLIKAT«  
PT »SEGUNDA VIA«  
RO »DUPLICAT«  
SK »DUPLIKÁT«  
SL »DVOJNIK«  
FI »KAKSOISKAPPALE«  
SV »DUPLIKAT«.

---

## III. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS II. MELLÉKLETE)

## 4. függelék

## SZÁMLANYILATKOZAT

A számlanyilatkozat kiállítására vonatkozó egyedi követelmények

A számlanyilatkozatot, amelynek szövege alább található, az itt szereplő nyelvi változatok egyikén és az exportáló ország nemzeti jogszabályainak rendelkezéseivel összhangban kell kiállítani. A kézzel írt nyilatkozatot tintával és nyomtatott betűkkel kell megírni. A számlanyilatkozatot a vonatkozó lábjegyzetekkel összhangban kell elkészíteni. A lábjegyzeteket nem kell megismételni.

## Bolgár változat

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (разрешение № ... от митница или от друг компетентен държавен орган <sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... <sup>(2)</sup> преференциален произход.

## Spanyol változat

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad pública competente n° ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

## Cseh változat

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ... <sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... <sup>(2)</sup>.

## Dán változat

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ... <sup>(1)</sup>) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

## Német változat

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... <sup>(2)</sup> sind.

## Észt változat

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ... <sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ... <sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

## Görög változat

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ' αριθ. ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

## Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs or competent public authority authorisation No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin (2).

## Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité publique compétente n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

## Horvát változat

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (2) preferencijalnog podrijetla.

## Olasz változat

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità pubblica competente n. ... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (2).

## Lett változat

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu atļauja Nr. ... (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... (2).

## Litván változat

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos viešosios valdžios institucijos liudijimo Nr. ... (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... (2) preferencinės kilmės prekės.

## Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... (1) vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: ...) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... származásúak (2).

## Máltai változat

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern jew tad-dwana nru. ... (1)) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ... (2).

## Holland változat

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. ... (1)) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn (2).

## Lengyel változat

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr ... (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... (2) preferencyjne pochodzenie.

## Portugál változat

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente n.º ... (1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... (2).

## Román változat

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală sau a autorității guvernamentale competente nr. ... (1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... (2).

## Szlovák változat

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia ... (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... (2).

## Szlovén változat

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. ... (1)) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... (2) poreklo.

## Finn változat

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro ... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperäituotteita (2).

## Svéd változat

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr ... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung (2)

<p>..... (3)          (hely és dátum)          ..... (4)          (Az exportőr aláírása; az okmányt aláíró személy nevét olvasható írással is fel kell tüntetni.)</p>
---

- (1) Ha a számlanyilatkozatot a II. melléklet 20. cikkének értelmében vett elfogadott exportőr állítja ki, az elfogadott exportőr engedélyszámát kell beírni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, a zárójelben lévő szavakat el kell hagyni, vagy a helyet üresen kell hagyni.
- (2) Meg kell jelölni a termékek származását. Ha a számlanyilatkozat teljes egészében vagy részben a II. melléklet 34. cikkének értelmében Ceuta vagy Melilla területéről származó termékekre vonatkozik, azt az exportőrnek világosan jelölnie kell oly módon, hogy a nyilatkozatot tartalmazó okmányon feltünteti a „CM” jelölést.
- (3) Feltüntetésük elmaradhat, ha az információ szerepel magán az okmányon.
- (4) Lásd a megállapodás II. melléklete 19. cikkének (5) bekezdését. Ha az exportőr nem köteles aláírni a nyilatkozatot, az aláírás alóli mentesség egyben az aláíró nevének feltüntetése alóli mentességet is magával vonja.

## IV. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS X. MELLÉKLETE)

## A LETELEPEDÉSSEL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKAT TARTALMAZÓ LISTÁK

## A. SZAKASZ

## EU FÉL

1. Az alábbi kötelezettségvállalások jegyzéke tünteti fel az e megállapodás 166. cikke alapján liberalizált gazdasági tevékenységeket és – fenntartásokkal – azokat a piacra jutási és nemzeti elbánási korlátozásokat, amelyek a KA Félhez tartozó köztársaságok vállalkozásaira és befektetőire vonatkoznak a megfelelő ágazatokban. A jegyzék az alábbi elemekből áll:

- (a) az első oszlopban található azok az ágazatok vagy alágazatok, amelyekben a Fél kötelezettséget vállal, illetve a liberalizáció azon terjedelme, amelyre a fenntartások vonatkoznak;
- (b) a második oszlop pedig az alkalmazandó fenntartásokat tünteti fel.

Amennyiben az (1) bekezdés b) pontjában szereplő oszlop kizárólag az egyes EU-tagállamokra vonatkozó fenntartásokat tartalmazza, az ott nem említett tagállamok fenntartások nélkül vállalnak kötelezettségeket az érintett ágazatban. (Ugyanakkor a konkrét tagállami fenntartások hiánya nem sérti az esetlegesen alkalmazandó horizontális fenntartásokat vagy az egész EU-ra kiterjedő ágazati fenntartásokat).

Az alábbi listában nem említett ágazatok és alágazatok nem esnek kötelezettségvállalás alá.

2. Az egyes ágazatok és alágazatok azonosításakor:

- (a) az „ISIC rev 3.1” a gazdasági tevékenységek ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott nemzetközi ágazati osztályozási rendszere (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., ISIC rev 3.1, 2002);
- (b) a „CPC” az ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., CPC prov, 1991);
- (c) a „CPC ver. 1.0” az Egyesült Nemzetek Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC ver 1.0, 1998).

3. Az alábbi jegyzék nem tartalmaz olyan képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek e megállapodás 164. és 165. cikke értelmében nem esnek piacra jutási vagy nemzeti elbánási korlátozás alá. Az említett intézkedések (például engedélyszerzési kötelezettség, egyetemes szolgáltatási kötelezettség, a képesítések elismerésének szükségessége a szabályozott szektorokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, ideértve a nyelvvizsgákat is, megkülönböztetésmentességre vonatkozó követelmények, hogy bizonyos tevékenységek nem végezhetők környezetvédelmi övezetekben vagy kiemelt történelmi vagy művészeti jelentőségű területeken), még ha nincsenek is felsorolva, mindenképpen alkalmazandók a másik Fél befektetőire.

4. E megállapodás 159. cikke (3) bekezdésével összhangban az alábbi jegyzék nem tartalmazza a Felek által nyújtott támogatásokkal kapcsolatos intézkedéseket.

5. E megállapodás 164. cikkével összhangban az alábbi jegyzék nem tartalmazza a letelepedés jogi formájának típusaival kapcsolatos megkülönböztetésmentességi követelményeket.

6. A kötelezettségvállalások jegyzékéből eredő jogoknak és kötelezettségeknek nincs önvégrehajtó hatásuk, így ezek közvetlen módon nem ruháznak jogokat természetes vagy jogi személyekre.

7. Az alábbi jegyzékben a következő rövidítések használatosak:

AT	Ausztria
BE	Belgium
BG	Bulgária
CY	Ciprus

---

CZ	Cseh Köztársaság
DE	Németország
DK	Dánia
EU	EU Fél
ES	Spanyolország
EE	Észtország
FI	Finnország
FR	Franciaország
EL	Görögország
HR	Horvátország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LV	Lettország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
RO	Románia
SK	Szlovák Köztársaság
SI	Szlovénia
SE	Svédország
UK	Egyesült Királyság



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>Ingatlan            AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Földtulajdon és ingatlantulajdon szerzése külföldi beruházók esetében korlátozott <sup>(168)</sup>.</p>
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>Közüzemi szolgáltatások            EU: az országos vagy helyi szinten közüzemi szolgáltatásnak tekintett gazdasági tevékenységek állami monopóliumot képezhetnek, illetve a hozzájuk kapcsolódó kizárólagos jogok magán gazdasági szereplőnek is megadhatók <sup>(169)</sup>.</p>
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>A letelepedés típusai            EU: A valamely tagállam jogának megfelelően alapított (harmadik országok vállalata tulajdonában álló) és az EU-n belül létesítő okirat szerinti székhellyel, központi ügyvezetéssel vagy a gazdasági tevékenységi székhellyel rendelkező leányvállalattal szemben tanúsított bánásmód nem terjed ki a harmadik ország vállalata által valamely tagállamban létesített fióktelepekre vagy ügynökségekre.            BG: A fióktelepek létrehozása engedélyhez kötött.            EE: Az igazgatótanácsi tagok legalább egyik felének tartózkodási hellyel kell rendelkeznie az EU-ban.            FI: Egy finn betéti, illetve közkereseti társaságban társként tevékenységet folytató külföldi személynek működési engedélyre van szüksége, és állandó lakóhellyel kell rendelkeznie az EU-ban. A távközlési szolgáltatások kivételével valamennyi ágazatban az igazgatótanács rendes és helyettes tagjai legalább felének állampolgársággal és tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. Vállalati mentességek azonban biztosíthatók. Amennyiben egy külföldi szervezet egy fióktelep finnországi alapításán keresztül akar kereskedelmi vagy üzleti tevékenységet folytatni, működési engedély szükséges. Külföldi szervezetnek vagy olyan magánszemélynek, aki nem európai uniós állampolgár, engedélyre van szüksége ahhoz, hogy korlátozott felelősségű társaság alapítójaként járjon el. A távközlési szolgáltatások esetében az alapítók felénél és az igazgatótanács tagjainak felénél lakóhely szükséges. Ha az alapító jogi személy, a jogi személyre székhellyel kapcsolatos követelmény.             IT: Az ipari, kereskedelmi és kézműipari tevékenységhez való hozzáférés tartózkodási engedélyhez és a tevékenység végzésére vonatkozó külön engedélyhez kötött.            BG, PL: A képviseleti iroda működési köre csak az iroda által képviselt külföldi anyavállalat reklámozására és promóciójára terjedhet ki.            PL: A pénzügyi szolgáltatások kivételével kötelezettség nélkül a fióktelepek tekintetében. Európai Unió kívüli befektetők csak betéti társaság, korlátozott felelősségű részvénytársaság, korlátozott felelősségű társaság és részvénytársaság formájában kezdhetnek meg és folytathatnak gazdasági tevékenységeket (jogi szolgáltatások esetében pedig csak bejegyzett társulás és betéti társaság formájában).            RO: Az egyedüli ügyvezető vagy az igazgatóság elnöke, valamint a kereskedelmi vállalkozások összes ügyvezetőjének legalább fele román állampolgár, kivéve, ha a társasági szerződés vagy az alapszabály másként rendelkezik. A kereskedelmi vállalkozások könyvvizsgálóinak és azok helyetteseinek többsége román állampolgár.</p>

[168] A szolgáltatási ágazatok tekintetében e korlátozások nem lépnek túl a fennálló GATS-kötelezettségvállalásokban tükröződő korlátozásokon.

[169] Mivel a közüzemi szolgáltatások gyakran a központi kormányzási szint alatt is megtalálhatók, gyakorlati szempontból nem ésszerű részletes és kimerítő ágazatspecifikus jegyzéket adni. Az összehasonlítás megkönnyítése érdekében a kötelezettségek jegyzékében külön lábjegyzetek jelzik szemléltetésképpen és nem teljeskörűen azokat az ágazatokat, ahol a közüzemi szolgáltatások fontos szerepet játszanak.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>SE: Külföldi társaság (amely nem hozott létre jogi személyiséget Svédországban) kereskedelmi tevékenységet Svédországban létesített, független vezetésű és külön számlákkal rendelkező fiókon keresztül végezhet. Az egy évnél rövidebb ideig tartó építési projektek felmentést kapnak a fióktelep alapításának vagy a letelepedett képviselő kinevezésének követelményei alól. Korlátolt felelősségű társaságot (részvénytársaságot) egy vagy több alapító hozhat létre. Az alapító fél vagy lakóhellyel rendelkezik Svédországban, vagy pedig svéd jogi személy. Társulás csak akkor lehet alapító fél, ha a társulás mindegyik tagja lakóhellyel rendelkezik Svédországban. Ennek megfelelő feltételek vonatkoznak a jogi személyek minden egyéb formájának létrehozására. Az igazgatótanácsi tagok legalább ötven százalékának svédországi lakóhellyel kell rendelkeznie. Külföldi vagy Svédországban lakóhellyel nem rendelkező svéd állampolgárok, akik kereskedelmi tevékenységet kívánnak folytatni Svédországban, kijelölnek és a helyi hatóságoknál bejegyeztetnek egy állandó lakhellyel rendelkező képviselőt, aki ezekért a tevékenységekért felelős. A tartózkodásra vonatkozó követelmények felfüggeszthetők, amennyiben bizonyítható, hogy ezek az adott esetben nem szükségesek.</p> <p>SI: Külföldi társaság fiókletétele feltétele, hogy az anyavállalat legalább egyéves bejegyzéssel rendelkezzen a származási ország bírósági nyilvántartásában.</p> <p>SK: Annak a külföldi természetes személynek, akit a vállalkozó nevében eljárásra felhatalmazott személyként a cégbíróságon be kívánnak jegyeztetni, tartózkodási engedélyt kell kérnie a Szlovák Köztársaságtól.</p>
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>Beruházás</p> <p>ES: A kormány előzetes engedélyre van szüksége a külföldi kormányzati és állami szervek (amelyek a gazdasági mellett jellemzően nem gazdasági érdekeket is képviselnek) által Spanyolországban közvetlenül, illetve a külföldi kormányok által közvetlenül vagy közvetve ellenőrzött társaságokon vagy más szervezeteken keresztül történő beruházásokhoz.</p> <p>BG: Azoknál a vállalkozásoknál, amelyeknél a részvénytőkében az állami (központi állami vagy önkormányzati) részesedés meghaladja a harminc százalékot, e részvénnyek harmadik felek részére történő átruházása engedélyhez kötött. Az állami vagy köztulajdon hasznosításához vagy használatához kapcsolódó bizonyos gazdasági tevékenységekre a koncessziókról szóló törvény rendelkezései szerint nyújtott koncessziók vonatkoznak. Külföldi befektetők a privatizációban nem vehetnek részt. Külföldi befektetőknek és olyan bolgár jogi személyeknek, amelyekben külföldiek ellenőrző részesedéssel rendelkeznek, engedélyt kell szerezniük a) a természeti erőforrások feltárására, fejlesztésére és kiaknázására a kontinentális talajzat területi határán és a kizárólagos gazdasági övezetekben; és b) ellenőrző részesedés megszerzéséhez olyan vállalkozásokban, amelyek részt vesznek az a) pontban meghatározott tevékenységek bármelyikében.</p> <p>FR: Egy meglévő francia vállalkozás részvényeinek vagy szavazati jogának 33,33 százalékát, vagy egy nyilvánosan jegyzett francia vállalat húsz százalékát meghaladó rész külföldiek általi megvásárlására a következő szabályozás vonatkozik:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kevesebb mint 7,6 millió EUR-s befektetés 76 millió EUR-nál nem nagyobb forgalmú francia vállalatokba szabadon teljesíthető az előzetes értesítést követő tizenöt napos haladékat és annak ellenőrzését követően, hogy a fenti összegek teljesülnek,</li> <li>– az első értesítést követő egy hónap elteltével az engedélyt hallgatólagosan megadják, hacsak a gazdasági miniszter – kivételes körülmények esetén – nem él azzal a jogával, hogy elhalassza a beruházást.</li> </ul> <p>A külföldi részesedés újonnan privatizált társaságokban a nyilvánosság számára felajánlott tőkerészesedésnek a francia kormány által eseti alapon meghatározott változó összegére korlátozható. Egyes kereskedelmi, ipari vagy kézműves tevékenységeket végző vállalatok alapításához külön engedély szükséges, amennyiben az ügyvezető igazgató nem rendelkezik állandó tartózkodási engedéllyel.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>FI: Külföldi tulajdonosoknak a szavazati jogok egyharmadát meghaladó részesedésszerzéséhez főbb finn vállalkozásokban vagy üzleti vállalkozásokban (amelyeknek több mint 1 000 alkalmazottja van, vagy forgalmuk meghaladja a 168 millió EUR-t, vagy mérlegfőösszegük meghaladja a 168 millió EUR-t) a finn hatóságok jóváhagyása szükséges; ez a jóváhagyás csak akkor tagadható meg, ha fontos nemzeti érdek kerül veszélybe. Ezek a korlátozások nem alkalmazandók a távközlési szolgáltatásokra.</p> <p>HU: Kötelezettség nélkül az újonnan privatizált vállalkozásokban való részesedésszerzésre vonatkozóan.</p> <p>IT: Kizárólagos jogok adhatók vagy tarthatók fenn az újonnan privatizált vállalkozásokra vonatkozóan. Bizonyos esetekben korlátozhatók a szavazati jogok az újonnan privatizált vállalkozásokban. Öt évig a védelem, a közlekedési szolgáltatások, a távközlés és az energia terén működő vállalkozásokban jelentős tőkeérdekeltség szerzése az illetékes hatóságok jóváhagyásához köthető.</p>
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>Földrajzi övezetek</p> <p>FI: Az Åland-szigeteken korlátozzák olyan természetes személyek letelepedési jogát, akik nem rendelkeznek regionális állampolgársággal Ålandon, illetve olyan jogi személyek letelepedési jogát, amelyek nem rendelkeznek az Åland-szigetek illetékes hatóságainak engedélyével.</p>
<p>1. MEZŐGAZDASÁG, VADGAZDÁLKODÁS, ERDŐGAZDÁLKODÁS</p> <p>A. Mezőgazdaság, vadgazdálkodás (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), kivéve a tanácsadási és konzultációs szolgáltatásokat <sup>(170)</sup></p> <p>B. Erdőgazdálkodás és fakitermelés (ISIC rev 3.1: 020), a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével <sup>(171)</sup></p>	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Kötelezettség nélkül a mezőgazdasági tevékenységekre.</p> <p>CY: Európai Unión kívüliek számára a részesedésszerzés csak 49 százalékig megengedett.</p> <p>FR: Mezőgazdasági vállalatok harmadik országbeli állampolgárok általi létesítése és szőlőültetvények nem uniós befektetők általi vásárlása engedélyhez kötött.</p> <p>IE: Európai Unión kívüli illetőségű személyek malomipari tevékenységének megkezdése engedélyhez kötött.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a fakitermelési tevékenységekre.</p>
<p>2. HALÁSZAT ÉS AKVAKULTÚRA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502), a tanácsadási és konzultációs szolgáltatások kivételével <sup>(172)</sup></p>	<p>AT: A hajók legalább 25 százalékát Ausztriában kell regisztrálni.</p> <p>BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Olyan külföldi befektetők, akik nincsenek bejegyezve és nem rendelkeznek székhellyel Belgiumban, Finnországban, Írországban, Lettországban, Hollandiában, Portugáliában és a Szlovák Köztársaságban, nem birtokolhatnak belga, finn, ír, lett, holland, portugál, illetve szlovák lobogó alatt hajózó hajókat.</p> <p>CY, EL: Európai Unión kívüliek számára a részesedésszerzés csak negyvenkilenc százalékig megengedett.</p> <p>DK: Nem uniós lakosok a kereskedelmi halászzal foglalkozó vállalkozásokban egyharmadánál kisebb részesedést birtokolhatnak. Európai Unión kívüli illetőségűek csak Dániában bejegyzett vállalkozáson keresztül birtokolhatnak dán lobogó alatt hajózó hajót.</p> <p>FR: Nem európai uniós állampolgárok nem vehetnek részt az állami tulajdonú tengereken hal/kagyló/alga tenyésztésében. Az olyan külföldi befektetők, akik nincsenek bejegyezve és nem rendelkeznek székhellyel Franciaországban, legfeljebb ötven százaléknak lehetnek tulajdonosai a francia lobogó alatt hajózó hajóknak.</p>

(170) A mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz, erdőgazdálkodáshoz és halászathoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F.f) és 6. F.g) pontban találhatóak.

(171) A mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz, erdőgazdálkodáshoz és halászathoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F.f) és 6. F.g) pontban találhatóak.

(172) A mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz, erdőgazdálkodáshoz és halászathoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F.f) és 6. F.g) pontban találhatóak.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>DE: Tengeri halászati engedélyt csak olyan hajók kaphatnak, amelyek jogosultak Németország lobogója alatt hajózni. Ezek olyan halászhajók, amelyek részvényeinek többsége uniós állampolgárok vagy az uniós szabályok szerint alapított vállalatok kezében van, és amelyek gazdasági tevékenységének székhelye egy tagállamban van. A hajók használatát németországi lakcímmel rendelkező személyeknek kell vezetniük és felügyelniük. Halászati engedély megszerzéséhez valamennyi halászhajót regisztrálni kell azokban a tengerparti államokban, amelyekben a hajók hazai kikötője van.</p> <p>EE: Egy hajó csak akkor közlekedhet észtt lobogó alatt, ha Észtországban van és többségi tulajdonosai korlátlan felelősségű vagy betéti társaságban részt vevő észtt állampolgárok vagy olyan más észtországi jogi személyek, akiknek igazgatóságában észtt állampolgárok gyakorolják a szavazati többséget.</p> <p>BG, HR, HU, LT, MT, RO: Kötelezettség nélkül.</p> <p>IT: A nem uniós illetőségű külföldiek nem birtokolhatnak többségi részesedést olasz lobogó alatt hajózó hajókban, illetve ellenőrző részesedést olyan hajótulajdonos társaságokban, amelyek központja Olaszországban van. Olaszország parti tengerén csak olasz lobogó alatt hajózó hajók halászhatnak.</p> <p>SE: Az olyan külföldi befektetők, akik nincsenek bejegyezve és nem rendelkeznek székhellyel Svédországban, legfeljebb ötven százalékban lehetnek tulajdonosai a svéd lobogó alatt hajózó hajóknak. Külföldi befektetők ötven százalékot meghaladó részesedésszerzése a svéd vizeken kereskedelmi halászati tevékenységgel foglalkozó cégekben engedélyköteles.</p> <p>SI: Egy hajó akkor közlekedhet szlovén lobogó alatt, ha a hajó legalább fele arányban európai uniós állampolgárok vagy valamely európai uniós tagállamban központi ügyintézési hellyel rendelkező jogi személyek tulajdonában van.</p> <p>UK: Fenntartás az Egyesült Királyság lobogója alatt hajózó hajók megszerzésével kapcsolatban, kivéve, ha a befektetés hetvenöt százaléká brit állampolgárok és/vagy olyan társaságok tulajdonában van, amelyek legalább hetvenöt százalékban brit állampolgárok tulajdonában vannak, akiknek minden esetben egyesült királysági illetőséggel és lakóhellyel kell rendelkezniük. A hajókat az Egyesült Királyságból kell kezelni, irányítani és ellenőrizni.</p>
<p>3. BÁNYÁSZAT ÉS KŐFEJTÉS <sup>(173)</sup></p> <p>A. Szén- és lignitbányászat; tőzegkinyerés (ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Kőolaj és földgáz kitermelése <sup>(174)</sup> (ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Fém tartalmú érc bányászata (ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Egyéb bányászat és kőfejtés (ISIC rev 3.1: 14)</p>	<p>EU: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). Kötelezettség nélkül a kőolaj és földgáz kitermelésére.</p> <p>ES: Kötelezettség nélkül a stratégiai ásványokra vonatkozó külföldi befektetésekre.</p>

(173) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(174) Nem terjed ki a díj ellenében vagy szerződéses alapon olaj- és gázmezőkön végzett bányászati szolgáltatásokra, amelyek az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között, a 18. A pontban található.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
4. FELDOLGOZÓIPAR <sup>(175)</sup>	
A. Élelmiszer és ital gyártása (ISIC rev 3.1: 15)	Korlátozás nélkül.
B. Dohánytermék gyártása (ISIC rev 3.1: 16)	Korlátozás nélkül.
C. Textiltermék gyártása (ISIC rev 3.1: 17)	Korlátozás nélkül.
D. Ruházati cikkek gyártása; szőrmekikészítés és -fésztés (ISIC rev 3.1: 18)	Korlátozás nélkül.
E. Bőr- és bőrkikészítés; táskafélék, szíjzsat, lábbeli gyártása (ISIC rev 3.1: 19)	Korlátozás nélkül.
F. Fa- és faipari és parafatermékek feldolgozása, kivéve bútórúkat; szalma és fonott áru gyártása (ISIC rev 3.1: 20)	Korlátozás nélkül.
G. Papír, papírtermék gyártása (ISIC rev 3.1: 21)	Korlátozás nélkül.
H. Kiadói, nyomdai tevékenység, egyéb sokszorosítás <sup>(176)</sup> (ISIC rev 3.1: 22, kivéve a díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett kiadói és nyomdai tevékenysége <sup>(177)</sup> )	HR: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény. IT: A kiadók és nyomdák tulajdonosainak állampolgársággal kell rendelkezniük.
I. Kocszgyártás (ISIC rev 3.1: 231)	Korlátozás nélkül.
J. Kőolaj-feldolgozás <sup>(178)</sup> (ISIC rev 3.1: 232)	EU: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).

(175) Nem terjed ki a feldolgozóiparhoz kapcsolódó tanácsadási szolgáltatásra, amely az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F.h) pontban található.

(176) Az ágazat a feldolgozóipari tevékenységre korlátozódik. Nem terjed ki olyan tevékenységekre, amelyek audiovizuális vonatkozásúak, vagy kulturális tartalmat mutatnak be.

(177) A díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett kiadói és nyomdai tevékenység az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F.p) pontban található.

(178) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
K. Vegyi anyag és termék gyártása robbanóanyagok kivételével (ISIC rev 3.1: 24 a robbanóanyagok gyártása kivételével)	Korlátozás nélkül.
L. Gumi-, műanyag termék gyártása (ISIC rev 3.1: 25)	Korlátozás nélkül.
M. Egyéb nemfém ásványi termék gyártása (ISIC rev 3.1: 26)	Korlátozás nélkül.
N. Fémalapanyag gyártása (ISIC rev 3.1: 27)	Korlátozás nélkül.
O. Fémfeldolgozási termék gyártása a gépek és berendezések kivételével (ISIC rev 3.1: 28)	Korlátozás nélkül.
P. Gép gyártása	
a) Általános rendeltetésű gép gyártása (ISIC rev 3.1: 291)	Korlátozás nélkül.
b) Speciális rendeltetésű gép gyártása a fegyverek és lövészeti termékek kivételével (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Korlátozás nélkül.
c) Máshova nem sorolt háztartási készülék gyártása (ISIC rev 3.1: 293)	Korlátozás nélkül.
d) Irodai, számviteli és számítástechnikai felszerelés gyártása (ISIC rev 3.1: 30)	Korlátozás nélkül.
e) Máshova nem sorolt villamos gép, készülék gyártása (ISIC rev 3.1: 31)	Korlátozás nélkül.
f) Híradástechnikai termék, készülék gyártása (ISIC rev 3.1: 32)	Korlátozás nélkül.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
Q. Orvosi-, precíziós és optikai műszergyártás, óragyártás (ISIC rev 3.1: 33)	Korlátozás nélkül.
R. Közúti gépjármű, pótkocsi, félpótkocsi gyártása (ISIC rev 3.1: 34)	Korlátozás nélkül.
S. Egyéb (nem hadászati) jármű gyártása (ISIC rev 3.1: 35, kivéve a hadihajók, harci repülőgépek és egyéb katonai felhasználású jármű gyártását)	Korlátozás nélkül.
T. Bútorgyártás; máshová nem sorolt feldolgozóipar (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Korlátozás nélkül.
U. Nyersanyag visszanyerése hulladékból (ISIC rev 3.1: 37)	Korlátozás nélkül.
5. SAJÁT VILLAMOSENERGIA-, GÁZ-, GŐZ- ÉS MELEGVÍZ-ELŐÁLLÍTÁS, -SZÁLLÍTÁS ÉS -ELOSZTÁS <sup>(179)</sup> (KIVÉVE A VILLAMOS ENERGIA NUKLEÁRIS TERMELÉSÉT)	
A. Villamosenergia-termelés; saját villamosenergia-előállítás, -szállítás és -elosztás (részben ISIC rev 3.1: 4010) <sup>(180)</sup>	EU: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).
B. Gázgyártás; saját gáztartalmú üzemanyag elosztása és kereskedelme fővezetéken (részben ISIC rev 3.1: 4020) <sup>(181)</sup>	EU: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).

(179) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(180) Nem terjed ki a díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett villamosenergia-szállításra és -elosztásra, amelyek az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között találhatóak.

(181) Nem terjed ki a gáz és gáztartalmú üzemanyagok csővezetékes szállítására, a díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett gázzállításra és gázelosztásra, valamint a gáz és gáztartalmú üzemanyagok kereskedelmére, amelyek az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között találhatóak.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
C. Gőz- és melegvíz-előállítás; saját gőz- és melegvíz-elosztás (részben ISIC rev 3.1: 4030) <sup>(182)</sup>	EU: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).
6. ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK	
A. Szakmai szolgáltatások	
a) Jogi szolgáltatások (CPC 861) <sup>(183)</sup>	AT: A külföldi ügyvédek (akiknek hazájukban teljes körű képesítéssel kell rendelkezniük) sajáttőke-részesedése és bármely jogi cég működési eredményeiből való részesedése nem haladhatja meg a huszonöt százalékot. Nem lehet döntő befolyásuk a döntéshozatalra.  BE: Kvótát alkalmaznak a „Cour de cassation” előtt nem büntetőügyekben történő megjelenésre. FR: Ügyvédek csak kvóták alapján gyakorolhatják az „avocat auprès de la Cour de Cassation” és az „avocat auprès du Conseil d’Etat” hivatásokat. DK: Csak dániai működési engedéllyel rendelkező ügyvédek és a Dániában bejegyzett ügyvédi irodák szerezhethetnek részvényt dán ügyvédi irodában. Csak dániai működési engedéllyel rendelkező ügyvédek lehetnek dán ügyvédi iroda igazgatótanácsának vagy vezetőségének tagjai. Dán jogi vizsga kötelező letétele a dániai engedély megszerzéséhez. FR: Bizonyos jogi formák („association d’avocats” és „société en participation d’avocat”) olyan ügyvédeknek van fenntartva, akik teljes jogú tagjai a franciaországi kamarának. A francia és az uniós joggal kapcsolatban szolgáltatásokat nyújtó ügyvédi irodában a részvények hetvenöt százalékát birtokló társult tagok hetvenöt százalékának olyan ügyvédeknek kell lenniük, akik teljes jogú tagjai a franciaországi kamarának.  HR: A felek bíróságok előtti képviseletét kizárólag a horvát ügyvédi kamara tagjai („odvjetnici”) láthatják el. A horvát ügyvédi kamarai tagság horvát állampolgársághoz kötött. HU: A kereskedelmi jelenlét történhet egy magyar ügyvéddel létrehozott társulás, vagy ügyvédi iroda, vagy pedig képviseleti iroda formájában. PL: Míg az EU-beli ügyvédek számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, a külföldi ügyvédek csak bejegyzett társulás vagy betéti társaság formájában működhetnek.
kivéve a közfeladatokkal megbízott jogi szakértő, például közjegyző, „huissiers de justice” vagy más „officiers publics et ministériels” által nyújtott jogi tanácsadási, jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokat	
b) 1. Számviteli és könyvelői szolgáltatás (CPC 86212 a „könyvvizsgálat (auditálás)” kivételével, CPC 86213, CPC 86219 és CPC 86220)	AT: A külföldi könyvelők (akiknek a hazájuk szerinti jog alapján kiadott működési engedéllyel kell rendelkezniük) sajáttőke-részesedése és bármely osztrák jogi személy működési eredményeiből való részesedése nem haladhatja meg a huszonöt százalékot, ha nem tagjai az osztrák szakmai testületnek.

(182) Nem terjed ki a gőz és meleg víz díj ellenében vagy szerződéses alapon történő szállítására és elosztására, valamint a gőz és meleg víz kereskedelmére, amelyek az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között találhatóak.

(183) Kiterjed a jogi tanácsadási, a jogi képviseleti, a jogi választottbírói és a békéltető/közvetítő szolgáltatásokra, valamint a jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokra. A jogi szolgáltatásnyújtás csak a nemzetközi közjog, az uniós jog és olyan joghatóság joga tekintetében engedélyezett, ahol a befektető vagy személyzete képesítéssel rendelkezik az ügyvédi praxisra, és más szolgáltatásokhoz hasonlóan az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési követelmények és eljárások vonatkoznak rá. A nemzetközi közjoggal vagy külföldi joggal kapcsolatban jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédekkel szemben ez történhet többek között úgy, hogy az ügyvédek betartják a helyi etikai kódexeket, a honi megnevezést használják (kivéve, ha azt a befogadó ország szerinti megnevezéssel egyenértékűként elismertették), teljesítik a biztosítási követelményeket, kérik egyszerű felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájának nyilvántartásába, vagy egyszerűsített tagsági felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájába, amelyhez szakmai alkalmassági vizsgát kell letenni, és jogilag vagy a tevékenység folytatása céljából le kell telepedni a befogadó országban. Az uniós joggal kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az EU-ban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el, míg az Európai Unió egyik tagállamának jogával kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az adott tagállamban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el. Az Európai Unióban a bíróságok és más illetékes hatóságok előtti képviselethez ezért szükséges lehet a teljes jogú kamarai tagság az EU megfelelő tagállamában, mivel ez uniós és nemzeti eljárásjog gyakorlását is maga után vonja. Azonban néhány tagállamban a teljes jogú kamarai tagsággal nem rendelkező külföldi ügyvédek polgári eljárásban képviselhetnek olyan felet, aki annak az államnak az állampolgára vagy ahhoz az államhoz tartozik, ahol az ügyvéd praktizálásra jogosult.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>b) 2. Könyvvizsgálói szolgáltatások (CPC 86211 és a számviteli szolgáltatástól eltérő 86212)</p>	<p>CY: A szakma felvétele a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. DK: Ahhoz, hogy társulást hozzanak létre engedéllyel rendelkező dán könyvelőkkel, a külföldi auditoroknak meg kell szerezniük a Dán Kereskedelmi és Vállalkozási Ügynökség engedélyét.</p> <p>AT: A külföldi auditorok (akiknek a hazájuk szerinti jog alapján kiadott működési engedéllyel kell rendelkezniük) sajáttőke-részesedése és bármely osztrák jogi személy működési eredményeiből való részesedése nem haladhatja meg a huszonöt százalékot, ha nem tagjai az osztrák szakmai testületnek. CY: A szakma felvétele a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. CZ és SK: A tőkerészesedés vagy szavazati jogok legalább hatvan százalékát az állampolgároknak tartják fenn. DK: Ahhoz, hogy társulást hozzanak létre engedéllyel rendelkező dán könyvelőkkel, a külföldi auditoroknak meg kell szerezniük a Dán Kereskedelmi és Vállalkozási Ügynökség engedélyét. FI: Tartózkodási helyhez kötött a finn korlátolt felelősségű társaság könyvvizsgálóinak legalább egyike tekintetében. HR: Korlátozás nélkül, kivéve, hogy könyvvizsgálást csak jogi személyek végezhetnek. LV: A hites könyvvizsgálók kereskedelmi társaságában a szavazatra jogosító tőkerészesedés legalább ötven százalékát unióbeli hites könyvvizsgálók vagy hites könyvvizsgálók EU-beli kereskedelmi társasága birtokolja.</p> <p>LT: Az üzletrészek legalább hetvenöt százalékának EU-beli könyvvizsgálók vagy könyvvizsgáló cégek birtokában kell lennie. SE: Csak a Svédországban engedélyezett könyvvizsgálók végezhetnek törvényes könyvvizsgálói szolgáltatást bizonyos jogi személyeknél, pl. az összes korlátolt felelősségű társaságban. Csak az előbbi személyek birtokolhatnak részesedést vagy létesíthetnek tagsági viszonyt olyan társaságokban, amelyek minősített könyvvizsgálót végeznek (hivatalos célból). A jóváhagyáshoz tartózkodási hely szükséges. SI: A könyvvizsgáló cégekben a külföldi személyek részesedése nem haladhatja meg a saját tőke negyvenkilenc százalékát.</p>
<p>c) Adótanácsadói szolgáltatások (CPC 863) <sup>(184)</sup></p>	<p>AT: Külföldi adótanácsadók (akiknek hazájuk joga szerinti engedéllyel kell rendelkezniük) nem birtokolhatnak osztrák jogi személy saját tőkéjében és részvényeiben huszonöt százaléknál többet; ez csak azokra vonatkozik, akik nem tagjai az osztrák szakmai szervezetnek. CY: A szakma felvétele a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban.</p>
<p>d) Építészeti szolgáltatás valamint e) Településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8671 és CPC 8674)</p>	<p>BG: A nemzeti vagy regionális jelentőségű projekteknél a külföldi befektetőknek a helyi befektetőkkel társulva vagy azok alvállalkozóiként kell eljárniuk. LV: Az építészeti szolgáltatásoknál a teljes körű jogi felelősséggel és egy projekt aláírási jogával járó üzleti tevékenység megkezdéséhez szükséges engedély megszerzése érdekében három éves lettországi projektvezetői gyakorlat és egyetemi oklevél szükséges.</p>
<p>f) Műszaki mérnöki szolgáltatás valamint g) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8672 és CPC 8673)</p>	<p>BG: A nemzeti vagy regionális jelentőségű projekteknél a külföldi befektetőknek a helyi befektetőkkel társulva vagy azok alvállalkozóiként kell eljárniuk.</p>

(184) Nem terjed ki az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviseleti szolgáltatásokra, amelyek a 6. A.a) pontban található (Jogi szolgáltatások).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
h) Orvosi (pszichológiai is) és fogorvosi ellátás (CPC 9312 és a CPC 85201 egy része)	<p>AT: Kötelezettség nélkül, kivéve a fogorvosi ellátást és a pszichológusokat és pszichoterapeutákat, ahol korlátozás nélkül.</p> <p>DE: Gazdasági szükségesség vizsgálata, amennyiben az orvosok és a fogorvosok engedéllyel rendelkeznek az állami biztosítási rendszerek biztosítottjainak ellátására. Fő kritériumok: az adott régióban orvos- és fogorvoshiány van.</p> <p>FI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>FR: Míg az EU-beli beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, harmadik országbeli beruházók csak „société d'exercice liberal” és „société civile professionnelle” jogi formában működhetnek.</p> <p>LV: Gazdasági szükségesség vizsgálata. Fő kritériumok: az adott régióban orvos- és fogorvoshiány van.</p> <p>BG, LT: A szolgáltatásnyújtás engedélyköteles, amely a szükségletek függvényében kialakított egészségügyi ellátási terven alapul, figyelembe véve a népességet és a már meglévő orvosi és fogorvosi ellátást.</p> <p>SI: Kötelezettség nélkül a szociális gyógyászati, egészségügyi, járványügyi, orvosi/ökológiai szolgáltatásokra; a vérrel, vérkészítményekkel és transzplantátumokkal való ellátásra; a boncolásra vonatkozóan.</p> <p>UK: Az orvosoknak az egészségügyi hatóság keretén belüli tevékenysége munkaerő-gazdálkodási tervezéstől függ.</p>
i) Állategészségügyi ellátás (CPC 932)	<p>AT: Kötelezettség nélkül.</p> <p>BG: Gazdasági szükségesség vizsgálata. Fő kritériumok: népesség és meglévő vállalkozások sűrűsége.</p> <p>FR: Míg az EU-beli beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, harmadik országbeli beruházók csak „société d'exercice liberal” és „société civile professionnelle” jogi formában működhetnek.</p> <p>HU: Gazdasági szükségesség vizsgálata. Fő kritériumok: munkaerőpiaci helyzet az ágazatban.</p>
j) 1. Szülészeti ellátás (a CPC 93191 egy része)	<p>BG, FI, HU, MT, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>FR: Míg az EU-beli beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, harmadik országbeli beruházók csak „société d'exercice liberal” és „société civile professionnelle” jogi formában működhetnek.</p> <p>LT: Gazdasági szükségesség vizsgálata végezhető. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban.</p>
j) 2. Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális ellátás (a CPC 93191 egy része)	<p>AT: A külföldi befektetők csak a következő tevékenységekben vehetnek részt: ápolónők, fizioterapeuták, munkaterapeuták, logopédusok, dietetikusok és táplálkozási szakemberek.</p> <p>BG, MT, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>FI: Kötelezettség nélkül a fizioterápiás és paramedicinális személyzetre vonatkozóan.</p> <p>FR: Míg az EU-beli beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, harmadik országbeli beruházók csak „société d'exercice liberal” és „société civile professionnelle” jogi formában működhetnek.</p> <p>LT: Gazdasági szükségesség vizsgálata végezhető. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban.</p> <p>LV: Gazdasági szükségesség vizsgálata a külföldi fizioterapeuta és paramedicinális személyzetre vonatkozóan. Fő kritériumok: a foglalkoztatás helyzete az adott régióban.</p>
k) Gyógyszer-kiskereskedelem és gyógyszerészeti és ortopédiai termékek kiskereskedelme (CPC 63211) és más gyógyszerészeti szolgáltatások <sup>(185)</sup>	<p>AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Az engedélyezés a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: népesség és a meglévő gyógyszertárak földrajzi sűrűsége.</p>

(185) A lakosság gyógyszerellátására – más szolgáltatásokhoz hasonlóan – az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési és képesítési követelmények és eljárások vonatkoznak. Általános szabályként ez a tevékenység a gyógyszerészek számára van fenntartva. Néhány tagállamban csak az orvosi rendelőnyre kapható gyógyszerek szállítása van fenntartva a gyógyszerészeknek.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
B. Számítástechnikai tevékenység (CPC 84)	Korlátozás nélkül.
C. Kutatási és fejlesztési szolgáltatások <sup>(186)</sup>	EU: Az állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások tekintetében kizárólagos jogok és/vagy engedélyek csak az Európai Unió tagállamai állampolgárainak és olyan EU-beli jogi személyeknek adhatók, amelyek központja az Európai Unióban van.
a) Természettudományos K+F szolgáltatások (CPC 851)	
b) Társadalom- és humán tudományokkal kapcsolatos K+F szolgáltatások (CPC 852, kivéve a pszichológiai ellátást) <sup>(187)</sup>	
c) Interdiszciplináris K+F szolgáltatások (CPC 853)	
D. Ingatlanügyletek <sup>(188)</sup>	
a) Saját tulajdonú vagy bérbe adott ingatlanra vonatkozóan (CPC 821)	Korlátozás nélkül.
b) Díj ellenében vagy szerződéses alapon (CPC 822)	Korlátozás nélkül.
E. Kölcsönzési szolgáltatások üzemeltető nélkül	
a) Hajók kölcsönzése (CPC 83103)	LT: A hajóknak litván természetes személyek vagy Litvániában bejegyzett társaságok tulajdonában kell lenniük. SE: A hajókban való külföldi tulajdon esetén a svéd zászló alatti hajózáshoz bizonyítani kell a meghatározó svéd üzemeltetői befolyást
b) Légi járművek kölcsönzése (CPC 83104)	EU: Az uniós légi fuvarozók által használt légi járműveket a légi fuvarozót engedélyező tagállamban vagy egy másik EU-tagállamban kell nyilvántartásba venni. Légi jármű tulajdonosai csak az egyedi állampolgársági követelménynek megfelelő természetes személyek lehetnek, vagy olyan jogi személyek, amelyek teljesítik a tőketulajdonra és az ellenőrzésre vonatkozó egyedi kritériumokat (ideértve az igazgatók állampolgárságát is). Rövid távú bérleti szerződések esetén vagy rendkívüli körülmények között ettől el lehet tekinteni.
c) Egyéb járművek kölcsönzése (CPC 83101, CPC 83102 és CPC 83105)	Korlátozás nélkül.
d) Egyéb gépek kölcsönzése (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 és CPC 83109)	Korlátozás nélkül.

<sup>(186)</sup> A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

<sup>(187)</sup> A CPC 85201 része, amely a 6. A. h) pontban található (Orvosi és fogorvosi ellátás).

<sup>(188)</sup> A szolgáltatás az ingatlanügynöki szakmához tartozik, és nem befolyásolja az ingatlant vásárló természetes és jogi személyekre vonatkozó jogokat és/vagy korlátozásokat.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
e) Fogyasztási cikkek kölcsönzése (CPC 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül a CPC 83202 esetében.
f) Távközlési cikkek kölcsönzése (CPC 7541)	Korlátozás nélkül.
F. Egyéb üzleti szolgáltatások	
a) Hirdetés (CPC 871)	Korlátozás nélkül.
b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864)	Korlátozás nélkül.
c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 865)	Korlátozás nélkül.
d) Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 866)	HU: Kötelezettség nélkül a választottbírói és békéltető szolgáltatásokra (CPC 86602).
e) Műszaki vizsgálat, elemzés <sup>(189)</sup> (CPC 8676)	Korlátozás nélkül.
f) Mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 881 egy része)	Korlátozás nélkül.
g) Halászathoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 882 egy része)	Korlátozás nélkül.
h) Feldolgozóiparhoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 884 egy része és a CPC 885 egy része)	Korlátozás nélkül.
i) Munkaerő-közvetítés és -kölcsönzés	
i) 1. Vezetőközvetítés (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül.

(189) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozás alkalmazandó a forgalombahozatali engedélyhez vagy a felhasználási engedélyhez szükséges műszaki vizsgálatra és elemzésre (pl. gépjármű-ellenőrzés, élelmiszer-ellenőrzés).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
i) 2. Munkaerő-közvetítés (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Kötelezettség nélkül. BE, FR, IT: Állami monopólium. DE: Az engedélyezés a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: a munkaerőpiac helyzete és fejlődése.
i) 3. Irodai munkaerő kölcsönzése (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül. IT: Állami monopólium.
i) 4. modellügynökségi szolgáltatás (a CPC 87209 egy része)	Korlátozás nélkül.
j) 1. Nyomozás (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül.
j) 2. Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 és CPC 87305)	DK: Állampolgársági és tartózkodási követelmények az igazgatótanács tagjaira vonatkozóan. Kötelezettség nélkül a repülőtériőrző-védő szolgáltatásra. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Csak állampolgároknak és nyilvántartásba vett nemzeti szervezeteknek adható engedély. ES: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). A tevékenység végzése előzetes engedélyhez kötött. HR: Kötelezettség nélkül.
k) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás <sup>(190)</sup> (CPC 8675)	FR: Külföldi befektetőknek külön engedélyt kell beszerezniük a vizsgálati és előjelzési szolgáltatásokra.
l) 1. Hajók karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	Korlátozás nélkül.
l) 2. Vasúti járművek karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	LV: Állami monopólium. SE: El kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, amennyiben a befektető saját terminálinfrastruktúrát tervez kialakítani. Fő kritériumok: hely- és kapacitásbeli korlátok.
l) 3. Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok és közúti szállítójárművek karbantartása és javítása (CPC 6112, CPC 6122, a CPC 8867 egy része és a CPC 8868 egy része)	SE: El kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát, amennyiben a befektető saját terminálinfrastruktúrát tervez kialakítani. Fő kritériumok: hely- és kapacitásbeli korlátok.
l) 4. Légi járművek és ezek részeinek karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	Korlátozás nélkül.

(190) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók a bányászattal (ásványok, olaj, gáz stb. bányászataival) kapcsolatos meghatározott tevékenységekre.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
l) 5. Fémtermékek, (nem irodai) gépek, (nem közlekedési és nem irodai) felszerelések és fogyasztási cikkek karbantartása és javítása <sup>(191)</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 és CPC 8866)	Korlátozás nélkül.
m) Épületek takarítása (CPC 874)	Korlátozás nélkül.
n) Fényképészeti szolgáltatások (CPC 875)	Korlátozás nélkül.
o) Csomagolás (CPC 876)	Korlátozás nélkül.
p) Kiadói, nyomdai tevékenység (CPC 88442)	HR: Tartózkodási helyhez kötött a kiadó és szerkesztőbizottság esetében. LT, LV: A kiadói szektorban letelepedési jogot csak nemzeti szinten hivatalosan bejegyzett jogi személynek adnak (fióktelepeknek nem). PL: A napilapok és az újságok főszerkesztői esetében állampolgársági követelmény érvényesül. SE: A kiadóknak, valamint és a kiadó- és nyomdavállalatok tulajdonosainak lakóhellyel kell rendelkezniük.
q) Konferenciaszervezés (a CPC 87909 egy része)	Korlátozás nélkül.
r) 1. Fordítás és tolmácsolás (CPC 87905)	DK: Az engedélyhez kötött hivatalos tolmácsolás és fordítás engedélye korlátozhatja a tevékenységet. HR: Kötelezettség nélkül a horvát bíróságok számára/előttük végzett fordítói és tolmácsolási szolgáltatásokra. PL: Kötelezettség nélkül a hites tolmácsolási szolgáltatásokra. BG, HU, SK: Kötelezettség nélkül a hivatalos fordításra és tolmácsolásra.
r) 2. Belsőépítészeti és egyéb speciális formatervezés (CPC 87907)	Korlátozás nélkül.
r) 3. Díjbeszedés, pénzbehajtás (CPC 87902)	IT, PT: A beruházóknak állampolgársággal kell rendelkezniük.
r) 4. Hitelminősítés (CPC 87901)	BE: A fogyasztói hitelekkel kapcsolatos adatbankok tekintetében a befektetőknek állampolgársággal kell rendelkezniük. IT, PT: A beruházóknak állampolgársággal kell rendelkezniük.
r) 5. Másolás (CPC 87904) <sup>(192)</sup>	Korlátozás nélkül.

(191) A járművek karbantartása és javítása (CPC 6112, 6122, 8867 és CPC 8868) a 6. F. l) 1–6. F. l) 4. pontban található. Az irodagép és -berendezés, benne számítógép karbantartása és javítása (CPC 845) a 6. B. pontban található (Számítógépes szolgáltatások).

(192) Nem terjed ki a nyomdai szolgáltatásokra, amelyek a CPC 88442 alá tartoznak, és a 6. F. p) pont alatt találhatók.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
r) 6. Távközlési tanácsadás (CPC 7544)	Korlátozás nélkül.
r) 7. Telefonos válaszadási szolgáltatások (CPC 87903)	Korlátozás nélkül.
<b>7. KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK</b>	
<b>A. Postai és futárpostai szolgáltatás</b>	Korlátozás nélkül <sup>(193)</sup> .
<p>(Postai küldemények <sup>(194)</sup> kezelésével <sup>(195)</sup> kapcsolatos szolgáltatások az alágazatok alábbi jegyzéke szerint, függetlenül attól, hogy a rendeltetési hely belföldön vagy külföldön van: i. Címzett írásbeli kommunikáció kezelése bármilyen típusú fizikai hordozón <sup>(196)</sup>, ideértve a hibrid mail és direkt mail szolgáltatásokat is; ii. Címzett csomagküldemények vagy csomagok <sup>(197)</sup> kezelése; iii. Címzett sajtótermékek <sup>(198)</sup> kezelése; iv. A fenti i–iii. alágazatban említett küldemények kezelése ajánlott vagy biztosított levélként; v. Sürgős kézbesítési szolgáltatás <sup>(199)</sup> a fenti i–iii. alágazatban említett küldeményekre vonatkozóan; vi. Nem címzett küldemények kezelése; vii. Dokumentumcsere <sup>(200)</sup>).</p> <p>Az i., iv. és v. alágazat azonban nem tartozik ebbe a körbe, amennyiben olyan szolgáltatások alkalmazási körébe esnek, amelyekkel szemben fenntartásokkal élhetnek; ezek a következők: olyan levélküldemények, amelyek ára nem haladja meg az állami alaptarifa 2,5-szörösét, feltéve hogy súlyuk kevesebb mint 50 gramm <sup>(201)</sup>, valamint a bírósági és közigazgatási eljárások során használt ajánlott postai küldeményekkel kapcsolatos szolgáltatások.)</p>	

(193) Az i–iv. alágazatok esetében az egyetemes szolgáltatási és/vagy kompenzációs alaphoz való pénzügyi hozzájárulási kötelezettséget előíró, külön engedélyeket követelhetnek meg.

(194) „Postai küldemény” bármilyen típusú – állami vagy magán – kereskedelmi szereplő által kezelt küldemény.

(195) A „kezelés” fogalma magában foglalja a válogatást, a válogatást, a szállítást és a kézbesítést.

(196) Pl. levél, képeslap.

(197) Ide tartoznak a könyvek és katalógusok is.

(198) Napilapok, újságok, időszaki kiadványok.

(199) A sürgős kézbesítési szolgáltatások a nagyobb sebesség és megbízhatóság mellett hozzáadott értéket jelentő elemeket is magukban foglalhatnak, mint például a küldemények összegyűjtése a feladási ponton, személyes kézbesítés a címzettnek, a küldemény útvonalának nyomon követése, lehetőség a rendeltetési hely vagy a címzett megváltoztatására szállítás közben, kézhezvételi igazolás.

(200) Eszközök biztosítása, beleértve alkalmi helyiségek rendelkezésre bocsátását, valamint harmadik fél által történő szállítást, amely lehetővé teszi a saját kézbesítést postai küldeményeknek a szolgáltatásra előfizető felhasználók között történő kölcsönös cseréjével. „Postai küldemény” bármilyen típusú – állami vagy magán – kereskedelmi szereplő által kezelt küldemény.

(201) „Levélküldemény”: írásos értesítés bármilyen fizikai hordozóanyagon, amelyet a feladó által akár a hordozón, akár annak csomagolásán megadott címre el kell juttatni és kézbesíteni. A könyvek, katalógusok, hírlapok és folyóiratok nem tekintendők levélküldeménynek.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>(a CPC 751 egy része, a CPC 71235 <sup>(202)</sup> egy része és a CPC 73210 <sup>(203)</sup> egy része)</p> <p>B. Távközlés</p> <p>E szolgáltatások nem terjednek ki az olyan tartalom-szolgáltatásból álló gazdasági tevékenységekre, amelyek továbbításuk céljából távközlési szolgáltatást igényelnek.</p> <p>a) Valamennyi, jelek elektromágneses eszközökkel <sup>(204)</sup> történő továbbításából és vételéből álló szolgáltatás, kivéve a műsorszolgáltatást <sup>(205)</sup></p> <p>b) Műholdas műsorszóró szolgáltatások <sup>(207)</sup></p>	<p>Korlátozás nélkül <sup>(206)</sup>.</p> <p>EU: Nincs korlátozás, azzal a kivétellel, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a kötelezettségvállalásokra viszonyossági követelmény vonatkozik;</li> <li>- ezen ágazat szolgáltatóit kötelezhetik arra, hogy védelmezzék a hálózatokon keresztül továbbított tartalomhoz kapcsolódó közérdekű célkitűzéseket az EU elektronikus kommunikációra vonatkozó szabályozási keretével összhangban.</li> </ul> <p>BE: Kötelezettség nélkül.</p>
<p>8. ÉPÍTÉSI ÉS KAPCSOLÓDÓ MŰSZAKI MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 és CPC 518)</p>	<p>Korlátozás nélkül.</p>
<p>9. FORGALMAZÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (kivéve a fegyverek, lőszer, robbanóanyagok és más hadianyagok forgalmazását) Valamennyi alábbi alágazat <sup>(208)</sup></p>	<p>AT: Kötelezettség nélkül a pirotechnikai áruk, gyúlékony árucikkek, robbanóeszközök és toxikus anyagok forgalmazására. A gyógyszertermékek és dohánytermékek forgalmazása tekintetében kizárólagos jogok és/vagy engedélyek csak európai uniós tagállamok állampolgárainak és olyan európai uniós jogi személyeknek adhatók, amelyek központja az Európai Unióban van.</p>

<sup>(202)</sup> Postai küldemények saját szállítás bármilyen szárazföldi szállítási módon.

<sup>(203)</sup> Postai küldemények saját szállítás légi úton.

<sup>(204)</sup> E szolgáltatások nem terjednek ki az online tájékoztatásra és/vagy adatfeldolgozásra (beleértve a tranzakciók feldolgozását is) (a CPC 843 része), amelyek a 6. B. pontban található (Számítógépes szolgáltatások).

<sup>(205)</sup> A műsorszolgáltatás a televízió- és rádióműsorok jeleinek a nagyközönséghez való eljuttatásához szükséges, megszakítás nélküli átviteli láncként határozható meg, amelybe nem tartoznak bele a résztvevők közötti járulékos kapcsolatok.

<sup>(206)</sup> Magyarózó lábjegyzet: Az Európai Unió néhány tagállama fenntartja az állami részvételt bizonyos távközlési üzemeltetőkben. A tagállamok a jövőben is fenntartják a jogot az ilyen állami részvétellel. Ez nem jelenti a piacra jutás korlátozását. Belgiumban a Belgacomban meglévő kormányzati részvétel és a szavazati jogok a jogalkotási hatalom keretében szabadon kerülnek megállapításra, amint azt jelenleg iselőírja a kormányzati tulajdonban álló gazdasági vállalkozások reformjáról szóló, 1991. március 21-i törvény.

<sup>(207)</sup> Ezek a szolgáltatások magukban foglalják a rádiós és televíziós műsorok műholdas vételéből és továbbításából álló távközlési szolgáltatásokat (a televízió- és rádióprogramok jeleinek a nagyközönség számára történő eljuttatásához szükséges, megszakításmentes átviteli láncolata). Ez kiterjed a műholdas szolgáltatások használatának értékesítésére, de nem terjed ki televíziós programcsomagok háztartások számára történő értékesítésére.

<sup>(208)</sup> A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozás alkalmazandó a vegyi anyagok, gyógyszerek, orvosi felhasználású termékek, például orvosi és sebészeti eszközök, orvosi anyagok és orvosi felhasználású tárgyak, katonai felszerelések és nemesfémek (és drágakövek) forgalmazására, valamint az Európai Unió néhány tagállamában a dohány és dohánytermékek és a szeszesitalok forgalmazására.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>A. Jutalékos ügynöki szolgáltatások</p> <p>a) Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészeinek és kiegészítőinek jutalékos értékesítése (a CPC 61111 egy része, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része)</p> <p>b) Egyéb jutalékos ügynöki szolgáltatások (CPC 621)</p> <p>B. Nagykereskedelem</p> <p>a) Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészeinek és kiegészítőinek nagykereskedelme (a CPC 61111 egy része, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része)</p> <p>b) Távközlési végberendezések nagykereskedelme (a CPC 7542 egy része)</p> <p>c) Egyéb nagykereskedelem (CPC 622, kivéve az energiatermékek nagykereskedelmét <sup>(209)</sup>)</p> <p>C. Kiskereskedelem <sup>(210)</sup></p> <p>Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészeinek és kiegészítőinek kiskereskedelme (CPC 61112, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része)</p> <p>Távközlési végberendezések kiskereskedelme (a CPC 7542 egy része)</p> <p>Élelmiszer-kiskereskedelem (CPC 631)</p>	<p>FI: Kötelezettség nélkül a szeszesitalok és gyógyszertermékek forgalmazására. HR: Kötelezettség nélkül a dohánytermékek forgalmazására.</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>FR, IT: Állami monopólium a dohány tekintetében. FR: A gyógyszer-nagykereskedelem engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: népesség és a meglévő gyógyszerterek földrajzi sűrűsége.</p> <p>ES, IT: Állami monopólium a dohány tekintetében. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Az áruházak engedélyezése (FR-ban csak a nagy áruházaké) a gazdasági szükségesség vizsgálatának függvénye. Fő kritériumok: a létező üzletek száma és a rájuk gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés, közlekedésre gyakorolt hatás, új munkahelyek létesítése. IE, SE: Kötelezettség nélkül a szeszesitalok kiskereskedelmére. SE: A ruhák, cipők és olyan élelmiszerek ideiglenes kereskedelmének engedélyezése, amelyeket nem az értékesítési ponton fogyasztanak el, a gazdasági szükségesség vizsgálatától függhet. Fő kritériumok: a meglévő áruházakra gyakorolt hatás a szóban forgó földrajzi területen.</p>

(209) E szolgáltatások, amelyek közé a CPC 62271 is tartozik, az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. D. pontban.

(210) Nem terjed ki a karbantartásra és a javításra, amelyek az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található a 6. B. és a 6. F.I) pontban. Nem terjed ki az energiatermékek kiskereskedelmére, amely az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. E. és 18. F. pontban.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>Egyéb (nem energia-) termékek kiskereskedelme, kivéve a gyógyszerészeti, gyógyászati és ortopédiai termékek kiskereskedelmét) <sup>(211)</sup> (CPC 632, kivéve a CPC 63211 és 63297)</p> <p>D. Franchise (CPC 8929)</p>	<p>Korlátozás nélkül.</p>
<p>10. OKTATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)</p> <p>A. Alapfokú oktatás (CPC 921)</p> <p>B. Középfokú oktatás (CPC 922)</p> <p>C. Felsőoktatás (CPC 923)</p> <p>D. Felnőttoktatás (CPC 924)</p> <p>E. Egyéb oktatás (CPC 929)</p>	<p>EU: A magánszolgáltatók oktatási hálózatban való részvétele engedélyhez kötött.</p> <p>AT: Kötelezettség nélkül a felsőoktatásra. Kötelezettség nélkül a rádiós vagy televíziós műsorszolgáltatás keretében folytatott felnőttoktatásra.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a külföldi természetes személyek és szövetségek által nyújtott alap- és/vagy középfokú oktatásra, valamint a felsőoktatásra.</p> <p>CZ, SK: Állampolgársági követelmény az igazgatóság tagjainak többségére vonatkozóan. Kötelezettség nélkül a felsőoktatásra, kivéve a felsőfokú műszaki és szakképzési szolgáltatásokat (CPC 92310).</p> <p>CY, FI, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül.</p> <p>EL: Állampolgársági követelmény az alap- és középfokú iskolák igazgatósági tagjainak többségére vonatkozóan. Kötelezettség nélkül az államilag elismert oklevelet adó felsőoktatási intézményekre.</p> <p>ES, IT: Szükségességi vizsgálat olyan magánegyetemek megnyitását illetően, amelyek államilag elismert oklevelet vagy fokozatot adnak ki; az eljárás során konzultálnak a parlamenttel. Fő kritériumok: népszerűség és a meglévő létesítmények földrajzi sűrűsége.</p> <p>HR: Kötelezettség nélkül az alapfokú oktatásra (CPC 921). A középfokú oktatás esetében: Jogi személyek esetében korlátozás nélkül.</p> <p>HU, SK: Az engedélyezésért felelős helyi hatóságok (illetve főiskolák vagy más felsőoktatási intézmények esetében a központi hatóságok) korlátozhatják a létesítendő iskolák számát.</p> <p>LV: Kötelezettség nélkül a másodfokú műszaki és szakképzési iskolatípusok hátrányos helyzetű tanulóknak nyújtott oktatási szolgáltatásaikra (CPC 9224).</p> <p>SI: Kötelezettség nélkül az alapfokú iskolákra. Állampolgársági követelmény a közép- és felsőfokú iskolák igazgatósági tagjainak többségére vonatkozóan.</p> <p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>CZ, SK: A magánszolgáltatók oktatási hálózatban való részvétele engedélyhez kötött. Állampolgársági követelmény az igazgatóság tagjainak többségére vonatkozóan.</p>

(211) A gyógyszerészeti, gyógyászati és ortopédiai termékek kiskereskedelme a SZAKMAI SZOLGÁLTATÁSOK alatt található a 6. A.(k) pontban.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>11. KÖRNYEZETVÉDELMI SZOLGÁLTATÁSOK <sup>(212)</sup></p> <p>A. Szennyvízszolgáltatás (CPC 9401) <sup>(213)</sup></p> <p>B. Szilárd/veszélyes hulladék kezelése, kivéve a veszélyes hulladékok határon átnyúló szállítását</p> <p>a) Hulladékkezelés (CPC 9402)</p> <p>b) Köztisztasági szolgáltatás (CPC 9403)</p> <p>C. A környezeti levegő és az éghajlat védelme (CPC 9404) <sup>(214)</sup></p> <p>D. Szennyeződésmérséklés, talaj és víz tisztítása</p> <p>a) Szennyezett talaj és víz kezelése, szennyeződésmérséklés (a CPC 9406 egy része) <sup>(215)</sup></p> <p>E. Zaj és vibráció mérséklése (CPC 9405)</p> <p>F. A biológiai sokféleség védelme és tájvédelem</p> <p>a) Táj- és természetvédelmi szolgáltatások (a CPC 9406 egy része)</p> <p>G. Egyéb környezetvédelmi és kiegészítő szolgáltatások (CPC 9409)</p>	<p>Korlátozás nélkül.</p>
<p>12. PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások</p>	<p>AT: Meg kell tagadni a külföldi biztosító fióktelepének engedélyezését, ha a biztosító hazai jogi formája nem felel meg a részvénytársaságnak vagy kölcsönös biztosító társaságnak vagy ahhoz hasonló jogi formának.</p> <p>BG, ES: Mielőtt fióktelepet vagy ügynökséget létesítene Bulgáriában vagy Spanyolországban a biztosítás egyes fajtáinak nyújtására, a külföldi biztosítónak legalább öt éve engedéllyel kell rendelkeznie arra, hogy a származási országában ugyanazon biztosítási ágakban működjön.</p> <p>EL: A letelepedési jog nem vonatkozik biztosítótársaságok képviselői irodáinak vagy egyéb állandó képviselőinek létrehozására, kivéve, ha ezeket az irodákat ügynökségként, fióktelepként vagy központi irodaként alapítják.</p>

(212) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(213) A szennyvízgyűjtésnek és -kezelésnek felel meg.

(214) A kipufogógázok tisztításának felel meg.

(215) A táj- és természetvédelmi szolgáltatásoknak felel meg.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)	<p>FI: Követelmény, hogy a biztosítótársaság alapítóinak és az igazgatótanácsi és felügyelőbizottsági tagok legalább felének a tartózkodási helye az EU-ban legyen, kivéve, ha az illetékes hatóságok mentességet adtak ez alól. Finnországban külföldi biztosítók fióktelepként nem kaphatnak engedélyt kötelező nyugdíjbiztosítási tevékenységre.</p> <p>IT: A fióktelepek alapításának engedélyezése végül is a felügyelő hatóságok értékelésétől függ.</p> <p>BG, PL: Biztosításközvetítéshez helyi cégbejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett).</p> <p>PT: Ahhoz, hogy Portugáliában fióktelepet hozzanak létre, a külföldi biztosítótársaságoknak bizonyítaniuk kell, hogy legalább öt éves működési tapasztalattal rendelkeznek. Közvetlen fióktelep létrehozása nem engedélyezett biztosításközvetítés céljából, amelyet az uniós tagállamok törvényeivel összhangban létrehozott vállalatoknak tartanak fenn.</p> <p>SK: Külföldi állampolgár részvénytársaság formájában hozhat létre biztosítótársaságot, továbbá olyan leányvállalaton keresztül folytathat biztosítási üzletet, amelynek a létesítő okirat szerinti uniós székhelye a Szlovák Köztársaság területén van (fióktelep nem megengedett).</p> <p>SI: Külföldi beruházók nem szerezhetnek részesedést privatizáció alatt álló biztosítótársaságban. A kölcsönös biztosítóintézetszervezet csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett társaságokra (fióktelep nem megengedett) és belföldi természetes személyekre korlátozódhat. Tanácsadási és kárrendezési szolgáltatás nyújtásához jogi személyként való bejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett). Kizárólagos tulajdonosoknak állandó lakóhellyel kell rendelkezniük a Szlovén Köztársaság területén.</p> <p>SE: Svédországban nem bejegyzett biztosításközvetítő vállalkozások csak fióktelepen keresztül telepedhetnek le.</p> <p>EU: Csak az Európai Unióban létesítő okirat szerinti székhellyel rendelkező cégek végezhetik befektetési alapok eszközeinek letétkezelését. Olyan szakosodott alapkezelő társaság létrehozása szükséges a befektetési alapok kezelésének ellátásához és a befektetési társaságok tevékenységéhez, amelynek létesítő okirat szerinti székhelye és központi irodája ugyanabban a tagállamban van.</p> <p>BG: A nyugdíjbiztosítási tevékenységet bejegyzett nyugdíjbiztosító társaságban való részesedésszerzéssel lehet folytatni (fióktelep nem megengedett). Az irányító testület vezetőjének és az igazgatótanács elnökének állandó tartózkodási helyel kell rendelkeznie Bulgáriában.</p> <p>CY: Cipruson kizárólag a ciprusi értéktőzsde tagjai (alkuszai) vehetnek részt értékpapír-kereskedelmi ügyletekben. Alkusz cég csak akkor vehető nyilvántartásba a ciprusi értéktőzsde tagjaként, ha a ciprusi társasági törvénnyel összhangban alakult meg és lett bejegyezve (fióktelep nem megengedett).</p> <p>FI: Az alapítók legalább felének, az igazgatótanács tagjainak és a felügyelő bizottság legalább egy rendes és egy helyettes tagjának, valamint a hitelintézet aláírásra jogosult személyének az EU-ban tartózkodási hellyel kell rendelkeznie. Az illetékes hatóságok felmentést adhatnak e követelmények alól.</p> <p>HR: Korlátozás nélkül, kivéve az elszámolási és klíring szolgáltatásokat, melyek esetében a Központi Letétkezelő Ügynökség (KLÜ) a kizárólagos szolgáltató Horvátországban. A KLÜ szolgálataitohoz megkülönböztetésmentes módon a Horvátországban nem letelepedett személyek is hozzáférnek.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>HU: Külföldi intézmények fióktelepei nem nyújthatnak vagyonkezelési szolgáltatást magánnyugdíjalapok részére vagy kockázati tőke kezeléséhez. A pénzügyi intézmények igazgatótanácsában jelen kell lennie legalább két tagnak, akik magyar állampolgárok, devizabelföldiek a vonatkozó devizajogszabályok értelmében, és legalább egy éve állandó lakóhellyel rendelkeznek Magyarországon.</p> <p>IE: Befektetési alapként és változó tőkevállalként működő kollektív befektetési vállalkozások (kivéve az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozások, ÁÉKBV-k) esetében a vagyonkezelőnek/letétkezelőnek és az alapkezelő társaságnak Írországban vagy az EU egy másik tagállamában bejegyzettnek kell lennie (fióktelep nem megengedett). Befektetési betéti társaság esetében legalább az egyik beltagnak Írországban bejegyzettnek kell lennie. Ahhoz, hogy Írországban tőzsdetaggá váljon, egy szervezetnek (i) felhatalmazással kell rendelkeznie Írországban, amely megköveteli, hogy be legyen jegyezve, vagy személyegyesítő társaság legyen írországi központi irodával/létesítő okirat szerinti székhellyel, vagy (ii) a befektetési szolgáltatásokról szóló EU-irányelvvel összhangban rendelkezzen felhatalmazással egy másik tagállamban.</p> <p>IT: Ahhoz, hogy engedélyezzék az értékpapír-elszámolási rendszer olaszországi szervezeten keresztül történő irányítását, a társaságot Olaszországban be kell jegyezni (fióktelep nem megengedett). Ahhoz, hogy engedélyezzék a központi értékpapír-letétkezelő rendszer olaszországi szervezeten keresztül történő irányítását, a társaságot Olaszországban be kell jegyezni (fióktelep nem megengedett). Az uniós jogszabály alapján harmonizált, átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokon (ÁÉKBV-k) kívüli kollektív befektetési vállalkozások esetében a vagyonkezelőnek/letétkezelőnek Olaszországban vagy az EU egy másik tagállamában hivatalosan bejegyzett személynek kell lennie, és egy fióktelepen keresztül le kell telepednie Olaszországban. Az uniós jogszabályok alapján nem harmonizált ÁÉKBV-k alapkezelő társaságait szintén be kell jegyezni Olaszországban (fióktelep nem megengedett). Csak olyan bankok, biztosítótársaságok, uniós jogszabály alapján harmonizált ÁÉKBV-ket kezelő befektetési cégek és vállalkozások, amelyeknél a tevékenység végzésének központja az EU-ban van, valamint az Olaszországban bejegyzett ÁÉKBV-k végezhetik a nyugdíjalapok forráskezelését. A hálaló kereskedés során a közvetítőknek az Európai Unió egyik tagállamában állandó lakóhellyel rendelkező, meghatalmazott pénzügyi ügynököket kell alkalmazniuk. A külföldi közvetítők képviselői irodái nem végezhetnek befektetési szolgáltatás nyújtására irányuló tevékenységet.</p> <p>LT: Vagyonkezeléshez szakosodott alapkezelő társaságként való bejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett). Vagyon letétkezelőjeként kizárólag litván létesítő okirat szerinti székhellyel bejegyzett cégek léphetnek fel.</p> <p>PT: Nyugdíjalap-kezelést csak olyan szakosodott vállalkozások végezhetnek, amelyeket Portugáliában e célból bejegyeztek, vagy olyan biztosítótársaságok, amelyeket Portugáliában alapítottak és felhatalmazással rendelkeznek az életbiztosítási üzletágat illetően, továbbá a másik európai uniós tagállamban nyugdíjalap-kezelésre engedéllyel rendelkező szervezetek (kötelezettség nélkül nem európai uniós országokból történő közvetlen fióktelep létrehozása esetén).</p> <p>RO: Külföldi intézmények fióktelepei nem nyújthatnak vagyonkezelési szolgáltatásokat.</p> <p>SK: A Szlovák Köztársaságban befektetési szolgáltatásokat nyújthatnak olyan bankok, befektetési társaságok, befektetési alapok és értékpapír-kereskedők, amelyek cégformája részvénytársaság, és saját tőkéjük megfelel a törvényi előírásoknak (fióktelep nem megengedett).</p> <p>SI: Kötelezettség nélkül a privatizáció alatt álló bankokban való részesedés szerzésre és a magánnyugdíjalapokra (önkéntes nyugdíjalapok).</p> <p>SE: Takarékpénztárt az Unióban tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy alapíthat.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>13. EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS ELLÁTÁS <sup>(216)</sup> (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)</p> <p>A. Kórházi szolgáltatások (CPC 9311)</p> <p>B. Mentőszolgálat (CPC 93192)</p> <p>C. Kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátás (CPC 93193)</p> <p>D. Szociális ellátás (CPC 933)</p>	<p>EU: A magán szolgáltatók részvétele egészségügyi és szociális hálózatban engedélyhez kötött. Vizsgálhatják a gazdasági szükségességet. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, közlekedési infrastruktúra, népsűrűség, földrajzi kiterjedés és új munkahelyek létrehozása.</p> <p>AT, SI: Kötelezettség nélkül a mentőszolgálatra.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a fekvőbeteg-ellátásra, a mentőszolgálatra és a kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátásra.</p> <p>CZ, FI, MT, SE, SK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>HU, SI: Kötelezettség nélkül a szociális ellátásra.</p> <p>PL: Kötelezettség nélkül a mentőszolgálatra, a kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátásra és a szociális ellátásra.</p> <p>BE, UK: Kötelezettség nélkül a mentőszolgálatra, a kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátásra és a szociális ellátásra, kivéve a szanatóriumokat, üdülőket és idősotthonokat.</p> <p>CY: Kötelezettség nélkül a fekvőbeteg-ellátásra, a mentőszolgálatra, a kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátásra és a szociális ellátásra, kivéve a szanatóriumokat, üdülőket és idősotthonokat.</p>
<p>14. IDEGENFORGALOM ÉS UTAZÁSSAL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Szálloda, étterem és étkeztetés (CPC 641, CPC 642 és CPC 643) kivéve a légi szállítás során biztosított étkeztést <sup>(217)</sup></p> <p>B. Utazásközvetítés, utazásszervezés (beleértve az utazásvezetést is) (CPC 7471)</p> <p>C. Idegenvezetés (CPC 7472)</p>	<p>BG: Hivatalos bejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett).</p> <p>IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata szükséges a bárónál, kávéházaknál és éttermeknél. Fő kritériumok: népesség és a meglévő létesítmények földrajzi sűrűsége.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>PT: Kereskedelmi társaság létrehozása szükséges, amelynek társasági székhelye Portugáliában van (kötelezettség nélkül a fióktelepekre).</p> <p>Korlátozás nélkül.</p>
<p>15. SZABADIDŐS, KULTURÁLIS ÉS SPORTSZOLGÁLTATÁSOK (az audiovizuális szolgáltatások kivételével)</p> <p>A. Szórakoztatás (színház, élő koncert, cirkusz és diszkó is) (CPC 9619)</p>	<p>CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül, kivéve az előadó-művészetet (CPC 96191), az alkotótevékenységet (CPC 96192) és az előadó-művészethez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásokat (CPC 96193).</p> <p>EE: Kötelezettség nélkül az egyéb szórakoztatásra (CPC 96199), kivéve a filmszínházat.</p> <p>LV: Kötelezettség nélkül, kivéve a filmszínház-üzemeltetést (a CPC 96199 része).</p>

(216) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(217) A légi szállítás során biztosított étkeztetés a SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK KISEGÍTŐ SZOLGÁLTATÁSAI között található a 17. E. a) pontban (Földi kezelés).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
B. Hír- és sajtóügynökségi tevékenység (CPC 962)	FR: Francia nyelvű publikációkat kiadó vállalkozásokban a külföldi részesedés nem haladhatja meg a társaság tőkéjének vagy a szavazati jogoknak a húsz százalékát. Sajtóügynökség külföldi befektetők általi létrehozása viszonyossághoz kötött.
C. Könyvtári, levéltári, múzeumi, egyéb kulturális tevékenység <sup>(218)</sup> (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. AT, LT: Gazdasági magánzereplők könyvtári, levéltári, múzeumi és más kulturális tevékenységekben való részvétele koncesszióhoz vagy engedélyhez kötött.
D. Sporttevékenység (CPC 9641)	AT, SI: Kötelezettség nélkül a síoktatói és hegyi vezetői tevékenységre. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Kötelezettség nélkül.
E. Szabadidőparki és vízparti szolgáltatások (CPC 96491)	Korlátozás nélkül.
<b>16. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK</b>	
A. Tengeri szállítás <sup>(219)</sup>	
a) Nemzetközi személyszállítás (CPC 7211, kivéve a nemzeti kabotázst).	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül egy bejegyzett társaság letelepedésére, amelynek célja a letelepedés helye szerinti állam lobogója alatt közlekedő flotta üzemeltetése.
b) Nemzetközi teher szállítás (CPC 7212, kivéve a nemzeti kabotázst) <sup>(220)</sup>	BG, CY, EE, HU, LV, LT, MT, RO: Kötelezettség nélkül más formájú kereskedelmi jelenlétre, amelynek célja nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások nyújtása. DE, ES, FR, FI, EL, IT, LV, MT, PL, PT, SI és SE: Átrakodási szolgáltatások engedélyezés alapján.
B. Belvízi szállítás <sup>(221)</sup>	
a) Személyszállítás (CPC 7221)	EU: A belvízi hajózáshoz való hozzáférésről szóló jelenlegi és elkövetkező megállapodásokon alapuló intézkedések (beleértve a Rajna-Majna-Duna-kapcsolatot követő megállapodásokat is) bizonyos forgalmi jogokat fenntartanak az érintett országokban letelepedett és a tulajdonjoggal kapcsolatos állampolgársági követelményeknek megfelelő üzemeltetők számára. A rajnai hajózásról szóló Mannheimi Egyezményt végrehajtó rendeletek hatálya alá tartozik.
b) Teherfuvarozás (CPC 7222)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül egy bejegyzett társaság letelepedésére, amelynek célja a letelepedés helye szerinti állam lobogója alatt közlekedő flotta üzemeltetése. AT: Hajótársaságok természetes személyek általi létrehozása állampolgársághoz kötött. Amennyiben jogi személyként telepednek le, az igazgatótanácsra és a felügyelő bizottságra vonatkozóan állampolgársági követelmény áll fenn. Ausztriában bejegyzett társaság vagy állandó telephely szükséges. Emellett az üzleti részesedés többségét uniós állampolgároknak kell birtokolniuk. BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). FI: Csak finn lobogó alatt hajózó hajók nyújthatnak szolgáltatásokat. HR: Kötelezettség nélkül.

(218) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(219) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók a kikötői szolgáltatásokra és más, közjavakat igénylő tengeri szállítási szolgáltatásokra.

(220) Tartalmazza a nemzetközi teherfuvarozók által nyújtott olyan átrakodási szolgáltatásokat és berendezések mozgását is az azonos államban lévő kikötők között, amelyek esetében nem valósul meg árbevétel.

(221) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók a kikötői szolgáltatásokra és más, közjavakat igénylő belvízi szállítási szolgáltatásokra.





Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
17. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK KISEGÍTŐ SZOLGÁLTATÁSAI <sup>(228)</sup>	
A. Tengeri szállítás kiegészítő szolgáltatásai <sup>(229)</sup>	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: A vontatás és tolatás, valamint a tengeri szállítást támogató szolgáltatás esetében: kötelezettség nélkül egy bejegyzett társaság letelepedésére, amelynek célja a letelepedés helye szerinti állam lobogója alatt közlekedő flotta üzemeltetése.
a) Rakománykezelés tengeri szállításkor	IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata a tengeri rakománykezelési szolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés és új munkahelyek létrehozása.
b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)	BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). A bolgár vállalkozásokban legfeljebb negyvenkilenc százalék részesedés szerezhető.
c) Vámkezelés	HR: Kötelezettség nélkül a következők esetében: c) vámkezelés, d) konténerek állomásoztatása és raktározása, e) tengeri szállítmányozás és f) tengeri árutovábbítás. Az a) tengeri rakománykezelés, b) a tárolás, raktározás, j) az egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (az étkeztetést is beleértve), h) a vontatás és tolatás, valamint i) a tengeri szállítást támogató szolgáltatás esetében: Korlátozás nélkül, kivéve, hogy a külföldi jogi személyeknek vállalkozást kell alapítaniuk Horvátországban, amelynek közbeszerzési eljárást követően koncessziót kell szereznie a kikötői hatóságtól. A szolgáltatók számát a kikötő kapacitásának függvényében korlátozhatják.
d) Konténerek állomásoztatása és raktározása	SI: Vámkezelést csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett jogi személyek végezhetnek (fióktelep nem megengedett).
e) Tengeri szállítmányozás	FI: Csak finn lobogó alatt hajózó hajók nyújthatnak vontatási és tolatási szolgáltatásokat.
f) Tengeri árutovábbítás	
g) Hajók kölcsönzése személyzettel (CPC 7213)	
h) Vontatás és tolatás (CPC 7214)	
i) Tengeri szállítást támogató szolgáltatások (a CPC 745 egy része)	
j) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (az étkeztetést is beleértve) (a CPC 749 egy része)	
B. Belvízi szállítás kiegészítő szolgáltatásai <sup>(230)</sup>	EU: A belvízi hajózáshoz való hozzáférésről szóló jelenlegi és elkövetkező megállapodásokon alapuló intézkedések (beleértve a Rajna–Majna–Duna-kapcsolatot követő megállapodásokat is) bizonyos forgalmi jogokat fenntartanak az érintett országokban letelepedett és a tulajdonjoggal kapcsolatos állampolgársági követelményeknek megfelelő üzemeltetők számára. A rajnai hajózásról szóló Mannheimi Egyezményt végrehajtó rendeletek hatálya alá tartozik.
a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül a vontatás és tolatás és a belvízi szállítást támogató szolgáltatás esetén.
b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)	AT: Hajótársaságok természetes személyek általi létrehozása állampolgársághoz kötött. Amennyiben jogi személyként telepednek le, az igazgatótanácsra és a felügyelő bizottságra vonatkozóan állampolgársági követelmény áll fenn. Ausztriában bejegyzett társaság vagy állandó telephely szükséges. Emellett az üzleti részesedés többségét uniós állampolgároknak kell birtokolniuk.
c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)	
d) Hajók kölcsönzése személyzettel (CPC 7223)	BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). A bolgár vállalkozásokban legfeljebb negyvenkilenc százalék részesedés szerezhető.
e) Vontatás és tolatás (CPC 7224)	HR: Kötelezettség nélkül.
f) Belföldi vízi utakon történő szállítással kapcsolatos szolgáltatások (a CPC 745 egy része)	HU: Állami részvétel lehet szükséges a letelepedett vállalkozásban.
g) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)	

(228) Nem terjed ki a járművek karbantartására és javítására, amely az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található a 6. F. I) 1.–6. F. I) 4. pontban.

(229) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozás alkalmazandó a kikötői szolgáltatásokra és más, közjavak igénybevételét megkövetelő tengeri szállítási szolgáltatásokra, valamint a vontatásra és tolatásra.

(230) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozás alkalmazandó a kikötői szolgáltatásokra és más, közjavak igénybevételét megkövetelő tengeri szállítási szolgáltatásokra, valamint a vontatásra és tolatásra.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>C. Vasúti szállítás kiegészítő szolgáltatásai <sup>(231)</sup></p> <p>a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)</p> <p>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</p> <p>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</p> <p>d) Vontatás és tolatás (CPC 7113)</p> <p>e) Vasúti szállítást támogató szolgáltatások (CPC 743)</p> <p>f) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</p> <p>D. Közúti szállítás kiegészítő szolgáltatásai <sup>(232)</sup></p> <p>a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)</p> <p>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</p> <p>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</p> <p>d) Kereskedelmi célra használt közúti járművek kölcsönzése személyzettel (CPC 7124)</p> <p>e) Közúti szállítóeszközöket támogató szolgáltatások (CPC 744)</p> <p>f) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</p>	<p>FI: Csak finn lobogó alatt hajózó hajók nyújthatnak vontatási és tolatási szolgáltatásokat. SI: Vámkezelést csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett jogi személyek végezhetnek (fióktelep nem megengedett).</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbegyvezés szükséges). A bolgár vállalkozásokban legfeljebb negyvenkilenc százalék részesedés szerezhető. HR: Kötelezettség nélkül a d) (Vontatás és tolatás) esetében. SI: Vámkezelést csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett jogi személyek végezhetnek (fióktelep nem megengedett).</p> <p>AT: Kereskedelmi célra használt közúti járművek személyzettel együtt való kölcsönzésére engedély csak európai uniós tagállamok állampolgárainak és európai unióbeli jogi személyeknek adható, amelyek központja az EU-ban van. BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbegyvezés szükséges). A bolgár vállalkozásokban legfeljebb negyvenkilenc százalék részesedés szerezhető. FI: Kereskedelmi célra használt közúti járművek személyzettel együtt való kölcsönzéséhez engedély szükséges, amelyet nem adnak ki külföldi nyilvántartású járművekre. HR: Kötelezettség nélkül a d) (Kereskedelmi célra használt közúti járművek személyzettel történő kölcsönzése) esetében SI: Vámkezelést csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett jogi személyek végezhetnek (fióktelep nem megengedett).</p>

<sup>(231)</sup> A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók közjavakat igénylő szolgáltatásokra.

<sup>(232)</sup> A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók közjavakat igénylő szolgáltatásokra.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>E. Légi szállítás kiegészítő szolgáltatásai</p> <p>a) Földi kiszolgálási szolgáltatások (beleértve az étkeztetést is)</p> <p>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</p> <p>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</p> <p>d) Légi járművek kölcsönzése személyzettel (CPC 734)</p> <p>e) Értékesítés és marketing</p> <p>f) Számítógépes helyfoglalási rendszer</p> <p>g) Repülőtér-irányítás <sup>(233)</sup></p>	<p>EU: Nincs korlátozás, azzal a kivétellel, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a kötelezettségvállalásokra viszonyossági követelmény vonatkozik;</li> <li>– a tevékenységi kategóriák a repülőtér méretétől függenek. Az egyes repülőtereken a szolgáltatók száma a rendelkezésre álló tér kötöttségeitől függően korlátozható, más okokból pedig legfeljebb két szolgáltatóra korlátozható.</li> </ul> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>HR: Kötelezettség nélkül.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>PL: A fagyasztott vagy hűtött áruk tárolása és a folyadékok vagy gázok ömlesztett tárolása tekintetében a tevékenységi kategóriák a repülőtér méretétől függenek. Az egyes repülőtereken a szolgáltatók száma a rendelkezésre álló tér kötöttségeitől függően korlátozható, más okokból pedig legfeljebb két szolgáltatóra korlátozható.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>HU: Kötelezettség nélkül.</p> <p>SI: Vámkezelést csak a Szlovén Köztársaságban letelepedett jogi személyek végezhetnek (fióktelep nem megengedett).</p> <p>EU: Az uniós légi fuvarozók által használt légi járműveket a légi fuvarozót engedélyező tagállamban vagy egy másik EU-tagállamban kell nyilvántartásba venni. Légi jármű tulajdonosai csak az egyedi állampolgársági követelménynek megfelelő természetes személyek lehetnek, vagy olyan jogi személyek, amelyek teljesítik a tőketulajdonra és az ellenőrzésre vonatkozó egyedi kritériumokat (ideértve az igazgatók állampolgárságát is). Rövid távú bérleti szerződések esetén vagy rendkívüli körülmények között ettől el lehet tekinteni.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>EU: Meghatározott kötelezettségek vonatkoznak a légi fuvarozók tulajdonában és ellenőrzése alatt álló számítógépes helyfoglalási rendszereket üzemeltető befektetőkre.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>EU: Meghatározott kötelezettségek vonatkoznak a légi fuvarozók tulajdonában és ellenőrzése alatt álló számítógépes helyfoglalási rendszereket üzemeltető befektetőkre.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).</p> <p>EU: a kötelezettségvállalásokra viszonyossági követelmény vonatkozik.</p>

(233) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
F. A tüzelőanyagok kivételével áruk csővezetékes szállításának kiegészítő szolgáltatásai <sup>(234)</sup> a) Csővezetéken szállított áruk tárolása és raktározása, a tüzelőanyagok kivételével <sup>(235)</sup> (a CPC 742 egy része)	BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges). PL: Külföldiek számára a részesedésszerzés negyvenkilenc százalékig megengedett. HR: Kötelezettség nélkül.  Korlátozás nélkül.
<b>18. ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK</b>	
A. Bányászati szolgáltatás <sup>(236)</sup> (CPC 883) <sup>(237)</sup>	Korlátozás nélkül.
B. Tüzelőanyagok csővezetékes szállítása <sup>(238)</sup> (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.
C. Csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása <sup>(239)</sup> (a CPC 742 egy része)	PL: Az olyan országokból származó befektetőknek, amelyek energiaszállítók, megtilthatják, hogy ellenőrzést szerezzenek a tevékenység felett. Kötelezettség nélkül a közvetlen fióktelep létrehozására (cégbejegyzés szükséges).
D. Szilárd, cseppfolyós és gáznemű tüzelőanyagok, valamint kapcsolódó termékek nagykereskedelme <sup>(240)</sup> (CPC 62271) és villamos áram, gőz és melegvíz nagykereskedelme <sup>(240)</sup>	EU: Kötelezettségvállalás nélkül a villamos áram, gőz és meleg víz nagykereskedelmére.
E. Üzemanyag-kiskereskedelem (CPC 613)	EU: Kötelezettség nélkül az üzemanyag, villamos energia, (nem palackozott) gáz, gőz és meleg víz kiskereskedelmére.
F. Fűtőolaj, palackos gáz, szén és fa kiskereskedelme	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: A tüzelőanyag, palackozott gáz, szén és fa kiskereskedelme tekintetében az áruházak engedélyezése (FR-ban csak a nagy áruházaké) a gazdasági szükségesség vizsgálatának függvénye. Fő kritériumok: a létező üzletek száma és a rájuk gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés, közlekedésre gyakorolt hatás, új munkahelyek létesítése.

(234) A tüzelőanyagok csővezetékes szállítása az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. C. pontban.

(235) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(236) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(237) A következő, díj ellenében vagy szerződéses alapon teljesített szolgáltatásokra terjed ki: tanácsadási és konzultációs szolgáltatások a bányászattal, a terület előkészítésével, szárazföldi fúrótorony telepítésével kapcsolatban, fűrés, fúrókorona rendelkezésre bocsátása, zsaluzás és csővezetés, izsappal kapcsolatos mérnöki munka és izsapszállítás, szárazanyagok mérése, fogómunkához és mélyfúráshoz kapcsolódó különleges műveletek, fúrólyuk-terület geológiai és fűrés ellenőrzése, magfűrés, fúrólyukvizsgálat, vezetékelés, kitöltőfolyadék (sóoldat) szállítása és üzembe helyezése, kiegészítő eszközök szállítása és telepítése, cementerősítés (nyomásvivattyúzás), gerjesztés (rétegreprésztés, savazás, nyomásvivattyúzás), lyukbefejezés és a mélyfúrólyuk helyreállítása, a mélyfúrólyuk betömése és elhagyása. Nem tartalmazza a természeti erőforrásokhoz való közvetlen hozzáférést vagy azok kiaknázását. Nem tartalmazza az olajtól és gáztól eltérő erőforrások bányászata helyszíni előkészítésének munkáit (CPC 5115), ami a 8. pont alatt található (ÉPÍTÉSI SZOLGÁLTATÁSOK).

(238) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(239) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(240) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
(CPC 63297) és villamos energia, (nem palackozott) gáz, gőz és meleg víz kiskereskedelme <sup>(241)</sup> G. Energiaelosztási szolgáltatás <sup>(242)</sup> (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Kötelezettség nélkül, a konzultációs szolgáltatások kivételével, amely: korlátozás nélkül. SI: Kötelezettség nélkül a gázelosztással járó szolgáltatások kivételével, amely: korlátozás nélkül.
19. EGYÉB, MÁSHOVÁ NEM SOROLT SZOLGÁLTATÁSOK	
a) Mosás, tisztítás és ruhafestés (CPC 9701)	Korlátozás nélkül.
b) Fodrászat (CPC 97021)	IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata nemzeti elbánsági alapon. A gazdasági szükségesség vizsgálatával meghatározható a vállalkozások számának felső határa. Fő kritériumok: népesség és meglévő vállalkozások sűrűsége.
c) Kozmetikai kezelés, manikűr és pedikűr (CPC 97022)	IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata nemzeti elbánsági alapon. A gazdasági szükségesség vizsgálatával meghatározható a vállalkozások számának felső határa. Fő kritériumok: népesség és meglévő vállalkozások sűrűsége.
d) Egyéb, máshová nem sorolt szépségápolási szolgáltatások (CPC 97029)	IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata nemzeti elbánsági alapon. A gazdasági szükségesség vizsgálatával meghatározható a vállalkozások számának felső határa. Fő kritériumok: népesség és meglévő vállalkozások sűrűsége.
e) Fürdőszolgáltatások és nem terápiás masszázs, amennyiben azt lazító, a fizikai közérzetet javító szolgáltatásként és nem gyógyászati vagy rehabilitációs célból nyújtják <sup>(243)</sup> <sup>(244)</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	Korlátozás nélkül.
f) Távközlési összekapcsolási szolgáltatás (CPC 7543)	Korlátozás nélkül.

(241) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(242) A konzultációs szolgáltatások kivételével a közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozások alkalmazandók.

(243) A terápiás masszázs és a gyógyvizes kezelés a 6. A. h) pontban (Orvosi ellátás), a 6. A. j) 2. pontban (Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális ellátás) és az egészségügyi ellátások (13.A. és 13.C.) között található.

(244) A közüzemi szolgáltatásokra vonatkozó horizontális korlátozás a közüzemi szolgáltatások terén (például bizonyos vízforrásoknál) nyújtott fürdőszolgáltatásokra és nem terápiás masszázsra alkalmazandó.

## V. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XI. MELLÉKLETE)

A HATÁROKON ÁTNYÚLÓ SZOLGÁLTATÁSNYÚJTÁSSAL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKAT  
TARTALMAZÓ LISTÁK

## A. SZAKASZ

## EU FÉL

1. A kötelezettségvállalások alábbi jegyzéke a Megállapodás 172. cikke alapján liberalizált szolgáltatási ágazatokat, valamint – fenntartások révén – az említett ágazatokban a KA Félhez tartozó köztársaságok szolgáltatásaira és szolgáltatóira alkalmazandó, a piacra jutással és a nemzeti elbánással kapcsolatos korlátozásokat mutatja be. A jegyzék az alábbi elemekből áll:
  - (a) az első oszlopban található az az ágazatok vagy alágazatok, amelyekben a Fél kötelezettséget vállal, illetve a liberalizáció azon terjedelme, amelyre a fenntartások vonatkoznak;
  - (b) a második oszlop pedig az alkalmazandó fenntartásokat tünteti fel.Ha az (1) bekezdés b) pontjában szereplő oszlop kizárólag az egyes EU-tagállamokra vonatkozó fenntartásokat tartalmazza, az ott nem említett tagállamok fenntartások nélkül vállalnak kötelezettségeket az érintett ágazatban. (Ugyanakkor a konkrét tagállami fenntartások hiánya nem sérti az esetlegesen alkalmazandó horizontális fenntartásokat vagy az egész EU-ra kiterjedő ágazati fenntartásokat).

Azon ágazatok vagy alágazatok tekintetében, amelyekre e megállapodás vonatkozik, és amelyeket az alábbi jegyzék nem említ, kötelezettség nélkül a határokon átnyúló szolgáltatásnyújtásra.
2. Az egyes ágazatok és alágazatok azonosításakor:
  - (a) a „CPC” az ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., CPC prov, 1991);
  - (b) a „CPC ver. 1.0” az Egyesült Nemzetek Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC ver 1.0, 1998).
3. Az alábbi jegyzék nem tartalmaz olyan képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek e megállapodás 170. és 171. cikke értelmében nem esnek piacra jutási vagy nemzeti elbánási korlátozás alá. Az ilyen intézkedések (pl. engedélyszerzési kötelezettség, egyetemes szolgáltatási kötelezettség, a képesítések elismerésének szükségessége a szabályozott szektorokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, ideértve a nyelvvizsgákat is), függetlenül attól, hogy szerepelnek-e a listán, mindenképpen alkalmazandók a KA Félhez tartozó köztársaságok szolgáltatóira.
4. Az alábbi jegyzék nem érinti az 1. módozat megvalósíthatóságát meghatározott szolgáltatási ágazatokban és alágazatokban, valamint a letelepedésre vonatkozó kötelezettségvállalások jegyzékében előírt állami monopóliumok és kizárólagos jogok fennállását.
5. E megállapodás 159. cikke (3) bekezdésével összhangban az alábbi jegyzék nem tartalmazza a Felek által nyújtott támogatásokkal kapcsolatos intézkedéseket.
6. A kötelezettségvállalások jegyzékéből eredő jogoknak és kötelezettségeknek nincs önvégrehajtó hatásuk, így ezek közvetlen módon nem ruháznak jogokat természetes vagy jogi személyekre.
7. Az alábbi jegyzékben a következő rövidítések használatosak:

AT	Ausztria
BE	Belgium
BG	Bulgária
CY	Ciprus
CZ	Cseh Köztársaság
DE	Németország
DK	Dánia

---

ES	Spanyolország
EE	Észtország
EU	Európai Unió, ideértve minden tagállamát
FI	Finnország
FR	Franciaország
EL	Görögország
HR	Horvátország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LV	Lettország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
RO	Románia
SK	Szlovák Köztársaság
SI	Szlovénia
SE	Svédország
UK	Egyesült Királyság.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
VALAMENNYI ÁGAZAT	<p>Ingatlan Az 1. és 2. módoszatnál AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Földtulajdon és ingatlantulajdon szerzése külföldi beruházók esetében korlátozott <sup>(527)</sup>.</p>
<p>1. ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Szakmai szolgáltatások</p> <p>a) Jogi szolgáltatások (CPC 861) <sup>(528)</sup> kivéve a közzeladatokkal megbízott jogi szakértő, például közjegyző, „huissiers de justice” vagy más „officiers publics et ministériels” által nyújtott jogi tanácsadási, jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokat</p>	<p>Az 1. és 2. módoszatnál AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság, amely a belföldi (uniós és tagállami) jog praktizálásához szükséges, állampolgársághoz kötött. BE, FI: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság, amely a jogi képviselési szolgáltatásokhoz szükséges, állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. Belgiumban büntetőügyekben kívüli ügyekben a „Cour de cassation” előtt eljárni jogosultak tekintetében kvóták vannak érvényben.</p> <p>BG: Külföldi ügyvédek csak anyaországuk állampolgárainak nyújthatnak jogi képviselést, viszonyossági alapon és bolgár ügyvéd- del együttműködve. Jogi közvetítői szolgáltatáshoz állandó tartózkodási helyre van szükség. FR: Az ügyvédeknek az „avocat auprès de la Cour de cassation” és az „avocat auprès du Conseil d’Etat” szakma felvétele kvótákhoz és állampolgársági feltételhez van kötve. HR: Kötelezettség nélkül a horvát joggal kapcsolatos szolgáltatások nyújtása esetében. HU: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. Külföldi ügyvédek számára a jogi tevékenységek köre a jogi tanácsadásra korlátozott. LV: Az esküt tett ügyvédeknek a büntetőeljárásokban jogi képviselőként történő eljáráshoz állampolgársággal kell rendelkezniük. DK: Jogi tanácsadás piaci értékesítését csak dániai tevékenységi engedéllyel rendelkező jogászok és Dániában bejegyzett ügyvédi irodák végezhetik. Dán jogi vizsga kötelező letétele a dániai engedély megszerzéséhez.</p>

(527) A szolgáltatási ágazatok tekintetében e korlátozások nem lépnek túl a fennálló GATS-kötelezettségvállalásokban tükröződő korlátozásokon.

(528) Kiterjed a jogi tanácsadási, a jogi képviselési, a jogi választottbírói és a békéltető/közvetítő szolgáltatásokra, valamint a jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokra. A jogi szolgáltatásnyújtás csak a nemzetközi közjog, az uniós jog és olyan joghatóság joga tekintetében engedélyezett, ahol a szolgáltató vagy személyzete képesítéssel rendelkezik az ügyvédi praxisra, és más szolgáltatásokhoz hasonlóan az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési követelmények és eljárások vonatkoznak rá. A nemzetközi közjoggal vagy külföldi joggal kapcsolatban jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédekkel illetően ez történhet többek között úgy, hogy az ügyvédek betartják a helyi etikai kódexeket, a honi megnevezést használják (kivéve, ha azt a befogadó ország szerinti megnevezéssel egyenértékűként elismertették), teljesítik a biztosítási követelményeket, kérik egyszerű felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájának nyilvántartásába, vagy egyszerűsített tagsági felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájába, amelyhez szakmai alkalmassági vizsgát kell letenni, és jogilag vagy a tevékenység folytatása céljából le kell telepedni a befogadó országban. Az uniós joggal kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az EU-ban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el, míg az Európai Unió egyik tagállamának jogával kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az adott tagállamban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el. Az EU-ban a bíróságok és más illetékes hatóságok előtti képviseléshez ezért szükséges lehet a megfelelő tagállamban meglévő teljes jogú kamarai tagság, mivel ez uniós és nemzeti eljárásjog gyakorlását is magával vonja. Azonban néhány tagállamban a teljes jogú kamarai tagsággal nem rendelkező külföldi ügyvédek polgári eljárásban képviselhetnek olyan felet, aki annak az államnak az állampolgára vagy ahhoz az államhoz tartozik, ahol az ügyvéd praktizálásra jogosult.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	SE: Az ügyvédi kamarai tagság, amely a svéd „advokat” megnevezés használatának feltétele, tartózkodási helyhez kötött.
b) 1. Számviteli és könyvelői szolgáltatás (CPC 86212 a „könyvvizsgálat (auditálás)” kivételével, CPC 86213, CPC 86219 és CPC 86220)	Az 1. módozatnál FR, HU, IT, MT, RO, SI: Kötelezettség nélkül. AT: Az illetékes hatóságok előtti képviselőhöz állampolgársággal kell rendelkezni. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
b) 2. Könyvvizsgálói szolgáltatások (CPC 86211 és a számviteli szolgáltatástól eltérő 86212)	Az 1. módozatnál BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Kötelezettség nélkül. AT: Az illetékes hatóságok előtti képviselet és az egyes osztrák törvényekben (pl. részvénytársasági törvény, tőzsdetörvény, banktörvény stb.) meghatározott könyvvizsgálatok végzése állampolgársághoz kötött. HR: Külföldi könyvvizsgáló cégek akkor nyújthatnak könyvvizsgálói szolgáltatásokat Horvátország területén, ha fióktelepet hoztak létre. SE: Csak a Svédországban engedélyezett könyvvizsgálók végezhetnek törvényes könyvvizsgálói szolgáltatást bizonyos jogi személyeknél, pl. az összes korlátozott felelősségű társaságban. Csak az előbbi személyek birtokolhatnak részesedést vagy létesíthetnek tagsági viszonyt olyan társaságokban, amelyek minősített könyvvizsgálatot végeznek (hivatalos célból). A jóváhagyáshoz tartózkodási hely szükséges. LT: A könyvvizsgálói jelentést egy Litvániában működési engedéllyel rendelkező könyvvizsgálóval közösen kell elkészíteni. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
c) Adótanácsadói szolgáltatások (CPC 863) <sup>(529)</sup>	Az 1. módozatnál AT: Az illetékes hatóságok előtti képviselőhöz állampolgársággal kell rendelkezni. CY: Az adóügyi képviselőknek megfelelő pénzügyminiszteri engedéllyel kell rendelkezniük. Az engedélyezés a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Az alkalmazott kritérium a külföldi befektetések engedélyezése során alkalmazott kritériummal azonos (a horizontális ágazatnál felsorolva), mivel ezek a jelen alágazatra is vonatkoznak, mindenkor figyelembe véve az alágazat foglalkoztatási helyzetét. BG, MT, RO és SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
d) Építészeti szolgáltatás valamint e) Településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8671 és CPC 8674)	Az 1. módozatnál AT: Kötelezettség nélkül, kivéve a tervezési szolgáltatásokat. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Kötelezettség nélkül. DE: A külföldről végzett minden szolgáltatásra a díjakra és javadalmazásokra vonatkozó nemzeti szabályt kell alkalmazni. HR: Természetes és jogi személyek a horvát építészeti kamara jóváhagyásával nyújthatnak építészeti szolgáltatásokat. Külföldön kidolgozott tervet vagy projektet a horvát jognak való megfelelés tekintetében el kell ismertetni (érvényesíteni kell) egy erre engedéllyel rendelkező természetes vagy jogi személy által Horvátországban. Kötelezettség nélkül a településtervezés esetében.

(529) Nem terjed ki az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviseleti szolgáltatásokra, amelyek az 1. A.a) pontban találhatók (Jogi szolgáltatások).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>f) Műszaki mérnöki szolgáltatás valamint</p> <p>g) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8672 és CPC 8673)</p> <p>h) Orvosi (pszichológiai is) és fogorvosi ellátás (CPC 9312 és a CPC 85201 egy része)</p> <p>i) Állategészségügyi ellátás (CPC 932)</p> <p>j) 1. Szülészeti ellátás (a CPC 93191 egy része)</p> <p>j) 2. Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális ellátás (a CPC 93191 egy része)</p> <p>k) Gyógyszer-kiskereskedelem és gyógyszerészeti és ortopédiai termékek kiskereskedelme (CPC 63211) és más gyógyszerészeti szolgáltatások <sup>(530)</sup></p>	<p>HU, RO: A tájépitészeti szolgáltatások tekintetében kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál AT, SI: Kötelezettség nélkül, a tisztán tervezési szolgáltatások kivételével. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Kötelezettség nélkül. HR: Természetes és jogi személyek a horvát mérnöki kamara jóváhagyásával nyújthatnak mérnöki szolgáltatásokat. Külföldön kidolgozott tervet vagy projektet a horvát jognak való megfelelés tekintetében el kell ismertetni (érvényesíttetni kell) egy erre engedéllyel rendelkező természetes vagy jogi személy által Horvátországban. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Kötelezettség nélkül. HR: Kötelezettség nélkül, a telemedicina kivételével. SI: Kötelezettség nélkül a társadalom-orvostanra, a higiéniai, járványügyi, orvosi/ökológiai ellátásra, a véradásra, a vérkészítményekre és transzplantátumokra, a boncnoki tevékenységre. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Kötelezettség nélkül. UK: Kötelezettség nélkül, kivéve az állatorvosok számára nyújtott állategészségügyi laboratóriumi és technikai szolgáltatásokat, illetve az általános tanácsadást, iránymutatást és tájékoztatást (pl. táplálással, viselkedéssel és kisállat-gondozással kapcsolatban). A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Kötelezettség nélkül. FI, PL: Kötelezettség nélkül, az ápolók kivételével. HR: Kötelezettség nélkül, a telemedicina kivételével. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Kötelezettség nélkül. CZ, LV, LT: Kötelezettség nélkül, kivéve a csomagküldő kereskedelmet. HU: Kötelezettség nélkül, kivéve CPC 63211. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p>

(530) A lakosság gyógyszerellátására – más szolgáltatásokhoz hasonlóan – az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési és képzési követelmények és eljárások vonatkoznak. Általános szabályként ez a tevékenység a gyógyszerészek számára van fenntartva. Néhány tagállamban csak az orvosi rendelvényre kapható gyógyszerek szállítása van fenntartva a gyógyszerészeknek.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
B. Számítástechnikai tevékenység (CPC 84)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
C. Kutatási és fejlesztési szolgáltatások	
a) Természettudományos K+F szolgáltatások (CPC 851)	Az 1. és a 2. módozatnál EU: Az állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások tekintetében kizárólagos jogok és/vagy engedélyek csak az Európai Unió tagállamai állampolgárainak és olyan EU-beli jogi személyeknek adhatók, amelyek központja az Európai Unióban van.
b) Társadalom- és humán tudományokkal kapcsolatos K+F szolgáltatások (CPC 852, kivéve a pszichológiai ellátást) <sup>(531)</sup>	
c) Interdiszciplináris K+F szolgáltatások (CPC 853)	
D. Ingatlanügyletek <sup>(532)</sup>	
a) Saját tulajdonú vagy bérbe adott ingatlanra vonatkozóan (CPC 821)	Az 1. módozatnál BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül. HR: Kereskedelmi jelenlét szükséges. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
b) Díj ellenében vagy szerződéses alapon (CPC 822)	Az 1. módozatnál BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül. HR: Kereskedelmi jelenlét szükséges. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
E. Kölcsönzési szolgáltatások üzemeltető nélkül	
a) Hajók kölcsönzése (CPC 83103)	Az 1. módozatnál BG, CY, DE, HU, MT, RO: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
b) Légi járművek kölcsönzése (CPC 83104)	Az 1. és a 2. módozatnál BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Kötelezettség nélkül. EU: Az uniós légi fuvarozók által használt légi járműveket a légi fuvarozót engedélyező tagállamban vagy egy másik EU-tagállamban kell nyilvántartásba venni. Rövid távú bérleti szerződések esetén vagy rendkívüli körülmények között ettől el lehet tekinteni.
c) Egyéb járművek kölcsönzése (CPC 83101, CPC 83102 és CPC 83105)	Az 1. módozatnál BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
d) Egyéb gépek kölcsönzése (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 és CPC 83109)	Az 1. módozatnál BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.

<sup>(531)</sup> A CPC 85201 része, amely az 1. A. h) pontban található (Orvosi és fogorvosi ellátás)

<sup>(532)</sup> A szolgáltatás az ingatlanügynöki szakmához tartozik, és nem befolyásolja az ingatlant vásárló természetes és jogi személyekre vonatkozó jogokat vagykorlátozásokat.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
e) Fogyasztási cikkek kölcsönzése (CPC 832)	Az 1. és a 2. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül. EE: Kötelezettség nélkül, a műsoros videokazetták otthoni szórakoztató elektronikai berendezésben történő használatára szolgáló kölcsönzés kivételével.
f) Távközlési cikkek kölcsönzése (CPC 7541)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
F. Egyéb üzleti szolgáltatások	
a) Hirdetés (CPC 871)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 865)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
d) Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 866)	Az 1. és a 2. módozatnál HU: Kötelezettség nélkül a választottbírói és békéltető szolgáltatásokra (CPC 86602).
e) Műszaki vizsgálat, elemzés (CPC 8676)	Az 1. módozatnál IT: Kötelezettség nélkül biológusok és kémiai analitikusok tekintetében. HR: Kötelezettség nélkül a kötelező tanúsítványok és hasonló hivatalos okmányok kibocsátásával kapcsolatos szolgáltatások tekintetében. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Kötelezettség nélkül. HR: Kötelezettség nélkül a kötelező tanúsítványok és hasonló hivatalos okmányok kibocsátásával kapcsolatos szolgáltatások tekintetében.
f) Mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 881 egy része)	Az 1. módozatnál IT: Kötelezettség nélkül az agronómusok és a „periti agrari” részére fenntartott tevékenységek tekintetében. EE, MT, RO, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
g) Halászathoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 882 egy része)	Az 1. módozatnál LV, MT, RO, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
h) Feldolgozóiparhoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 884 egy része és a CPC 885 egy része)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>i) Munkaerő-közvetítés és -kölsönzés</p> <p>i) 1. Vezetőközvetítés (CPC 87201)</p> <p>i) 2. Munkaerő-közvetítés (CPC 87202)</p> <p>i) 3. Irodai munkaerő kölcsönzése (CPC 87203)</p> <p>j) 1. Nyomozás (CPC 87301)</p> <p>j) 2. Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 és CPC 87305)</p> <p>k) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)</p> <p>l) 1. Hajók karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)</p>	<p>Az 1. módozatnál AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál HU: Kötelezettség nélkül a CPC 87304 és a CPC 87305 tekintetében. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Kötelezettség nélkül a feltérési szolgáltatásokra. HR: A Horvátország területén nyújtott geológiai, geodéziai és bányászati tanácsadási alapszolgáltatások, valamint a kapcsolódó környezetvédelmi tanácsadási szolgáltatások kizárólag hazai jogászokkal együtt vagy rajtuk keresztül végezhetők. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál Tengeri szállítást végző hajókra: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Kötelezettség nélkül. Belvízi szállítást végző hajókra: EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
l) 2. Vasúti járművek karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
l) 3. Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok és közúti szállítójárművek karbantar- tása és javítása (CPC 6112, CPC 6122, a CPC 8867 egy része és a CPC 8868 egy része)	Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
l) 4. Légi járművek és ezek részeinek karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	Az 1. módoszatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
l) 5. Fémtermékek, (nem irodai) gépek, (nem köz- lekedési és nem irodai) felszerelések és fo- gyasztási cikkek karbantartása és javítása <sup>(533)</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 és CPC 8866)	Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
m) Épületek takarítása (CPC 874)	Az 1. módoszatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
n) Fényképezési szolgáltatások (CPC 875)	Az 1. módoszatnál BG, EE, MT, PL: Kötelezettség nélkül a légi fényképezési szolgáltatások nyújtására. HR, LV: Kötelezettség nélkül a szakosodott fényképezési szolgáltatásokra (CPC 87504). A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
o) Csomagolás (CPC 876)	Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
p) Kiadói, nyomdai tevékenység (CPC 88442)	Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.

(533) A járművek karbantartása és javítása (CPC 6112, 6122, 8867 és CPC 8868) az 1.F.I)1-1.F.I)4. pontban található. Az irodagép és -berendezés, benne számítógép karbantartása és javítása (CPC 845) az 1. B. pontban található (Számítógépes szolgáltatások).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
q) Konferenciaszervezés (a CPC 87909 egy része)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
r) 1. Fordítás és tolmácsolás (CPC 87905)	Az 1. módozatnál PL: Kötelezettség nélkül a hites tolmácsok szolgáltatásaira. HR: Kötelezettség nélkül a hivatalos okmányokra. HU, SK: Kötelezettség nélkül a hivatalos fordításra és tolmácsolásra. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
r) 2. Belsőépítészeti és egyéb speciális formatervezés (CPC 87907)	Az 1. módozatnál DE: A külföldről végzett minden szolgáltatásra a díjakra és javadalmazásokra vonatkozó nemzeti szabályt kell alkalmazni. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
r) 3. Díjbeszedés, pénzbehajtás (CPC 87902)	Az 1. és a 2. módozatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.
r) 4. Hitelminősítés (CPC 87901)	Az 1. és a 2. módozatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.
r) 5. Másolás (CPC 87904) <sup>(534)</sup>	Az 1. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
r) 6. Távközlési tanácsadás (CPC 7544)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
r) 7. Telefonos válaszadási szolgáltatások (CPC 87903)	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.

(534) Nem terjed ki a nyomdai szolgáltatásokra, amelyek a CPC 88442 alá tartoznak, és az 1. F.p) pont alatt található.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
2. KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK	
A. Postai és futárpostai szolgáltatás	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül <sup>(535)</sup> .
<p>(Postai küldemények <sup>(536)</sup> kezelésével <sup>(537)</sup> kapcsolatos szolgáltatások az alágazatok alábbi jegyzéke szerint, függetlenül attól, hogy a rendeltetési hely belföldön vagy külföldön van: i. Címzett írásbeli kommunikáció kezelése bármilyen típusú fizikai hordozón <sup>(538)</sup>, ideértve a hibrid mail és direkt mail szolgáltatásokat is; ii. Címzett csomagküldemények vagy csomagok <sup>(539)</sup> kezelése; iii. Címzett sajtótermékek <sup>(540)</sup> kezelése; iv. A fenti i–iii. alágazatban említett küldemények kezelése ajánlott vagy biztosított levélként; v. Sürgős kézbesítési szolgáltatás <sup>(541)</sup> a fenti i–iii. alágazatban említett küldeményekre vonatkozóan; vi. Nem címzett küldemények kezelése; vii. Dokumentumcsere <sup>(542)</sup>.</p>	
<p>Az i., iv. és v. alágazat azonban nem tartozik ebbe a körbe, amennyiben olyan szolgáltatások alkalmazási körébe esnek, amelyekkel szemben fenntartásokkal élhetnek; ezek a következők: olyan levélküldemények, amelyek ára nem haladja meg az állami alaptarifa 2,5-szörösét, feltéve hogy súlyuk kevesebb mint 50 gramm <sup>(543)</sup>, valamint a bírósági és közigazgatási eljárások során használt ajánlott postai küldeményekkel kapcsolatos szolgáltatások.) (a CPC 751 egy része, a CPC 71235 <sup>(544)</sup> egy része és a CPC 73210 <sup>(545)</sup> egy része)</p>	

(535) Az i–iv. alágazatok esetében az egyetemes szolgáltatási és/vagy kompenzációs alaphoz való pénzügyi hozzájárulási kötelezettséget előíró, külön engedélyeket követelhetnek meg.

(536) „Postai küldemény” bármilyen típusú – állami vagy magán – kereskedelmi szereplő által kezelt küldemény.

(537) A „kezelés” fogalma magában foglalja a vámkezelést, a válogatást, a szállítást és a kézbesítést.

(538) Pl. levél, képeslap.

(539) Ide tartoznak a könyvek és katalógusok is.

(540) Napilapok, újságok, időszaki kiadványok.

(541) A sürgős kézbesítési szolgáltatások a nagyobb sebesség és megbízhatóság mellett hozzáadott értéket jelentő elemeket is magukban foglalhatnak, mint például a küldemények összegyűjtése a feladási ponton, személyes kézbesítés a címzettnek, a küldemény útvonalának nyomon követése, lehetőség a rendeltetési hely vagy a címzett megváltoztatására szállítás közben, kézhezvételi igazolás.

(542) Eszközök biztosítása, beleértve alkalmi helyiségek rendelkezésre bocsátását, valamint harmadik fél által történő szállítást, amely lehetővé teszi a saját kézbesítést postai küldeményeknek a szolgáltatásra előfizető felhasználók között történő kölcsönös cseréjével. „Postai küldemény” bármilyen típusú – állami vagy magán – kereskedelmi szereplő által kezelt küldemény.

(543) „Levélküldemény”: írásos értesítés bármilyen fizikai hordozóanyag, amelyet a feladó által akár a hordozón, akár annak csomagolásán megadott címre el kell juttatni és kézbesíteni. A könyvek, katalógusok, hírlapok és folyóiratok nem tekintendők levélküldeménynek.

(544) Postai küldemények saját szállítása bármilyen szárazföldi szállítási módon.

(545) Postai küldemények saját szállítása légi úton.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>B. Távközlés</p> <p>E szolgáltatások nem terjednek ki az olyan tartalom-szolgáltatásból álló gazdasági tevékenységekre, amelyek továbbításuk céljából távközlési szolgáltatást igényelnek.</p> <p>a) Valamennyi, jelek elektromágneses eszközökkel <sup>(546)</sup> történő továbbításából és vételéből álló szolgáltatás, kivéve a műsorszolgáltatást <sup>(547)</sup></p> <p>b) Műholdas műsorszóró szolgáltatások <sup>(548)</sup></p>	<p>Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál EU: Korlátozás nélkül, kivéve azt, hogy ezen ágazat szolgáltatóit kötelezhetik arra, hogy – az EU elektronikus kommunikációra vonatkozó szabályozási keretével összhangban – védelmezzék a hálózatukon keresztül továbbított tartalomhoz kapcsolódó közérdekű célkitűzéseket. BE: Kötelezettség nélkül.</p>
<p>3. ÉPÍTÉSI ÉS KAPCSOLÓDÓ MŰSZAKI MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 és CPC 518)</p>	<p>Az 1. módozatnál Korlátozás nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p>
<p>4. FORGALMAZÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (kivéve a fegyverek, lőszer, robbanóanyagok és más hadianyagok forgalmazását)</p> <p>A. Jutalékos ügynöki szolgáltatások</p> <p>a) Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészeneik és kiegészítőinek jutalékos értékesítése (a CPC 61111 egy része, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része)</p> <p>b) Egyéb jutalékos ügynöki szolgáltatások (CPC 621)</p> <p>B. Nagykereskedelem</p> <p>a) Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészeneik és kiegészítőinek nagykereskedelme (a CPC 61111 egy része, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része)</p> <p>b) Távközlési végberendezések nagykereskedelme (a CPC 7542 egy része)</p> <p>c) Egyéb nagykereskedelem</p>	<p>Az 1. és a 2. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül a vegyipari termékek és a nemesfémek (és drágakövek) forgalmazása tekintetében. AT: Kötelezettség nélkül a pirotechnikai áruk, gyúlékony árucikkek, robbanóeszközök és toxikus anyagok forgalmazására. AT, BG: Kötelezettség nélkül az orvosi felhasználású termékek, például orvosi és sebészeti eszközök, orvosi anyagok és orvosi felhasználású tárgyak forgalmazása tekintetében. HR: Kötelezettség nélkül a dohánytermékek tekintetében.</p> <p>Az 1. módozatnál AT, BG, PL, RO: Kötelezettség nélkül a dohány és dohánytermékek forgalmazása tekintetében. IT: A nagykereskedelemben állami monopólium van a dohánytermékekre. BG, FI, PL, RO: Kötelezettség nélkül a szeszesitalok forgalmazása tekintetében. SE: Kötelezettség nélkül a szeszesitalok kiskereskedelmi forgalmazása tekintetében.</p>

(546) E szolgáltatások nem terjednek ki az online tájékoztatásra és/vagy adatfeldolgozásra (beleértve a tranzakciók feldolgozását is) (a CPC 843 része), amelyek az 1. B. pontban található (Számítógépes szolgáltatások).

(547) A műsorszolgáltatás a televízió- és rádióműsorok jeleinek a nagyközönséghez való eljuttatásához szükséges, megszakítás nélküli átviteli láncként határozható meg, amelybe nem tartoznak bele a résztvevők közötti járulékos kapcsolatok.

(548) Ezek a szolgáltatások magukban foglalják a rádiós és televíziós műsorok műholdas vételéből és továbbításából álló távközlési szolgáltatásokat (a televízió- és rádióprogramok jeleinek a nagyközönség számára történő eljuttatásához szükséges, megszakításmentes átviteli láncolata). Ez kiterjed a műholdas szolgáltatások használatának értékesítésére, de nem terjed ki televíziós programcsomagok háztartások számára történő értékesítésére.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>(CPC 622, kivéve az energiatermékek nagykereskedelmét <sup>(549)</sup>)</p> <p>C. Kiskereskedelem <sup>(550)</sup> Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok, valamint azok alkatrészének és kiegészítőinek kiskereskedelme (CPC 61112, a CPC 6113 egy része és a CPC 6121 egy része) Távközlési végberendezések kiskereskedelme (a CPC 7542 egy része) Élelmiszer-kiskereskedelem (CPC 631)</p> <p>Egyéb (nem energia-) termékek kiskereskedelme, kivéve a gyógyszerészeti, gyógyászati és ortopédiai termékek kiskereskedelmét <sup>(551)</sup> (CPC 632, kivéve a CPC 63211 és 63297)</p> <p>D. Franchise (CPC 8929)</p>	<p>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül a gyógyszerkészítmények forgalmazása tekintetében. BG, HU, PL: Kötelezettség nélkül az árutőzsdei szolgáltatások tekintetében. FR: Jutalékos értékesítés esetében kötelezettség nélkül olyan kereskedők és közvetítők esetében, akik a 17 állami frissélelmiszerpiacon működnek. Kötelezettség nélkül a gyógyszer-nagykereskedelem esetében. MT: Kötelezettség nélkül a jutalékos értékesítés esetében. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Kiskereskedelmi értékesítés esetében kötelezettség nélkül, kivéve a csomagküldő kereskedelmet.</p>
<p>5. OKTATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)</p> <p>A. Alapfokú oktatás (CPC 921)</p> <p>B. Középfokú oktatás (CPC 922)</p>	<p>Az 1. módozatnál BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál</p>

(549) E szolgáltatások, amelyek közé a CPC 62271 is tartozik, az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 13. D. pontban.

(550) Nem terjed ki a karbantartásra és a javításra, amelyek az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található az 1. B. és az 1. F.) pontban. Nem terjed ki az energiatermékek kiskereskedelmére, amely az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 13. E. és 13. F. pontban.

(551) A gyógyszerészeti, gyógyászati és ortopédiai termékek kiskereskedelme a SZAKMAI SZOLGÁLTATÁSOK alatt található az 1. A. k) pontban.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>C. Felsőoktatás (CPC 923)</p> <p>D. Felnőttoktatás (CPC 924)</p> <p>E. Egyéb oktatás (CPC 929)</p>	<p>CY, FI, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül. Az 1. és a 2. módozatnál LV: Kötelezettség nélkül a másodfokú műszaki és szakképzési iskolatípusok hátrányos helyzetű tanulóknak nyújtott oktatási szolgáltatásai tekintetében (CPC 9224).</p> <p>Az 1. módozatnál AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül. Az 1. és a 2. módozatnál CZ, SK: Kötelezettség nélkül a felsőoktatás esetében, kivéve a felsőfokú műszaki és szakképzési szolgáltatásokat (CPC 92310).</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál AT: Kötelezettség nélkül a rádiós vagy televíziós műsorszolgáltatás keretében folytatott felnőttoktatás esetében. CY, FI, MT, RO, SE: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. HR: Korlátozás nélkül a levelezős oktatásra vagy a távközlésen keresztül történő oktatás tekintetében.</p>
<p>6. KÖRNYEZETVÉDELMI SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Szennyvízszolgáltatás (CPC 9401) <sup>(552)</sup></p> <p>B. Szilárd/veszélyes hulladék kezelése, kivéve a veszélyes hulladékok határon átnyúló szállítását</p> <p>a) Hulladékkezelés (CPC 9402)</p> <p>b) Köztisztasági szolgáltatás (CPC 9403)</p> <p>C. A környezeti levegő és az éghajlat védelme (CPC 9404) <sup>(553)</sup></p> <p>D. Szennyeződésmntesítés, talaj és víz tisztítása Szennyezett talaj és víz kezelése, szennyeződésmntesítése (a CPC 94060 egy része) <sup>(554)</sup></p>	<p>Az 1. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül, a tanácsadási szolgáltatások kivételével. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p>

(552) A szennyvízgyűjtésnek és -kezelésnek felel meg.

(553) A kipufogógázok tisztításának felel meg.

(554) A táj- és természetvédelmi szolgáltatásoknak felel meg.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>E. Zaj és vibráció mérséklése (CPC 9405)</p> <p>F. A biológiai sokféleség védelme és tájvédelem Táj- és természetvédelmi szolgáltatások (a CPC 9406 egy része)</p> <p>G. Egyéb környezetvédelmi és kiegészítő szolgáltatások (CPC 94090)</p>	
<p>7. PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK</p>	
<p>A. Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások</p>	<p>Az 1. és a 2. módozatnál  AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítások esetében, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:  (i) tengeri szállítás és kereskedelmi repülés, és űrhajó fellövése és űrfuvarozás (ideértve a műholdakat is), olyan biztosítással, ami a következők bármelyikét vagy mindegyikét fedezi: szállított áruk, az árukat szállító jármű és bármely ebből származó kötelezettség; valamint  (ii) nemzetközi árutovábbításban részt vevő áruk.  AT: Az EU-ban nem letelepedett leányvállalat vagy Ausztriában nem letelepedett fióktelep nevében tilos a reklámtevékenység és a közvetítés (a viszontbiztosítás és a visszaengedményezés kivételével). Kötelező légi biztosítást – a nemzetközi kereskedelmi célú légi szállításra vonatkozó biztosítás kivételével – csak az EU-ban letelepedett leányvállalat vagy Ausztriában letelepedett fióktelep köthet. Magasabb biztosítási adó alá tartoznak azok a biztosítási szerződések (a viszontbiztosítási és visszaengedményezési szerződések kivételével), amelyeket az EU-ban nem letelepedett leányvállalat vagy Ausztriában nem letelepedett fióktelep kötött. Mentesség nyújtható a magasabb adó alól.</p> <p>DK: Kötelező légi szállítási biztosítást csak az Európai Unióban letelepedett cégek köthetnek. Dániában állandó lakóhellyel rendelkező személyekre, dán hajókra vagy dániai tulajdonra vonatkozó közvetlen biztosítás megkötésében üzleti céllal nem segíthetnek a dán törvények vagy a dán illetékes hatóságok által engedélyezett biztosítótársaságokon kívül más személyek vagy vállalatok (beleértve a biztosítótársaságokat is).</p> <p>DE: Kötelező légi biztosítást csak az EU-ban letelepedett leányvállalat vagy Németországban letelepedett fióktelep köthet. Ha egy külföldi biztosítótársaság fióktelepet hoz létre Németországban, nemzetközi szállításra vonatkozó biztosítási szerződéseket csak a Németországban letelepedett fióktelepen keresztül köthet.</p> <p>FR: A földi szállításához kapcsolódó kockázatok biztosítását csak az EU-ban letelepedett biztosítótársaságok végezhetik.</p> <p>PL: Kötelezettség nélkül a viszontbiztosítás és a visszaengedményezés esetében, kivéve a nemzetközi kereskedelmi forgalomban lévő árukra vonatkozó kockázatokat.</p> <p>PT: A légi és tengeri szállítási biztosítás – amely az árukra, a repülőgépekre, a hajótestre és a felelősségre vonatkozik – csak az EU-ban letelepedett cégek által köthető meg; az ilyen biztosítási üzlet tekintetében Portugáliában csak az EU-ban letelepedett személyek vagy társaságok szerepelhetnek közvetítőként.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>RO: A nemzetközi piacon a viszontbiztosítás csak akkor megengedett, ha a viszontbiztosított kockázat nem vihető át a hazai piacra.</p> <p>ES: Biztosításmatematikai szolgáltatások esetén követelmény a tartózkodási hely és a hároméves szakirányú tapasztalat.</p> <p>Az 1. módozatnál</p> <p>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosításközvetítési szolgáltatásokra, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:</p> <p>(i) tengeri szállítás és kereskedelmi repülés, és űrhajó fellövése és űrfuvarozás (ideértve a műholdakat is), olyan biztosítással, ami a következők bármelyikét vagy mindegyikét fedezi: szállított áruk, az árukat szállító jármű és bármely ebből származó kötelezettség; valamint</p> <p>(ii) nemzetközi árutovábbításban részt vevő áruk.</p> <p>BG: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítás esetében, kivéve a külföldi szolgáltató által külföldi személy számára a Bolgár Köztársaság területén nyújtott szolgáltatásokat. Külföldi biztosítótársaság nem köthet közvetlenül olyan szállítási biztosítást, amely árukra vonatkozik, sem pedig gépjármű-biztosítást, illetve olyan felelősségbiztosítást, amely a Bolgár Köztársaság területén felmerülő kockázatokra terjed ki. Külföldi biztosítócég biztosítási szerződéseket csak fióktelepen keresztül köthet. Kötelezettség nélkül a letéti biztosítás és hasonló kártérítési rendszerek, valamint a kötelező biztosítási rendszerek tekintetében.</p> <p>CY, LV, MT: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítások esetében, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:</p> <p>(i) tengeri szállítás és kereskedelmi repülés, és űrhajó fellövése és űrfuvarozás (ideértve a műholdakat is), olyan biztosítással, ami a következők bármelyikét vagy mindegyikét fedezi: szállított áruk, az árukat szállító jármű és bármely ebből származó kötelezettség; valamint</p> <p>(ii) nemzetközi árutovábbításban részt vevő áruk.</p> <p>LT: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítások esetében, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:</p> <p>(i) tengeri szállítás és kereskedelmi repülés, és űrhajó fellövése és űrfuvarozás (ideértve a műholdakat is), olyan biztosítással, ami a következők bármelyikét vagy mindegyikét fedezi: szállított áruk, az árukat szállító jármű és bármely ebből származó kötelezettség; valamint</p> <p>(ii) nemzetközi árutovábbításban részt vevő áruk, kivéve az olyan szárazföldi szállítást, ahol a kockázat Litvániában van.</p> <p>BG, LV, LT, PL: Kötelezettség nélkül a biztosításközvetítés esetében.</p> <p>FI: Csak olyan biztosító nyújthat közvetlen biztosítási szolgáltatást (együttes biztosítást is beleértve), amelynek tevékenységének központi helye az EU-ban van, illetve fiókteleppel rendelkezik Finnországban. A biztosításalkuszi szolgáltatás feltétele, hogy a szolgáltató üzletvitelének állandó helye az Európai Unióban legyen.</p> <p>HR: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítási és közvetlen biztosításközvetítési szolgáltatások tekintetében, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:</p> <p>a) életbiztosítás: életbiztosítás nyújtása a Horvátországban lakóhellyel rendelkező külföldi személyek számára;</p> <p>b) nem-életbiztosítás: gépjármű felelősségbiztosítástól eltérő nem-életbiztosítás nyújtása a Horvátországban lakóhellyel rendelkező külföldi személyek számára</p> <p>c) tengeri, légi közlekedési, közlekedési biztosítás.</p> <p>HU: Magyarország területén közvetlen biztosítási szolgáltatást az Európai Unióban nem letelepedett biztosítótársaság csak Magyarországon bejegyzett fióktelepen keresztül nyújthat.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)</p>	<p>IT: Kötelezettség nélkül a biztosításmatematikusi szakma tekintetében. Csak az Unióban letelepedett biztosítótársaságok köthetnek szállítási biztosítást árukra, gépjármű-biztosítást vagy az olaszországi kockázatokra vonatkozó felelősségbiztosítást. Ez a fenntartás nem vonatkozik az Olaszországba történő behozatalt magában foglaló nemzetközi szállításra.</p> <p>SE: Közvetlen biztosítást csak a Svédországban engedélyezett biztosítási szolgáltató nyújthat, feltéve, hogy a külföldi szolgáltató és a svéd biztosítótársaság ugyanazon vállalatcsoporthoz tartozik, vagy együttműködési megállapodás van köztük.</p> <p>A 2. módozatnál  AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Kötelezettség nélkül a közvetítés esetében.</p> <p>BG: A közvetlen biztosítást illetően bolgár természetes és jogi személyek, valamint a Bolgár Köztársaság területén üzleti tevékenységet folytató külföldi személyek csak olyan szolgáltatóval köthetnek biztosítást bulgáriai tevékenységükre vonatkozóan, amelyek engedéllyel rendelkeznek biztosítási tevékenység folytatására Bulgáriában. Az e szerződésekből eredő biztosítási kárrendezést Bulgáriában kell kifizetni. Kötelezettség nélkül a letéti biztosítás és hasonló kártérítési rendszerek, valamint a kötelező biztosítási rendszerek tekintetében.</p> <p>HR: Kötelezettség nélkül a közvetlen biztosítási és közvetlen biztosításközvetítési szolgáltatások tekintetében, kivéve a következőkkel kapcsolatos kockázatok biztosítását:</p> <p>a) életbiztosítás: a Horvátországban lakóhellyel rendelkező külföldi személyeknek biztosított lehetőség életbiztosítás kötésére;</p> <p>b) nem-életbiztosítás:</p> <p>(i) a Horvátországban lakóhellyel rendelkező külföldi személyeknek biztosított lehetőség nem-életbiztosítás kötésére, a kötelező gépjármű felelősségbiztosítás kivételével;</p> <p>(ii)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a Horvát Köztársaságban nem elérhető személyi, illetve vagyonbiztosítás,</li> <li>- a külföldön beruházó cégek tevékenységéhez és az ahhoz szükséges berendezésekhez kapcsolódó külföldön kötött biztosítás,</li> <li>- a külföldi kölcsönök visszafizetésének biztosítása (biztosíték biztosítása),</li> <li>- olyan száz százalékos tulajdonban lévő vállalkozások és közös vállalkozások személyi és vagyonbiztosítása, amelyek külföldi országban végeznek gazdasági tevékenységet, amennyiben ez megfelel az adott ország szabályozásainak vagy ezt a nyilvántartásba vételhez írják elő,</li> <li>- építés és nagyjavítás alatt álló hajók, amennyiben azt a külföldi ügyféllel (vásárlóval) kötött szerződés előírja;</li> </ul> <p>c) tengeri, légiközlekedési, közlekedési biztosítás.</p> <p>IT: Csak az Unióban letelepedett biztosítótársaságok köthetnek szállítási biztosítást árukra, gépjármű-biztosítást vagy az olaszországi kockázatokra vonatkozó felelősségbiztosítást. Ez a fenntartás nem vonatkozik az Olaszországba történő behozatalt magában foglaló nemzetközi szállításra.</p> <p>Az 1. módozatnál  AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Kötelezettség nélkül, kivéve a pénzügyi információnyújtást és a pénzügyi adatok feldolgozását, valamint a tanácsadást és egyéb kiegészítő szolgáltatásokat, a közvetítés kivételével.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>BE: A befektetési tanácsadási szolgáltatások nyújtásához belgiami letelepedés szükséges.</p> <p>BG: A távközlési hálózat használatára korlátozások és feltételek vonatkozhatnak.</p> <p>CY: Kötelezettség nélkül, kivéve az átruházható értékpapírokkal folytatott kereskedést, a pénzügyi információnyújtást és a pénzügyi adatok feldolgozását, valamint a tanácsadást és egyéb kiegészítő szolgáltatásokat, a közvetítés kivételével.</p> <p>EE: Letétek átvételéhez az észti Pénzügyi Felügyeleti Hatóság engedélye és az észti jog szerint részvénytársaságként, leányvállalatként vagy fióktelepként való bejegyzés szükséges.</p> <p>EE: Szakosodott alapkezelő társaság létrehozása szükséges a befektetési alapok kezelésének ellátásához, és csak az Unióban létesítő okirat szerinti székhellyel rendelkező cégek végezhetik befektetési alapok eszközeinek letétkezelését.</p> <p>HR: Kötelezettség nélkül, kivéve a hitelnyújtási, pénzügyi lízing-, fizetési és pénzáttalási szolgáltatásokat, garanciákat és kötelezettségvállalásokat, pénzügynöki tevékenységet, pénzügyi információk és tanácsadási vagy egyéb kiegészítő pénzügyi szolgáltatások nyújtását és továbbítását, a közvetítést kivéve.</p> <p>LT: Szakosodott alapkezelő társaság létrehozása szükséges a befektetési alapok kezeléséhez és befektetési társaságok irányításához; valamint befektetési alapok letétkezelőiként kizárólag az Unióban létesítő okirat szerinti székhellyel rendelkező cégek járhatnak el.</p> <p>IE: befektetési szolgáltatás nyújtásához vagy befektetési tanácsadáshoz a következők valamelyike szükséges: i. a szervezetnek felhatalmazással kell rendelkeznie Írorszámban, amely rendszerint megköveteli, hogy a szervezet be legyen jegyezve, vagy személyesített társaság vagy kizárólagos tőzsdei kereskedő legyen, minden esetben írországi központi irodával/létesítő okirat szerinti székhellyel (előfordulhat, hogy nem szükséges engedély bizonyos esetekben, pl. ha harmadik országbeli szolgáltató nem rendelkezik kereskedelmi jelenléttel Írorszámban, és magánszemélyeknek nem nyújtanak szolgáltatást); vagy ii. a befektetési szolgáltató sokról szóló EU-iránnyal összhangban rendelkezzen felhatalmazással egy másik tagállamban.</p> <p>IT: Kötelezettség nélkül a „promotori di servizi finanziari” (pénzügyi kereskedő) szakmára.</p> <p>LV: Kötelezettség nélkül, kivéve a bármilyen típusú értékpapírok kibocsátásában való részvételt, a pénzügyi tájékoztatást és a pénzügyi adatfeldolgozást, valamint a tanácsadást és a közvetítés kivételével egyéb kiegészítő szolgáltatásokat.</p> <p>LT: A nyugdíjalap-kezeléshez kereskedelmi jelenlét szükséges.</p> <p>MT: Kötelezettség nélkül, kivéve a letétek átvételét, bármilyen típusú hitelezést, a pénzügyi információnyújtást és a pénzügyi adatok feldolgozását, valamint a tanácsadást és egyéb kiegészítő szolgáltatásokat, a közvetítés kivételével.</p> <p>PL: Pénzügyi információnyújtás és pénzügyi információk átadása, valamint pénzügyi adatok feldolgozása és a kapcsolódó szoftver tekintetében: Az állami távközlési hálózat használatára vonatkozó követelmény, illetve más felhatalmazott üzemeltető hálózatának használatára vonatkozó követelmény.</p> <p>RO: Kötelezettség nélkül a pénzügyi lízing, a pénzügyi eszközökkel folytatott kereskedés, a deviza, a származékos értékpapírok, az árfolyammal és a kamatlábbal kapcsolatos eszközök, az átruházható értékpapírok és más forgatható értékpapírok és pénzügyi eszközök, bármilyen fajta értékpapír-kibocsátásában való részvétel, a vagyonkezelés, valamint pénzügyi eszközökre vonatkozó elszámolási és klíring szolgáltatások esetében. Kifizetéseket és pénzáttalást csak letelepedett bankok teljesíthetnek.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>SI:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Kincstárjegyek kibocsátásában való részvétel, nyugdíjalap-kezelés: Kötelezettség nélkül.</li> <li>(ii) Minden más alágazat, kivéve a kincstárjegyek kibocsátásában való részvételt, a nyugdíjalap-kezelést, a pénzügyi információk biztosítását és átadását, a tanácsadást és egyéb kiegészítő pénzügyi szolgáltatásokat: Kötelezettség nélkül, kivéve a hitelek (bármilyen kölcsönfelvétel), garanciák és kötelezettségvállalások belföldi jogi személyek és kizárólagos tulajdonosok általi elfogadását külföldi hitelintézetektől. Külföldiek csak belföldi bankokon és tőzsdeügynökségeken keresztül kínálhatnak külföldi értékpapírokat. A Szlovén Értéktőzsde tagjait be kell jegyezni a Szlovén Köztársaságban, illetve azoknak külföldi befektetési cégek vagy bankok fióktelepeinek kell lenniük.</li> </ul> <p>A 2. módozatnál  BG: A távközlési hálózat használatára korlátozások és feltételek vonatkozhatnak.  PL: Pénzügyi információnyújtás és pénzügyi információk átadása, valamint pénzügyi adatok feldolgozása és a kapcsolódó szoft-vertekintetében: Az állami távközlési hálózat használatára vonatkozó követelmény, illetve más felhatalmazott üzemeltető hálózatának használatára vonatkozó követelmény.</p>
<p>8. EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS ELLÁTÁS (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)</p> <p>A. Kórházi szolgáltatások (CPC 9311)</p> <p>C. Kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátás (CPC 93193)</p> <p>D. Szociális ellátás (CPC 933)</p>	<p>Az 1. módozatnál  AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál  Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál  AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál  BE: Kötelezettség nélkül a szociális ellátásokra, kivéve a szanatóriumokat, üdülőket és idősoththonokat.</p>
<p>9. IDEGENFORGALOM ÉS UTAZÁSSAL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Szálloda, étterem és étkeztetés (CPC 641, CPC 642 és CPC 643)  kivéve a légi szállítás során biztosított étkeztést <sup>(555)</sup></p> <p>B. Utazásközvetítés, utazásszervezés (beleértve az utazásvezetést is) (CPC 7471)</p>	<p>Az 1. módozatnál  AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül, kivéve az étkeztetést.  HR: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál  Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál  BG, HU: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál  Korlátozás nélkül.</p>

(555) A légi szállítás során biztosított étkeztetés a SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ KIEGÉSZÍTŐ SZOLGÁLTATÁSOK között található a 12. E. a) pontban (Földi kiszolgálás).



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
C. Idegenvezetés (CPC 7472)	Az 1. módoszatnál BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
<p>10. SZABADIDŐS, KULTURÁLIS ÉS SPORTSZOLGÁLTATÁSOK (az audiovizuális szolgáltatások kivételével)</p> <p>A. Szórakoztatás (színház, élő koncert, cirkusz és diszkó is) (CPC 9619)</p> <p>B. Hír- és sajtóügynökségi tevékenység (CPC 962)</p> <p>C. Könyvtári, levéltári, múzeumi, egyéb kulturális tevékenység (CPC 963)</p> <p>D. Sporttevékenység (CPC 9641)</p> <p>E. Szabadidőparki és vízparti szolgáltatások (CPC 96491)</p>	<p>Az 1. módoszatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Kötelezettség nélkül. BG: Kötelezettség nélkül, kivéve az előadó-művészetet (CPC 96191); az alkotótevékenységet (CPC 96192); az előadó-művészet- hez kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásokat (CPC 96193). EE: Kötelezettség nélkül az egyéb szórakoztatás esetében (CPC 96199), kivéve a filmszínházat. LT, LV: Kötelezettség nélkül, kivéve a filmszínház-üzemeltetést (a CPC 96199 része).</p> <p>Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módoszatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módoszatnál AT: Kötelezettség nélkül a síoktatói és hegyi vezetői tevékenységre. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Kötelezettség nélkül. Az 1. módoszatnál CY, EE: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.</p>
11. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	<p>Az 1. és a 2. módoszatnál BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI és SE: Átrakodási szolgáltatások engedélyezés alapján.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>b) Nemzetközi teherszállítás (CPC 7212, kivéve a nemzeti kabotázst) <sup>(556)</sup></p> <p>B. Belvízi szállítás</p> <p>a) Személyszállítás (CPC 7221)</p> <p>b) Teherfuvarozás (CPC 7222)</p> <p>C. Vasúti szállítás</p> <p>a) Személyszállítás (CPC 7111)</p> <p>b) Teherfuvarozás (CPC 7112)</p> <p>D. Közúti szállítás</p> <p>a) Személyszállítás (CPC 7121 és CPC 7122)</p> <p>b) Teherfuvarozás (CPC 7123, kivéve a postai küldemények saját szállítását <sup>(557)</sup>).</p> <p>E. Áruk csővezetékes szállítása a tüzelőanyagok kivételével <sup>(558)</sup> (CPC 7139)</p>	<p>Az 1. és a 2. módozatnál</p> <p>EU: A belvízi hajózáshoz való hozzáférésről szóló jelenlegi és elkövetkező megállapodásokon alapuló intézkedések (beleértve a Rajna–Majna–Duna-kapcsolatot követő megállapodásokat is) bizonyos forgalmi jogokat fenntartanak az érintett országokban letelepedett és a tulajdonjoggal kapcsolatos állampolgársági követelményeknek megfelelő üzemeltetők számára. A rajnai hajózásról szóló Mannheimi Egyezményt végrehajtó rendeletek hatálya alá tartozik.</p> <p>AT: Hajótársaságok természetes személyek általi létrehozása állampolgársághoz kötött. Jogi személy esetében az ügyvezetők, az igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok többségének rendelkezniük kell az állampolgársággal. Ausztriában bejegyzett társaság vagy állandó telephely szükséges. Emellett az üzleti részesedés többségét uniós állampolgároknak kell birtokolniuk.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Kötelezettség nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál</p> <p>EU: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál</p> <p>EU: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál</p> <p>Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. módozatnál</p> <p>EU: Kötelezettség nélkül.</p> <p>A 2. módozatnál</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.</p>
<p>12. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK KISEGÍTŐ SZOLGÁLTATÁSAI <sup>(559)</sup></p> <p>A. Tengeri szállítás kiegészítő szolgáltatásai</p>	<p>Az 1. módozatnál</p> <p>EU: Kötelezettség nélkül a vámkezelés, valamint a konténerek állomásoztatása és raktározása tekintetében.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül a tengeri rakománykezelés tekintetében.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül a tárolási és raktározási szolgáltatások esetében.</p> <p>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül a vontatás és tolatás tekintetében.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Kötelezettség nélkül a hajók személyzettel együtt való kölcsönzése esetében.</p>

(556) Tartalmazza a nemzetközi teherfuvarozók által nyújtott olyan átrakodási szolgáltatásokat és berendezések mozgását is az azonos államban lévő kikötők között, amelyek esetében nem valósul meg árbevétel.

(557) CPC 71235 része, amely a KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK között található a 2. A. pontban (Postai és futárpostai szolgáltatás).

(558) A tüzelőanyagok csővezetékes szállítása az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 13. B. pontban.

(559) Nem terjed ki a járművek karbantartására és javítására, amely az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található az 1.F.I).1 – 1.F.I).4. pontban.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Rakománykezelés tengeri szállításnál</li> <li>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</li> <li>c) Vámkezelés</li> <li>d) Konténerek állomásoztatása és raktározása</li> <li>e) Tengeri szállítmányozás</li> <li>f) Tengeri árutovábbítás</li> <li>g) Hajók kölcsönzése személyzettel (CPC 7213)</li> <li>h) Vontatás és tolatás (CPC 7214)</li>   <li>i) Tengeri szállítást támogató szolgáltatások (a CPC 745 egy része)</li> <li>j) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</li> </ul>	<p>HR: Kötelezettség nélkül, kivéve a teherszállítmányozást (CPC 748). A 2. módzatnál Korlátozás nélkül.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>B. Belvízi szállítás kiegészítő szolgáltatásai <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)</li> <li>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</li> <li>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</li> <li>d) Hajók kölcsönzése személyzettel (CPC 7223)</li>   <li>e) Vontatás és tolatás (CPC 7224)</li> <li>f) Belföldi vízi utakon történő szállítással kapcsolatos szolgáltatások (a CPC 745 egy része)</li> <li>g) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</li> </ul> </li> </ul>	<p>Az 1. és a 2. módzatnál EU: A belvízi hajózáshoz való hozzáférésről szóló jelenlegi és elkövetkező megállapodásokon alapuló intézkedések (beleértve a Rajna–Majna–Duna-kapcsolatot követő megállapodásokat is) bizonyos forgalmi jogokat fenntartanak az érintett országokban letelepedett és a tulajdonjoggal kapcsolatos állampolgársági követelményeknek megfelelő üzemeltetők számára. A rajnai hajózásról szóló Mannheimi Egyezményt végrehajtó rendeletek hatálya alá tartozik. EU: Kötelezettség nélkül a vontatás és tolatás tekintetében. HR: Kötelezettség nélkül. Az 1. módzatnál AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Kötelezettség nélkül a hajók személyzettel együtt való kölcsönzése esetében.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>C. Vasúti szállítás kiegészítő szolgáltatásai <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)</li> <li>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</li> </ul> </li> </ul>	<p>Az 1. módzatnál EU: Kötelezettség nélkül a vontatás és tolatás tekintetében. HR: Kötelezettség nélkül, kivéve a c) (Teherszállítmányozás) esetében. A 2. módzatnál Korlátozás nélkül.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<ul style="list-style-type: none"> <li>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</li> <li>d) Vontatás és tolatás (CPC 7113)</li> <li>e) Vasúti szállítást támogató szolgáltatások (CPC 743)</li> <li>f) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</li> </ul>	
<p>D. Közúti szállítás kiegészítő szolgáltatásai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Árukezelési szolgáltatások (a CPC 741 egy része)</li> <li>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</li> <li>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</li> <li>d) Kereskedelmi célra használt közúti járművek kölcsönzése személyzettel (CPC 7124)</li> <li>e) Közúti szállítást támogató szolgáltatások (CPC 744)</li> <li>f) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)</li> </ul>	<p>Az 1. módozatnál AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Kötelezettség nélkül a kereskedelmi célra használt közúti járművek személyzettel együtt való kölcsönzése esetében. HR: Kötelezettség nélkül, kivéve az engedélyköteles c) (Teherszállítmányozás) és e) (Közúti szállítást támogató szolgáltatások) esetében. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p>
<p>E. Légi szállítás kiegészítő szolgáltatásai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Földi kiszolgálás (beleértve az étkeztetést is)</li> <li>b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)</li> <li>c) Teherszállítmányozás (a CPC 748 egy része)</li> <li>d) Légi járművek kölcsönzése személyzettel (CPC 734)</li> <li>e) Értékesítés és marketing</li> <li>f) Számítógépes helyfoglalási rendszer</li> </ul>	<p>Az 1. és a 2. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül, kivéve az étkeztetést.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál EU: Az uniós légi fuvarozók által használt légi járműveket a légi fuvarozót engedélyező tagállamban vagy egy másik EU-tagállamban kell nyilvántartásba venni. Rövid távú bérleti szerződések esetén vagy rendkívüli körülmények között ettől el lehet tekinteni.</p> <p>Az 1. és a 2. módozatnál EU: Meghatározott kötelezettségek vonatkoznak a légi fuvarozók tulajdonában és ellenőrzése alatt álló számítógépes helyfoglalási rendszereket üzemeltető szolgáltatókra.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
g) Repülőtér-irányítás	Az 1. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
F. A tüzelőanyagok kivételével áruk csővezetékes szállításának kiegészítő szolgáltatásai <sup>(560)</sup> Csővezetéken szállított áruk tárolása és raktározása, az üzemanyagok kivételével (a CPC 742 egy része)	Az 1. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
<b>13. ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK</b>	
A. Bányászati szolgáltatás (CPC 883) <sup>(561)</sup>	Az 1. és a 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
B. Tüzelőanyagok csővezetékes szállítása (CPC 7131)	Az 1. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül.
C. Csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása (a CPC 742 egy része)	Az 1. módozatnál AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
D. Szilárd, cseppfolyós és gáznemű tüzelőanyagok, valamint kapcsolódó termékek nagykereskedelme (CPC 62271) és villamos áram, gőz és meleg víz nagykereskedelme	Az 1. módozatnál EU: Kötelezettségvállalás nélkül a villamos áram, gőz és meleg víz nagykereskedelmére. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.
E. Üzemanyag-kiskereskedelem (CPC 613)	Az 1. módozatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módozatnál Korlátozás nélkül.

<sup>(560)</sup> A tüzelőanyagok csővezetékes szállítása az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 13. C. pontban.

<sup>(561)</sup> A következő, díj ellenében vagy szerződéses alapon teljesített szolgáltatásokra terjed ki: tanácsadási és konzultációs szolgáltatások a bányászattal, a terület előkészítésével, szárazföldi fúrótorony telepítésével kapcsolatban, fűrés, fűrókorona rendelkezésre bocsátása, zsaluzás és csővezetés, iszappal kapcsolatos mérnöki munka és iszapszállítás, szárazanyagok mérése, fogómunkához és mélyfűréshez kapcsolódó különleges műveletek, fűrólyuk-terület geológiai és fűrés ellenőrzése, magfűrés, fűrólyukvizsgálat, vezetékelés, kitöltőfolyadék (sóoldat) szállítása és üzembe helyezése, kiegészítő eszközök szállítása és telepítése, cementerősítés (nyomásvivattyúzás), gerjesztés (rétegrepesztés, savazás, nyomásvivattyúzás), lyukbefejezés és a mélyfűrólyuk helyreállítása, a mélyfűrólyuk betömése és elhagyása. Nem tartalmazza a természeti erőforrásokhoz való közvetlen hozzáférést vagy azok kiaknázását. Nem tartalmazza az olajtól és gáztól eltérő erőforrások bányászata helyszíni előkészítésének munkáit (CPC 5115), ami a 3. pont alatt található (ÉPÍTÉSI SZOLGÁLTATÁSOK).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
F. Háztartási tüzelőolaj, palackos gáz, szén és fa-kiskereskedelme (CPC 63297) és villamos energia, (nem palackozott) gáz, gőz és meleg víz kiskereskedelme	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül a villamos energia, (nem palackozott) gáz, gőz és meleg víz kiskereskedelmére. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Tüzelőanyag-, palackosgáz-, szén- és fa-kiskereskedelem esetében kötelezettség nélkül, a csomagküldő kereskedelem kivételével, amely korlátozás nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
G. Energiaelosztási szolgáltatás (CPC 887)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül, a konzultációs szolgáltatások kivételével, amely: korlátozás nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
<b>14. EGYÉB, MÁSHOVÁ NEM SOROLT SZOLGÁLTATÁSOK</b>	
a) Mosás, tisztítás és ruhafestés (CPC 9701)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
b) Fodrászat (CPC 97021)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
c) Kosmetikai kezelés, manikűr és pedikűr (CPC 97022)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
d) Egyéb, máshová nem sorolt szépségápolási szolgáltatások (CPC 97029)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
e) Fürdőszolgáltatások és nem terápiás masszázs, amennyiben azt lazító, a fizikai közérzetet javító szolgáltatásként és nem gyógyászati vagy rehabilitációs célból nyújtják <sup>(562)</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	Az 1. módoszatnál EU: Kötelezettség nélkül. A 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.
f) Távközlési összekapcsolási szolgáltatás (CPC 7543)	Az 1. és a 2. módoszatnál Korlátozás nélkül.

(562) A terápiás masszázs és a gyógyvizes kezelés az 1. A. h) pontban (Orvosi ellátás), az 1. A. j) 2. pontban (Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális szolgáltatások) és az egészségügyi ellátások (8. A. és 8. C.) között található.

## VI. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XII. MELLÉKLETE)

## XII. MELLÉKLET

## AZ EU FÉL KULCSFONTOSSÁGÚ SZEMÉLYZETTEL ÉS FELSŐFOKÚ KÉPESÍTÉSSEL RENDELKEZŐ GYAKORNOKOKKAL KAPCSOLATOS FENNTARTÁSAI

1. A fenntartások alábbi jegyzéke ismerteti az e megállapodás 166. cikke alapján liberalizált gazdasági tevékenységeket, amelyekre e megállapodás 174. cikkével összhangban a kulcsfontosságú személyzetre és a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokokra vonatkozó korlátozások alkalmazandók, valamint meghatározza ezeket a korlátozásokat. A jegyzék az alábbi elemekből áll:
  - (a) az első oszlop azt az ágazatot vagy alágazatot jelzi, amelyekben a korlátozások alkalmazandók;
  - (b) A második oszlop ismerteti az alkalmazandó korlátozásokat.Ha az (1) bekezdés b) pontjában szereplő oszlop kizárólag az egyes EU-tagállamokra vonatkozó fenntartásokat tartalmazza, az ott nem említett tagállamok fenntartások nélkül vállalnak kötelezettségeket az érintett ágazatban. (Ugyanakkor a konkrét tagállami fenntartások hiánya nem sérti az esetlegesen alkalmazandó horizontális fenntartásokat vagy az egész EU-ra kiterjedő ágazati fenntartásokat).

Az Európai Unió és tagállamai semmiféle kötelezettséget sem vállalnak a kulcsfontosságú személyzetre és a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokokra a nem liberalizált (kötelezettségvállalás nélkül maradó) gazdasági tevékenységek esetén e megállapodás 166. cikke szerint.
2. Az egyes ágazatok és alágazatok azonosításakor:
  - (a) az „ISIC rev 3.1” a gazdasági tevékenységek ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott nemzetközi ágazati osztályozási rendszere (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., ISIC rev 3.1, 2002);
  - (b) a „CPC” az ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., CPC prov, 1991);
  - (c) a „CPC ver. 1.0” az Egyesült Nemzetek Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC ver 1.0, 1998).
3. A kulcsfontosságú személyzettel és a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokokkal kapcsolatos kötelezettségek nem alkalmazandók azokban az esetekben, amikor tervezett ideiglenes jelenlétük vagy annak tényleges hatása zavarja vagy más módon érinti a munkavállalók és a vezetőség közötti bárminemű viták vagy tárgyalások kimenetelét.
4. Az alábbi jegyzék nem tartalmaz olyan képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek e megállapodás 174. cikke értelmében nem jelentenek korlátozást. Az ilyen intézkedések (pl. engedélyszerzési kötelezettség, a képesítések elismerésének szükségessége a szabályozott szektorokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, ideértve a nyelvvizsgákat is, a kötelező jogi letelepedés azon a területen, ahol a gazdasági tevékenységet ellátják), még ha nincsenek is felsorolva, a másik Fél kulcsfontosságú személyzetére és a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokaira mindenképpen alkalmazandók.
5. E megállapodás 159. cikke (3) bekezdésével összhangban az alábbi jegyzék nem tartalmazza a Felek által nyújtott támogatásokkal kapcsolatos intézkedéseket.
6. Az EU Fél jogszabályainak és rendeleteinek valamennyi olyan követelménye, amely a belépési, tartózkodási, munkavállalási és társadalombiztosítási intézkedésekre vonatkozik, továbbra is alkalmazandó, ideértve az alábbiakban fel nem sorolt, és a tartózkodás időtartamára, a minimálbérekre, valamint a kollektív bérmegállapodásokra vonatkozó szabályozásokat.
7. A jegyzék nem sérti a letelepedésre vonatkozó kötelezettségek jegyzékében előírt állami monopóliumok és kizárólagos jogok meglétét.
8. Azokban az ágazatokban, ahol elvégzik a gazdasági szükségesség vizsgálatát, a fő kritériumok közé a megfelelő piac helyzetének értékelése tartozik abban a tagállamban vagy régióban, ahol a szolgáltatást nyújtani kívánják, ideértve a meglévő szolgáltatók számát és az azokra gyakorolt hatás értékelését.

9. A fenntartások jegyzékéből eredő jogoknak és kötelezettségeknek nincs önvégrehajtó hatásuk, így ezek közvetlen módon nem ruháznak jogokat természetes vagy jogi személyekre.

10. Az alábbi jegyzékben a következő rövidítések használatosak:

AT	Ausztria
BE	Belgium
BG	Bulgária
CY	Ciprus
CZ	Cseh Köztársaság
DE	Németország
DK	Dánia
ES	Spanyolország
EE	Észtország
EU	Európai Unió, ideértve minden tagállamát
FI	Finnország
FR	Franciaország
EL	Görögország
HR	Horvátország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LV	Lettország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
RO	Románia
SK	Szlovák Köztársaság
SI	Szlovénia
SE	Svédország
UK	Egyesült Királyság.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
VALAMENNYI ÁGAZAT	Gazdasági szükségesség vizsgálata BG, HU: Gazdasági szükségesség vizsgálata a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében.
VALAMENNYI ÁGAZAT	A vállalaton belüli áthelyezések hatóköre BG: A vállalaton belül áthelyezettek száma nem haladhatja meg az adott bolgár jogi személy által alkalmazott európai uniós állampolgárok átlagos éves számának tíz százalékát. Ahol kevesebb mint száz személyt foglalkoztatnak, a vállalaton belül áthelyezettek száma – engedélytől függően – meghaladhatja a tíz százalékot. HU: Kötelezettség nélkül olyan természetes személyek esetében, akik a másik Fél jogi személyének társult tagjai.
VALAMENNYI ÁGAZAT	Ügyvezető igazgatók és könyvvizsgálók AT: Jogi személyek fióktelepei ügyvezető igazgatóinak Ausztriában lajccimel kell rendelkezniük; a jogi személyen belül vagy egy fióktelepen az osztrák kereskedelmi törvény betartásáért felelő természetes személyeknek lakóhellyel kell rendelkezniük Ausztriában. FI: Az egyéni vállalkozóként kereskedelmi tevékenységet folytató külföldinek működési engedéllyel és állandó lakóhellyel kell rendelkeznie az EU-ban. A távközlési szolgáltatások kivételével valamennyi ágazat tekintetében követelmény az állampolgárság és a lakóhely a korlátozott felelősségű társaságok ügyvezető igazgatójára vonatkozóan. A távközlési szolgáltatásokat illetően követelmény az állandó lakóhely az ügyvezető igazgatóra vonatkozóan. FR: Amennyiben egy ipari, kereskedelmi vagy kézműves tevékenységet folytató vállalat ügyvezető igazgatója nem rendelkezik tartózkodási engedéllyel, külön engedély szükséges. RO: A kereskedelmi vállalkozások könyvvizsgálóinak és azok helyetteseinek többsége román állampolgár. SE: Egy jogi személy vagy fióktelep ügyvezető igazgatójának lakóhellyel kell rendelkeznie Svédországban.
VALAMENNYI ÁGAZAT	Elismerés EU: Az oklevelek kölcsönös elismeréséről szóló uniós irányelvek csak az uniós állampolgárokra alkalmazandók. A szabályozott szakmai szolgáltatásnyújtás joga az egyik tagállamban nem biztosít ugyanilyen jogot egy másik tagállamban <sup>(784)</sup> .
VALAMENNYI ÁGAZAT	Felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok AT, DE, ES, FR, és HU esetében a gyakorlatnak a megszerzett egyetemi fokozathoz kell kapcsolódnia.

<sup>(784)</sup> Ahhoz, hogy harmadik országok állampolgárai az egész EU-ban elismertessék képesítésüket, kölcsönös elismerésre irányuló megállapodásról kell tárgyalni a megállapodás 85. cikkében meghatározott keretek között.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>4. FELDOLGOZÓIPAR <sup>(785)</sup></p> <p>H. Kiadói, nyomdai tevékenység, egyéb sokszorosítás (ISIC rev 3.1: 22), kivéve a díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett kiadói és nyomdai tevékenységet <sup>(786)</sup></p>	<p>HR: Lakóhelyhez kötött a kiadók vonatkozásában.  IT: A kiadónak állampolgársággal kell rendelkeznie.  PL: Állampolgársági feltétel vonatkozik az újságok és folyóiratok főszerkesztőire.  SE: A kiadóknak, valamint és a kiadó- és nyomdavállalatok tulajdonosainak lakóhellyel kell rendelkezniük.</p>
<p>6. ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Szakmai szolgáltatások</p> <p>a) Jogi szolgáltatások (CPC 861) <sup>(787)</sup></p> <p>kivéve a közfeladatokkal megbízott jogi szakértő, például közjegyző, „huissiers de justice” vagy más „officiers publics et ministériels” által nyújtott jogi tanácsadási, jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokat</p>	<p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság, amely a belföldi (uniós és tagállami) jog praktizálásához szükséges, állampolgársághoz kötött. ES esetében az illetékes hatóságok mentességet adhatnak.</p> <p>BE, FI: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság, amely a jogi képviselési szolgáltatásokhoz szükséges, állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. Belgiumban büntetőügyekben kívüli ügyekben a „Cour de cassation” előtt eljárni jogosultak tekintetében kvóták vannak érvényben.</p> <p>BG: Külföldi ügyvédek csak anyaországuk állampolgárainak nyújthatnak jogi képviselést, viszonyosság alapon és bolgár ügyvéd- del együttműködve. Jogi közvetítői szolgáltatáshoz állandó tartózkodási helyre van szükség.</p> <p>FR: Az ügyvédeknek az „avocat auprès de la Cour de cassation” és az „avocat auprès du Conseil d’Etat” szakma felvétele kvótákhoz és állampolgársági feltételhez van kötve.</p> <p>HR: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság, amely a jogi képviselési szolgáltatásokhoz szükséges, állampolgársághoz (valamely EU-tagállam állampolgársága) kötött.</p>

<sup>(785)</sup> Ez az ágazat nem terjed ki a feldolgozóiparhoz kapcsolódó tanácsadási szolgáltatásra, amely az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F. h) pontban található.

<sup>(786)</sup> A díj ellenében vagy szerződéses alapon végzett kiadói és nyomdai tevékenység az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között, a 6. F. p) pontban található.

<sup>(787)</sup> Kiterjed a jogi tanácsadási, a jogi képviselési, a jogi választottbírói és a békéltető/közvetítő szolgáltatásokra, valamint a jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatásokra. A jogi szolgáltatásnyújtás csak a nemzetközi közjog, az uniós jog és olyan joghatóság joga tekintetében engedélyezett, ahol a befektető vagy személyzete képesítéssel rendelkezik az ügyvédi praxisra, és más szolgáltatásokhoz hasonlóan az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési követelmények és eljárások vonatkoznak rá. A nemzetközi közjoggal vagy külföldi joggal kapcsolatban jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédek illetően ez történhet többek között úgy, hogy az ügyvédek betartják a helyi etikai kódexeket, a honi megnevezést használják (kivéve, ha azt a befogadó ország szerinti megnevezéssel egyenértékűként elismertették), teljesítik a biztosítási követelményeket, kéri egyszerű felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájának nyilvántartásába, vagy egyszerűsített tagsági felvételüket a befogadó ország ügyvédi kamarájába, amelyhez szakmai alkalmassági vizsgát kell letenni, és jogilag vagy a tevékenység folytatása céljából le kell telepedni a befogadó országban. Az uniós joggal kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az EU-ban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el, míg az Európai Unió egyik tagállamának jogával kapcsolatos jogi szolgáltatásokat elvileg egy személyesen eljáró, teljes képesítéssel rendelkező és az adott tagállamban ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvéd végzi, illetve rajta keresztül látják el. Az Európai Unióban a bíróságok és más illetékes hatóságok előtti képviseléshez ezért szükséges lehet a teljes jogú kamarai tagság az EU megfelelő tagállamában, mivel ez uniós és nemzeti eljárásjog gyakorlását is maga után vonja. Azonban néhány tagállamban a teljes jogú kamarai tagsággal nem rendelkező külföldi ügyvédek polgári eljárásban képviselhetnek olyan felet, aki annak az államnak az állampolgára vagy ahhoz az államhoz tartozik, ahol az ügyvéd praktizálásra jogosult.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
	<p>HU: A teljes körű ügyvédi kamarai tagság állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. Külföldi ügyvédek jogi tevékenységét csak jogi tanácsadás formájában végezhetnek, egy magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával kötött együttműködési megállapodás keretében.</p> <p>LV: Az esküt tett ügyvédeknek a büntetőeljárásokban jogi képviselőként történő eljáráshoz állampolgársággal kell rendelkezniük. DK: Jogi tanácsadást csak dániai tevékenységi engedéllyel rendelkező ügyvéd folytathat. Dán jogi vizsga kötelező letétele a dániai engedély megszerzéséhez. LU: Jogi szolgáltatások nyújtása a luxemburgi és uniós jog tekintetében állampolgársághoz kötött. SE: Az ügyvédi kamarai tagság, amely a svéd „advokat” megnevezés használatának feltétele, tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>b) 1. Számviteli és könyvelői szolgáltatás (CPC 86212 a „könyvvizsgálat (auditálás)” kivételével, CPC 86213, CPC 86219 és CPC 86220)</p> <p>FR: A számviteli és könyvviteli szolgáltatások nyújtása a gazdasági, pénzügyi és ipari miniszter határozatától függ, amelyet az a külügyminiszterrel egyetértésben hoz meg. Az állandó lakóhellyel rendelkezés feltétele nem haladhatja meg az öt évet.</p> <p>b) 2. Könyvvizsgálói szolgáltatások (CPC 86211 és a számviteli szolgáltatástól eltérő 86212)</p> <p>AT: Az illetékes hatóságok előtti képviselet és az egyes osztrák törvényekben (pl. részvénytársasági törvény, tőzsdetörvény, banktörvény stb.) meghatározott könyvvizsgálatok végzése állampolgársághoz kötött. DK: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény. ES: A jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálóknak, valamint a vállalkozások adminisztrátorainak, igazgatóinak és partnereinek állampolgársággal kell rendelkezniük, kivéve azoknak, akikre a társasági jogról szóló 8. EGK-irányelv az irányadó. FI: Tartózkodási helyhez kötött a finn korlátolt felelősségű társaság könyvvizsgálóinak legalább egyike tekintetében. EL: A jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálók esetében állampolgársági feltétel. IT: A vállalkozások adminisztrátorainak, igazgatóinak és partnereinek állampolgársággal kell rendelkezniük, kivéve azoknak, akikre a társasági jogról szóló 8. EGK-irányelv az irányadó. Az egyéni könyvvizsgálók esetében előírás a lakóhely. SE: Csak a Svédországban engedélyezett könyvvizsgálók végezhetnek törvényes könyvvizsgálói szolgáltatást bizonyos jogi személyeknél, pl. az összes korlátolt felelősségű társaságban. A jóváhagyáshoz tartózkodási hely szükséges.</p> <p>c) Adótanácsadási szolgáltatások (CPC 863) <sup>(788)</sup></p> <p>AT: Az illetékes hatóságok előtti képviselethez állampolgársággal kell rendelkezni. BG, SI: Állampolgársághoz kötött a szakértők esetében. HU: Tartózkodási helyhez kötött.</p>

(788) Nem terjed ki az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviseleti szolgáltatásokra, amelyek a 6. A. a) pontban található (Jogi szolgáltatások).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>d) Építészeti szolgáltatás valamint</p> <p>e) Településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8671 és CPC 8674)</p>	<p>EE: Legalább egy felelős személynek (projektmenedzser vagy tanácsadó) állandó lakóhellyel kell rendelkeznie Észtországban. BG: A külföldi szakértőknek legalább kétéves tapasztalattal kell rendelkezniük az építőipar terén. A településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások állampolgársághoz kötöttek. EL, HR, HU, SK: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p>
<p>f) Műszaki mérnöki szolgáltatás valamint</p> <p>g) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8672 és CPC 8673)</p>	<p>EE: Legalább egy felelős személynek (projektmenedzser vagy tanácsadó) állandó lakóhellyel kell rendelkeznie Észtországban. BG: A külföldi szakértőknek legalább kétéves tapasztalattal kell rendelkezniük az építőipar terén. EL, HR, HU, SK: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p>
<p>h) Orvosi (pszichológiai is) és fogorvosi ellátás (CPC 9312 és a CPC 85201 egy része)</p>	<p>CZ, IT, SK: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény. CZ, EE, RO, SK: Az illetékes hatóság engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára. BE, LU: Felsőfokú képzéssel rendelkező gyakorlókknál az illetékes hatóságok engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára. BG, CY, MT: Állampolgársághoz kötött. DE: Állampolgársághoz kötött, amely alól kivételes esetekben, közegészségügyi érdekből mentesség adható. DK: Bizonyos feladat ellátásához korlátozott engedély adható legfeljebb tizennyolc hónapra, ehhez tartózkodási hely szükséges. FR: Állampolgársághoz kötött. Újabb tevékenység kezdhető azonban az évente megállapított kvóták szerint. LV: Külföldiek által végzett orvosi praxis csak a helyi egészségügyi hatóság engedélyével folytatható, az adott régióban az orvosdoktorok és fogorvosok iránti fennálló gazdasági szükséglettől függően. PL: Az orvosi hivatás gyakorlásához a külföldiek számára engedély szükséges. A külföldi orvosok korlátozott választójoggal rendelkeznek a szakmai kamarákon belül. PT: Tartózkodási helyhez kötött a pszichológusok esetében.</p>
<p>i) Állategészségügyi ellátás (CPC 932)</p>	<p>BG, CY, DE, EE, EL, FR, HR, HU, MT, SI: Állampolgársághoz kötött. CZ és SK: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. IT: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény. PL: Az állampolgárság követelmény. Külföldi személyek a tevékenység folytatására vonatkozó engedélyért folyamodhatnak.</p>
<p>j) 1. Szülészeti ellátás (a CPC 93191 egy része)</p>	<p>AT: Ahhoz, hogy Ausztriában az érintett személy szakmai praxist alapíthasson, a szóban forgó szakmát e szakmai praxis alapítását megelőzően legalább három évig gyakorolnia kellett. BE, LU: Felsőfokú képzéssel rendelkező gyakorlókknál az illetékes hatóságok engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára. CZ, CY, EE, RO, SK: Az illetékes hatóság engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára. FR: Állampolgársághoz kötött. Újabb tevékenység kezdhető azonban az évente megállapított kvóták szerint. HU: Állampolgársághoz kötött. IT: Állandó lakóhellyel kapcsolatos követelmények</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>j) 2. Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális ellátás (a CPC 93191 egy része)</p>	<p>LV: A gazdasági szükségességet a szülészek teljes száma határozza meg az adott régióban, akiket a helyi egészségügyi hatóság engedélyez.</p> <p>PL: Állampolgársághoz kötött. Külföldi személyek a tevékenység folytatására vonatkozó engedélyért folyamodhatnak.</p> <p>AT: Külföldi szolgáltatók csak az alábbi tevékenységeket végezhetik: ápolónők, fizioterapeuták, munkaterapeuták, logopédusok, dietetikusok és táplálkozási szakemberek. Ahhoz, hogy Ausztriában az érintett személy szakmai praxist alapíthasson, a szóban forgó szakmát e szakmai praxis alapítását megelőzően legalább három évig gyakorolnia kellett.</p> <p>BE, FR, LU: Felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokoknál az illetékes hatóságok engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Az illetékes hatóság engedélye szükséges a külföldi természetes személyek számára.</p> <p>HU: Állampolgársághoz kötött.</p> <p>DK: Bizonyos feladat ellátásához korlátozott engedély adható legfeljebb tizennyolc hónapra, ehhez tartózkodási hely szükséges.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: A gazdasági szükségesség vizsgálatának függvényében: a döntés a régióban tapasztalható üresedéstől és hiánytól függ.</p> <p>LV: A gazdasági szükségességet az adott régióban működő ápolónők teljes létszáma határozza meg, a helyi egészségügyi hatóság engedélyezi.</p>
<p>k) Gyógyszer-kiskereskedelem és gyógyszerészeti és ortopédiai termékek kiskereskedelme (CPC 63211) és más gyógyszerészeti szolgáltatások <sup>(789)</sup></p>	<p>FR: Állampolgársághoz kötött. Azonban meghatározott kvóták keretében adott esetben harmadik országbeli állampolgárok is felvehetik a tevékenységet, feltéve hogy a szolgáltató francia gyógyszerész diplomával rendelkezik.</p> <p>DE, EL, SK: Állampolgársághoz kötött.</p> <p>HU: Állampolgársághoz kötött, kivéve a gyógyszer-kiskereskedelmet és a gyógyszerészeti és ortopédiai termékek kiskereskedelmét (CPC 63211).</p> <p>IT, PT: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p>
<p>D. Ingatlanügyletek <sup>(790)</sup></p>	
<p>a) Saját tulajdonú vagy bérbe adott ingatlanra vonatkozóan (CPC 821)</p>	<p>FR, HU, IT, PT: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p> <p>LV, MT, SI: Állampolgársághoz kötött.</p>
<p>b) Díj ellenében vagy szerződéses alapon (CPC 822)</p>	<p>DK: Állandó lakóhely szükséges, kivéve, ha a dán kereskedelmi és társasági nyilvántartási hivatal ettől eltekint.</p> <p>FR, HU, IT, PT: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p> <p>LV, MT, SI: Állampolgársághoz kötött.</p>

<sup>(789)</sup> A lakosság gyógyszerellátására – más szolgáltatásokhoz hasonlóan – az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó engedélyezési és képzési követelmények és eljárások vonatkoznak. Általános szabályként ez a tevékenység a gyógyszerészek számára van fenntartva. Néhány tagállamban csak az orvosi rendelvényre kapható gyógyszerek szállítása van fenntartva a gyógyszerészeknek.

<sup>(790)</sup> A szolgáltatás az ingatlanügynöki szakmához tartozik, és nem befolyásolja az ingatlant vásárló természetes és jogi személyekre vonatkozó jogokat vagykorlátozásokat.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
<p>E. Kölcsönzési szolgáltatások üzemeltető nélkül</p> <p>e) Fogyasztási cikkek kölcsönzése (CPC 832)</p> <p>f) Távközlési cikkek kölcsönzése (CPC 7541)</p>	<p>EU: Állampolgársághoz kötött a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Állampolgársághoz kötött a szakértők esetében.</p> <p>EU: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában.</p>
<p>F. Egyéb üzleti szolgáltatások</p> <p>e) Műszaki vizsgálat, elemzés (CPC 8676)</p> <p>f) Mezőgazdasághoz, vadgazdálkodáshoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó tanácsadási és konzultációs szolgáltatások (a CPC 881 egy része)</p> <p>j) 2. Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 és CPC 87305)</p> <p>k) Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)</p> <p>l) 1. Hajók karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)</p>	<p>IT, PT: Tartózkodási helyhez kötött a biológusok és a kémiai analitikusok esetében.</p> <p>IT: Agronómusok és a „periti agrari” esetében tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>BE: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött a vezetőség esetében. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött. DK: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött az igazgatók és a repülőtéri őrző-védő szolgáltatások vonatkozásában. ES, PT: Állampolgársági követelmény a szakosodott személyzet esetében. FR: Állampolgársághoz kötött az ügyvezető igazgatók és igazgatók vonatkozásában. IT: A biztonsági őrző-védő szolgálathoz és az értékrakomány szállításához szükséges engedély megszerzése állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>BG: Állampolgársághoz kötött a szakértők esetében. DE: Állampolgársághoz kötött az államilag kinevezett földmérők vonatkozásában. FR: Állampolgársághoz kötött a tulajdonjoggal és földtörvénnyel kapcsolatos „földmérő” tevékenységek vonatkozásában. IT, PT: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.</p> <p>MT: Állampolgársághoz kötött.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
l) 2. Vasúti járművek karbantartása és javítása (a CPC 8868 egy része)	LV: Állampolgársághoz kötött.
l) 3. Gépjárművek, motorkerékpárok, motoros szánok és közúti szállítójárművek karbantartása és javítása (CPC 6112, CPC 6122, a CPC 8867 egy része és a CPC 8868 egy része)	EU: Gépjárművek, motorkerékpár és motoros szánok karbantartása és javítása tekintetében állampolgársághoz kötött a szakértők és a felsőfokú képzéssel rendelkező gyakornokok esetében.
l) 5. Fémtermékek, (nem irodai) gépek, (nem közlekedési és nem irodai) felszerelések és fogyasztási cikkek karbantartása és javítása <sup>(791)</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 és CPC 8866)	EU: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képzéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában.
m) Épületek takarítása (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Állampolgársághoz kötött a szakértők esetében.
n) Fényképezési szolgáltatások (CPC 875)	HR, LV: Állampolgársághoz kötött a speciális fényképezési szolgáltatások esetében. PL: Állampolgársághoz kötött a légi fényképezés vonatkozásában.
p) Kiadói, nyomdai tevékenység (CPC 88442)	HR: Lakóhelyhez kötött a kiadók vonatkozásában. SE: A kiadóknak, valamint és a kiadó- és nyomdavállalatok tulajdonosainak lakóhellyel kell rendelkezniük.
q) Konferenciaszervezés (a CPC 87909 egy része)	SI: Állampolgársághoz kötött.
r) 1. Fordítás és tolmácsolás (CPC 87905)	FI: Tartózkodási helyhez kötött a hiteles fordítók vonatkozásában. DK: Tartózkodási helyhez kötött az államilag engedélyezett fordítók és tolmácsok esetében, kivéve ha a Dán Kereskedelmi és Vállalkozási Ügynökség ez alól mentességet ad.
r) 3. Díjbeszedés, pénzbehajtás (CPC 87902)	BE, EL, IT: Állampolgársághoz kötött.

(791) A járművek karbantartása és javítása (CPC 6112, 6122, 8867 és CPC 8868) a 6. F. l) 1–6. F. l) 4. pontban található. Az irodagép és -berendezés, benne számítógép karbantartása és javítása (CPC 845) a 6. B. pontban található (Számítógépes szolgáltatások).

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
r) 4. Hitelminősítés (CPC 87901)	BE, EL, IT: Állampolgársághoz kötött.
r) 5. Másolás (CPC 87904) <sup>(792)</sup>	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában. LV: Gazdasági szükségesség vizsgálata a szakértők és állampolgársághoz kötött a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében.
8. ÉPÍTÉSI ÉS KAPCSOLÓDÓ MŰSZAKI MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁS (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 és CPC 518)	BG: A külföldi szakértőknek legalább két éves tapasztalattal kell rendelkezniük az építőipar terén.
9. FORGALMAZÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (kivéve a fegyverek, lőszeres és más hadianyagok forgalmazását)	
C. Kiskereskedelem <sup>(793)</sup>	
c) Élelmiszer-kiskereskedelem (CPC 631)	FR: A dohányárus (buraliste) esetében állampolgárság szükséges.
10. OKTATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)	
A. Alapfokú oktatás (CPC 921)	FR: Állampolgársághoz kötött. Harmadik országbeli állampolgárok azonban engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól oktatási intézmény létesítésére és igazgatására, valamint oktatásra. IT: Állampolgársághoz kötött az államilag elismert diplomákat kibocsátó szolgáltatók esetében. EL: Állampolgársághoz kötött a tanárok esetében.
B. Középfokú oktatás (CPC 922)	FR: Állampolgársághoz kötött. Harmadik országbeli állampolgárok azonban engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól oktatási intézmény létesítésére és igazgatására, valamint oktatásra. IT: Állampolgársághoz kötött az államilag elismert diplomákat kibocsátó szolgáltatók esetében. EL: Állampolgársághoz kötött a tanárok esetében.

<sup>(792)</sup> Nem terjed ki a nyomdai szolgáltatásokra, amelyek a CPC 88442 alá tartoznak, és a 6. F. p) pont alatt találhatók.

<sup>(793)</sup> Nem terjed ki a karbantartásra és a javításra, amelyek az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található a 6. B. és a 6. F. l) pontban. Nem terjed ki az energiatermékek kiskereskedelmére, amely az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. E. és 18. F. pontban.



Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
C. Felsőoktatás (CPC 923)	<p>LV: Állampolgársághoz kötött a másodfokú műszaki és szakképzési iskolatípusokban hátrányos helyzetű tanulóknak nyújtott oktatási szolgáltatások esetében (CPC 9224).</p> <p>FR: Állampolgársághoz kötött. Harmadik országbeli állampolgárok azonban engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól oktatási intézmény létesítésére és igazgatására, valamint oktatásra.</p> <p>CZ, SK: Állampolgársághoz kötött a felsőoktatás esetében, kivéve a felsőfokú műszaki és szakképzési szolgáltatásokat (CPC 92310).</p> <p>IT: Állampolgársághoz kötött az államilag elismert diplomákat kibocsátó szolgáltatók esetében.</p> <p>DK: Állampolgársághoz kötött a professzorok esetében</p>
<p>12. PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK</p> <p>A. Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások</p> <p>B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)</p>	<p>AT: A fiókiroda vezetésének két, Ausztriában állandó lakóhellyel rendelkező természetes személyből kell állnia.</p> <p>EE: A közvetlen biztosítást illetően a külföldi tőkerészesedéssel rendelkező biztosítási részvénytársaság igazgatóságában csak a külföldi tőkerészesedés arányában lehetnek külföldi állampolgárok, és számuk nem lehet több, mint az igazgatóság tagjainak a fele. Egy leányvállalat vagy egy független vállalat vezetőjének állandó tartózkodási helyel kell rendelkeznie Észtországban.</p> <p>ES: Tartózkodási helyhez és hároméves tapasztalathoz kötött a biztosításmatematikusi szakma esetében.</p> <p>HR: Tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>IT: A biztosításmatematikusi szakma tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>FI: Egy biztosítótársaság ügyvezető igazgatóinak és legalább egy könyvvizsgálójának EU-n belüli tartózkodási helyel kell rendelkeznie, kivéve, ha ez alól az illetékes hatóságok mentességet adnak. A külföldi biztosítótársaság általános megbízottjának Finnországban kell lakóhellyel rendelkeznie, kivéve ha a társaság tevékenységi központja az EU-ban van.</p> <p>BG: Ügyvezetőknek és a vezető tisztviselőnek állandó bulgáriai tartózkodási helyel kell rendelkeznie.</p> <p>FI: Egy hitelintézet ügyvezető igazgatóinak és legalább egy könyvvizsgálójának EU-n belüli tartózkodási helyel kell rendelkeznie, kivéve, ha ez alól a pénzügyi felügyeleti hatóság mentességet ad. A származékos ügyletek alkuszának (magánszemély) az EU-ban kell tartózkodási helyel rendelkeznie.</p> <p>HR: Tartózkodási helyhez kötött. Az igazgatótanács a Horvát Köztársaság területéről irányítja egy hitelintézet tevékenységét.</p> <p>IT: „Promotori di servizi finanziari” (pénzügyi ügynökök) esetében az EU egy tagállamán belüli tartózkodási helyhez kötött.</p> <p>LT: Legalább egy vezetőnek uniós állampolgárnak kell lennie.</p> <p>PL: A banki vezetők legalább egyike tekintetében teljesülnie kell az állampolgársági feltételnek.</p>
<p>13. EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS ELLÁTÁS (csak magánfinanszírozású szolgáltatások)</p> <p>A. Kórházi szolgáltatások (CPC 9311)</p> <p>B. Mentőszolgálat (CPC 93192)</p>	<p>FR: A vezetői beosztások betöltéséhez szükséges engedély kiadásakor figyelembe veszik a helyi vezetők rendelkezésre állását.</p> <p>LV: Gazdasági szükségesség vizsgálata az orvosok, fogorvosok, szülészek, ápolók, fizioterapeuták és a paramedikális személyzet tekintetében.</p> <p>PL: Az orvosi hivatás gyakorlásához a külföldiek számára engedély szükséges. A külföldi orvosok korlátozott választójoggal rendelkeznek a szakmai kamarákon belül.</p>

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
C. Kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátás (CPC 93193) E. Szociális ellátás (CPC 933)	
14. IDEGENFORGALOM ÉS UTAZÁSSAL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK	
A. Szálloda, étterem és étkeztetés (CPC 641, CPC 642 és CPC 643) kivéve a légi szállítás során biztosított étkeztetést <sup>(794)</sup>	BG: A külföldi vezetők száma nem haladhatja meg azoknak a vezetőknek a számát, akik bolgár állampolgárok, azokban az esetekben, amikor az állami (központi állami és/vagy önkormányzati) részesedése a bolgár vállalkozás részvénytőkéjében meghaladja az ötven százalékot. HR: Vendéglátási és étkeztetési szolgáltatások nyújtása a háztartásokban és vidéki otthonokban állampolgársághoz kötött.
B. Utazásközvetítés, utazásszervezés (beleértve az utazásvezetést is) (CPC 7471)	BG: A külföldi vezetők száma nem haladhatja meg azoknak a vezetőknek a számát, akik bolgár állampolgárok, azokban az esetekben, amikor az állami (központi állami és/vagy önkormányzati) részesedése a bolgár vállalkozás részvénytőkéjében meghaladja az ötven százalékot. HR: Az idegenforgalmi minisztérium jóváhagyására van szükség az irodavezetői pozícióhoz. BG,
C. Idegenvezetés (CPC 7472)	CY, ES, FR, EL, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Állampolgársághoz kötött.
15. SZABADIDŐS, KULTURÁLIS ÉS SPORTSZOLGÁLTATÁSOK (az audiovizuális szolgáltatások kivételével)	
A. Szórakoztatás (színház, élő koncert, cirkusz és diszkó is) (CPC 9619)	FR: A vezető beosztások betöltéséhez szükséges engedély állampolgársághoz kötött, amennyiben több mint két évre szóló engedélyt írnak elő.
16. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	
A. Tengeri szállítás	
a) Nemzetközi személyszállítás (CPC 7211, kivéve a nemzeti kabotázst).	EU: Állampolgársági követelmény a hajók személyzete esetében. AT: Állampolgársághoz kötött az ügyvezető igazgatók többsége vonatkozásában.
b) Nemzetközi teherszállítás (CPC 7212, kivéve a nemzeti kabotázst) <sup>(795)</sup>	
D. Közúti szállítás	
a) Személyszállítás (CPC 7121 és CPC 7122)	AT: Állampolgársághoz kötött egy jogi személy vagy partnerség képviselőjére jogosult személyek és részvényesek vonatkozásában. DK, HR: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött az igazgatók vonatkozásában. BG, MT: Állampolgársághoz kötött.

(794) A légi szállítás során biztosított étkeztetés a SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK KIEGÉSZÍTŐ SZOLGÁLTATÁSAI között található a 17. D. a) (Földi kiszolgálás) pontban.

(795) Tartalmazza a nemzetközi teherfuvarozók által nyújtott olyan átrakodási szolgáltatásokat és berendezések mozgását is az azonos államban lévő kikötők között, amelyek esetében nem valósul meg árbevétel.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
b) Teherfuvarozás (CPC 7123, kivéve a postai küldemények saját felelősségre történő szállítását <sup>(796)</sup> ).	AT: Állampolgársághoz kötött egy jogi személy vagy partnerség képviselőjére jogosult személyek és részvényesek vonatkozásában. BG, MT: Állampolgársághoz kötött. HR: Állampolgársághoz és tartózkodási helyhez kötött az igazgatók vonatkozásában.
E. Áruk csővezetékes szállítása a tüzelőanyagok kivételével <sup>(797)</sup> (CPC 7139)	AT: Állampolgársághoz kötött az igazgatók vonatkozásában.
<b>17. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK KISEGÍTŐ SZOLGÁLTATÁSAI <sup>(798)</sup></b>	
A. Tengeri szállítás kiegészítő szolgáltatásai	EU: Állampolgársághoz kötött a vontatás és tolatás, illetve a tengeri szállítás támogató szolgáltatás személyzete esetében.
a) Rakománykezelés tengeri szállításánál	AT: Állampolgársághoz kötött az ügyvezető igazgatók többsége vonatkozásában.
b) Tárolás, raktározás (a CPC 742 egy része)	BG, MT: Állampolgársághoz kötött.
c) Vámkezelés	DK: Tartózkodási helyhez kötött a vámkezelési szolgáltatások vonatkozásában.
d) Konténerek állomásoztatása és raktározása	EL: Állampolgársághoz kötött a vámkezelési szolgáltatások vonatkozásában.
e) Tengeri szállítmányozás	IT: Tartózkodási helyhez kötött a „raccomandatorio marittimo” tekintetében.
f) Tengeri árutovábbítás	
g) Hajók kölcsönzése személyzettel (CPC 7213)	
h) Vontatás és tolatás (CPC 7214)	
i) Tengeri szállítás támogató szolgáltatások (a CPC 745 egy része)	
j) Egyéb támogató és kiegészítő szolgáltatás (a CPC 749 egy része)	
B. Belvízi szállítás kiegészítő szolgáltatásai	EU: Állampolgársághoz kötött a személyzet esetében.
e) Vontatás és tolatás (CPC 7224)	
f) Belföldi vízi utakon történő szállítással kapcsolatos szolgáltatások (a CPC 745 egy része)	
D. Közúti szállítás kiegészítő szolgáltatásai	AT: Állampolgársághoz kötött a jogi személy vagy partnerség képviselőjére jogosult személyek és részvényesek vonatkozásában.
d) Kereskedelmi célra használt közúti járművek kölcsönzése személyzettel (CPC 7124)	BG, MT: Állampolgársághoz kötött.

<sup>(796)</sup> CPC 71235 része, amely a KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK között található a 7. A. pontban. Postai és futárpostai szolgáltatás.

<sup>(797)</sup> A tüzelőanyagok csővezetékes szállítása az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. B. pontban.

<sup>(798)</sup> Nem terjed ki a járművek karbantartására és javítására, amely az ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK között található a 6. F. l) 1.-6. F. l) 4. pontban.

Ágazat vagy alágazat	A fenntartások leírása
F. A tüzelőanyagok kivételével áruk csővezetékes szállításának kiegészítő szolgáltatásai <sup>(799)</sup> a) Csővezetéken szállított áruk tárolása és raktározása, a tüzelőanyagok kivételével (a CPC 742 egy része)	AT: Állampolgársághoz kötött az igazgatók vonatkozásában.
18. ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK A. Bányászati szolgáltatás (CPC 883) <sup>(800)</sup>	SK: Tartózkodási hellyel kapcsolatos követelmény.
19. EGYÉB, MÁSHOVÁ NEM SOROLT SZOLGÁLTATÁSOK	
a) Mosás, tisztítás és ruhafestés (CPC 9701)	EU: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában.
b) Fodrászat (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában. AT: Állampolgársághoz kötött a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében.
c) Kozmetikai kezelés, manikűr és pedikűr (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában. AT: Állampolgársághoz kötött a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében.
d) Egyéb, máshová nem sorolt szépségápolási szolgáltatások (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában. AT: Állampolgársághoz kötött a felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében.
e) Fürdőszolgáltatások és nem terápiás masszázs, amennyiben azt lazító, a fizikai közérzetet javító szolgáltatásként és nem gyógyászati vagy rehabilitációs célból nyújtják <sup>(801)</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	EU: Állampolgársághoz kötött szakértők és felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok vonatkozásában.

<sup>(799)</sup> A tüzelőanyagok csővezetékes szállítása az ENERGIASZOLGÁLTATÁSOK között található a 18. C. pontban.

<sup>(800)</sup> A következő, díj ellenében vagy szerződéses alapon teljesített szolgáltatásokra terjed ki: tanácsadási és konzultációs szolgáltatások a bányászattal, a terület előkészítésével, szárazföldi fúratorony telepítésével kapcsolatban, fúrás, fúrókorona rendelkezésre bocsátása, zsaluzás és csővezés, iszappal kapcsolatos mérnöki munka és iszapszállítás, szárazanyagok mérése, fogómunkához és mélyfúráshoz kapcsolódó különleges műveletek, fúrólyuk-terület geológiai és fúrési ellenőrzése, magfúrás, fúrólyukvizsgálat, vezetékelés, kitöltőfolyadék (sóoldat) szállítása és üzembe helyezése, kiegészítő eszközök szállítása és telepítése, cementerősítés (nyomásvivattyúzás), gerjesztés (rétegrepesztés, savazás, nyomásvivattyúzás), lyukbefejezés és a mélyfúrólyuk helyreállítása, a mélyfúrólyuk betömése és elhagyása. Nem tartalmazza a természeti erőforrásokhoz való közvetlen hozzáférést vagy azok kiaknázását. Nem tartalmazza az olajtól és gáztól eltérő erőforrások bányászata helyszíni előkészítésének munkáit (CPC 5115), ami a 8. pont alatt található (ÉPÍTÉSI SZOLGÁLTATÁSOK).

<sup>(801)</sup> A terápiás masszázs és a gyógyvizes kezelés a 6. A. h) pontban (Orvosi ellátás), a 6. A. j) 2. pontban (Ápolói, fizioterápiás és paramedicinális ellátás) és az egészségügyi ellátások (13. A. és 13. C.) között található.

## VII. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XV. MELLÉKLETE)

## XV. MELLÉKLET

## INFORMÁCIÓS PONTOK

## AZ EU FÉL ESETÉBEN:

EURÓPAI UNIÓ	European Commission – Directorate-General for TRADE Services and Investment Unit Rue de la Loi 170 1000 BRUXELLES Belgium E-mail: TRADE-GATS-CONTACT-POINTS@ec.europa.eu
AUSZTRIA	Federal Ministry of Economy, Family and Youth Department for Multilateral Trade Policy - C2/11 Stubenring 1 A-1011 Vienna Austria Telephone: (43) 1 711 00 (ext. 6915/5946) Telefax: (43) 1 718 05 08 E-Mail: post@C211.bmwfj.gv.at
BELGIUM	Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie Direction générale du Potentiel économique (Federal Public Service Economy, SMEs, Self-employed and Energy Directorate – General Economic Potential) Rue du Progrès, 50 B-1210 Brussels Belgium Telephone: (32) 2 277 93 57 Telefax: (32) 2 277 53 03 E-mail: info-gats@economie.fgov.be
BULGÁRIA	Foreign Economic Policy Directorate Ministry of Economy and Energy 12, Alexander Batenberg Str. 1000 Sofia Bulgaria Telephone: (359 2) 940 77 61 / (359 2) 940 77 93 Telefax: (359 2) 981 49 15 E-mail: cv.dimitrova@mee.government.bg
HORVÁTORSZÁG	State Office for Trade Policy Gajeva 4, Zagreb CROATIA tel. 01-6444-600 fax. 01-6444-601 e-mail: info@dutp.hr
CIPRUS	Permanent Secretary Planning Bureau Apellis and Nirvana corner 1409 Nicosia Cyprus Telephone: (357 22) 406801 / (357 22) 406852 Telefax: (357 22) 666810 E-mail: planning@cytanet.com.cy maria.philippou@planning.gov.cy

CSEH KÖZTÁRSASÁG	<p>Ministry of Industry and Trade  Department of Multilateral and EU Common Trade Policy  Politických vězňů 20  Praha 1  Czech Republic  Telephone: (420) 2 2485 2973  Telefax: (420) 2 2422 1560  E-mail:vondrackova@mpo.cz</p>
DÁNIA	<p>Ministry of Foreign Affairs  International Trade Policy and Business  Asiatisk Plads 2  DK-1448 Copenhagen K  Denmark  Telephone: (45) 3392 0000  Telefax: (45) 3254 0533  E-mail:hp@um.dk</p>
ÉSZTORSZÁG	<p>Ministry of Economic Affairs and Communications  11 Harju street  15072 Tallinn  Estonia  Telephone: (372) 639 7654 / (372) 625 6360  Telefax: (372) 631 3660  E-mail:services@mkm.ee</p>
FINNORSZÁG	<p>Ministry for Foreign Affairs  Department for External Economic Relations  Unit for the EU's Trade Policy and Economic Relations  PO Box 428  00023 Government  Finland  Telephone: (358-9) 1605 5533  Telefax: (358-9) 1605 5576</p>
FRANCIAORSZÁG	<p>Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi  Direction générale du Trésor et de la Politique économique (DGTPE)  Service des Affaires multilatérales et du développement  Sous Direction Politique commerciale et Investissement  Bureau Services, Investissements et Propriété intellectuelle  139 rue de Bercy (télédoc 233)  75572 Paris Cédex 12  France  Téléphone: (33) (1) 44 87 20 30  Fax: (33) (1) 53 18 96 55  Secrétariat général des affaires européennes  2, Boulevard Diderot  75572 Paris Cédex 12  Téléphone: (33) (1) 44 87 10 13  Fax: (33) (1) 44 87 12 61</p>
NÉMETORSZÁG	<p>Germany Trade and Invest (GTAI)  Agrippastrasse 87-93  50676 Köln  Germany  Telephone: (49221) 2057 345  Telefax: (49221) 2057 262  E-mail:trade@gtai.de;trade@gtai.de</p>

GÖRÖGORSZÁG	Ministry of Economy Competitiveness and Shipping General Directorate for International Economic Policy Directorate for International Trade Policy 1 Kornarou Str. 10563 Athens Hellas Telephone: (30210) 3286121, 3286126 Telefax: (30 210) 3286179
MAGYARORSZÁG	Ministry for National Development and Economy Trade Policy Department Honvéd utca 13-15. H-1055 Budapest Hungary Tel: 361 336 7715 Fax: 361 336 7559 E-mail:kereskedelempolitika@gkm.gov.hu
ÍRORSZÁG	Department of Enterprise, Trade & Employment International Trade Section (WTO) Earlsfort Centre Hatch St. Dublin 2 Ireland Telephone: (353 1) 6312533 Telefax:(353 1) 6312561
OLASZORSZÁG	Ministero degli Affari Esteri Piazzale della Farnesina, 1 00194 Rome Italy General Directorate for the Multilateral Economic and Financial Cooperation WTO Coordination Office Telephone: (39) 06.3691,4353 / 2648 Telefax: (39) 06.3233458 E-mail:dgce.omc@esteri.it;dgce1@esteri.it General Directorate for the European Integration Office II – EU external relations Telephone: (39) 06 3691 2740 Telefax; (39) 06 3691 6703 E-mail:dgie2@esteri.it Ministry for Economic Development Viale Boston, 25 00144 Rome Italy General Directorate for Trade Policy Division V Telephone: (39) 06 5993 2589 Telefax: (39) 06 5993 2149 E-mail:polcom5@sviluppoeconomico.gov.it
LETTORSZAG	Ministry of Economics of the Republic of Latvia Foreign Economic Relations Department Foreign Trade Policy Unit Brivibas Str. 55 RIGA, LV 1519 Latvia Telephone: (371) 67013008 Telefax: (371) 67280882 E-mail:pto@em.gov.lv

LITVÁNIA	<p>Division of International Economic Organizations,  Ministry of Foreign Affairs  J. Tumo Vaizganto 2  2600 Vilnius  Lithuania  Telephone: (370 52) 362594  (370 52) 362598  Telefax: (370 52) 362586  E-mail:teo.ed@urm.lt</p>
LUXEMBURG	<p>Ministère des Affaires Etrangères  Direction des Relations Economiques Internationales  6, rue de l'Ancien Athénée  L-1144 Luxembourg  Luxembourg  Telephone: (352) 478 2355  Telefax: (352)22 20 48</p>
MÁLTA	<p>Director  International Economic Relations Directorate  Economic Policy Division  Ministry of Finance  St. Calcedonius Square  Floriana CMR02  Malta  Telephone: (356) 21249359  Fax: (356) 21249355  Email:epd@gov.mt  joseph.bugeja@gov.mt</p>
HOLLANDIA	<p>Ministry of Economic Affairs  Directorate-General for Foreign Economic Relations  Trade Policy &amp; Globalisation (ALP: E/446)  P.O. Box 20101  2500 EC Den Haag  The Netherlands  Telephone: (3170) 379 6451  (3170) 379 6467  Telefax: (3170) 379 7221  E-mail:M.F.T.RiemslogBaas@MinEZ.nl</p>
LENGYELORSZÁG	<p>Ministry of Economy  Department of Trade Policy  Ul. Żurawia 4a  00-507 Warsaw  Poland  Telephone: (48 22) 693 4826 / (48 22) 693 4856 / (48 22) 693 4808  Telefax: (48 22) 693 4018  E-mail:SekretariatDPH@mg.gov.pl</p>
PORTUGÁLIA	<p>Ministry of Economy  ICEP Portugal  Market Intelligence Unit  Av. 5 de Outubro, 101  1050-051 Lisbon  Portugal  Telephone: (351 21) 790 95 00  Telefax: (351 21) 790 95 81  E-mail: informacão@icep.pt</p>



	<p>Ministry of Foreign Affairs  General Directorate for Community Affairs (DGAC)  R da Cova da Moura 1  1350 -11 Lisbon  Portugal  Telephone: (351 21) 393 55 00  Telefax: (351 21) 395 45 40</p>
ROMÁNIA	<p>Ministry for Economy, Trade, and Business Environment*  Str. Ion Campineanu nr. 16  District 1  Bucharest  Romania  Telephone: 40214010558, 40214010562  Fax: 40213159698  E-mail:natalia.schink@dce.gov.ro  raluca.constantinescu@dce.gov.ro</p>
SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG	<p>Ministry of Economy of the Slovak Republic  Trade and Consumer Protection Directorate  Trade Policy Department  Mierová 19  827 15 Bratislava 212  Slovak Republic  Telephone: (421-2) 4854 7110  Telefax: (421-2) 4854 3116</p>
SZLOVÉNIA	<p>Ministry of the Economy of the Republic of Slovenia  Directorate for Foreign Economic Relations  Kotnikova 5  1000 Ljubljana  Slovenia  Telephone: (386 1) 400 35 21  Telefax: (386 1) 400 36 11  E-mail:gp.mg@gov.si  Internet:www.mg-rs.si</p>
SPANYOLORSZÁG	<p>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  Secretaría de Estado de Comercio Exterior  Subdirección General de Comercio Internacional de Servicios  Paseo de la Castellana 162  28046 Madrid  España  Telephone: (34 91) 349 3781  Telefax: (34 91) 349 5226  E-mail:sgcominser.sccc@mcx.es</p>
SVÉDORSZÁG	<p>National Board of Trade  Department for WTO and Developments in Trade  Box 6803  113 86 Stockholm  Sweden  Telephone: (46 8) 690 4800  Telefax: (46 8) 30 6759  E-mail:registrator@kommers.se  Internet:http://www.kommers.se  Ministry for Foreign Affairs  Department: UD-IH  103 39 Stockholm  Sweden  Telephone: 46 (0) 8 405 10 00  Telefax: 46 (0) 8723 11 76  E-mail:registrator@foreign.ministry.se  Internet:http://www.sweden.gov.se/</p>

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	<p>Department for Business, Innovation and Skills (BIS)          Trade Policy Unit          1 Victoria Street          London          SW1H 0ET          United Kingdom          Telephone: (4420) 7215 5000          Fax: (4420) 7215 2235          E-mail: a133services@bis.gsi.gov.uk          Internet: www.bis.gov.uk/policies/trade-policy-unit/trade-in-services</p>
--------------------	---

A KA FÉLHEZ TARTOZÓ KÖZTÁRSASÁGOK RÉSZÉRŐL:

COSTA RICA	<p>Ministerio de Comercio Exterior          Dirección General de Comercio Exterior          Autopista Próspero Fernández, Ruta 27, Plaza Tempo, Piso 3, Escazú          San José, Costa Rica          Telephone: (506) 2505-4100/2505-4000          Telefax: (506) 2505-4166          E-mail: dgce@comex.go.cr</p>
SALVADOR	<p>Ministerio de Economía          Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)          (en coordinación con las instituciones respectivas)          Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2, 3ª Planta. Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C.A.          Telephone: (503) 2590- 5788          Telefax: (503) 2590- 5789          E-Mail: datco@minec.gob.sv</p>
GUATEMALA	<p>Ministerio de Economía          Dirección de Administración del Comercio Exterior          8ª Avenida 10-43 Zona 1,          Ciudad Guatemala, Guatemala          Teléfono: (502) 2412-0200          Telefax: (502) 2412-0327          E-mail: http://dace.mineco.gob.gt/infocomex/infocomex.php</p>
HONDURAS	<p>Secretaria de Estado en el Despacho de Desarrollo Económico, Dirección General de Administración y Negociación de Tratados          Colonia Humuya, Edificio San José, sobre el Boulevard José Cecilio del Valle, Tegucigalpa, Honduras          Telephone: (504) 2235- 5047          Telefax: (504) 2235-5047          Internet: www.sde.gob.hn</p>
NICARAGUA	<p>Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)          Dirección de Aplicación y Negociación de Acuerdos Comerciales          Km 6 Carretera a Masaya, Apartado Postal No 8          Managua, Nicaragua          Telephone: (505): 2248 9300          Internet: www.mific.gob.ni</p>
PANAMA	<p>Ministerio de Comercio e Industrias          Dirección Nacional de Administración de Tratados y Defensa Comercial          Oficina de Negociaciones Comerciales Internacionales          Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison Piso No. 2          Telephone: (507) 560-0610          Telefax: (507) 560-0618          E-mail: dinatradec@mici.gob.pa          apineda@mici.gob.pa          Internet: www.mici.gob.pa</p>

## VIII. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XVI. MELLÉKLETE)

## KÖZBESZERZÉS

## 1. függelék

## ALKALMAZÁSI KÖR

## A. SZAKASZ

## G. AZ EU FÉLRE VONATKOZÓ JEGYZÉK

„Az EU közbeszerzési irányelve szerint központi kormányzati hatóságnak minősülő ajánlatkérő szervek indikatív listái” című jegyzék Horvátország alábbi szerveivel egészül ki:

„Horvátország

- Hrvatski sabor
- Predsjednik Republike Hrvatske
- Ured predsjednika Republike Hrvatske
- Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti
- Vlada Republike Hrvatske
- Uredi Vlade Republike Hrvatske
- Ministarstvo gospodarstva
- Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije
- Ministarstvo financija
- Ministarstvo obrane
- Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
- Ministarstvo unutarnjih poslova
- Ministarstvo pravosuđa
- Ministarstvo uprave
- Ministarstvo poduzetništva i obrta
- Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava
- Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture
- Ministarstvo poljoprivrede
- Ministarstvo turizma
- Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
- Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja
- Ministarstvo branitelja
- Ministarstvo socijalne politike i mladih
- Ministarstvo zdravlja
- Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta
- Ministarstvo kulture
- Državne upravne organizacije
- Županijski uredi državne uprave
- Ustavni sud Republike Hrvatske
- Vrhovni sud Republike Hrvatske
- Sudovi

- Državno sudbeno vijeće
  - Državno odvjetništvo
  - Državnoodvjetničko vijeće
  - Pučki pravobranitelj
  - Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
  - Hrvatska narodna banka
  - Državne agencije i uredi
  - Državni ured za reviziju”.
-

## IX. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XVI. MELLÉKLETE)

## KÖZBESZERZÉS

## 1. függelék

## ALKALMAZÁSI KÖR

## B. SZAKASZ

## G. AZ EU FÉLRE VONATKOZÓ JEGYZÉK

„Az európai uniós közbeszerzési irányelvekben meghatározottak alapján közjogi intézménynek minősülő ajánlatkérő szervek indikatív listája” című jegyzék Horvátország alábbi szerveivel egészül ki:

„Horvátország

A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 5. cikke (1) bekezdésének 3. pontjában említett ajánlatkérő szervek, azaz olyan jogi személyek, amelyek kifejezetten olyan közérdekű célra jöttek létre, amely nem ipari vagy kereskedelmi jellegű, és megfelelnek az alábbi feltételek valamelyikének:

- finanszírozásuk több mint 50 %-ban az állami költségvetésből, vagy települési, illetve területi önkormányzat költségvetéséből történik, vagy azt más ilyen jogi személy biztosítja, vagy
- irányításukat állami szervek, vagy települési, illetve területi önkormányzatok, illetőleg más ilyen jogi személyek látják el, vagy
- olyan felügyelő, ügyvezető vagy döntéshozó testülettel rendelkeznek, amely tagjainak több mint felét állami szervek, települési vagy területi önkormányzatok, vagy más ilyen jogi személyek nevezik ki.

Többek között a következők:

- Agencija Alan d.o.o.
- APIS IT d.o.o. – Agencija za podršku informacijskim sustavima i informacijskim tehnologijama
- Ansambl narodnih plesova i pjesama Hrvatske LADO
- CARNet – Hrvatska akademska i istraživačka mreža
- centri za pomoć i njegu
- centri za socijalnu skrb
- domovi socijalne skrbi
- ustanove za zdravstvenu njegu
- državni arhivi
- Državni zavod za zaštitu prirode
- Fond za financiranje razgradnje i zbrinjavanja radioaktivnog otpada i istrošenoga nuklearnog goriva Nuklearne elektrane Krško
- Fond za naknadu oduzete imovine
- Fond za obnovu i razvoj grada Vukovara
- Fond za profesionalnu rehabilitaciju i zapošljavanje osoba s invaliditetom
- Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost
- Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti
- Hrvatska banka za obnovu i razvitak
- Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.
- Hrvatska lutrija d.o.o.

- Hrvatska matica iseljenika
- Hrvatska poljoprivredna komora
- Hrvatska radiotelevizija
- Hrvatska zajednica tehničke kulture
- Hrvatski audiovizualni centar
- Hrvatski centar za konjogojstvo – Državne ergele Đakovo i Lipik
- Hrvatski centar za poljoprivredu, hranu i selo
- Hrvatski centar za razminiranje
- Hrvatski memorijalno-dokumentacijski centar Domovinskog rata
- Hrvatski olimpijski odbor
- Hrvatski operator tržišta energije
- Hrvatski paraolimpijski odbor
- Hrvatski registar brodova
- Hrvatski restauratorski zavod
- Hrvatski športski savez gluhih
- Hrvatski zavod za hitnu medicinu
- Hrvatski zavod za javno zdravstvo
- Hrvatski zavod za mentalno zdravlje
- Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
- Hrvatski zavod za norme
- Hrvatski zavod za telemedicinu
- Hrvatski zavod za toksikologiju i antidoping
- Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu
- Hrvatski zavod za zapošljavanje
- Hrvatski zavod za zaštitu zdravlja i sigurnost na radu
- Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
- Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje zaštite zdravlja na radu
- Jadrolinija (brodarsko društvo)
- Javna ustanova Hrvatski olimpijski centar
- javna visoka učilišta
- javne ustanove nacionalni parkovi
- javne ustanove parkovi prirode
- javni znanstveni instituti
- kazališta, muzeji, galerije, knjižnice i druge ustanove u kulturi kojima je osnivač Republika Hrvatska ili jedinice lokalne ili područne (regionalne) samouprave
- kaznionice
- kliničke bolnice
- klinički bolnički centri
- klinike
- Leksikografski zavod „Miroslav Krleža”
- lučke uprave
- lječilišta
- ljekarničke ustanove čiji je osnivač jedinica područne (regionalne) samouprave
- Matica hrvatska

- Međunarodni centar za podvodnu arheologiju
  - Nacionalna i sveučilišna knjižnica
  - Nacionalna zaklada za potporu učeničkom i studentskom standardu
  - Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva
  - Nacionalna zaklada za znanost, visoko školstvo i tehnološki razvoj Republike Hrvatske
  - Nacionalni centar za vanjsko vrednovanje obrazovanja
  - Nacionalno vijeće za visoko obrazovanje
  - Nacionalno vijeće za znanost
  - Narodne novine d.d.
  - odgojni zavodi
  - odgojno-obrazovne ustanove kojima je osnivač Republika Hrvatska ili jedinice lokalne ili područne (regionalne) samouprave
  - opće bolnice
  - Plovput d.o.o. (društvo u državnom vlasništvu zaduženo za sigurnost plovidbe)
  - poliklinike
  - specijalne bolnice
  - Središnji registar osiguranika
  - Sveučilišni računski centar
  - športske zajednice
  - športski savezi
  - ustanove za hitnu medicinsku pomoć
  - ustanove za palijativnu skrb
  - ustanove za zdravstvenu njegu
  - Zaklada policijske solidarnosti
  - zatvori
  - Zavod za obnovu Dubrovnika
  - Zavod za sjemenarstvo i rasadničarstvo
  - zavodi za javno zdravstvo
  - Zrakoplovno – tehnički centar d.d.
  - županijske uprave za ceste
  - Centar za praćenje poslovanja energetskeg sektora i investicija”.
-

## X. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XVI. MELLÉKLETE)

## KÖZBESZERZÉS

## 1. függelék

## ALKALMAZÁSI KÖR

## C. SZAKASZ

## G. AZ EU FÉLRE VONATKOZÓ JEGYZÉK

Az „Azoknak az ajánlatkérő szervezeteknek és közvállalkozásoknak az indikatív listái, amelyek megfelelnek a C. szakaszban megállapított kritériumoknak” című jegyzék Horvátország következő szerveivel egészül ki:

- a) az „I. VILLAMOS ENERGIA TERMELÉSE, SZÁLLÍTÁSA VAGY ELOSZTÁSA” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervezetek és meghatározott szabályoknak megfelelően a lakosság számára nyújtott, villamos energia termelésével, szállításával és elosztásával kapcsolatos szolgáltatás céljára rögzített hálózatokat építenek (bocsátanak rendelkezésre) vagy üzemeltetnek és rögzített hálózatokon villamos energiát szolgáltatnak; úgymint azok a szervezetek, amelyek az említett tevékenységekben az energiatörvénnyel (Hivatalos Közlöny 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10) összhangban kiadott, energiával kapcsolatos tevékenységek ellátására vonatkozó engedély birtokában vesznek részt”;

- b) az „II. IVÓVÍZ ELŐÁLLÍTÁSA, SZÁLLÍTÁSA VAGY ELOSZTÁSA” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervezetek és meghatározott szabályoknak megfelelően a lakosság számára nyújtott, ivóvíz előállításával, szállításával és elosztásával kapcsolatos szolgáltatás céljára rögzített hálózatokat építenek (bocsátanak rendelkezésre) vagy üzemeltetnek és rögzített hálózatokon ivóvizet szolgáltatnak; úgymint azok a szervezetek, amelyeket a helyi önkormányzatok az ivóvízre vonatkozó törvény (Hivatalos Közlöny 153/09 és 130/11) alapján, ivóvíz-szolgáltatással és vízvezetéssel foglalkozó közszolgáltatóként hoztak létre”;

- c) az „III. VÁROSI VASÚTI, VILLAMOS-, TROLIBUSZ- VAGY AUTÓBUSZ-SZOLGÁLTATÁSOK” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervezetek és meghatározott szabályoknak megfelelően a városi vasúttal, automatizált rendszerekkel, villamossal, autóbuszszal, trolibuszszal vagy drótkötélpályán történő közlekedés terén a lakosság számára szolgáltatást nyújtó hálózatokat bocsátanak rendelkezésre vagy üzemeltetnek; úgymint azok a szervezetek, amelyek az említett tevékenységeket közszolgáltatásként látják el a közszolgáltatási törvénnyel (Hivatalos Közlöny 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11) összhangban”;

- d) az „IV. TENGERI VAGY BELVÍZI KIKÖTŐK VAGY MÁS TERMINÁLLÉTESÍTMÉNYEK” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervezetek és meghatározott szabályoknak megfelelően valamely földrajzi területnek tengeri vagy folyami kikötő vagy más terminállé- tesítmény tengeri vagy folyami fuvarozók részére történő rendelkezésre bocsátása céljából történő hasznosításával foglalkoznak; úgymint azok a szervezetek, amelyek az említett tevékenységekben a tengerészeti ügyekről és tengeri kikötőkről szóló törvénnyel (Hivatalos Közlöny 158/03, 100/04, 141/06 és 38/09) összhangban odaítélt koncesszió birtokában vesznek részt”;



- (e) az „V. REPÜLŐTÉRI LÉTESÍTMÉNYEK” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervek és meghatározott szabályoknak megfelelően valamely földrajzi területnek repülőterek és egyéb terminálberendezések légi fuvarozók részére történő rendelkezésre bocsátása céljából történő hasznosításával foglalkoznak; úgymint azoka szervek, amelyek az említett tevékenységekben a repülőterekről szóló törvénnyel (Hivatalos Közlöny 19/98 és 14/11) összhangban odaítélt koncesszió birtokában vesznek részt.”;

- (f) az „VI. VASÚTI SZOLGÁLTATÁSOK” rész esetében:

„Horvátország

*A Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (közbeszerzési törvény, Hivatalos Közlöny, 90/11) 6. cikkében említett ajánlatkérők, amelyek közvállalkozások vagy ajánlatkérő szervek és meghatározott szabályoknak megfelelően a lakosság számára nyújtott vasúti közlekedési szolgáltatás céljára hálózatokat bocsátanak rendelkezésre vagy üzemeltetnek.”.

---

## XI. MELLÉKLET

## (A MEGÁLLAPODÁS XVI. MELLÉKLETE)

## 2. függelék

## A BESZERZÉSI INFORMÁCIÓK KÖZZÉTÉTELÉT SZOLGÁLÓ MÉDIUMOK

## Costa Rica

Jogszabályok, közigazgatási határozatok és eljárások: *Diario Oficial La Gaceta*

Joggyakorlat *Boletín Judicial*

## Salvador

Az információkat a következő helyeken tehetik közzé: a *Comprasal* elektronikus rendszer ([www.mh.gob.sv/moddiv/HTML/](http://www.mh.gob.sv/moddiv/HTML/)), az *Asamblea Legislativa de El Salvador* és a *Corte Suprema de Justicia* honlapja, vagy a *Diario Oficial*.

## Guatemala

*Diario de Centroamérica, Órgano Oficial de la República de Guatemala*

## Honduras

*Diario Oficial La Gaceta*

A Honducompras nevű elektronikus rendszer

## Nicaragua

*Sistema de Contrataciones Administrativas del Estado:*

[www.nicaraguacompra.gob.ni](http://www.nicaraguacompra.gob.ni)

## Panama

Jogszabályok, közigazgatási határozatok: [www.gacetaoficial.gob.pa](http://www.gacetaoficial.gob.pa)

Joggyakorlat: [www.organojudicial.gob.pa](http://www.organojudicial.gob.pa)

## Európai Unió

Belgium	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Le Bulletin des Adjudications</li> <li>- Egyéb kiadványok a szakajtóban</li> </ul>
Bulgária	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Държавен вестник (State Gazette)<a href="http://dv.parliament.bg">http://dv.parliament.bg</a></li> <li>- Közbeszerzési Jegyzék (<a href="http://www.aop.bg">www.aop.bg</a>)</li> </ul>
Horvátország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (A Horvát Köztársaság Elektronikus Közbeszerzési Hirdetményei)</li> </ul>
Cseh Köztársaság	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Dánia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Németország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Észtország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Görögország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Közlemények a napilapokban, valamint a pénzügyi, a regionális és a szakajtóban</li> </ul>
Spanyolország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>

Franciaország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Bulletin officiel des annonces des marchés publics</li> </ul>
Írország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Napilapok: „Irish Independent”, „Irish Times”, „Irish Press”, „Cork Examiner”</li> </ul>
Olaszország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Ciprus	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- A Köztársaság Hivatalos Lapja</li> <li>- Helyi napi sajtó</li> </ul>
Lettország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Latvijas vēstnesis (Hivatalos Lap)</li> </ul>
Litvánia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- „Informaciniai pranešimai”, a Litván Köztársaság Hivatalos Lapjának („Valstybės žinios”) információs kiegészítője</li> </ul>
Luxemburg	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Napilapok</li> </ul>
Magyarország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Közbeszerzési Értesítő – a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja</li> </ul>
Málta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Kormányzati Hivatalos Lap</li> </ul>
Hollandia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Ausztria	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Amtsblatt zur Wiener Zeitung</li> </ul>
Lengyelország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Biuletyn Zamówień Publicznych (Közbeszerzési Értesítő)</li> </ul>
Portugália	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Románia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Monitorul Oficial al României (Románia Hivatalos Lapja)</li> <li>- Elektronikus Közbeszerzési Rendszer (<a href="http://www.e-licitatie.ro">http://www.e-licitatie.ro</a>)</li> </ul>
Szlovénia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- A Szlovén Köztársaság Hivatalos Lapja</li> </ul>
Szlovákia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Vestník verejného obstarávania (Közbeszerzések Lapja)</li> </ul>
Finnország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> <li>- Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Közbeszerzések Finnországban és az EGT-ben, Finnország Hivatalos Lapjának kiegészítője)</li> </ul>
Svédország	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>
Egyesült Királyság	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az Európai Unió Hivatalos Lapja</li> </ul>

**2022. évi XV. törvény****a Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya között a közúti, a vasúti és a vízi határforgalom ellenőrzéséről szóló, Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya közötti Megállapodás módosításáról szóló Megállapodás kihirdetéséről\***

- 1. §** Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya között a közúti, a vasúti és a vízi határforgalom ellenőrzéséről szóló, Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya közötti Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) módosításáról szóló Megállapodás (a továbbiakban: Módosító Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.
- 2. §** Az Országgyűlés a Módosító Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.
- 3. §** (1) A Módosító Megállapodás hiteles magyar nyelvű szövegét az 1. melléklet tartalmazza.  
(2) A Módosító Megállapodás hiteles angol nyelvű szövegét a 2. melléklet tartalmazza.
- 4. §** Az Országgyűlés jóváhagyja a Módosító Megállapodás 2022. augusztus 1-jével kezdődő ideiglenes alkalmazását.
- 5. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.  
(2) A 2. §, a 3. §, az 1. melléklet és a 2. melléklet a Módosító Megállapodás 4. cikk (1) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.  
(3) A Módosító Megállapodás, a 2. §, a 3. §, az 1. melléklet és a 2. melléklet hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
- 6. §** (1) A 4. § a Módosító Megállapodás 4. cikk (1) bekezdésében meghatározott időpontban hatályát veszti.  
(2) Az (1) bekezdés szerinti időpont naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
- 7. §** (1) E törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a határrendészetért felelős miniszter gondoskodik.  
(2) A Megállapodás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, magyar nyelvű szövegének közzétételéről a Módosító Megállapodás hatálybalépését követően a határrendészetért felelős miniszter haladéktalanul gondoskodik.

Novák Katalin s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

*1. melléklet a 2022. évi XV. törvényhez***MEGÁLLAPODÁS****a Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya között a közúti, a vasúti és a vízi határforgalom ellenőrzéséről szóló, Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya közötti Megállapodás módosításáról**

Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: a Szerződő Felek),

figyelembe véve a Magyarország Kormánya és a Szerb Köztársaság Kormánya között a közúti, a vasúti és a vízi határforgalom ellenőrzéséről szóló, Horgoson, 2012. január 24-én aláírt Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) 24. cikk (3) bekezdését,

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

attól az óhajtól vezérelve, hogy elősegítsék Röske–Horgoš (Horgos) vasúti határátkelőhelyen a nemzetközi teherforgalom gyors áthaladását,

az alábbiakban állapodtak meg:

#### **1. cikk**

A Megállapodás 15. cikk (3) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(3) A határátkelőhelyen lehetőség van a növény- és állategészségügyi ellenőrzés lefolytatására. A Szerződő Felek diplomáciai úton tájékoztatják egymást, hogy a határátkelőhelyen milyen típusú ellenőrzések lefolytatását végzik.”

#### **2. cikk**

A Megállapodás 16. cikk (3) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(3) A határátkelőhelyen veszélyes árut szállító vasúti járművek közlekedhetnek.”

#### **3. cikk**

A 16. cikk az alábbi új (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A határátkelőhelyen lehetőség van a növény- és állategészségügyi ellenőrzés lefolytatására. A Szerződő Felek diplomáciai úton tájékoztatják egymást, hogy a határátkelőhelyen milyen típusú ellenőrzések lefolytatását végzik.”

#### **4. cikk**

- (1) Jelen Módosító Megállapodás a Megállapodás 24. cikkének (2) bekezdésével összhangban lép hatályba.
- (2) Jelen Módosító Megállapodás attól a naptól kezdődően válik ideiglenesen alkalmazandóvá, amikor a Szerződő Felek eleget tettek belső jogi követelményeiknek.
- (3) Jelen Módosító Megállapodás hatályban marad, amíg a Megállapodás hatályban van.

Készült Szabadkán, 2022. július 4-én, két eredeti példányban, magyar, szerb és angol nyelven, valamennyi szöveg egyaránt hiteles. Eltérő értelmezés esetén az angol nyelvű szöveg az irányadó.

### *2. melléklet a 2022. évi XV. törvényhez*

#### **AGREEMENT**

#### **between the Government of Hungary and the Government of the Republic of Serbia amending the Agreement between the Government of Hungary and the Government of the Republic of Serbia on the public road, railway and the water cross-border control**

The Government of Hungary and the Government of the Republic of Serbia (hereinafter: the Contracting Parties), considering Article 24 (3) of the Agreement between the Government of Hungary and the Government of the Republic of Serbia on the public road, railway and the water cross-border control, signed at Horgos on 24 January 2012 (hereinafter referred to as the Agreement),

desiring to facilitate the rapid passage of international freight traffic at the Röske-Horgoš railway border crossing, have agreed as follows:

#### **Article 1**

Article 15 (3) of the Agreement shall be modified as follows:

“(3) Phytosanitary and veterinary checks may be carried out at the border crossing point. The Contracting Parties shall notify each other through diplomatic channels which type of checks are carried out at the border crossing point.”

#### **Article 2**

Article 16 (3) of the Agreement shall be modified as follows:

“(3) Vehicles carrying dangerous goods are allowed to cross the border crossing point.”

**Article 3**

In Article 16, the following new paragraph 4 shall be added:

“(4) Phytosanitary and veterinary checks may be carried out at the border crossing point. The Contracting Parties shall notify each other through diplomatic channels which type of checks are carried out at the border crossing point.”

**Article 4**

- (1) This Amending Agreement shall enter into force according to Article 24 (2) of the Agreement.
- (2) This Amending Agreement shall become provisionally applicable as of the date by which the Contracting Parties complied with their respective internal legal requirements.
- (3) This Amending Agreement shall remain in force until the Agreement is in force.

Done at Subotica on 4 July 2022, in two copies, each in Hungarian, Serbian and English languages, all texts being equally authentic. In case of different interpretation, the English text shall prevail.

**2022. évi XVI. törvény**

**a 2021. évi LXVI. törvénnyel kihirdetett, a Magyarország Kormánya és az Egyesült Nemzetek képviselőjében eljáró, az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás UNEP által ellátott Titkársága (UNEP/AEWA Titkárság) között az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásban részes felek találkozója 8. ülésének megrendezéséről (2021. október 5–9., Budapest, Magyarország) szóló megállapodás jegyzékváltással történő módosításáról szóló Megállapodás kihirdetéséről\***

- 1. §** Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a 2021. évi LXVI. törvénnyel kihirdetett, Magyarország Kormánya és az Egyesült Nemzetek képviselőjében eljáró, az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás UNEP által ellátott Titkársága (UNEP/AEWA Titkárság) között az Afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásban részes felek találkozója 8. ülésének megrendezéséről (2021. október 5–9., Budapest, Magyarország) szóló megállapodás jegyzékváltással történő módosításáról szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.
- 2. §** Az Országgyűlés a Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.
- 3. §** (1) A Megállapodás hivatalos magyar nyelvű fordítását az 1. és 3. melléklet tartalmazza.  
(2) A Megállapodás hiteles angol nyelvű szövegét a 2. és 4. melléklet tartalmazza.
- 4. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.  
(2) A 2. §, a 3. § és az 1–4. melléklet a Magyar Fél válaszejegyzékének az UNEP/AEWA Titkárság általi kézhezvételétől számított harmincadik (30) napon lép hatályba.  
(3) A Megállapodás, a 2. §, a 3. §, valamint az 1–4. melléklet hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter – annak ismertté válását követően – a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
- 5. §** Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a technológiai és ipari miniszter gondoskodik.

Novák Katalin s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

## 1. melléklet a 2022. évi XVI. törvényhez

## „SZÓBELI JEGYZÉK

Az ENSZ képviselőjében az Afrikai-Eurázsiai Vándorló Vízimadarak Védelméről szóló Megállapodás UNEP Titkársága (a továbbiakban: **UNEP/AEWA Titkárság**) nagyrabecsülését fejezi ki Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának, és hivatkozással a Magyarország Kormányára és az ENSZ Afrikai-Eurázsiai Vándorló Vízimadarak Védelméről szóló Megállapodás UNEP Titkársága között létrejött, a Szerződő Felek 2021. október 5-9. közötti budapesti, az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló 8. találkozója tárgykörében megkötött Megállapodásra (a továbbiakban: **Megállapodás**) – mivel a fenti találkozót a Covid-19 világjárvány miatt elhalasztották – ezúton kezdeményezi a Megállapodás módosítását, az alábbiak szerint:

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás címének módosítását a következőképpen:

„MEGÁLLAPODÁS A MAGYARORSZÁG KORMÁNYA ÉS AZ EGYESÜLT NEMZETEK KÉPVISELETÉBEN ELJÁRÓ, AZ AFRIKAI-EURÁZSIAI VÁNDORLÓ VÍZIMADARAK VÉDELMEÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS UNEP ÁLTAL ELLÁTOTT TITKÁRSÁGA (UNEP/AEWA TITKÁRSÁG) KÖZÖTT AZ AFRIKAI-EURÁZSIAI VÁNDORLÓ VÍZIMADARAK VÉDELMEÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSBAN RÉSZES FELEK TALÁLKOZÓJA 8. ÜLÉSÉNEK MEGRENDEZÉSÉRŐL (2022. SZEPTEMBER 26-30., BUDAPEST, MAGYARORSZÁG)”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás I. cikke (1) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„A Találkozóra a tervek szerint **2022. szeptember 26. és 30.** között kerül sor Budapesten, Magyarországon, az időpontokat a Feleknek az esemény előtt meg kell erősíteni.”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás I. cikk (2) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„Tekintettel a folyamatban lévő COVID-19 járványra és a vírus további terjedése megfékezésének rendkívüli szükségességére, a Találkozó **teljesen virtuális formában is megtartható. Ezen tartalék lehetőség műszaki követelményeit teljes mértékben a virtuális helyzethez kell igazítani. A fentiekre vonatkozó döntést az AEWA Állandó Bizottsága hozza meg a Kormányval szoros együttműködésben.**”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás III. cikk (2) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„A Kormány a Helyszínek részeként köteles biztosítani az „A” és „B” Mellékletben meghatározott létesítményeket, eszközöket és infrastruktúrát, valamint a Részvevők üzleti alapú kiszolgálását biztosító, étkezésre alkalmas létesítményeket. **Abban az esetben, ha a COVID-19 következtében egy teljes mértékben virtuális találkozót tartanak, a „B” mellékletben leírt technikai követelményeket hozzá kell igazítani az újonnan elfogadott ülésformátum igényeihez.**”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás VI. cikk (2) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„A Kormány köteles a Részvevőknek a Találkozó negyedik napjára, vagyis **2022. szeptember 29-re** egynapos kirándulást szervezni, és viselni ennek költségeit.”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás IX. cikk (2) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„A Kormány köteles legkésőbb **2022. június 15-ig** letétbe helyezni a jelen Cikk 1. pontjában hivatkozott, becsült összegnek megfelelő 90.017 EUR összeget az alábbi bankszámlán:

EGYESÜLT NEMZETEK (DECH1)

DE565011080061616 03755 CHASDEFX

J.P. Morgan AG Taunustor 1

60310 Frankfurt am Main Németország

Közlemény: 32AVL\_R1 -32AVL-000093

Ha szükséges, a Kormány köteles az UNEP/AEWA Titkárság kérésének megfelelő további előleget biztosítani annak érdekében, hogy az UNEP/AEWA Titkárság még ideiglenesen se kényszerüljön saját készpénzeszközeiből fedezni a Kormány által fizetendő többletköltségeket.”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a Megállapodás X. cikk (1) b) bekezdésének módosítását a következőképpen:

„akár az Egyesült Nemzetek, akár a Kormány a másik félnek küldött legalább **60** napos előzetes írásbeli értesítéssel kéri a Találkozó elhalasztását vagy törlését;”

Az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi az „A” melléklet (A találkozóra vonatkozó követelmények listája) módosítását a következőképpen (a **félkövér, dőlt betű** jelzi a módosításokat, az eredeti melléklet többi sora, amely nem került beillesztésre, változatlan formában hatályban marad):

**„A” MELLÉKLET**

**A találkozóra vonatkozó követelmények listája**

Helyiség /tevékenység	A helyiség berendezése, anyagok és személyzet	A helyiség műszaki felszereltsége	IT eszközök
Tárgyaló a plenáris ülések/ <b>műszaki és tudományos ügyekkel foglalkozó</b> munkacsoport ülések / kíséző rendezvények megtartására (kb. 200-250 fős)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Hat személynek alkalmas emelvény;</li> <li>– Asztalok és székek (osztályterem jellegű elrendezésben);</li> <li>– Országok/szervezetek nevének feltüntetésére szolgáló táblák (sátorformájú);</li> <li>– Műszaki segítség (folyamatosan, 24/7-ben elérhető);</li> <li>– A Találkozó kíséző személyzete.</li> </ul> <p><b>Az elrendezésnél figyelembe kell vennünk a távolságtartást.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Felszerelés az angolra és franciára történő szimultán tolmácsoláshoz, így mikrofon és headset valamennyi résztvevő számára és tolmácsfülkék;</li> <li>– Hang- (MP3) és videóanyag (MP4) rögzítéséhez szükséges berendezések;</li> <li>– 1 db 20000 lumen fényerősségű projektor (VGA és HDMI csatlakozóval);</li> <li>– 1 db nagy méretű vetítőképernyő, 3 db 50 colos LCD-képernyő az emelvény előtt;</li> <li>– Csatlakozóaljzat és hosszabbítószinór, valamennyi résztvevő laptopjának kiszolgálására alkalmas mennyiségben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A prezentációkhoz 2 db laptop i7 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és DVD-lejátszóval ellátva. Mindkét laptopot, az emelvényen és a műszaki területen is, RJ45 ethernet kábellel kell csatlakoztatni;</li> <li>– Vezeték nélküli, kézi diavetítés-vezérlő, a prezentációt futtató laptopozat csatlakoztatva.</li> </ul>
Tárgyaló <b>az adminisztratív és pénzügyi ügyekkel foglalkozó</b> munkacsoport ülések/kiséző rendezvények megtartására (kb. 60 fős)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Asztalok és székek (osztályterem jellegű elrendezésben);</li> <li>– Országok/szervezetek nevének feltüntetésére szolgáló táblák (sátorformájú, második készlet);</li> <li>– Műszaki segítség (folyamatosan, 24/7-ben elérhető).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Eszközök az angolra és franciára történő szimultán tolmácsoláshoz, így mikrofon és headset valamennyi résztvevő számára és tolmácsfülkék;</li> <li>– Berendezés hanganyag (MP3) rögzítéséhez;</li> <li>– 1 db 20000 lumen fényerősségű projektor (HDMI csatlakozóval);</li> <li>– 1 db nagy méretű vetítőképernyő, 2 db 50 colos LCD-képernyő az emelvény előtt;</li> <li>– Csatlakozóaljzat és hosszabbítószinór, valamennyi résztvevő laptopjának kiszolgálására alkalmas mennyiségben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A prezentációkhoz 2 db laptop i7 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és DVD-lejátszóval ellátva, diavetítés-vezérlő. Mindkét laptopot, a tárgyalóban és a műszaki területen is, RJ45 Ethernet kábellel kell csatlakoztatni.</li> </ul>
Dokumentumellenőrzésre szolgáló helyiség (3 fő részére)  <b>A francia tolmácsokkal közös helyiség is lehet.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 asztal és székek;</li> <li>– Megfelelő mennyiségű A4-méretű másolópapír (<b>4.000</b> lap).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elegendő mennyiségű csatlakozóaljzat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 db, nagyobb méretű képernyő az AEWA laptopjaihoz csatlakoztatásra;</li> <li>– 1 db nagy, ipari teljesítményű, színes, hálózati nyomtató, ami kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas, az irodahelyiség közelében elhelyezve.</li> </ul>



<p>Helyiség a francia tolmácsok részére (2 fő)</p> <p><b>A dokumentumellenőrökkel közös helyiség is lehet.</b></p>	<p>– 2 asztal és székek.</p>	<p>– Elegendő mennyiségű csatlakozóaljzat.</p>	<p>– 2 db asztali számítógép i5 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és monitorral;</p> <p>– 2 db, nagyobb méretű képernyő az AEWA laptopjaihoz csatlakoztatásra;</p> <p>– Az irodahelyiség közelében elhelyezett, kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas hálózati nyomtatóhoz való hozzáférés.</p>
<p>Sajtókonferencia-terem, médiaközpont, interjúhelyiség</p> <p><b>opcionális</b></p>	<p>– 5 személynek alkalmas emelvény;</p> <p>– Előadói pulpitus;</p> <p>– Megfelelő mennyiségű asztal és székek a média képviselői számára (10-14 szék);</p> <p>– A helyiség hátuljában egy lehetőség szerint megemelt állvány/pulpitus a kamerák és egyéb eszközök elhelyezésére;</p> <p>– Berendezett interjúsarok (kis kanapé és székek, növények és a Találkozó logójával ellátott háttér). Természetes fényvel megvilágított helyiség lenne az ideális.</p>	<p>– Mikrofonok az emelvényre;</p> <p>– Hordozható mikrofonok a hallgatóság kérdéseinek feltevésére;</p> <p>– Az élő közvetítés rögzítésének lehetősége, és az ahhoz szükséges berendezés.</p>	<p>– 1 db nagy méretű, 65 colos LCD-monitor a plenáris ülésteremből történő ÉLŐ közvetítéshez;</p> <p>– 1 db asztali számítógép i5 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és monitorral;</p> <p>– Az irodahelyiség közelében elhelyezett, kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas hálózati nyomtatóhoz való hozzáférés.</p>

A fentiekén túl az UNEP/AEWA Titkársága ezennel kezdeményezi a *Dokumentumkezelő terület* elnevezésű sor törlését a fenti „A” melléklet táblázatából.

Az UNEP/AEWA Titkársága javasolja továbbá, hogy amennyiben a fenti javaslatok a Magyar Fél számára elfogadhatóak, úgy a jelen Jegyzék a Magyar Fél válaszjegyzékével együtt képezze a Megállapodás módosítását (a továbbiakban: **„Módosítás”**). Az UNEP/AEWA Titkárság javasolja továbbá, hogy a Módosítás a Magyar Fél válaszjegyzékének az UNEP/AEWA Titkárság általi kézhezvételétől számított harmincadik (30) napon lépjen hatályba.

Az UNEP/AEWA Titkársága megragadja a lehetőséget, hogy ismételten kifejezze nagyrabecsülését Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának.”

## 2. melléklet a 2022. évi XVI. törvényhez

## "NOTE VERBALE

The United Nations, represented by the UNEP-administered Secretariat of the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (hereinafter referred to as the "**UNEP/AEWA Secretariat**") presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary, and with reference to the Agreement between the Government of Hungary and the United Nations, represented by the UNEP-administered Secretariat of the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (UNEP/AEWA Secretariat) regarding the 8<sup>th</sup> Session of the Meeting of the Parties to the Agreement on the Conservation of the African-Eurasian Migratory Waterbirds, 5-9 October, 2021, Budapest, Hungary (hereinafter referred to as the "**Agreement**") – as the above mentioned meeting was postponed due to Covid-19 pandemic circumstances – hereby initiates the amendment of the Agreement as follows:

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend the title of the Agreement to read as follows:

"AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF HUNGARY AND THE UNITED NATIONS, REPRESENTED BY THE UNEP-ADMINISTERED SECRETARIAT OF THE AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN- EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS (UNEP/AEWA SECRETARIAT) REGARDING THE 8<sup>TH</sup> SESSION OF THE MEETING OF THE PARTIES TO THE AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS, 26-30 SEPTEMBER 2022, BUDAPEST, HUNGARY"

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 1 of Article I of the Agreement to read as follows:

*"The Meeting is scheduled to take place in Budapest, Hungary **from 26 to 30 September 2022**, with the dates to be confirmed by the Parties in advance of the event."*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 2 of Article I of the Agreement to read as follows:

*"In view of the COVID-19 pandemic and the exceptional need to contain the further spreading of the virus, the Meeting may be held in a **fully virtual format. The technical requirements for such fall-back option would need to be adapted to the fully virtual situation. The decision will be made by the AEWA Standing Committee in close collaboration with the Government.**"*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 2 of Article III of the Agreement to read as follows:

*"The Government shall provide on the Premises, as the facilities, equipment and infrastructure provided in Annex A and B, as well as appropriate eating facilities, for the use of Participants on a commercial basis. **In the event of a fully virtual meeting in response to COVID-19-related developments the technical requirements described in Annex B will need to be adapted to the needs of the newly agreed meeting format.**"*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 2 of Article VI of the Agreement to read as follows:

*"The Government shall organize and bear the costs of an all-day excursion for Participants to take place on the fourth day of the meeting, i.e. **29 September 2022.**"*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 2 of Article IX of the Agreement to read as follows:

*"The Government shall, not later than **15 June 2022**, deposit the sum of € 90,017, representing the total estimated costs referred to in paragraph 1 of the present Article, to following account:*

UNITED NATIONS (DECH1)  
DE565011080061616 03755  
CHASDEFX  
JP. Morgan AG  
Taunustor 1  
60310 Frankfurt am Main  
Germany

Reference: 32AVL\_R1-32AVL-000093

*If necessary, the Government shall make further advances as requested by the UNEP/AEWA Secretariat so that the latter shall not at any time have to finance temporarily from its cash resources the extra costs that are the Government's responsibility."*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend paragraph 1 (b) of Article X of the Agreement to read as follows:

*"either the United Nations or the Government, upon **60 days minimum advance notice in writing to the other, requests a postponement or cancellation of the Meeting;**"*

The UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to amend Annex A (List of meeting requirements) to read as follows (**bold italics** indicates modifications, other lines of the original annex which are not inserted herein shall remain unchanged):

## ANNEX A

## List of meeting requirements

Room /activity	Room set-up, material and personnel	Technical equipment in room	IT equipment
Meeting room for Plenary sessions/ Working Group sessions <b>of WG on technical and scientific matters</b> / Side Events (~200-250 persons)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Podium for six persons;</li> <li>- Tables and chairs (classroom style setup);</li> <li>- Country/organization name plates (tent-shaped);</li> <li>- Technical support (available 24/7);</li> <li>- Meeting support staff.</li> </ul> <p><b>For the set-up we need to take into account social distancing</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Equipment for simultaneous interpretation into English and French including microphones and headsets for all participants and interpretation booths;</li> <li>- Equipment for audio (MP3) and video (MP4) recording;</li> <li>- 1 projector with 20000 lumen (VGA and HDMI connector);</li> <li>- 1 large projector screen, 3 LCD 50"LCD screens in front of the podium;</li> <li>- Adequate number of power sockets and extension cords for all participants' laptops.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 presentation Laptops i7 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365, with DVD player. Both laptops, on the podium and in the technical area, need to be connected with RJ45 ethernet cable;</li> <li>- Cordless presentation pointer (handheld device) connected to presentation laptop.</li> </ul>
Meeting room for Working Group sessions <b>on administrative and financial matters</b> / Side Events (~60 persons)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tables and chairs (classroom style);</li> <li>- Country/organization name plates (tent-shaped, second set);</li> <li>- Technical support (available 24/7).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Equipment for simultaneous interpretation into English and French including microphones and headsets for all participants and interpretation booths;</li> <li>- Equipment for audio recording (MP3);</li> <li>- 1 projector with 20000 lumen (HDMI connector);</li> <li>- 1 large projector screen, 2 LCD 50"LCD screens in front of the stage;</li> <li>- Adequate number of power sockets and extension cords for all participants' laptops.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 presentation laptops i7 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365, DVD player, pointer. Both Laptops, in meeting room and technical area, need to be connected with RJ45 Ethernet cable.</li> </ul>
Room for Document Control (3 persons)  <b>Could be a shared room with the French translators</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 desks and chairs;</li> <li>- Sufficient supplies of A4 copy paper (<b>4,000</b> sheets).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sufficient number of power sockets.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 larger screens to be connected to AEWA laptops;</li> <li>- 1 large industrial color network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>
Room for French Translators (2 persons)  <b>Could be a shared room with the Document Control</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 desks and chairs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sufficient number of power sockets.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 desktop computers i5 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365 and screen;</li> <li>- 2 larger screens to be connected to AEWA laptops;</li> <li>- Access to network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>

Press Conference Room & Media Center & Interview room  <i>(optional)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Podium for 5 persons;</li> <li>- Presentation stand;</li> <li>- Sufficient tables and chairs for media representatives (10-14 chairs);</li> <li>- Possibly an elevated stand/podium for cameras + equipment in the back of the room;</li> <li>- Furniture for interview corner (small sofa + chairs, plants and MOP branded backdrop). Room with natural light would be good.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Microphones for Podium;</li> <li>- Mobile microphone for questions from the floor;</li> <li>- Live feed video recording functionality &amp; set up.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 large 65" LCD screen for LIVE Streaming from the Plenary Room;</li> <li>- 1 Desktop computers i5, Windows 10, 8 RAM, admin rights, office 365 and screen;</li> <li>- Access to network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>
--	---	---	---

In addition, the UNEP/AEWA Secretariat hereby initiates to delete the line called *Documents area* from the above Annex A table.

The UNEP/AEWA Secretariat wishes to propose that if the aforementioned proposals are acceptable to the Hungarian Party, then the present Note together with the Note from the Hungarian Party in response, shall constitute the amendment of the Agreement (hereinafter referred to as the "**Amendment**"). The UNEP/AEWA Secretariat wishes to further propose that the Amendment shall enter into force thirty (30th) days after the receipt of the response Note Verbale of the Hungarian Party by UNEP/AEWA Secretariat.

The UNEP/AEWA Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary the assurances of its highest consideration."

## 3. melléklet a 2022. évi XVI. törvényhez

## „SZÓBELI JEGYZÉK

Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériuma nagyrebecsülését fejezi ki az ENSZ Afrikai-Eurázsiai Vándorló Vízimadarak Védelméről szóló Megállapodás UNEP Titkársága (a továbbiakban: **UNEP/AEWA Titkárság**) részére, és hivatkozással az UNEP/AEWA Titkárság 2022. április 29. napján kelt szóbeli jegyzékére a Magyarország Kormánya és az ENSZ Afrikai-Eurázsiai Vándorló Vízimadarak Védelméről szóló Megállapodás UNEP Titkársága között létrejött, a Szerződő Felek 2021. október 5-9. közötti budapesti, az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló 8. találkozója tárgykörében megkötött Megállapodás (a továbbiakban: **Megállapodás**) módosítása kapcsán, az alábbi választ adja:

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás címe az alábbiak szerint módosul:

„MEGÁLLAPODÁS A MAGYARORSZÁG KORMÁNYA ÉS AZ EGYESÜLT NEMZETEK KÉPVISELETÉBEN ELJÁRÓ, AZ AFRIKAI-EURÁZSIAI VÁNDORLÓ VÍZIMADARAK VÉDELMEÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS UNEP ÁLTAL ELLÁTOTT TITKÁRSÁGA (UNEP/AEWA TITKÁRSÁG) KÖZÖTT AZ AFRIKAI-EURÁZSIAI VÁNDORLÓ VÍZIMADARAK VÉDELMEÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSBAN RÉSZES FELEK TALÁLKOZÓJA 8. ÜLÉSÉNEK MEGRENDEZÉSÉRŐL (2022. SZEPTEMBER 26-30., BUDAPEST, MAGYARORSZÁG)”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás I. cikk (1) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„A Találkozóra a tervek szerint **2022. szeptember 26. és 30.** között kerül sor Budapesten, Magyarországon, az időpontokat a Feleknek az esemény előtt meg kell erősíteni.”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás I. cikk (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„Tekintettel a folyamatban lévő COVID-19 járványra és a vírus további terjedése megfékezésének rendkívüli szükségességére, a Találkozó **teljesen virtuális formában is megtartható. Ezen tartalék lehetőség műszaki követelményeit teljes mértékben a virtuális helyzethez kell igazítani. A fentiekre vonatkozó döntést az AEWA Állandó Bizottsága hozza meg a Kormányval szoros együttműködésben.**”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás III. cikk (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„A Kormány a Helyszínek részeként köteles biztosítani az „A” és „B” Mellékletben meghatározott létesítményeket, eszközöket és infrastruktúrát, valamint a Részvevők üzleti alapú kiszolgálását biztosító, étkezésre alkalmas létesítményeket. **Abban az esetben, ha a COVID-19 következtében egy teljes mértékben virtuális találkozót tartanak, a „B” mellékletben leírt technikai követelményeket hozzá kell igazítani az újonnan elfogadott ülésformátum igényeihez.**”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás VI. cikk (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„A Kormány köteles a Részvevőknek a Találkozó negyedik napjára, vagyis **2022. szeptember 29-re** egynapos kirándulást szervezni, és viselni ennek költségeit.”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás IX. cikk (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„A Kormány köteles legkésőbb **2022. június 15-ig** letétbe helyezni a jelen Cikk 1. pontjában hivatkozott, becsült összegnek megfelelő 90.017 EUR összeget az alábbi bankszámlán:

EGYESÜLT NEMZETEK (DECH1)

DE565011080061616 03755 CHASDEFX

J.P. Morgan AG Taunustor 1

60310 Frankfurt am Main Németország

Közlemény: 32AVL\_R1 -32AVL-000093

Ha szükséges, a Kormány köteles az UNEP/AEWA Titkárság kérésének megfelelő további előleget biztosítani annak érdekében, hogy az UNEP/AEWA Titkárság még ideiglenesen se kényszerüljön saját készpénzeszközeiből fedezni a Kormány által fizetendő többletköltségeket.”

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát, mely szerint a Megállapodás X. cikk (1) b) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

*„akár az Egyesült Nemzetek, akár a Kormány a másik félnek küldött legalább 60 napos előzetes írásbeli értesítéssel kéri a Találkozó elhalasztását vagy törlését;”*

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát az „A” melléklet (A találkozóval kapcsolatos követelmények listája) módosítására vonatkozóan a következőképpen (a **félkövér, dőlt betű** jelzi a módosításokat, az eredeti melléklet többi sora, amely nem került beillesztésre, változatlan formában hatályban marad):

**„A” MELLÉKLET**

**A találkozóval kapcsolatos követelmények listája**

Helyiség /tevékenység	A helyiség berendezése, anyagok és személyzet	A helyiség műszaki felszereltsége	IT eszközök
Tárgyaló a plenáris ülések/ <b>műszaki és tudományos ügyekkel foglalkozó</b> munkacsoport ülések / kíséző rendezvények megtartására (kb. 200-250 fős)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Hat személynek alkalmas emelvény;</li> <li>– Asztalok és székek (osztályterem jellegű elrendezésben);</li> <li>– Országok/szervezetek nevének feltüntetésére szolgáló táblák (sátorformájú);</li> <li>– Műszaki segítség (folyamatosan, 24/7-ben elérhető);</li> <li>– A Találkozó kíséző személyzete.</li> </ul> <p><b>Az elrendezésnél figyelembe kell vennünk a távolságtartást.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Felszerelés az angolra és franciára történő szimultán tolmácsoláshoz, így mikrofon és headset valamennyi résztvevő számára és tolmácsfülkék;</li> <li>– Hang- (MP3) és videóanyag (MP4) rögzítéséhez szükséges berendezések;</li> <li>– 1 db 20000 lumen fényerősségű projektor (VGA és HDMI csatlakozóval);</li> <li>– 1 db nagy méretű vetítőtáblán, 3 db 50 colos LCD-képernyő az emelvény előtt;</li> <li>– Csatlakozóaljzat és hosszabbítószinór, valamennyi résztvevő laptopjának kiszolgálására alkalmas mennyiségben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A prezentációkhoz 2 db laptop i7 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és DVD-lejátszóval ellátva. Mindkét laptopot, az emelvényen és a műszaki területen is, RJ45 ethernet kábellel kell csatlakoztatni;</li> <li>– Vezeték nélküli, kézi diavetítés-vezérlő, a prezentációt futtató laptopoz csatlakoztatva.</li> </ul>
Tárgyaló <b>az adminisztratív és pénzügyi ügyekkel foglalkozó</b> munkacsoport ülések/kiséző rendezvények megtartására (kb. 60 fős)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Asztalok és székek (osztályterem jellegű elrendezésben);</li> <li>– Országok/szervezetek nevének feltüntetésére szolgáló táblák (sátorformájú, második készlet);</li> <li>– Műszaki segítség (folyamatosan, 24/7-ben elérhető).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Eszközök az angolra és franciára történő szimultán tolmácsoláshoz, így mikrofon és headset valamennyi résztvevő számára és tolmácsfülkék;</li> <li>– Berendezés hanganyag (MP3) rögzítéséhez;</li> <li>– 1 db 20000 lumen fényerősségű projektor (HDMI csatlakozóval);</li> <li>– 1 db nagy méretű vetítőtáblán, 2 db 50 colos LCD-képernyő az emelvény előtt;</li> <li>– Csatlakozóaljzat és hosszabbítószinór, valamennyi résztvevő laptopjának kiszolgálására alkalmas mennyiségben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A prezentációkhoz 2 db laptop i7 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és DVD-lejátszóval ellátva, diavetítés-vezérlő. Mindkét laptopot, a tárgyalóban és a műszaki területen is, RJ45 Ethernet kábellel kell csatlakoztatni.</li> </ul>

Dokumentumellenőrzésre szolgáló helyiség (3 fő részére)  <b>A francia tolmácsokkal közös helyiség is lehet.</b>	– 3 asztal és székek; – Megfelelő mennyiségű A4-méretű másolópapír ( <b>4.000</b> lap).	• Elegendő mennyiségű csatlakozóaljzat.	– 3 db, nagyobb méretű képernyő az AEWA laptopjaihoz csatlakoztatásra;  – 1 db nagy, ipari teljesítményű, színes, hálózati nyomtató, ami kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas, az irodahelyiség közelében elhelyezve.
Helyiség a francia tolmácsok részére (2 fő)  <b>A dokumentumellenőrökkel közös helyiség is lehet.</b>	– 2 asztal és székek.	– Elegendő mennyiségű csatlakozóaljzat.	– 2 db asztali számítógép i5 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és monitorral; – 2 db, nagyobb méretű képernyő az AEWA laptopjaihoz csatlakoztatásra;  – Az irodahelyiség közelében elhelyezett, kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas hálózati nyomtatóhoz való hozzáférés.
Sajtókonferencia-terem, médiaközpont, interjúhelyiség <b>opcionális</b>	– 5 személynek alkalmas emelvény; – Előadói pulpitus; – Megfelelő mennyiségű asztal és székek a média képviselői számára (10-14 szék); – A helyiség hátuljában egy lehetőség szerint megemelt állvány/pulpitus a kamerák és egyéb eszközök elhelyezésére;  – Berendezett interjúsarok (kis kanapé és székek, növények és a Találkozó logójával ellátott háttér). Természetes fényvel megvilágított helyiség lenne az ideális.	– Mikrofonok az emelvényre;  – Hordozható mikrofonok a hallgatóság kérdéseinek feltevésére; – Az élő közvetítés rögzítésének lehetősége, és az ahhoz szükséges berendezés.	– 1 db nagy méretű, 65 colos LCD-monitor a plenáris ülésteremből történő ÉLŐ közvetítéshez; – 1 db asztali számítógép i5 processzorral, Windows 10 szoftverrel, 8 RAM memóriával, rendszergazdai jogosultsággal, MS Office 365 szoftverrel és monitorral; – Az irodahelyiség közelében elhelyezett, kétoldalas nyomtatásra és másolásra, a papírok kiválogatására és összetűzésére alkalmas hálózati nyomtatóhoz való hozzáférés.

A Magyar Fél elfogadja az UNEP/AEWA Titkárság módosító javaslatát a *Dokumentumkezelő terület* elnevezésű sor törlésére vonatkozóan a fenti „A” melléklet táblázatából.

Az UNEP/AEWA Titkárság szóbeli jegyzéke és a Magyar Fél válaszul megküldött jelen szóbeli jegyzéke együttesen fogja képezni a Megállapodás módosítását (a továbbiakban: **„Módosítás”**). A Módosítás a Megállapodás szerves részét fogja képezni és a Módosítás a Magyar Fél válaszjegyzékének az UNEP/AEWA Titkárság általi kézhezvételétől számított harmincadik (30) napon lép hatályba.

Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériuma megragadja a lehetőséget, hogy ismételten kifejezze nagyrabecsülését az UNEP/AEWA Titkárság részére.”

## 4. melléklet a 2022. évi XVI. törvényhez

## „NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary presents its compliments to the UNEP-administered Secretariat of the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (hereinafter referred to as the “**UNEP/AEWA Secretariat**”), and with reference to the latter’s Note Verbale dated 29 April, 2022 on the amendment of the Agreement between the Government of Hungary and the United Nations, represented by the UNEP-administered Secretariat of the Agreement on the Conservation of African-Eurasian Migratory Waterbirds (UNEP/AEWA Secretariat) regarding the 8<sup>th</sup> Session of the Meeting of the Parties to the Agreement on the Conservation of the African-Eurasian Migratory Waterbirds, 5-9 October, 2021, Budapest, Hungary (hereinafter referred to as the “**Agreement**”) responds as follows.

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which the title of the Agreement will be amended as follows:

“AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF HUNGARY AND THE UNITED NATIONS, REPRESENTED BY THE UNEP-ADMINISTERED SECRETARIAT OF THE AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN- EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS (UNEP/AEWA SECRETARIAT) REGARDING THE 8<sup>TH</sup> SESSION OF THE MEETING OF THE PARTIES TO THE AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS, 26-30 SEPTEMBER 2022, BUDAPEST, HUNGARY”

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 1 of Article I of the Agreement will be amended as follows:

*“The Meeting is scheduled to take place in Budapest, Hungary **from 26 to 30 September 2022**, with the dates to be confirmed by the Parties in advance of the event.”*

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 2 of Article I of the Agreement will be amended as follows:

*“In view of the COVID-19 pandemic and the exceptional need to contain the further spreading of the virus, the Meeting may be held **in a fully virtual format. The technical requirements for such fall-back option would need to be adapted to the fully virtual situation. The decision will be made by the AEWA Standing Committee in close collaboration with the Government.**”*

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 2 of Article III of the Agreement will be amended as follows:

*“The Government shall provide on the Premises, as the facilities, equipment and infrastructure provided in Annex A and B, as well as appropriate eating facilities, for the use of Participants on a commercial basis. **In the event of a fully virtual meeting in response to COVID-19-related developments the technical requirements described in Annex B will need to be adapted to the needs of the newly agreed meeting format.**”*

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 2 of Article VI of the Agreement will be amended as follows:

*“The Government shall organize and bear the costs of an all-day excursion for Participants to take place on the fourth day of the meeting, i.e. **29 September 2022.**”*

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 2 of Article IX of the Agreement will be amended as follows:

*“The Government shall, not later than **15 June 2022**, deposit the sum of € 90,017, representing the total estimated costs referred to in paragraph 1 of the present Article, to following account:*

UNITED NATIONS (DECH1)  
DE565011080061616 03755  
CHASDEFX  
J.P. Morgan AG  
Taunustor 1  
60310 Frankfurt am Main  
Germany

Reference: 32AVL\_R1-32AVL-000093

*If necessary, the Government shall make further advances as requested by the UNEP/AEWA Secretariat so that the latter shall not at any time have to finance temporarily from its cash resources the extra costs that are the Government’s responsibility.”*



The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which paragraph 1 (b) of Article X of the Agreement will be amended as follows:

*“either the United Nations or the Government, upon **60** days minimum advance notice in writing to the other, requests a postponement or cancellation of the Meeting;”*

The Hungarian Party kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side according to which Annex A (List of meeting requirements) shall be amended as follows (**bold italics** indicates modifications, other lines of the original annex which are not inserted herein shall remain unchanged):

#### ANNEX A

##### List of meeting requirements

Room /activity	Room set-up, material and personnel	Technical equipment in room	IT equipment
Meeting room for Plenary sessions/ Working Group sessions <b>of WG on technical and scientific matters</b> / Side Events (~200-250 persons)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Podium for six persons;</li> <li>– Tables and chairs (classroom style setup);</li> <li>– Country/organization name plates (tent-shaped);</li> <li>– Technical support (available 24/7);</li> <li>– Meeting support staff.</li> </ul> <p><b>For the set-up we need to take into account social distancing</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Equipment for simultaneous interpretation into English and French including microphones and headsets for all participants and interpretation booths;</li> <li>– Equipment for audio (MP3) and video (MP4) recording;</li> <li>– 1 projector with 20000 lumen (VGA and HDMI connector);</li> <li>– 1 large projector screen, 3 LCD 50"LCD screens in front of the podium;</li> <li>– Adequate number of power sockets and extension cords for all participants' laptops.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 presentation Laptops i7 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365, with DVD player. Both laptops, on the podium and in the technical area, need to be connected with RJ45 ethernet cable;</li> <li>– Cordless presentation pointer (handheld device) connected to presentation laptop.</li> </ul>
Meeting room for Working Group sessions <b>on administrative and financial matters</b> / Side Events (~60 persons)	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Tables and chairs (classroom style);</li> <li>– Country/organization name plates (tent-shaped, second set);</li> <li>– Technical support (available 24/7).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Equipment for simultaneous interpretation into English and French including microphones and headsets for all participants and interpretation booths;</li> <li>– Equipment for audio recording (MP3);</li> <li>– 1 projector with 20000 lumen (HDMI connector);</li> <li>– 1 large projector screen, 2 LCD 50"LCD screens in front of the stage;</li> <li>– Adequate number of power sockets and extension cords for all participants' laptops.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 presentation laptops i7 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365, DVD player, pointer. Both Laptops, in meeting room and technical area, need to be connected with RJ45 Ethernet cable.</li> </ul>
Room for Document Control (3 persons)  <b>Could be a shared room with the French translators</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 desks and chairs;</li> <li>– Sufficient supplies of A4 copy paper (<b>4,000</b> sheets).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sufficient number of power sockets.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 larger screens to be connected to AEWA laptops;</li> <li>– 1 large industrial color network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>
Room for French Translators (2 persons)  <b>Could be a shared room with the Document Control</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 desks and chairs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sufficient number of power sockets.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 desktop computers i5 equipped with Windows 10, 8 RAM, administrator rights, MS Office 365 and screen;</li> <li>– 2 larger screens to be connected to AEWA laptops;</li> <li>– Access to network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>

Press Conference Room & Media Center & Interview room  <i>(optional)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Podium for 5 persons;</li> <li>– Presentation stand;</li> <li>– Sufficient tables and chairs for media representatives (10-14 chairs);</li> <li>– Possibly an elevated stand/podium for cameras + equipment in the back of the room;</li> <li>– Furniture for interview corner (small sofa + chairs, plants and MOP branded backdrop). Room with natural light would be good.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Microphones for Podium;</li> <li>– Mobile microphone for questions from the floor;</li> <li>– Live feed video recording functionality &amp; set up.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 large 65" LCD screen for LIVE Streaming from the Plenary Room;</li> <li>– 1 Desktop computers i5, Windows 10, 8 RAM, admin rights, office 365 and screen;</li> <li>– Access to network printer which prints and copies double sided, sorts and staples close to the office.</li> </ul>
--	---	---	---

In addition, the Hungarian Side kindly accepts the amendment proposal of the UNEP/AEWA side on the delete of the line called *Documents area* from the above Annex A table.

The Note Verbale from the UNEP/AEWA Secretariat and the present Note Verbale of the Hungarian Party in reply shall constitute the amendment of the Agreement (hereinafter referred to as the "**Amendment**"). The Amendment shall be an integral part of the Agreement and shall enter into force thirty (30) days after the receipt of the response Note Verbale of the Hungarian Party by the UNEP/AEWA Secretariat.

The Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary avails itself of this opportunity to renew to the UNEP/AEWA Secretariat the assurances of its highest consideration."

## 2022. évi XVII. törvény a termékekre és a szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelményeknek való megfelelés általános szabályairól\*

Magyarország elkötelezett amellett, hogy előmozdítsa olyan termékek és szolgáltatások biztosítását, amelyekhez fogyatékoságtól függetlenül minden személy a lehető legteljesebb mértékben hozzáférhet, valamint amellett, hogy elősegítse az akadálymentes termékek és szolgáltatások belső piacon történő szabad mozgását. Mindezekre tekintettel az Országgyűlés a következő törvényt alkotja:

### 1. Általános rendelkezések

- 1. §** (1) E törvény rendelkezéseit
- az általános lakossági felhasználású számítógépes hardverrendszerek és az ezekhez a hardverrendszerekhez alkalmazott operációs rendszerek;
  - az önkiszolgáló terminálok (beleértve ezek hardverét és szoftverét is), ezen belül a fizetési terminálok, a (2) bekezdés szerinti szolgáltatásokhoz használt önkiszolgáló terminálok (bankjegykiadó automaták, jegykiadó automaták, utasfelvételi automaták, interaktív önkiszolgáló információs terminálok, kivéve a járművek, a repülőgépek, a hajók és a vasúti járművek szerves részeként beépített terminálokat);
  - az interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező, elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz használt fogyasztói végberendezések;
  - az audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférésre használt, interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező fogyasztói végberendezések és
  - az e-könyv-olvasók
- gazdasági szereplők általi gyártására és forgalmazására kell alkalmazni.
- (2) E törvény rendelkezéseit
- az elektronikus hírközlési szolgáltatások, kivéve a gépek közötti szolgáltatások nyújtására használt átviteli szolgáltatásokat;
  - az audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférést biztosító szolgáltatások;
  - a légi, az autóbuszos, a vasúti és a vízi személyszállítási szolgáltatások következő elemei azzal, hogy a városi, az elővárosi és a regionális közlekedési szolgáltatások tekintetében csak a ce) alpontot kell alkalmazni:
    - a honlapok,
    - a mobilalkalmazásokat is,
    - az elektronikus menetjegyek és elektronikus menetjegy-értékesítési szolgáltatások,
    - a személyszállítási szolgáltatásokkal kapcsolatos tájékoztatásnyújtás (ezen belül célzottan a fogyatékos személyek részére az utazásukhoz szükséges tájékoztatásnyújtás), beleértve a valós idejű utazási információkról – honlapokon, mobilalkalmazásokon, interaktív információs képernyőkön, valamint interaktív önkiszolgáló terminálokon keresztül – történő tájékoztatást is, amely az információs képernyők tekintetében a Magyarország területén található interaktív képernyőkre korlátozódik,
    - interaktív önkiszolgáló terminálok (beleértve ezek hardverét és szoftverét is) által nyújtott szolgáltatások, kivéve a járművek, a repülőgépek, a hajók és a vasúti járművek szerves részeként beépített, a személyszállítási szolgáltatások bármely részének nyújtásához használt terminálokat;
  - a lakossági banki szolgáltatások;
  - az elektronikus könyvek és dedikált szoftverek;
  - az e-kereskedelmi szolgáltatások
- gazdasági szereplők által a fogyasztók részére történő biztosítására kell alkalmazni.
- (3) E törvényben foglaltakat nem kell alkalmazni a honlapok és a mobilalkalmazások következő tartalmaira:
- az online térképek és térképszolgáltatások, feltéve, hogy a navigációs célra szánt térképek esetében az alapvető információkat akadálymentes digitális formában bocsátják rendelkezésre;
  - a harmadik fél tulajdonát képező olyan tartalmak, amelyeket nem az érintett gazdasági szereplő finanszírozott vagy fejlesztett ki, és nem tartoznak annak ellenőrzése alá.
- (4) E törvény rendelkezéseit alkalmazni kell a „112-es” egységes európai segélyhívó számra beérkezett segélyhívásokra is.

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

**2. §** E törvény alkalmazásában

1. *audiovizuális médiaszolgáltatás*: a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a továbbiakban: Mttv.) 203. § 1a. pontjában meghatározott szolgáltatás;
2. *audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférést biztosító szolgáltatás*: az elektronikus hírközlési hálózatok által közvetített olyan szolgáltatás, amely célja audiovizuális médiaszolgáltatások azonosítása, kiválasztása, megtekintése és az azokra vonatkozó információk szerzése, valamint bármely olyan biztosított jellemző – különösen felirat a siket és a nagyothalló személyek számára, jelnyelvi tolmácsolás a jelnyelvet használók számára, hangos leírás és hangos feliratozás –, amely célja, hogy az Mttv. 39. §-ában meghatározottaknak megfelelően a szolgáltatásokat akadálymentessé tegyék, ideértve az elektronikus műsorújságot is;
3. *audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférésre használt, interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező fogyasztói végberendezés*: olyan berendezés, amelyek fő rendeltetése az audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosítása;
4. *autóbuszos személyszállítási szolgáltatás*: az autóbusszal közlekedő utasok jogairól és a 2006/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2011. február 16-i 181/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 181/2011/EU rendelet) 2. cikk (1) és (2) bekezdése hatálya alá tartozó szolgáltatás;
5. *általános lakossági felhasználású számítógépes hardverrendszer*: lakossági használatra szánt olyan hardverkombináció, amely komplett számítógépet alkot, jellemzője a sokoldalú alkalmazhatóság és a megfelelő szoftverrel a fogyasztó által végzett leggyakoribb számítástechnikai feladatok végrehajthatósága (a személyi számítógépek, különösen az asztali számítógépek, a laptopok, az okostelefonok és a táblagépek);
6. *dedikált szoftver*: a digitális fájlokhoz való hozzáférésre, az azokban való navigálásra, olvasásra és azok használatára szolgáló szoftver, ideértve a mobilkészülék-alapú szolgáltatásokat, mobilalkalmazásokat is, az e-könyv-olvasó kivételével;
7. *elektronikus hírközlési szolgáltatás*: az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 188. § 16. pontjában meghatározott szolgáltatás;
8. *elektronikus könyv*: valamely könyv elektronikus – hozzáférhető, navigálható, olvasható és használható – változatát megjelenítő digitális fájlok biztosításából álló szolgáltatás;
9. *elektronikus menetjegy*: olyan rendszer, amelyben az utazásra jogosító dokumentumok – egyszeri vagy többszöri utazásra jogosító jegyek, bérletek vagy utazási kreditek – tárolása elektronikus módon történik egy fizikai utazási bérleten vagy más eszközön, azok nyomtatott papíralapú jegyként történő használata helyett;
10. *elektronikus menetjegy-értékesítési szolgáltatás*: olyan rendszer, amelyben a személyszállítás igénybevételére jogosító elektronikus menetjegyek megvásárlása interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező eszköz használatával történik, és azt a vásárló elektronikus formátumban kapja kézhez, amely lehetővé teszi, hogy azt nyomtatott papíralapú jegyként vagy utazása során interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező mobil eszköz felhasználásával bemutassa;
11. *e-kereskedelmi szolgáltatás*: távolról, honlapokon és mobilkészülék-alapú szolgáltatásokon keresztül, elektronikus úton, a fogyasztó egyéni kérésére, a fogyasztói szerződés megkötése céljából nyújtott szolgáltatás;
12. *e-könyv-olvasó*: elektronikus könyv-fájlokhoz való hozzáférésre, az azokban való navigálásra, olvasásra és azok használatára szolgáló dedikált eszköz, ideértve a hardvert és a szoftvert is;
13. *fizetési terminál*: olyan berendezés, amelynek fő rendeltetése, hogy fizikai értékesítési pontokon – nem virtuális környezetben – lehetővé tegye a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény szerinti készpénz-helyettesítő fizetési eszközzel történő fizetést;
14. *fogyasztó*: bármely természetes személy, aki önálló foglalkozásán és gazdasági tevékenységi körén kívül eső célból az adott terméket megvásárolja vagy az adott szolgáltatást igénybe veszi;
15. *fogyatékos személy*: a fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény 4. § a) pontja szerinti személy;
16. *forgalmazás*: valamely termék gazdasági tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása az uniós piacon értékesítés, fogyasztás vagy használat céljára, akár ellenérték fejében, akár ingyenesen;
17. *forgalmazó*: az a gyártótól vagy az importőrtől különböző természetes vagy jogi személy az ellátási láncban, aki vagy amely terméket forgalmaz;
18. *forgalomba hozatal*: valamely termék első alkalommal történő forgalmazása az uniós piacon;
19. *gazdasági szereplő*: a gyártó, a meghatalmazott képviselő, az importőr, a forgalmazó vagy a szolgáltató;

20. *gyártó*: az a természetes vagy jogi személy, aki vagy amely egy terméket gyárt, vagy aki vagy amely saját neve vagy védjegye alatt egy terméket terveztet vagy gyártat és forgalmaz;
21. *harmonizált szabvány*: az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1025/2012/EU rendelet) 2. cikk 1. pont c) alpontjában meghatározott szabvány;
22. *illetékes segélyszolgálati állomás*: az egységes európai segélyhívó számra és a nemzeti segélyhívó számokra irányuló segélyhívásokról szóló jogszabályban meghatározott állomás;
23. *importőr*: az Európai Unióban letelepedett természetes vagy jogi személy, aki vagy amely harmadik országból származó terméket hoz forgalomba az uniós piacon;
24. *interaktív számítástechnikai kapacitás*: ember és eszköz közötti interakciót támogató, adat-, hang- vagy videofeldolgozást és -továbbítást lehetővé tevő funkció, vagy ezek bármilyen kombinációja;
25. *lakossági banki szolgáltatás*: a következő szolgáltatások nyújtása a fogyasztók részére:
  - a) a fogyasztónak nyújtott hitelről szóló 2009. évi CLXII. törvény hatálya alá tartozó hitel,
  - b) a befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdéi szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény szerinti befektetési szolgáltatási tevékenységek közül a megbízás felvétele és továbbítása, a megbízás végrehajtása az ügyfél javára, a portfóliókezelés és a befektetési tanácsadás, valamint a kiegészítő szolgáltatási tevékenységek közül a pénzügyi eszköz letéti őrzése és nyilvántartása, valamint az ehhez kapcsolódó ügyfélszámla vezetése, a letétkezelés, valamint az ehhez kapcsolódó értékpapírszámla vezetése, nyomdai úton előállított értékpapír esetében ennek nyilvántartása és az ügyfélszámla vezetése, a befektetési hitel nyújtása, a befektetési szolgáltatási tevékenységhez kapcsolódó valutával és devizával történő kereskedés, valamint a befektetési elemzés és pénzügyi elemzés,
  - c) a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény szerinti pénzforgalmi szolgáltatás,
  - d) a fizetési számlához kapcsolódó valamennyi szolgáltatás, a pénzforgalmi szolgáltatóra címzett csekken, váltón, papíralapú utalványon, papíralapú utazási csekken vagy az Egyetemes Postaegyesület (UPU) által meghatározott papíralapú postautalványon alapuló olyan fizetési művelet, amelynél az irat kiállítása abból a célból történik, hogy pénzeszközt bocsássanak a kedvezményezett rendelkezésére, valamint a folyószámlahitel és a fizetési műveletnek a fizetési számla egyenlege vagy a folyószámlahitel hallgatólagos túllépéséből történő teljesítése,
  - e) az elektronikus pénz kibocsátása;
26. *légi személyszállítási szolgáltatás*: a légi járműveken utazó fogyatékkal élő, illetve csökkent mozgásképességű személyek jogairól szóló, 2006. július 5-i 1107/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1107/2006/EK rendelet) 2. cikk I) pontjában meghatározott kereskedelmi célú légi utasszállítás, valamely repülőtérről való indulás, repülőtéren való átszállás vagy repülőterre való érkezés esetén, amennyiben a repülőtér valamely tagállam területén található, ideértve az olyan légi járatokat is, amelyek valamely harmadik országban található repülőtérről indulnak egy valamely tagállam területén lévő olyan repülőterre, ahol a szolgáltatásokat uniós légi fuvarozók nyújtják;
27. *meghatalmazott képviselő*: az Európai Unióban letelepedett természetes vagy jogi személy, aki vagy amely a gyártótól írásbeli meghatalmazást kapott arra, hogy bizonyos feladatok vonatkozásában a nevében eljárjon;
28. *mikrovállalkozás*: olyan, 10 főnél kevesebb személyt foglalkoztató vállalkozás, amely éves nettó árbevétele vagy mérlegfőösszege legfeljebb a 2 millió eurónak megfelelő forintösszeg;
29. *műszaki előírás*: az 1025/2012/EU rendelet 2. cikk 4. pontjában meghatározott előírás, amely eszközül szolgál a valamely termékre vagy szolgáltatásra alkalmazandó akadálymentességi követelményeknek való megfeleléshez;
30. *operációs rendszer*: olyan szoftver, amely többek között kezeli a periféria-hardvert összekapcsoló interfészt, ütemezi a feladatokat, elosztja a tárolóhelyet, és a felhasználó számára alapértelmezett interfészt – ezen belül grafikus felhasználói interfészt – biztosít azokban az esetekben, amikor nem fut alkalmazás, függetlenül attól, hogy az ilyen szoftver az általános lakossági felhasználású számítógépes hardver szerves része-e vagy különálló szoftver, amelynek rendeltetése, hogy általános lakossági felhasználású számítógépes hardveren

- fusson, nem tartozik ide az operációs rendszer betöltésekor vagy telepítésekor szükséges operációsrendszer-betöltő program, az input-output alaprendszer vagy egyéb firmware;
31. *regionális közlekedési szolgáltatás*: olyan vasúti, autóbuszos, metró-, villamos- és trolibusz-szolgáltatás, valamint a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Sztv.) 2. § 27. pontja szerinti regionális személyszállítási szolgáltatás, amely fő célja egy régió szállítási igényeinek a kielégítése, ideértve a határokon átnyúló régiókat is;
  32. *segélyhívás*: az Eht. 188. § 117. pontjában meghatározott hívás;
  33. *segélyszolgálati állomás*: az Eht. 188. § 120. pontjában meghatározott állomás;
  34. *személyszállítási szolgáltatás*: a 4., 26., 31. és 40–42. pont szerinti szolgáltatás;
  35. *szolgáltatás*: a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szolg. tv.) 2. § l) pontjában meghatározott, az 1. § hatálya alá tartozó tevékenység;
  36. *szolgáltató*: a Szolg. tv. 2. § m) pontjában meghatározott vállalkozás;
  37. *támogató-segítő technológia*: olyan áru, berendezés, szolgáltatás vagy termékrendszer, a szoftvert is ideértve, amelynek rendeltetése a fogyatékos személyek funkcionális képességeinek fokozása, fenntartása, helyettesítése vagy javítása, illetve a károsodások, a tevékenységi korlátozottságok és a részvételi akadályok enyhítése és kompenzálása;
  38. *termék*: egy gyártási folyamat révén előállított olyan, az 1. § hatálya alá tartozó anyag, készítmény vagy áru, amely nem tartozik az élelmiszer, takarmány, élő növény vagy állat, emberi eredetű termék vagy a közvetlenül a növények vagy állatok jövőbeli reprodukciójához kapcsolódó növényi vagy állati eredetű termék kategóriába;
  39. *valós idejű szöveg*: kétpontos kapcsolaton vagy többpontos konferenciaalkalmazáson keresztül használt olyan szöveges kommunikációs forma, ahol a beírt szöveg oly módon kerül továbbításra, hogy a felhasználó a kommunikációt karakteralapú formátumban folyamatosnak érzékeli;
  40. *vasúti személyszállítási szolgáltatás*: a vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló, 2007. október 23-i 1371/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1371/2007/EK rendelet) 2. cikk (1) bekezdése szerinti valamennyi szolgáltatás, az 1371/2007/EK rendelet 2. cikk (2) bekezdésében meghatározott szolgáltatások kivételével;
  41. *városi és elővárosi közlekedési szolgáltatás*: olyan vasúti, autóbuszos, metró-, villamos- és trolibusz-szolgáltatás, valamint az Sztv. 2. § 6. pontja szerinti elővárosi személyszállítási szolgáltatás és az Sztv. 2. § 8. pontja szerinti helyi személyszállítási szolgáltatás, amely fő célja egy városközpont vagy agglomeráció szállítási igényeinek, továbbá az ilyen központ vagy agglomeráció és vonzáskörzete között felmerülő szállítási igényeknek a kielégítése, beleértve a határokon átnyúló agglomerációkat is;
  42. *vízi személyszállítási szolgáltatás*: a tengeri és belvízi közlekedést igénybe vevő utasok jogairól, valamint a 2006/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2010. november 24-i 1177/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1177/2010/EU rendelet) 2. cikk (1) bekezdése hatálya alá tartozó személyszállítási szolgáltatás, az 1177/2010/EU rendelet 2. cikk (2) bekezdésében meghatározott szolgáltatás kivételével.

## 2. Akadálymentességi követelmények

- 3. §**
- (1) A gazdasági szereplő kizárólag olyan terméket hozhat forgalomba és kizárólag olyan szolgáltatást nyújthat, amely megfelel az 1. mellékletben foglalt akadálymentességi követelményeknek (a továbbiakban: akadálymentességi követelmény).
  - (2) A gazdasági szereplő biztosítja a munkavállalók folyamatos képzését az akadálymentes termékek és szolgáltatások megfelelő biztosítása érdekében. A képzés kiterjed a tájékoztatói, a tanácsadási és a reklámtevékenységekre is.
  - (3) A szolgáltatást nyújtó mikrovállalkozásnak nem kell megfelelnie az 1. melléklet 3. és 4. pontja szerinti akadálymentességi követelményeknek, és mentesül az akadálymentességi követelményeknek való megfeleléssel kapcsolatos e törvényben előírt kötelezettségek teljesítése alól.
  - (4) Az akadálymentességi követelményeknek való megfelelést a szolgáltató abban az esetben is biztosítja, ha a szolgáltatást vagy annak egy részét harmadik fél alvállalkozóként nyújtja.
  - (5) A szolgáltatás nyújtásához kapcsolódó, a szolgáltatásokat igénybe vevők által használt épített környezetre vonatkozó akadálymentességi követelményeket az országos településrendezési és építési követelményekről szóló kormányrendelet tartalmazza.

- 4. §**
- (1) Ha az akadálymentességi követelmények részletes műszaki előírásait – az 1025/2012/EU rendelettel összhangban – harmonizált szabvány állapítja meg, és annak hivatkozása az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétételre kerül, akkor azon termékekről és szolgáltatásokról, amelyek megfelelnek e harmonizált szabványoknak vagy azok egy részének, vélelmezni kell, hogy megfelelnek az akadálymentességi követelményeknek, amelyekre e szabványok vagy azok részei vonatkoznak.
  - (2) Ha az Európai Bizottság közzétett harmonizált szabvány hiányában végrehajtási jogi aktust fogad el műszaki előírások meghatározására, műszaki előírásokat tesz közzé, akkor azon termékekről és szolgáltatásokról, amelyek megfelelnek e műszaki előírásoknak vagy azok egy részének, vélelmezni kell, hogy megfelelnek az akadálymentességi követelményeknek, amelyekre e műszaki előírások vagy azok részei vonatkoznak.
  - (3) A személyszállítási szolgáltatások területén az akadálymentesen hozzáférhető információk nyújtására és az akadálymentes hozzáféréssel kapcsolatos tájékoztatásra vonatkozó,
    - a) a visszautasított beszállás és légitársulatok törlése vagy hosszú késése esetén az utasoknak nyújtandó kártalanítás és segítség közös szabályainak megállapításáról, és a 295/91/EGK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2004. február 11-i 261/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet,
    - b) az 1107/2006/EK rendelet,
    - c) az 1371/2007/EK rendelet,
    - d) az 1177/2010/EU rendelet,
    - e) a 181/2011/EU rendelet,
    - f) a vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló, 2021. április 29-i (EU) 2021/782 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint
    - g) a vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló kormányrendelet és a transzeurópai vasúti rendszerre vonatkozó kölcsönös átjárhatósági műszaki előírásokról szóló miniszteri rendeletáltal meghatározott követelményeknek megfelelő szolgáltatásokat az akadálymentességi követelményeknek megfelelő szolgáltatásnak kell tekinteni.
  - (4) Ha e törvény a (3) bekezdés szerinti rendeletekben meghatározottakon túl további követelményekről rendelkezik, ezeknek a további követelményeknek teljes mértékben meg kell felelni.
  - (5) Bármely olyan termékről vagy szolgáltatásról, amelynek jellemzői, elemei és funkciói megfelelnek az akadálymentességi követelményeknek, az 1. melléklet 6. pontjában meghatározottak fennállása esetén vélelmezni kell, hogy az teljesíti az uniós jogi aktusokban, illetve az uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgáló jogszabályokban meghatározott kötelezettségeket az adott jellemzők, elemek és funkciók akadálymentessége vonatkozásában, kivéve, ha az egyéb uniós jogi aktusok, illetve az uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgáló jogszabályok másképp rendelkeznek.
- 5. §**
- (1) Az akadálymentességi követelmények olyan mértékben alkalmazandók, amennyiben a megfelelés
    - a) nem tesz szükségessé a termékben vagy a szolgáltatásban olyan jelentős módosítást, amely a termék vagy szolgáltatás lényegi tulajdonságainak alapvető módosulását eredményezi és
    - b) nem jelent aránytalan terhet a gazdasági szereplő számára.
  - (2) Ha a gazdasági szereplő saját forrásain kívül más forrásból származó, az akadálymentes hozzáférés javítása céljából nyújtott finanszírozásban részesül, nem hivatkozhat az (1) bekezdés b) pontja szerinti feltételre.
  - (3) Ha a gazdasági szereplő egy adott termék vagy szolgáltatás esetében az (1) bekezdés szerinti feltételre hivatkozik, – a mikrovállalkozás kivételével – erről tájékoztatja az ellenőrző hatóságot, illetve azoknak a tagállamoknak az illetékes nemzeti hatóságait, amelyek területén a szolgáltatást nyújtja.
  - (4) A gazdasági szereplő – a termékekkel foglalkozó mikrovállalkozás kivételével – az indokok részletes bemutatásával írásbeli értékelést készít az (1) bekezdésben foglaltak fennállásáról. Az aránytalan teher fennállásának megítélése során a gazdasági szereplő mérlegeli, hogy a szükséges intézkedések túlzott szervezési vagy pénzügyi terhet rónának-e rá, figyelembe véve azt is, hogy az intézkedések várhatóan milyen haszonnal járnának a fogyatékos személyek számára. Az aránytalan teher megállapítása céljából végzett értékelés szempontrendszerét a 2. melléklet tartalmazza. Az ellenőrző hatóság felhívására a mikrovállalkozás átadja az értékelés szempontjából lényeges adatokat és információkat.
  - (5) Ha a (4) bekezdés szerinti értékelés alapján az adott szolgáltatás nyújtására használt valamennyi önkiszolgáló terminál akadálymentességi követelményeknek való megfelelése aránytalan terhet jelentene, a szolgáltatónak az akadálymentességi követelményeknek olyan mértékben kell megfelelnie, hogy azok ne rójanak rá aránytalan terhet.

- (6) A (4) bekezdés szerinti értékelést a szolgáltató
- a) a nyújtott szolgáltatás módosítása esetén vagy
  - b) az ellenőrző hatóság felhívására,
- de legalább ötévente felülvizsgálja.
- (7) A gazdasági szereplő a (4) bekezdés szerinti értékelést az adott termék utolsó forgalmazásától, illetve az adott szolgáltatás utolsó nyújtásától számított öt évig megőrzi. Az ellenőrző hatóság felhívására a gazdasági szereplő az értékelés egy példányát a hatóság rendelkezésére bocsátja.

### 3. A gazdasági szereplők kötelezettségei

- 6. §**
- (1) A szolgáltató a 3. mellékletben foglaltak szerint értékeli és dokumentálja, hogy az általa nyújtott szolgáltatás miként teljesíti az akadálymentességi követelményeket. A dokumentációt írásos és szóbeli formában – a fogyatékos személyek számára is akadálymentesen hozzáférhető módon – nyilvánosságra kell hozni. A szolgáltató a dokumentációt mindaddig megőrzi, amíg a szolgáltatást nyújtja.
  - (2) A szolgáltató gondoskodik arról, hogy a szolgáltatás folyamatosan megfeleljen az akadálymentességi követelményeknek. Ennek érdekében a szolgáltató figyelemmel kíséri a szolgáltatás biztosítását befolyásoló jellemzők, az akadálymentességi követelmények, illetve a rá vonatkozó harmonizált szabványok vagy műszaki előírások változását.
  - (3) Ha a szolgáltató úgy ítéli meg, illetve okkal feltételezi, hogy az általa biztosított szolgáltatás nem felel meg az akadálymentességi követelményeknek, köteles haladéktalanul meghozni azokat a korrekciós intézkedéseket, amelyek szükségesek a szolgáltatás akadálymentességének biztosításához.
  - (4) Ha a szolgáltatás nem felel meg az akadálymentességi követelményeknek, a szolgáltató erről haladéktalanul tájékoztatja az ellenőrző hatóságot, illetve azoknak a tagállamoknak az illetékes nemzeti hatóságait, amelyek területén a szolgáltatást nyújtja, és részletesen ismerteti a meg nem felelést és a meghozott korrekciós intézkedéseket.
  - (5) A szolgáltató az ellenőrző hatóság felhívására átadja a hatóság részére a szolgáltatás akadálymentességi követelményeknek való megfelelésének igazolásához szükséges valamennyi információt és dokumentációt.
- 7. §** A gazdasági szereplő termékekre vonatkozó akadálymentességi követelmények teljesülésével kapcsolatos kötelezettségeit a termékek piacfelügyeletéről szóló 2012. évi LXXXVIII. törvény tartalmazza.

### 4. Ellenőrzés és végrehajtás

- 8. §**
- (1) Az akadálymentességi követelmények teljesülésével kapcsolatos végrehajtási és ellenőrzési feladatokat a Kormány által rendeletben kijelölt ellenőrző hatóság látja el.
  - (2) A szolgáltatások akadálymentességi követelményeknek való megfelelésével összefüggésben az ellenőrző hatóság
    - a) ellenőrzi az 5. § (1) bekezdése szerinti feltétel fennállását,
    - b) ellenőrzi, hogy a szolgáltató elvégezte-e az 5. § (4) bekezdése szerinti értékelést, és megvizsgálja annak helytállóságát,
    - c) ellenőrzi az akadálymentességi követelményeknek való megfelelést,
    - d) kérelemre eljár az akadálymentességi követelmények teljesítésével kapcsolatos ügyekben, és
    - e) ellenőrzi az akadálymentességi követelményeknek való meg nem felelés esetén megállapított hiányosságok kezelésére tett korrekciós intézkedéseket.
  - (3) Ha az ellenőrzés eredményeként az ellenőrző hatóság megállapítja, hogy a szolgáltatás nem felel meg az akadálymentességi követelményeknek, figyelmeztetést tartalmazó döntésében felhívhatja a jogsértő gazdasági szereplőt a jogszabályok betartására, valamint egyeztetést kezdeményez arról, hogy az érintett gazdasági szereplő milyen határidővel vállalja az ellenőrzéssel megállapított hiányosságok kezelését.
  - (4) Ha a jogsértő gazdasági szereplő a (3) bekezdés szerinti egyeztetésben nem működik együtt, vagy a megállapított határidő alatt nem gondoskodik az akadálymentesítési követelmények teljesítéséről, az ellenőrző hatóság a gazdasági szereplővel szemben közigazgatási bírságot szab ki.
  - (5) Az ellenőrző hatóság feladatai ellátása során együttműködik a fogyatékos személyekkel és az őket, illetve érdekeiket képviselő szervezetekkel.
  - (6) A fogyasztó az ellenőrző hatóságnál, illetve bíróság előtt eljárást indíthat annak érdekében, hogy az akadálymentességi követelmények érvényesüljenek.



- (7) A fogyasztói érdekek képviseletét ellátó egyesület és az Európai Gazdasági Térség bármely tagállamának joga alapján a fogyasztói érdekek védelmére létrejött szervezet, továbbá a fogyasztó személyek érdekeinek képviseletét ellátó egyesület és az Európai Gazdasági Térség bármely tagállamának joga alapján a fogyasztó személyek érdekeinek védelmére létrejött szervezet a fogyasztó által az ellenőrző hatóság előtt indított hatósági eljárásban megilletik az ügyfél jogai, valamint az ellenőrző hatóság előtt eljárást indíthatnak, ha az akadálymentességi követelmények megsértése vagy annak közvetlen veszélye a fogyasztók pontosan meg nem határozható, nagyobb csoportját érinti.
- (8) A fogyasztói érdekek képviseletét ellátó egyesület és az Európai Gazdasági Térség bármely tagállamának joga alapján a fogyasztói érdekek védelmére létrejött szervezet, továbbá a fogyasztó személyek érdekeinek képviseletét ellátó egyesület és az Európai Gazdasági Térség bármely tagállamának joga alapján a fogyasztó személyek érdekeinek védelmére létrejött szervezet közérdekű per indítására jogosult, illetve a fogyasztó által indított perbe a fogyasztó pernyertessége érdekében beavatkozhat annak érdekében, hogy az akadálymentességi követelmények érvényesüljenek.
- (9) A (8) bekezdés szerinti közérdekű pert a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény közérdekből indított perre vonatkozó rendelkezései alapján kell lefolytatni.
- (10) Ha ugyanazon jogsértés tekintetében az ellenőrző hatóság, illetve a bíróság előtt is eljárás indul, az ellenőrző hatóság az eljárását az ügy jogerős bírósági elbírálásáig felfüggeszti, és az erről hozott végzést közli a bírósággal.
- (11) A bíróság a jogsértés tárgyában hozott jogerős határozatát vagy az előtte folyamatban levő eljárást felfüggesztő végzését megküldi az ellenőrző hatóságnak. Az ellenőrző hatóság eljárása során a bíróság határozatának kézhezvételét követően az abban megállapított tényállást alapul véve jár el.
- (12) A bíróság határozatának jogerőre emelkedését követően ugyanazon jogsértés tekintetében
- azonos személy ellen elkövetett jogsértés miatt eljárás nem indítható,
  - más személy ellen elkövetett jogsértés esetén az ellenőrző hatóság a bíróság jogerős határozatában megállapított tényállást alapul véve jár el.
- (13) Az ellenőrzésre, a végrehajtásra, valamint a közigazgatási szankció megállapításának szempontrendszerére, a közigazgatási bíróság megfizetésének módjára és összegére vonatkozó részletes szabályokat a Kormány rendelete tartalmazza.
- (14) Az ellenőrző hatóság ötévente jelentést tesz az Európai Bizottságnak az e törvényben meghatározott kötelezettségek teljesítéséről és az ellenőrzések eredményeiről.

## 5. Záró rendelkezések

- 9. §** Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben
- jelölje ki az ellenőrző hatóságot,
  - állapítsa meg az ellenőrzésre, a végrehajtásra, valamint a közigazgatási szankció megállapításának szempontrendszerére, a közigazgatási bíróság megfizetésének módjára és összegére vonatkozó részletes szabályokat.
- 10. §** Ez a törvény 2025. június 28-án lép hatályba.
- 11. §** E törvény rendelkezéseit az e törvény hatálybalépését követően forgalomba hozott termékekre és nyújtott szolgáltatásokra kell alkalmazni, ideértve az e törvény hatálybalépését követően forgalomba hozott, harmadik országokból behozott használt termékeket is.
- 12. §**
- Az e törvényben foglaltakat nem kell alkalmazni a honlapok és a mobilalkalmazások
    - e törvény hatálybalépését megelőzően közzétett, előzetesen rögzített időalapú média-,
    - e törvény hatálybalépését megelőzően irodai fájlformátumban közzétett és
    - e törvény hatálybalépését követően nem frissülő vagy nem szerkesztett, archívnek minősülő tartalmaira.
  - E törvény nem érinti a hatálybalépését megelőzően megkötött, az e törvényben foglalt követelményeknek nem megfelelő szolgáltatási szerződéseket a lejáratuk időpontjáig, de legfeljebb 2030. június 28-áig.
  - A szolgáltatók által a szolgáltatások nyújtásához az e törvény hatálybalépését megelőzően jogszerűen használt, az e törvényben foglalt követelményeknek nem megfelelő önkiszolgáló terminálok továbbra is használatban maradhatnak a gazdaságilag hasznos élettartamuk végéig, de legfeljebb a használatba vételüket követő 20 évig.

(4) 2030. június 28-áig a szolgáltatók továbbra is nyújthatnak szolgáltatásokat olyan, az e törvényben foglalt követelményeknek nem megfelelő termékek felhasználásával, amelyeket 2030. június 28-a előtt jogszerűen használtak hasonló szolgáltatások nyújtására.

**13. §** A 8. § (14) bekezdése szerinti jelentést első alkalommal 2030. január 31-éig kell az Európai Bizottság részére megküldeni.

**14. §** Ez a törvény a termékekre és a szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelményekről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/882 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.

**15. §** A fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény II. fejezete a következő alcímmel egészül ki:

**„Termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelmények**

11/A. § Az e fejezetben foglalt rendelkezésekkel összhangban a termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelmények megvalósítására vonatkozó részletes szabályokat törvény tartalmazza.”

**16. §** Az Eht.

- a) 83. § (3a) bekezdésében és 182. § (3) bekezdés 40. pontjában a „kis hatótávolságú” szövegrész helyébe a „kis területi lefedésű” szöveg,
  - b) 94. § (7) bekezdésében a „Kis hatótávolságú” szövegrész helyébe a „Kis területi lefedésű” szöveg,
  - c) 188. § 16. pont c) alpontjában a „gépek közötti szolgáltatást” szövegrész helyébe a „gépek közötti szolgáltatás nyújtására használt átviteli szolgáltatást” szöveg,
  - d) 188. § 43. pontjában a „Gépek közötti szolgáltatás” szövegrész helyébe a „Gépek közötti szolgáltatás nyújtására használt átviteli szolgáltatás” szöveg,
  - e) 188. § 74. pontjában a „Készenléti segélyszolgálat” szövegrész helyébe a „Segélyhívó szolgálat” szöveg,
  - f) 188. § 96. pontjában a „gépek közötti szolgáltatások” szövegrész helyébe a „gépek közötti szolgáltatás nyújtására használt átviteli szolgáltatások” szöveg,
  - g) 188. § 117. pontjában a „készenléti segélyszolgálatoktól” szövegrész helyébe a „segélyhívó szolgálatoktól” szöveg
- lép.

Novák Katalin s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

1. melléklet a 2022. évi XVII. törvényhez

## A TERMÉKEKRE ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓ AKADÁLYMENTESSÉGI KÖVETELMÉNYEK

### 1. A termékekre vonatkozó általános akadálymentességi követelmények

1.1. A termékeket úgy kell megtervezni és előállítani, hogy a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni azokat, továbbá lehetőség szerint a terméken belül vagy a terméken akadálymentesen hozzáférhető információkat kell mellékelni a működésükről és az akadálymentességi jellemzőikről.

### 1.2. A tájékoztatás nyújtására vonatkozó követelmények:

1.2.1. a termék használatára vonatkozó, magán a terméken nyújtott információknak (címkézés, használati utasítás és figyelmeztetés) a következő feltételeknek kell megfelelniük:

1.2.1.1. egynél több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módon kell megjeleníteni;

1.2.1.2. közérthető módon kell megjeleníteni;

1.2.1.3. a felhasználók számára érzékelhető módokon kell megjeleníteni;

1.2.1.4. megfelelő betűméreteket és betűtípusokat alkalmazva, az előrelátható használati körülmények figyelembevételével és elegendő kontraszttal, továbbá állítható betűtávolsággal, sortávolsággal és bekezdéstávolsággal kell megjeleníteni;

- 1.2.2. a termék használatára – többek között a termék akadálymentességi funkcióira, azok aktiválására és a támogató- segítő megoldásokkal való interoperabilitásukra – vonatkozó használati utasításokat, amelyek nem szerepelnek magán a terméken, hanem amelyeket a termék használata során vagy egyéb módokon, így például honlapon bocsátanak rendelkezésre, a termék forgalomba hozatala során nyilvánosságra kell hozni, az alábbiak szerint:
  - 1.2.2.1. egynél több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módon kell megjeleníteni;
  - 1.2.2.2. közérthető módon kell megjeleníteni;
  - 1.2.2.3. a felhasználók számára érzékelhető módokon kell megjeleníteni;
  - 1.2.2.4. megfelelő betűméreteket és betűtípusokat alkalmazva, az előrelátható használati körülmények figyelembevételével és elegendő kontraszttal, továbbá állítható betűtávolsággal, sortávolsággal és bekezdéstávolsággal kell megjeleníteni;
  - 1.2.2.5. ami a tartalmukat illeti, olyan szöveges formátumokban kell rendelkezésre bocsátani, amelyek felhasználhatók alternatív támogató formátumok létrehozására, hogy különböző módokon, illetve egynél több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módokon meg lehessen őket jeleníteni;
  - 1.2.2.6. a nem szöveges tartalom alternatív megjelenítésének kell kísérnie;
  - 1.2.2.7. a termék felhasználói felületének leírásával (kezelés, vezérlés és visszacsatolás, input és output) kell kiegészíteni az 1.3. ponttal összhangban; a leírásnak meg kell jelölnie az 1.3. pont minden egyes alpontjával kapcsolatban azt, hogy a termék rendelkezik-e az ott említett jellemzőkkel;
  - 1.2.2.8. a termék azon funkcióinak leírásával kell kiegészíteni az 1.3. ponttal összhangban, amelyek a fogyatékos személyek igényeinek kiszolgálását célozzák; a leírásnak meg kell jelölnie az 1.3. pont minden egyes pontjával kapcsolatban azt, hogy a termék rendelkezik-e az ott említett jellemzőkkel;
  - 1.2.2.9. a termék és a támogató-segítő eszközök közötti interfészként működő szoftver és hardver leírásával kell kiegészíteni; a leírásnak tartalmaznia kell egy olyan listát, amely felsorolja azokat a támogató-segítő eszközöket, amelyeket a termékkel együtt teszteltek.
- 1.3. A felhasználói felület és a funkciók kialakítása:

A terméknek – ideértve a felhasználói felületet is – olyan jellemzőkkel, elemekkel és funkciókkal kell rendelkeznie, amelyek lehetővé teszik a fogyatékos személyek számára a termékhez való hozzáférést, a termék érzékelését, működtetését, megértését és vezérlését, a következők biztosítása révén:

  - 1.3.1. amennyiben a termék – többek között személyek közötti – kommunikációt, működtetést, tájékoztatást, vezérlést és tájékozódást tesz lehetővé, akkor azt egynél több érzékszervi csatornán keresztül kell tennie; ennek ki kell terjednie a vizuális, akusztikus, szóbeli és taktilis kommunikációs elemek alternatíváinak biztosítására is;
  - 1.3.2. amennyiben a termék beszéd alkalmazásával működik, akkor a kommunikációhoz, a működtetés vezérléséhez és a tájékozódáshoz a beszéd és a hangbevitel mellett alternatív módokat is biztosítani kell;
  - 1.3.3. amennyiben a termék vizuális elemeket alkalmaz, akkor a kommunikációhoz, a tájékoztatáshoz és a működtetéshez rugalmas nagyítási, fényerő-beállítási és kontrasztbeállítási lehetőségeket kell biztosítani, továbbá gondoskodni kell az interfészen való navigálást segítő programokkal és támogató-segítő eszközökkel való interoperabilitásról;
  - 1.3.4. amennyiben a termék színek felhasználásával közöl információt, jelez egy tevékenységet, kér választ vagy azonosít elemeket, akkor a színek mellett alternatívát kell biztosítani;
  - 1.3.5. amennyiben a termék hangjelzések felhasználásával közöl információt, jelez tevékenységet, kér választ vagy azonosít elemeket, akkor a hangjelzések mellett alternatívát kell biztosítani;
  - 1.3.6. amennyiben a termék vizuális elemeket használ, akkor rugalmas lehetőségeket kell biztosítania a kép tisztaságának javítására;
  - 1.3.7. amennyiben a termék audiorendszerrel rendelkezik, akkor biztosítania kell a hangerő és a sebesség felhasználó általi szabályozását, és kiterjedt audiotulajdonságokkal kell rendelkeznie, ideértve a környező termékekből eredő hangjelzésekkel való interferencia csökkentésének lehetőségét és a hang tisztaságát;
  - 1.3.8. amennyiben a termék manuális műveleteket és vezérlést igényel, akkor biztosítani kell a szekvenciális irányítást és a finommotorikus irányítás alternatíváit, elkerülve azt, hogy

- a használathoz egyidejűleg több vezérlési tevékenységet kelljen végezni, továbbá érintéssel felismerhető alkotórészeket kell tartalmaznia;
- 1.3.9. el kell kerülni, hogy a termékhez kiterjedt mozgástartománnyal és jelentős erő kifejtéssel működtethető üzemmódokra legyen szükség;
- 1.3.10. el kell kerülni, hogy a termék használata a fogyasztónak fényérzékenység miatt rohamokat okozzon;
- 1.3.11. a terméknek védenie kell a felhasználó magánéletét az akadálymentességi jellemzők használata közben;
- 1.3.12. a terméknek alternatívát kell biztosítania a biometrikus azonosítás és vezérlés mellett;
- 1.3.13. a terméknek biztosítania kell a funkcionalitás következetességét, valamint elegendő és rugalmas időkeretet kell biztosítania az interakcióhoz;
- 1.3.14. a terméknek a támogató-segítő technológiákkal interfészként működő szoftverrel és hardverrel kell rendelkeznie;
- 1.3.15. a terméknek meg kell felelnie a következő különös követelményeknek:
- 1.3.15.1. az önkiszolgáló termináloknak:
- 1.3.15.1.1. a szöveget beszéddé átalakító technológiával kell rendelkezniük;
- 1.3.15.1.2. lehetővé kell tenniük saját fülhallgató használatát;
- 1.3.15.1.3. ha meghatározott időn belüli reagálásra van szükség, több érzékszervi csatornán keresztül kell figyelmeztetniük a felhasználót;
- 1.3.15.1.4. lehetőséget kell biztosítaniuk a rendelkezésre álló idő meghosszabbítására;
- 1.3.15.1.5. amennyiben nyomógombok és kapcsolók állnak rendelkezésre, megfelelő kontraszttal, valamint érintéssel felismerhető nyomógombokkal és kapcsolókkal kell rendelkezniük;
- 1.3.15.1.6. akadálymentességi jellemző aktiválása nélkül is alkalmasnak kell lenniük arra, hogy az ilyen jellemzőt igénylő felhasználó be tudja őket kapcsolni;
- 1.3.15.1.7. ha a termék audiorendszerrel rendelkezik, illetve hangjelzéseket használ, meg kell felelnie az uniós szinten elérhető támogató-segítő eszközöknek és technológiáknak, ideértve az olyan, hallást segítő technológiákat is, mint például a hallókészülékek, a telefonorsók, a cochleáris implantátumok és a hallássegítő eszközök;
- 1.3.15.2. az e-könyv-olvasóknak szöveget beszéddé átalakító technológiával kell rendelkezniük;
- 1.3.15.3. az elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtásához használt, interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező fogyasztói végberendezéseknek:
- 1.3.15.3.1. amennyiben e termékek a hang mellett szövegteljesítményvel is rendelkeznek, biztosítaniuk kell a valós idejű szöveg kezelését, és támogatniuk kell a hifi hangminőséget;
- 1.3.15.3.2. amennyiben e termékek a szövegteljesítmény és a hang mellett vagy azokkal kombináltan videoképességekkel is rendelkeznek, lehetővé kell tenniük olyan teljes körű beszélgetés bonyolítását, amely magában foglalja a szinkronizált hangot, a valós idejű szöveget és a jelnyelvi kommunikációt lehetővé tevő képfelbontással rendelkező videót is;
- 1.3.15.3.3. biztosítaniuk kell a hallást segítő technológiákkal való, vezeték nélküli kapcsolatot;
- 1.3.15.3.4. kerülniük kell a támogató-segítő eszközök működésének zavarását;
- 1.3.15.4. az audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való hozzáférésre használt, interaktív számítástechnikai kapacitással rendelkező fogyasztói végberendezéseknek a fogyatékos személyek számára akadálymentesen hozzáférhetővé kell tenniük az audiovizuális média-szolgáltató által a támogató-segítő eszközök tekintetében az akadálymentes felhasználói hozzáférés, a kiválasztás, a vezérlés, a személyre szabás és az átvitel céljából nyújtott elemeket.
- 1.4. Támogató szolgáltatások:  
Amennyiben rendelkezésre állnak, a támogató szolgáltatásoknak (ügyfélszolgálatoknak, telefonos ügyfélszolgálatoknak, műszaki segítségnyújtó szolgálatoknak, közvetítő szolgálatoknak és képzési szolgáltatásoknak) akadálymentesen hozzáférhető kommunikációs módokon tájékoztatást kell adniuk a termék akadálymentességéről és annak a támogató-segítő technológiákkal való kompatibilitásáról.

2. A termékekre vonatkozó akadálymentességi követelmények (az önkiszolgáló terminálok kivételével)
- Az 1. pontban foglalt követelményeken túl, az e pontban szabályozott termékek csomagolását és használati utasítását akadálymentessé kell tenni annak érdekében, hogy a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni azokat. Ennek érdekében:
- 2.1. a termék csomagolását akadálymentessé kell tenni, beleértve az abban található (pl. a kibontásra, a lezárásra, a használatra, az ártalmatlanításra vonatkozó) információkat, ideértve – amennyiben azt rendelkezésre bocsátották – a termék akadálymentességi jellemzőiről szóló információt; továbbá amennyiben az kivitelezhető, ezt az akadálymentes információt a csomagoláson is fel kell tüntetni;
  - 2.2. a termék telepítésére, karbantartására, tárolására és ártalmatlanítására vonatkozó használati utasításokat, amelyek nem magán a terméken szerepelnek, hanem más módokon, például honlapon bocsátják őket rendelkezésre, a termék forgalomba hozatalakor nyilvánosságra kell hozni, és meg kell felelniük a következő követelményeknek:
    - 2.2.1. egynél több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módon kell őket megjeleníteni;
    - 2.2.2. közérthető módon kell megjeleníteni;
    - 2.2.3. a felhasználók számára érzékelhető módokon kell megjeleníteni;
    - 2.2.4. megfelelő betűméreteket és betűtípusokat alkalmazva, az előrelátható használati körülmények figyelembevételével és elegendő kontraszttal, továbbá állítható betűtávolsággal, sortávolsággal és bekezdéstávolsággal kell őket megjeleníteni;
    - 2.2.5. a használati utasítások tartalmát olyan szöveges formátumokban kell rendelkezésre bocsátani, amelyek felhasználhatók alternatív támogató formátumok létrehozására, hogy különböző módokon, illetve több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módon meg lehessen őket jeleníteni és
    - 2.2.6. a nem szöveges tartalmat tartalmazó használati utasításokat e tartalom alternatív megjelenítésének kell kísérsnie.
3. A szolgáltatásokra vonatkozó általános akadálymentességi követelmények (a mikrovállalkozások által nyújtott szolgáltatások és a városi, az elővárosi és a regionális személyszállítási szolgáltatások kivételével)
- Annak érdekében, hogy a szolgáltatásokat a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni:
- 3.1. biztosítani kell a szolgáltatás nyújtása során használt termékek akadálymentességét;
  - 3.2. tájékoztatást kell nyújtani a szolgáltatás működéséről – illetve ha a szolgáltatások nyújtása során termékeket is felhasználnak, akkor a szolgáltatás és e termékek kapcsolatáról –, valamint az akadálymentességi jellemzőikről és a támogató-segítő eszközökkel, illetve támogató funkciókkal való interoperabilitásukról:
    - 3.2.1. az információkat egynél több érzékszervi csatornán keresztül érzékelhető módon rendelkezésre kell bocsátani;
    - 3.2.2. az információkat közérthető módon kell megjeleníteni;
    - 3.2.3. az információkat a felhasználók számára érzékelhető módokon kell megjeleníteni;
    - 3.2.4. az információtartalmat olyan szöveges formátumokban kell rendelkezésre bocsátani, amelyek felhasználhatók alternatív támogató formátumok létrehozására, hogy az a felhasználók által különböző módokon megjeleníthető és több érzékszervi csatornán keresztül elérhető legyen;
    - 3.2.5. megfelelő betűméreteket és betűtípusokat alkalmazva, az előrelátható használati körülmények figyelembevételével és elegendő kontraszttal, továbbá állítható betűtávolság, sortávolság- és bekezdéstávolsággal kell őket megjeleníteni;
    - 3.2.6. nem szöveges tartalom esetében a tartalmat egy alternatív megjelenítésnek kell kísérsnie és
    - 3.2.7. a szolgáltatás nyújtása során a szükséges elektronikus információkat következetes és megfelelő módon kell rendelkezésre bocsátani, mégpedig úgy, hogy azokat érzékelhetően, kezelhetően, érthetően és stabilan kell megjeleníteni;
  - 3.3. a honlapokat (többek között a kapcsolódó online alkalmazásokat) és a mobilkészülék-alapú szolgáltatásokat (többek között a mobilalkalmazásokat) következetes és megfelelő módon kell akadálymentessé tenni, mégpedig érzékelhetővé, kezelhetővé, érthetővé és stabilá tételük révén;
  - 3.4. amennyiben rendelkezésre állnak, a támogató szolgáltatásoknak (ügyfélszolgálatoknak, telefonos ügyfélszolgálatoknak, műszaki segítségnyújtó szolgálatoknak, közvetítő szolgáltatásoknak és képzési szolgáltatásoknak) akadálymentesen hozzáférhető kommunikációs módokon tájékoztatással kell szolgálniuk a szolgáltatás akadálymentességéről és annak a támogató-segítő technológiákkal való kompatibilitásáról.

4. Meghatározott szolgáltatásokra vonatkozó további akadálymentességi követelmények (a mikrovállalkozások által nyújtott szolgáltatások kivételével)

Annak érdekében, hogy a szolgáltatásokat a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni, a szolgáltatások nyújtása során a fogyatékos személyek igényeinek figyelembevételét célzó következő funkciókat, gyakorlatokat, szabályokat, eljárásokat és változtatásokat kell bevezetni, és biztosítani kell a támogató-segítő technológiákkal való interoperabilitást a következők szerint:

- 4.1. az elektronikus hírközlési szolgáltatások esetében, beleértve a segélyhívásokat is:
  - 4.1.1. valós idejű szöveg biztosítása a szóbeli kommunikáció mellett;
  - 4.1.2. videó esetén a hangkommunikáción túlmenően a teljes körű beszélgetés biztosítása;
  - 4.1.3. annak biztosítása, hogy a hangot és a szöveget – többek között valós idejű szöveget – alkalmazó segélyhívásokat az elektronikus hírközlési szolgáltató szinkronizálja, illetve az adott esetben videót is felhasználó segélyhívást teljes körű beszélgetésként szinkronizálja, és továbbítsa az illetékes segélyszolgálati állomáshoz;
- 4.2. az audiovizuális médiaszolgáltatásokhoz való akadálymentes hozzáférést biztosító szolgáltatások esetében:
  - 4.2.1. érzékelhetően, kezelhetően és érthetően megjelenített, stabil elektronikus műsorkalauzok biztosítása, amelyek tájékoztatást nyújtanak az akadálymentes hozzáférés lehetőségeiről;
  - 4.2.2. annak biztosítása, hogy az audiovizuális médiaszolgáltatások akadálymentességi elemeit (akadálymentes hozzáférést lehetővé tevő szolgáltatások) – mint például a feliratokat a siket és a nagyothalló személyek számára, a hangos leírást, a hangos feliratozást és a jelnyelvi tolmácsolást – teljeskörűen, a pontos megjelenítést lehetővé tevő megfelelő minőségben, a hanggal és a videóval szinkronban továbbítsák, ugyanakkor lehetővé tegyék a megjelenítés és a használat felhasználói vezérlését;
- 4.3. a légi, az autóbuzos, a vasúti és a vízi személyszállítási szolgáltatások esetében (a városi és az elővárosi közlekedési szolgáltatások, valamint a regionális közlekedési szolgáltatások kivételével):
  - 4.3.1. tájékoztatás nyújtása a járművek és az azokat körülvevő infrastruktúra, valamint az épített környezet akadálymentességéről és a fogyatékos személyek által igénybe vehető segítségről;
  - 4.3.2. tájékoztatás nyújtása az alábbiakról: intelligens jegyértékesítés (elektronikus foglalás, jegyelővétel stb.), valós idejű utastájékoztató (menetrendek, közlekedési fennakadásokkal kapcsolatos tájékoztatás, csatlakozások, továbbutazás egyéb közlekedési módok igénybevételével stb.), és további szolgáltatási információk biztosítása (pl. állomások személyzete, nem működő liftek vagy olyan szolgáltatások, amelyek ideiglenesen szünetelnek);
- 4.4. a városi és az elővárosi közlekedési szolgáltatások, valamint a regionális közlekedési szolgáltatások esetében: biztosítani kell a szolgáltatások nyújtása során használt önkiszolgáló terminálok akadálymentességét az 1. pontban meghatározott szabályok szerint;
- 4.5. a lakossági banki szolgáltatások esetében:
  - 4.5.1. érzékelhető, kezelhető, érthető és stabil személyazonosítási módszerek, elektronikus aláírások, biztonság és fizetési szolgáltatások biztosítása;
  - 4.5.2. annak biztosítása, hogy az információ érthető legyen, anélkül, hogy meghaladná az Európa Tanács közös európai nyelvi referenciakerete B2 szintjének (középszint) komplexitását;
- 4.6. az elektronikus könyvek esetében:
  - 4.6.1. annak biztosítása, hogy ha az elektronikus könyv a szöveg mellett hangot is tartalmaz, a szöveg és a hang szinkronban legyen egymással;
  - 4.6.2. annak biztosítása, hogy az elektronikus könyvek digitális fájllai ne akadályozzák a támogató-segítő technológiák megfelelő működését;
  - 4.6.3. a tartalomhoz való akadálymentes hozzáférésnek, a fájlok tartalmában való navigálásnak, a megjelenítésnek – a dinamikus megjelenítésnek is –, illetve a tartalom megjelenítése vonatkozásában a struktúrának, a rugalmasságnak és a választási lehetőségnek a biztosítása;
  - 4.6.4. a tartalom alternatív közvetítésének és számos támogató-segítő technológiával való interoperabilitásának oly módon való lehetővé tétele, amely észlelhető, érthető, működtethető és stabil;
  - 4.6.5. felfedezhetővé tételükről úgy kell gondoskodni, hogy az akadálymentességi jellemzőkre vonatkozó információk metaadatok révén álljanak rendelkezésre;
  - 4.6.6. annak biztosítása, hogy a digitális jogkezeléssel kapcsolatos intézkedések ne akadályozzák az akadálymentességi jellemzők működését;

- 4.7. az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások esetében:
  - 4.7.1. az értékesített termékek és szolgáltatások akadálymentességéről való információszolgáltatás, amennyiben ezt az információt a felelős gazdasági szereplő nyújtja;
  - 4.7.2. a személyazonosítási, biztonsági és fizetési funkciók akadálymentességének biztosítása azokban az esetekben, ha ezek termék helyett valamely szolgáltatás részét képezik, mégpedig úgy, hogy azokat érzékelhető, kezelhető, érthető és stabil módon jelenítik meg;
  - 4.7.3. érzékelhető, kezelhető, érthető és stabil személyazonosítási módszerek, elektronikus aláírások és fizetési szolgáltatások biztosítása.
5. A „112-es” egységes európai segélyhívószámra beérkezett segélyhívásoknak az illetékes segélyszolgálati állomás általi megválaszolására vonatkozó különös akadálymentességi követelmények
  - 5.1. Annak biztosítása érdekében, hogy azokat a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni, a „112-es” egységes európai segélyhívó számra beérkezett segélyhívásoknak az illetékes segélyszolgálati állomás általi megválaszolása tekintetében a fogyatékos személyek igényeinek figyelembevételét célzó funkciókat, gyakorlatokat, szabályokat, eljárásokat és változtatásokat kell bevezetni.
  - 5.2. A „112-es” egységes európai segélyhívó számra beérkezett segélyhívásokat az illetékes segélyszolgálati állomásnak a segélyhívó rendszerek nemzeti struktúrájához leginkább igazodva, a beérkező segélyhíváshoz használtakkal megegyező kommunikációs eszközök alkalmazásával megfelelőképpen meg kell válaszolnia, szinkronizált hang és szöveg (beleértve a valós idejű szöveget is) alkalmazásával, illetve ha a videókapcsolat is biztosított, akkor a hang, a szöveg (beleértve a valós idejű szöveget is) és a videó teljes körű beszélgetésként, szinkronizáltan való alkalmazásával.
6. A termékek és a szolgáltatások jellemzőire, elemeire vagy funkcióira vonatkozó akadálymentességi követelmények  
Ahhoz, hogy vélelmezni lehessen a termékek és a szolgáltatások jellemzőire, elemeire vagy funkcióira vonatkozóan a jogszabályban vagy közvetlenül alkalmazandó uniós jogi aktusokban foglalt vonatkozó kötelezettségek teljesülését, a következők szükségesek:
  - 6.1. Termékek:
    - 6.1.1. a termékek működésére és akadálymentességi jellemzőire vonatkozó tájékoztatás akadálymentessége megfelel az 1.3. pontban foglalt követelményeknek, ami a termék használatáról, magán a terméken szereplő információkat, valamint a termék használatáról, nem magán a terméken szereplő, hanem a termék használata során vagy egyéb módon, például honlapon rendelkezésre bocsátott használati utasításokat illeti;
    - 6.1.2. a termékek felhasználói felülete jellemzőinek, elemeinek és funkcióinak, illetve a termékek funkciói kialakításának akadálymentessége megfelel az 1.3. pontban foglalt, az ilyen felhasználói felület vagy funkció kialakítására vonatkozó akadálymentességi követelményeknek;
    - 6.1.3. a csomagolás akadálymentessége, ideértve – az önkiszolgáló terminálok kivételével – a terméken feltüntetett információkat is, valamint a termék telepítésére, karbantartására, tárolására és ártalmatlanítására vonatkozó azon használati utasításokat, amelyek nem magán a terméken szerepelnek, hanem más módon, például honlapon bocsátják őket rendelkezésre, megfelel az 1.3. pontban foglalt, vonatkozó akadálymentességi követelményeknek.
  - 6.2. Szolgáltatások: a szolgáltatások jellemzőinek, elemeinek és funkcióinak akadálymentessége megfelel az e mellékletnek a szolgáltatásokra vonatkozó rendelkezéseiben foglalt, e jellemzőkre, elemekre és funkciókra vonatkozó akadálymentességi követelményeknek.
7. A funkcionális teljesítményre vonatkozó követelmények
  - 7.1. Annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékos személyek előreláthatólag a lehető legnagyobb mértékben igénybe tudják venni, ha az 1–6. pontokban foglalt akadálymentességi követelmények nem rendelkeznek a termékek kialakításának és előállításának, vagy a szolgáltatások nyújtásának egy vagy több funkciójáról, akkor ezeknek a funkcióknak vagy módoknak – a funkcionális teljesítményre vonatkozó, releváns követelmények teljesítése révén – akadálymentesen hozzáférhetőnek kell lenniük.
  - 7.2. A funkcionális teljesítményre vonatkozó követelmények kizárólag akkor és annyiban alkalmazhatók egy vagy több konkrét műszaki követelmény alternatívájaként – amikor ezeket az akadálymentességi követelmények tartalmazzák –, ha a funkcionális teljesítményre vonatkozó adott követelmény alkalmazása megfelel az akadálymentességi követelményeknek, és meghatározza azt, hogy a termék kialakításának vagy előállításának, illetve a szolgáltatások nyújtásának az azokban meghatározottakkal egyenértékű vagy

még nagyobb mértékű akadálymentességet kell eredményeznie a fogyatékos személyek általi, előrelátható igénybevételt tekintve.

7.2.1. Használat látás nélkül

Ha a termék vagy szolgáltatás vizuális üzemmódokkal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely nem teszi szükségessé a látást.

7.2.2. Használat korlátozott látással

Ha a termék vagy szolgáltatás vizuális üzemmódokkal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a termék korlátozott látás melletti működtetését.

7.2.3. Használat színérzékelés nélkül

Ha a termék vagy szolgáltatás vizuális üzemmódokkal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely nem követeli meg a színek felhasználók általi észlelését.

7.2.4. Használat hallás nélkül

Ha a termék vagy szolgáltatás auditív üzemmódokkal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely nem teszi szükségessé a hallást.

7.2.5. Használat korlátozott hallással

Ha a termék vagy szolgáltatás auditív üzemmódokkal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan, jobb audio-tulajdonságokkal rendelkező üzemmódot is, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a termék korlátozott hallás melletti működtetését.

7.2.6. Használat hangképzési képesség nélkül

Ha a termék vagy szolgáltatás hangbevitelt követel meg a felhasználóktól, rendelkeznie kell legalább egy olyan üzemmóddal is, amely nem tesz szükségessé hangbevitelt. A hangbevitelbe beletartozik minden olyan, orálishan képzett hang, mint a beszéd, a fütty vagy a csettintés.

7.2.7. Használat korlátozott kézi beavatkozással vagy erő kifejtéssel

Ha a termék vagy szolgáltatás használata manuális műveleteket igényel, a terméknek biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a termék olyan alternatív módokon történő használatát, amelyek nem igényelnek finommotorikus irányítást és kézi beavatkozást, kézi erő kifejtést vagy egynél több kezelőfunkció egyidejű működtetését.

7.2.8. Használat korlátozott mozgástartománnyal

A termékek működtetési egységeinek valamennyi felhasználó mozgástartományán belül kell elhelyezkedniük. Amennyiben a termék vagy szolgáltatás kézi manuális üzemmóddal rendelkezik, biztosítania kell legalább egy olyan üzemmódot is, amely korlátozott mozgástartománnyal és korlátozott erő kifejtéssel működtethető.

7.2.9. A fényérzékenység által okozott rohamok kockázatának minimálisra csökkentése

Ha a termék vizuális üzemmódokkal rendelkezik, kerülni kell az olyan üzemmódokat, amelyek fényérzékenység által okozott rohamokat okoznak.

7.2.10. Használat korlátozott kognitív képességgel

A terméknek vagy szolgáltatásnak rendelkeznie kell legalább egy, olyan elemeket magában foglaló üzemmóddal, amelyek a használatát egyszerűbbé teszik és megkönnyítik.

7.2.11. Adatvédelem

Ha a termék vagy szolgáltatás akadálymentességet biztosító jellemzőket tartalmaz, rendelkeznie kell legalább egy olyan üzemmóddal, amely az akadálymentességet biztosító jellemzők használata során biztosítja az adatvédelmet.



## 2. melléklet a 2022. évi XVII. törvényhez

**Az aránytalan teher megállapítása céljából végzett értékelés szempontrendszere**

1. Az értékelés elvégzésének és dokumentálásának kritériumai
  - 1.1. Az akadálymentességi követelmények teljesítésével járó nettó költségek és a termék gyártásával, forgalmazásával vagy behozatalával, vagy a szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban a gazdasági szereplőket terhelő összköltség (a működési és a tőkekiadások) aránya. Az akadálymentességi követelmények teljesítésével járó nettó költségek értékelésére felhasználandó elemek:
    - 1.1.1. az értékelés keretében figyelembe veendő egyszeri szervezeti költségekhez kapcsolódó elemek:
      - 1.1.1.1. az akadálymentesség terén szakértelemmel rendelkező emberi erőforrások bővítésével kapcsolatos költségek;
      - 1.1.1.2. az emberi erőforrások képzésével és az akadálymentességet érintő kompetenciák elsajátításával kapcsolatos költségek;
      - 1.1.1.3. az akadálymentességi szempontoknak a termékfejlesztésbe vagy a szolgáltatások nyújtásába való beépítésére szolgáló új eljárások kidolgozásával kapcsolatos költségek;
      - 1.1.1.4. az akadálymentességre vonatkozó útmutató anyagok kidolgozásával kapcsolatos költségek;
      - 1.1.1.5. az akadálymentességre vonatkozó jogszabályok megértésével kapcsolatos egyszeri költségek;
    - 1.1.2. az értékelés keretében figyelembe veendő folyamatos gyártási és fejlesztési költségekhez kapcsolódó elemek:
      - 1.1.2.1. a termék vagy a szolgáltatás akadálymentességi jellemzőinek kialakításával kapcsolatos költségek;
      - 1.1.2.2. a gyártási folyamat során felmerülő költségek;
      - 1.1.2.3. a terméknek vagy a szolgáltatásnak az akadálymentesség szempontjából való tesztelésével kapcsolatos költségek;
      - 1.1.2.4. a dokumentáció elkészítéséhez kapcsolódó költségek.
  - 1.2. A gazdasági szereplők becsült költségei és haszna – a gyártási folyamatokat és beruházásokat is beleértve – a fogyasztóknak nyújtandó becsült előnyökhöz viszonyítva, figyelembe véve az adott termék vagy szolgáltatás használata eseteinek számát és gyakoriságát.
  - 1.3. Az akadálymentességi követelmények teljesítésével járó nettó költségeknek és a gazdasági szereplő nettó árbevételének az aránya. Az akadálymentességi követelmények teljesítésével járó nettó költség értékelésének elemei:
    - 1.3.1. az értékelés keretében figyelembe veendő egyszeri szervezeti költségekhez kapcsolódó kritériumok:
      - 1.3.1.1. az akadálymentesség terén szakértelemmel rendelkező emberi erőforrások bővítésével kapcsolatos költségek;
      - 1.3.1.2. az emberi erőforrások képzésével és az akadálymentességet érintő kompetenciák elsajátításával kapcsolatos költségek;
      - 1.3.1.3. az akadálymentességi szempontoknak a termékfejlesztésbe vagy a szolgáltatások nyújtásába való beépítésére szolgáló új eljárások kidolgozásával kapcsolatos költségek;
      - 1.3.1.4. az akadálymentességre vonatkozó útmutató anyagok kidolgozásával kapcsolatos költségek;
      - 1.3.1.5. az akadálymentességre vonatkozó jogszabályok megértésével kapcsolatos egyszeri költségek.
    - 1.3.2. az értékelés keretében figyelembe veendő folyamatos gyártási és fejlesztési költségekhez kapcsolódó elemek:
      - 1.3.2.1. a termék vagy a szolgáltatás akadálymentességi jellemzőinek kialakításával kapcsolatos költségek;
      - 1.3.2.2. a gyártási folyamat során felmerülő költségek;
      - 1.3.2.3. a terméknek vagy a szolgáltatásnak az akadálymentesség szempontjából való tesztelésével kapcsolatos költségek;
      - 1.3.2.4. dokumentáció elkészítéséhez kapcsolódó költségek.

### 3. melléklet a 2022. évi XVII. törvényhez

#### **Az akadálymentességi követelményeknek való megfelelés értékelése és dokumentálása**

1. A szolgáltatónak az általános feltételekben vagy egy azzal egyenértékű dokumentumban ismertetnie kell az annak értékelésére vonatkozó információkat, hogy a szolgáltatás miként teljesíti az akadálymentességi követelményeket. Az információknak ki kell terjedniük az alkalmazandó követelmények leírására, és – az értékelés szempontjából szükséges mértékben – a szolgáltatás kialakításának és működésének értékelésére. Az információ legalább a következőket tartalmazza:
  - 1.1. a szolgáltatás általános leírása akadálymentesen hozzáférhető formátumban;
  - 1.2. a szolgáltatás működésének megértéséhez szükséges leírások és magyarázatok;
  - 1.3. annak ismertetése, hogy a szolgáltatás hogyan teljesíti az akadálymentességi követelményeket.
2. Az 1. pontnak való megfelelés érdekében a szolgáltató részben vagy egészben alkalmazhat olyan harmonizált szabványokat és műszaki leírásokat, amelyek hivatkozásait az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétették.
3. A szolgáltatónak rendelkezésre kell bocsátania azokat az információkat, amelyek bizonyítják, hogy a szolgáltatások nyújtásának folyamata és annak ellenőrzése biztosítja a szolgáltatások megfelelőségét az akadálymentességi követelményeknek.

## **2022. évi XVIII. törvény**

### **az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról\***

#### **1. A pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló 1989. évi XXXIII. törvény módosítása**

- 1. §** A pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló 1989. évi XXXIII. törvény 4. § (1) bekezdésében a „támogatásból,” szövegrész helyébe a „támogatásból, a párt országgyűlési képviselőcsoportja által az országgyűlési képviselőcsoport működési feltételeit biztosító költségvetési kiadási előirányzat terhére nyújtott támogatásból,” szöveg lép.

#### **2. A tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény módosítása**

- 2. §** A tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény 40. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A Gazdasági Versenyhivatal elnöke, elnökhelyettese, a Versenytanács tagja a kinevezését követő harminc napon belül vagyonnyilatkozatot tesz. A vagyonnyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonnyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”

- 3. §** A tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény „Átmeneti rendelkezések” alcíme a következő 95/K. §-sal egészül ki:

„95/K. § (1) A Gazdasági Versenyhivatal elnöke, elnökhelyettese, a Versenytanács tagja az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 40. § (4) bekezdése alkalmazásával – a vagyonnyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonnyilatkozatot.

(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonnyilatkozat kezelőjénél lévő, a Gazdasági Versenyhivatal elnökével, elnökhelyettesével, illetve a Versenytanács tagjával közös háztartásban élő ház- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonnyilatkozatát a vagyonnyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.

(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonnyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

**3. A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény módosítása**

- 4. §** A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 87. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „87. § (1) Ha a 86. § (10) bekezdése szerinti időtartam lejártá előtt valamelyik választott tag megbízatása megszűnik, akkor az új tag jelölése és megválasztása a (2)–(5) bekezdésben foglaltak szerint történik.
- (2) Ha az új tag jelölése azonos országgyűlési ciklus idején történik, mint a Kuratórium tagjainak megválasztása, vagy ha ezen országgyűlési ciklust követő országgyűlési választások után a kormányoldali és az ellenzéki oldali képviselőcsoportok tekintetében változás nem történt, akkor a jelölésre a 86. § (2)–(4) bekezdése rendelkezéseit kell alkalmazni úgy, hogy annak a – kormány-, illetve ellenzéki – oldalnak van jelölési joga, amelyik oldal jelölése alapján megválasztott, majd megszűnt megbízatású tag pótlására történik a jelölés.
- (3) Ha az új tag jelölése azon országgyűlési ciklus után történik, amelynek ideje alatt a Kuratórium tagjait megválasztották, akkor – feltéve, hogy a Kuratórium megválasztásának országgyűlési ciklusát követő országgyűlési választások után a kormány- és az ellenzéki oldali képviselőcsoportok tekintetében változás következett be – az új tag személyére a megbízatás megszűnéséről való tudomásszerzéstől számított harminc napon belül az Országgyűlés kulturális kérdésekkel foglalkozó állandó bizottsága tesz javaslatot.
- (4) A (3) bekezdés szerinti jelöltállítás során a kormány- és az ellenzéki oldalon bekövetkezett változásokra – a parlamenti képviselőcsoportok valamely oldalhoz tartozásának megváltozására, új képviselőcsoport alakulására, megszűnésére – az Országgyűlés kulturális kérdésekkel foglalkozó állandó bizottságának tekintettel kell lennie.
- (5) A jelölést követően az új tagot az Országgyűlés választja meg a már működő megválasztott Kuratórium tagjai mandátumának lejártáig terjedő időszakra. A Kuratórium új tagja az egyes közjogi tisztségviselők esküjéről és fogadalmáról szóló törvény szerint esküt tesz.
- (6) Ha a Kuratórium elnökének vagy a Médiatanács által delegált tagjának szűnik meg a mandátuma annak lejártá előtt, a Médiatanács tizenöt napon belül új elnököt, illetve tagot delegál a Kuratórium tagjai mandátumának lejártáig terjedő időszakra.”
- 5. §** A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 124. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A Médiatanács tagjaira
- a) legfeljebb hatvan, de legkésőbb harminc nappal a tagok megbízatása időtartamának letelte előtt,
- b) az a) ponton kívüli esetekben a megbízatás megszűnéséről való tudomásszerzéstől számított harminc napon belül,
- az Országgyűlés kulturális kérdésekkel foglalkozó állandó bizottsága tesz javaslatot.”
- 6. §** A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 128. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A Médiatanács tagja a megválasztását követő harminc napon belül vagyonynyilatkozatot tesz. A vagyonynyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonynyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- 7. §** A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény „A Hatóságra és eljárására vonatkozó átmeneti szabályok” alcíme a következő 218/D. §-sal egészül ki:
- „218/D. § (1) A Médiatanács tagja az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 128. § (3) bekezdése alkalmazásával – a vagyonynyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonynyilatkozatot.
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonynyilatkozat kezelőjénél lévő, a Médiatanács tagjával közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonynyilatkozatát a vagyonynyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**8. §** A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 229. §-ában a „206–218/C. §-a” szövegrész helyébe a „206–209. § és 211–218/D. §-a” szöveg lép.

**9. §** Hatályát veszti a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 124. § (4)–(9) bekezdése.

#### **4. Az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény módosítása**

**10. §** Az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 9. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az Állami Számvevőszék elnökének személyére az Országgyűlés számvevőszéki ügyekkel foglalkozó állandó bizottsága tesz javaslatot.”

**11. §** Az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 19. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„19. § (1) Az Állami Számvevőszék elnöke a megválasztását, az Állami Számvevőszék alelnöke a kinevezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.  
(2) Az Állami Számvevőszék vezetői és számvevői a köztisztviselőkre vonatkozó szabályok szerint a kinevezésükkor, majd azt követően a vezetők évente, a számvevők két évente vagyonyilatkozatot tesznek. A vezetők és a számvevők vagyonyilatkozata nem nyilvános.  
(3) A vagyonyilatkozatok őrzésére, ellenőrzésére, a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség elmulasztására és a szándékosan téves tartalmú vagyonyilatkozat közlésére az Állami Számvevőszék vezetői és számvevői esetében – eltérő szabály hiányában – a köztisztviselőkre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.”

**12. §** Az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény „Átmeneti rendelkezések” alcíme a következő 35/A. §-sal egészül ki:  
„35/A. § (1) Az Állami Számvevőszék elnöke és alelnöke az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 19. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonyilatkozat kezelőjénél lévő, az Állami Számvevőszék elnökével, illetve alelnökével közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a vagyonyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**13. §** Hatályát veszti az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény  
a) 9. § (3) bekezdése,  
b) 11. § (3) bekezdésében az „és a 19. § (2) bekezdésében” szövegrész.

#### **5. A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény módosítása**

**14. §** (1) A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény 6. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A köztársasági elnök a megbízatása keletkezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”  
(2) A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény 6. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) A köztársasági elnök vagyonyilatkozatának nyilvános, oldalhú másolatát a Hivatal gazdasági ügyekért felelős vezetője a Hivatal honlapján haladéktalanul közzéteszi. A vagyonyilatkozat a Hivatal honlapjáról a köztársasági elnök megbízatásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.”

- (3) A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény 6. §-a a következő (5a) bekezdéssel egészül ki:  
„(5a) A vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a Hivatal gazdasági ügyekért felelős vezetőjének kell bejelenteni.”
- (4) A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény 6. § (7) és (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„(7) A köztársasági elnök vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárást az Országgyűlés alkotmányügyi kérdésekkel foglalkozó állandó bizottsága (a továbbiakban: alkotmányügyi bizottság) elnökénél bárki kezdeményezheti a vagyonyilatkozat konkrét tartalmára vonatkozó olyan tényállítással, amely konkrétan megjelöli a vagyonyilatkozat kifogásolt részét és tartalmát. Ha a kezdeményezés nem felel meg az e bekezdésben foglalt követelményeknek, nyilvánvalóan alaptalan, vagy az ismételten benyújtott kezdeményezés új tényállítást vagy adatot nem tartalmaz, az alkotmányügyi bizottság elnöke az eljárás lefolytatása nélkül elutasítja a kezdeményezést. A vagyonyilatkozatban foglaltak valóságtartalmát az alkotmányügyi bizottság ellenőrzi.  
(8) A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás során az alkotmányügyi bizottság felhívására a köztársasági elnök köteles a vagyonyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat haladéktalanul, írásban bejelenteni. Az adatokba csak az alkotmányügyi bizottság tagjai tekinthetnek be. A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás eredményéről az alkotmányügyi bizottság elnöke tájékoztatja az Országgyűlés elnökét, aki az alkotmányügyi bizottság által megállapított tényekről a soron következő ülésen tájékoztatja az Országgyűlést.”

**15. §** A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény 24. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„24. § Az 1., a 2., a 4., az 5. és a 7. alcím, valamint a 26. és 27. § az Alaptörvény 12. cikk (5) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.”

**16. §** A köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény a következő 27. §-sal egészül ki:  
„27. § (1) A köztársasági elnök az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 6. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a Hivatal gazdasági ügyekért felelős vezetőjénél lévő, a köztársasági elnökkel közös háztartásban élő feleségének vagy férjének, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a Hivatal gazdasági ügyekért felelős vezetője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**17. §** Hatályát veszti a köztársasági elnök jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CX. törvény

6. § (2) bekezdése,
6. § (6) bekezdése,
6. § (9) bekezdése,
22. § (3) bekezdése.

## **6. Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény módosítása**

- 18. §** (1) Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 9. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az alapvető jogok biztosja és helyettese a megválasztását követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- (2) Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 9. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) Az alapvető jogok biztosja és helyettese vagyonyilatkozatának nyilvános, oldalhű másolatát az Alapvető Jogok Biztosja Hivatalának (a továbbiakban: Hivatal) főtitkára a Hivatal honlapján haladéktalanul közzéteszi.

A vagyonyilatkozat a honlapról az alapvető jogok biztosa, illetve helyettese megbízásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.”

- (3) Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 9. §-a a következő (5a) bekezdéssel egészül ki:  
„(5a) A vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a Hivatal főtitkárának kell bejelenteni.”
- (4) Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 9. § (7) és (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„(7) Az alapvető jogok biztosa vagy helyettese vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárást az Országgyűlés összeférhetlenségi ügyekkel foglalkozó állandó bizottsága (a továbbiakban: összeférhetlenségi bizottság) elnökénél bárki kezdeményezheti a vagyonyilatkozat konkrét tartalmára vonatkozó olyan tényállítással, amely pontosan megjelöli a vagyonyilatkozat kifogásolt részét és tartalmát. Ha a kezdeményezés nem felel meg az e bekezdésben foglalt követelményeknek, nyilvánvalóan alaptalan, vagy az ismételten benyújtott kezdeményezés új tényállítást vagy adatot nem tartalmaz, az összeférhetlenségi bizottság elnöke az eljárás lefolytatása nélkül elutasítja a kezdeményezést. A vagyonyilatkozatban foglaltak valóságtartalmát az összeférhetlenségi bizottság ellenőrzi.  
(8) A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás során az összeférhetlenségi bizottság felhívására az alapvető jogok biztosa, illetve helyettese köteles a vagyonyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat haladéktalanul, írásban bejelenteni. Az igazoló adatokba csak az összeférhetlenségi bizottság tagjai tekinthetnek be. Az ellenőrzés eredményéről az összeférhetlenségi bizottság elnöke tájékoztatja az Országgyűlés elnökét, aki az összeférhetlenségi bizottság által megállapított tényekről a soron következő ülésen tájékoztatja az Országgyűlést.”

- 19. §** Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 45/C. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„45/C. § (1) A Független Rendészeti Panasztestület 2020. február 27-én megszűnik, feladat- és hatáskörét az alapvető jogok biztosa látja el.  
(2) A Független Rendészeti Panasztestület működése során keletkezett teljes irattári anyagot a Hivatal irattárában kell elhelyezni. A Független Rendészeti Panasztestület által kezelt adatok kezelésére az alapvető jogok biztosa jogosult.”
- 20. §** Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 15. alcíme a következő 45/E. §-sal egészül ki:  
„45/E. § E törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 45/C. § (2) bekezdése hatálybalépését követően a 45/C. § (2) bekezdése szerinti irattári anyag további őrzéséhez, kezeléséhez és selejtezéséhez szükséges költségek biztosításáról a Hivatal gondoskodik.”
- 21. §** Az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény 15. alcíme a következő 45/F. §-sal egészül ki:  
„45/F. § (1) Az alapvető jogok biztosa és helyettese az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 9. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a Hivatal főtitkáránál lévő, az alapvető jogok biztosával, illetve helyettesével közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a Hivatal főtitkára 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”
- 22. §** Hatályát veszti az alapvető jogok biztosáról szóló 2011. évi CXI. törvény
9. § (2) bekezdése,
  9. § (6) bekezdése,
  9. § (9) bekezdése.

## **7. Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény módosítása**

- 23. §** (1) Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 42. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A Hatóság elnöke a kinevezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- (2) Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 42. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A Hatóság elnöke vagyonyilatkozatának nyilvános, oldalhű másolatát a Hatóság honlapján haladéktalanul közzé kell tenni. A vagyonyilatkozat a honlapról a Hatóság elnöke megbízatásának megszűnését követő egy év elteltéig nem távolítható el.”
- (3) Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 42. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:
- „(3a) A Hatóság elnöke a vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a miniszterelnöknek bejelenti.”
- (4) Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 42. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(5) A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás során a miniszterelnök felhívására a Hatóság elnöke köteles a vagyonyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat haladéktalanul, írásban bejelenteni a miniszterelnök részére. Az ellenőrzés eredményéről az adatok megküldésével a miniszterelnök tájékoztatja a köztársasági elnököt. Az adatokba csak a miniszterelnök és a köztársasági elnök tekinthet be.”
- 24. §** Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény a következő 75/B. §-sal egészül ki:
- „75/B. § (1) A Hatóság elnöke és elnökhelyettese az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 42. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonyilatkozat kezelőjénél lévő, a Hatóság elnökével, illetve elnökhelyettesével közös háztartásban élő házastárs- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a vagyonyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”
- 25. §** Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXI. törvény 76. §-ában az „V. Fejezete” szövegrész helyébe az „V. Fejezete és 75/B. §-a” szöveg lép.

## **8. Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény módosítása**

- 26. §** Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény 7. és 8. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „7. § Az Alkotmánybíróság tagjaira az Országgyűlés alkotmányügyi kérdésekkel foglalkozó állandó bizottsága tesz javaslatot.
8. § (1) Ha az Országgyűlés a jelöltet nem választja meg, az Országgyűlés alkotmányügyi kérdésekkel foglalkozó állandó bizottsága még ugyanazon az ülésszakon, de legkésőbb tizenöt napon belül új javaslatot tesz.
- (2) Ha e törvény eltérően nem rendelkezik, az Alkotmánybíróság új tagját az Országgyűlés az elődje megbízatási idejének lejártát megelőző kilencven napon belül választja meg. Az Alkotmánybíróság tagja az elődje megbízatásának megszűnését követő napon, ha pedig elődje megbízatásának megszűnését követően választották meg, vagy elődje megbízatása meghosszabbodott, a megválasztásáról szóló határozatban megjelölt napon lép hivatalba.”

- 27. §** (1) Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény 11. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az Alkotmánybíróság tagja a megválasztását követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- (2) Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény 11. § (3) és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„(3) Az Alkotmánybíróság tagja vagyonyilatkozatának nyilvános, oldalhú másolatát a főtítkár az Alkotmánybíróság Hivatalának honlapján haladéktalanul közzéteszi. A vagyonyilatkozat a honlapról az Alkotmánybíróság tagja megbízatásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.  
(4) A vagyonyilatkozatokat a főtítkár kezeli.”
- (3) Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény 11. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:  
„(5) A vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a főtítkárnak kell bejelenteni.”
- 28. §** Az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény a következő 74/B. §-sal egészül ki:  
„74/B. § (1) Az Alkotmánybíróság tagja az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 11. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a főtítkárnál lévő, az Alkotmánybíróság tagjával közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a főtítkár 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”
- 29. §** Hatályát veszti az Alkotmánybíróságról szóló 2011. évi CLI. törvény  
a) 11. § (2) bekezdése,  
b) 20. § (6) bekezdése.

### **9. A legfőbb ügyész, az ügyészek és más ügyészségi alkalmazottak jogállásáról és az ügyészi életpályáról szóló 2011. évi CLXIV. törvény módosítása**

- 30. §** A legfőbb ügyész, az ügyészek és más ügyészségi alkalmazottak jogállásáról és az ügyészi életpályáról szóló 2011. évi CLXIV. törvény 16. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(6) A legfőbb ügyész a megválasztását, a legfőbb ügyész helyettese a kinevezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.”
- 31. §** A legfőbb ügyész, az ügyészek és más ügyészségi alkalmazottak jogállásáról és az ügyészi életpályáról szóló 2011. évi CLXIV. törvény a következő 165/T. §-sal egészül ki:  
„165/T. § (1) A legfőbb ügyész és a legfőbb ügyész helyettese az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 16. § (6) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonyilatkozat kezelőjénél lévő, a legfőbb ügyésszel, illetve a legfőbb ügyész helyettesével közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a vagyonyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”
- 32. §** A legfőbb ügyész, az ügyészek és más ügyészségi alkalmazottak jogállásáról és az ügyészi életpályáról szóló 2011. évi CLXIV. törvény 159. § (1) bekezdésében a „valamint” szövegrész helyébe a „165/T. §-a, valamint” szöveg lép.



**10. Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény módosítása**

- 33. §** (1) Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 19/A. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A Tanács elnöke a kinevezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- (2) Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 19/A. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A vagyonyilatkozatot az Országgyűlés mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló ügyekkel foglalkozó állandó bizottsága (a továbbiakban: mentelmi bizottság) tartja nyilván. A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárást bárki kezdeményezheti a mentelmi bizottság elnökénél.”
- 34. §** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 14. alcíme a következő 50. §-sal egészül ki:
- „50. § (1) A Tanács elnöke az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 19/A. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonyilatkozat kezelőjénél lévő, a Tanács elnökével közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a vagyonyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**11. Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény módosítása**

- 35. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 2. § (2) bekezdés e) és f) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- (A házelnök)*
- „e) összehívja az Országgyűlés ülészeit, és ezen belül az egyes üléseket; megnyitja és részrehajlás nélkül vezeti, majd berekeszti az üléseket; engedélyezi a felszólalásokat, ügyel a házszabályi rendelkezések betartására, kihirdeti a szavazás eredményét, és ügyel az ülések rendjére,
- f) az Országgyűlés megalakulását követően – a képviselőcsoport-vezetők erre irányuló indítványainak mérlegelésével – megállapítja a képviselők üléstermi helyét,”
- 36. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 4. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(7) A háznagy a megbízatása keletkezését követő harminc napon belül, a képviselők jövedelem- és gazdasági érdekeltségi nyilatkozatával (a továbbiakban: vagyonyilatkozat) azonos tartalmú vagyonyilatkozatot tesz azzal, hogy amennyiben a vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében változás következik be, azt a változást követő harminc napon belül bejelenti a Mentelmi, Összeférhetlenségi, Fegyelmi és Mandátumvizsgáló Bizottságnak (a továbbiakban: Mentelmi Bizottság). A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásra a képviselők vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárásra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.”
- 37. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 5. § (1) bekezdés g) és h) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- (Az Országgyűlés jegyzői)*
- „g) hitelesítik az Országgyűlés szó szerinti jegyzőkönyvét,
- h) segítik az ülést vezető elnököt a tárgyalási rend fenntartásában, valamint”
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 5. § (1) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:
- (Az Országgyűlés jegyzői)*
- „i) az országgyűlési határozatban meghatározott házszabályi rendelkezésben (a továbbiakban: határozati házszabályi rendelkezés) megállapított esetben közreműködnek a képviselő és a nemzetiségi szószóló esküokmányának ellenőrzésében.”

- 38. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 10. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A házelnök, alelnök és jegyző megbízatása megszűnik)*  
„b) a képviselőcsoportból való kilépésével, kizárásával, vagy ha a határozati házszabályi rendelkezésekben meghatározott esetben másik képviselőcsoporthoz csatlakozik,”
- 39. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 11. § (1) bekezdés g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A Házbizottság a házszabályi rendelkezések keretei között)*  
„g) meghallgatja a házelnök által kinevezni kívánt személyeket, valamint a háznagy tisztségére jelölt, képviselői megbízatással nem rendelkező személyt,”
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 11. § (1) bekezdés r) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A Házbizottság a házszabályi rendelkezések keretei között)*  
„r) ellátja azokat a további feladatokat, amelyeket törvény vagy határozati házszabályi rendelkezés a hatáskörébe utal.”
- 40. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 18. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az állandó bizottságok számára, elnevezésére, feladatkörére, képviselőcsoporthoz tartozó és képviselőcsoporthoz nem tartozó képviselő (a továbbiakban: független képviselő) tagjainak számára a képviselőcsoport-vezetők – független képviselők véleményét is mérlegelő – megállapodása szerint, ennek hiányában a képviselőcsoport-vezetők indítványaira figyelemmel a házelnök tesz javaslatot az Országgyűlésnek.”
- 41. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 19. § (1) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Az állandó bizottság elnökének, alelnökének vagy tagjának megbízatása megszűnik)*  
„d) a képviselőcsoportból történő kilépésével, kizárásával, vagy ha a határozati házszabályi rendelkezésekben meghatározott esetben másik képviselőcsoporthoz csatlakozik,”
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 19. § (1) bekezdés g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Az állandó bizottság elnökének, alelnökének vagy tagjának megbízatása megszűnik)*  
„g) a felmentésével,”
- 42. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 22. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A nemzetiségeket képviselő bizottság tagjai a nemzetiségi listáról mandátumot szerző képviselő (a továbbiakban: nemzetiségi képviselő), valamint a nemzetiségi szószóló.”
- 43. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 28. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(6) A képviselő az egyes közjogi tisztségviselők esküjéről és fogadalmáról szóló törvény melléklete szerinti eskü letételéig és az esküokmány aláírásáig (a továbbiakban együtt: eskütétel) – az alakuló ülés megtartásával szükségszerűen együtt járó feladatok elvégzésének kivételével – az Országgyűlés és az országgyűlési bizottságok ülésein nem vehet részt, tanácskozási, szavazati és a 98. § (1) és (2) bekezdése szerinti jogát nem gyakorolhatja, indítványt nem nyújthat be, az Országgyűlés tisztségeire, illetve országgyűlési bizottságba nem választható meg, valamint képviselőcsoport megalakításában nem vehet részt.”
- 44. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 38/B. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) A nemzetiséghez tartozó képviselő, a nemzetiségi képviselő, valamint a nemzetiségi szószóló anyanyelvén is felszólalhat és irományt nyújthat be.”
- 45. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 39. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) A napirenden lévő önálló indítvány előterjesztője vagy a helyettesítésére jogosult személy távollétében az indítványt – a (2a) bekezdésben foglalt kivétellel – az Országgyűlés nem tárgyalja.”
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 39. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:  
„(2a) A köztársasági elnök erre irányuló előzetes írásbeli nyilatkozata alapján az általa benyújtott önálló indítvány a távollétében is tárgyalható. E rendelkezés nem érinti a határozati házszabályi rendelkezésekben meghatározott előterjesztői kötelezettségek teljesítését.”

- 46. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 40. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:  
„(3a) A nemzetiségi képviselő az állandó bizottságok és a törvényalkotási bizottság ülésein – az állandó bizottság, illetve a törvényalkotási bizottság elnökének döntése alapján, a nemzetiségek érdekeit, jogait érintő napirendi pont tárgyalásán külön döntés nélkül – tanácskozási joggal vehet részt.”
- 47. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 42. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az Országgyűlés ülésének napirendjében feltüntetett időpontban interpelláció és kérdés, illetve interpelláció vagy kérdés tárgyalására minden olyan héten, amikor az Országgyűlés ülést tart, legalább a határozati házszabályi rendelkezésekben meghatározott időtartamot kell biztosítani. Valamennyi képviselőcsoport számára lehetővé kell tenni, hogy minden olyan héten, amikor az Országgyűlés ülést tart, az ülés napirendjében feltüntetett időpontban legalább egy általa benyújtott interpelláció és kérdés, illetve interpelláció vagy kérdés tárgyalására sor kerüljön. A Házbizottság a független képviselők létszámát figyelembe véve biztosítja számukra az interpellációk és kérdések feltételének lehetőségét. A nemzetiségi képviselő – a Házbizottság által a független képviselők számára biztosított lehetőségen felül – rendes ülészakonként további egy, a nemzetiségek érdekeit, jogait érintő interpelláció elmondására is jogosult, amelynek tárgyalására olyan ülésen van lehetőség, amelyen független képviselő által benyújtott interpelláció elhangzására nem kerül sor.”
- 48. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 43. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) Az azonnali kérdések órájában az Alaptörvény szerint válaszadásra kötelezettek kötelesek az ülésteremben tartózkodni. A válaszadásra kötelezett távolléte esetén – ha a határozati házszabályi rendelkezések másként nem rendelkeznek – előzetesen tájékoztatja a házelnököt a válaszadásra feljogosított személyről. A miniszterelnökhöz intézett kérdés megválaszolására a miniszterelnök – távolléte esetére – a miniszterelnök politikai igazgatóját is kijelölheti, ha a miniszterelnök politikai igazgatója képviselői megbízással rendelkezik.”
- 49. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 44. §-a a következő (4)–(6) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) Ha törvény az Országgyűlés által választott közjogi tisztségviselő állandó bizottság által történő jelölését írja elő, a jelölt személyére minden képviselőcsoport tehet javaslatot. A javaslattétel joga a bizottságban tagsági hellyel nem rendelkező képviselőcsoportot is megilleti.  
(5) Az állandó bizottság a jelölési eljárás keretében a jelölésre javasolt személyeket meghallgatja. Az állandó bizottság jelölési eljárására és a jelölésre javasolt személyek meghallgatására a (2) és (3) bekezdést nem kell alkalmazni.  
(6) A (4) bekezdésben meghatározott esetben a jelölésre történő javaslattétellel és a jelöltállításal összefüggő napirendi pont tárgyalásán az adott országgyűlési bizottságban tagsági hellyel nem rendelkező képviselőcsoport vezetőjét vagy a képviselőcsoport általa megbízott tagját a részvételi és tanácskozási jog akkor is megilleti, ha a napirendi pont tárgyalására zárt ülésen kerül sor.”
- 50. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 44/A. § (1) bekezdése a következő 12. ponttal egészül ki:  
*[A házelnök]*  
„12. az Országos Atomenergia Hivatal elnöke és elnökhelyettese,”  
*[részére a közjogi tisztség betöltésének igazolása céljából igazolványt (a továbbiakban: közjogi tisztségviselői igazolvány) állít ki.]*
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 44/A. § (1) bekezdése a következő 16. ponttal egészül ki:  
*[A házelnök]*  
„16. a Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága elnöke és elnökhelyettese,”  
*[részére a közjogi tisztség betöltésének igazolása céljából igazolványt (a továbbiakban: közjogi tisztségviselői igazolvány) állít ki.]*
- 51. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 58. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A zárt ülésen a köztársasági elnök, a házelnök, a háznapgy, az országgyűlési bizottság tagjai, a 44. § (6) bekezdésében meghatározott esetben a képviselőcsoport vezetője vagy a képviselőcsoport általa megbízott tagja, továbbá az országgyűlési bizottság elnöke által az adott napirendi ponthoz meghívott személyek, valamint – ha a 29. § (3) bekezdése alapján tanácskozási joga van – a nemzetiségi szószóló vehetnek részt. Az országgyűlési bizottság más – nem bizottsági tag – képviselő jelenlétéhez is hozzájárulhat, és számára hozzászólási jogot

adhat. Ha az országgyűlési bizottság másként nem dönt, a zárt ülésen az Országgyűlés Hivatalának oda beosztott munkatársai és a jegyzőkönyvvezetők részt vehetnek.”

- 52. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 69. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) A köztársasági elnök által kijelölt személy az Európai Unió Konzultációs Testület ülésén jelen lehet.”
- 53. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 80. §-a a következő (2b) bekezdéssel egészül ki:  
„(2b) A képviselő a Kormány szakmai véleményező és javaslattevő – döntési joggal is rendelkező – testületében tag lehet és tisztséget láthat el.”
- 54. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 87. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„87. § (1) A képviselő a képviselői megbízásával összefüggésben tartózkodik bármely ajándék vagy hasonló juttatás elfogadásától, kivéve, ha azt az udvariassági szokásoknak megfelelően adják és becslött értéke nem éri el a 104. § (1) bekezdése szerinti képviselői tiszteletdíj 5%-át, vagy ha azt az Országgyűlés hivatalos képviseletében eljárva kapja.  
(2) Egy képviselő akkor jár el az Országgyűlés hivatalos képviseletében, ha  
a) nemzetközi kapcsolatokban vagy ünnepi alkalmakkor képviseli az Országgyűlést a házelnök nevében, vagy  
b) a házelnök által engedélyezett hivatalos kiküldetésben egy bizottságot vagy egy parlamentközi küldöttséget képvisel.  
(3) Az Országgyűlés hivatalos képviseletében kapott minden ajándékot át kell adni a házelnöknek, aki dönthet úgy, hogy a képviselő az ajándékot megtarthatja.  
(4) Az (1) bekezdésben foglalt korlátozás nem vonatkozik a képviselőnek az Országgyűléstől, saját pártjától vagy képviselőcsoportjától, a pártok működését segítő tudományos, ismeretterjesztő, kutatási, oktatási tevékenységet végző alapítványtól kapott, a képviselői munkájának ellátásához szükséges vagy azzal szoros összefüggésben lévő juttatásaira és ingyenes használatba kapott dolgaira. Az ingyenesen használatba kapott dolgok a megbízás megszűnését követően nem kerülhetnek ingyenesen a képviselő vagy a Polgári Törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója (a továbbiakban: közeli hozzátartozó) tulajdonába vagy további használatába.”
- 55. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 33. alcím címe helyébe a következő alcím cím lép:  
**„33. Összeférhetlenség alá nem eső tevékenységek”**
- 56. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 90. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A képviselő az eskütételét követő harminc napon belül, az eskütétel napján fennálló állapot szerint vagyonynyilatkozatot tesz az 1. melléklet szerinti tartalommal és formában azzal, hogy amennyiben a vagyonynyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében változás következik be, azt a változást követő harminc napon belül bejelenti a Mentelmi Bizottságnak.”
- 57. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 91. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A képviselő az eskütételétől vagy az összeférhetetlen helyzet keletkezésétől, illetve annak a képviselő tudomására jutásától, a házelnök és az alelnök az e tisztségre való megválasztásától számított harminc napon belül köteles a vele szemben fennálló összeférhetlenségi okot megszüntetni, és erről haladéktalanul tájékoztatni a házelnököt. A képviselő az összeférhetlenség fennállása alatt az Országgyűlés és az országgyűlési bizottságok ülésén tanácskozási, szavazati és a 98. § (1) és (2) bekezdése szerinti jogát nem gyakorolhatja, indítványt nem nyújthat be és javadalmazásra sem jogosult.”
- 58. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 94. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„(1) A vagyonynyilatkozatokról a nyilvántartást a Mentelmi Bizottság vezeti.  
(2) A vagyonynyilatkozat nyilvános, oldalhű másolatát a Mentelmi Bizottság az Országgyűlés honlapján haladéktalanul közzéteszi. A vagyonynyilatkozat a honlapról a képviselő megbízásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.”  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 94. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(5) A vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárás során a Mentelmi Bizottság felhívására a képviselő köteles a vagyonynyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat

haladéktalanul, írásban bejelenteni. Az adatokba csak a Mentelmi Bizottság tagjai tekinthetnek be. A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás eredményéről a Mentelmi Bizottság elnöke tájékoztatja a házelnököt, aki a Mentelmi Bizottság által megállapított tényekről a soron következő ülésen tájékoztatja az Országgyűlést.”

- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 94. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(7) A képviselő által benyújtott igazoló adatokat a vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás lezárulását követő harmincadik napon törölni kell.”

- 59. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 97. §-a a következő (4)–(6) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) A képviselő részére az Országgyűlés Hivatala költségvetési szerv egészségügyi szolgáltatón (a továbbiakban: szolgáltató) keresztül egyes egészségügyi járóbeteg szakellátásokról gondoskodik.  
(5) A jogosult részére a (4) bekezdés alapján igénybe vehető szakellátások körét az Országgyűlés Hivatala a szolgáltatóval kötött szakellátási szerződésben határozza meg.  
(6) A (4) bekezdés szerinti szakellátás költségvetési fedezetét az Országgyűlés költségvetési fejezetében kell biztosítani.”

- 60. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 98. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A (2) bekezdéstől eltérően  
a) a honvédelemmel foglalkozó állandó bizottság tagja – a bizottság döntése alapján – a bizottságnak az Alaptörvényben, a honvédelemről szóló törvényben és a nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló törvényben meghatározott feladatai ellátásához elengedhetetlenül szükséges minősített adat felhasználására,  
b) a nemzetbiztonsággal foglalkozó állandó bizottság tagja – a bizottság döntése alapján – a nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló törvényben meghatározott feladatai ellátásához elengedhetetlenül szükséges minősített adat felhasználására,  
c) a külügyekkel foglalkozó állandó bizottság tagja – a bizottság döntése alapján – a bizottság feladatai ellátásához elengedhetetlenül szükséges minősített adat felhasználására,  
d) ha a vizsgálóbizottság létrehozásáról szóló országgyűlési határozat minősített adatok megismerésére felhatalmazást adott, a vizsgálóbizottság tagja – a vizsgálóbizottság döntése alapján – a vizsgálóbizottság feladatának ellátásához elengedhetetlenül szükséges minősített adat felhasználására  
felhasználói engedély és titoktartási nyilatkozat nélkül, a minősített adat védelmére vonatkozó követelmények megtartásával jogosult.”

- 61. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 109. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) Egyéni választókerületben megválasztott képviselő esetében a (3) bekezdésben meghatározott összeg – ha a képviselő egyéni választókerületének területnagysága  
a) 850 km<sup>2</sup> alatt van – 10%-kal,  
b) 850 és 1150 km<sup>2</sup> között van – 20%-kal,  
c) 1151 és 1400 km<sup>2</sup> között van – 30%-kal,  
d) 1401 és 1650 km<sup>2</sup> között van – 40%-kal,  
e) 1651 és 1900 km<sup>2</sup> között van – 50%-kal,  
f) 1901 km<sup>2</sup> fölött van – 60%-kal  
emelkedik.”

- 62. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 111. § (1b) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1b) Az (1a) bekezdésben foglaltakon túl az (1) bekezdésben foglaltak biztosítására nem használható olyan ingatlan, amely olyan gazdasági társaság tulajdonában van, amelyben bármely képviselő közeli hozzátartozója vagy élettársa, vagy a (3) bekezdésben meghatározott személy, illetve ezek közeli hozzátartozója vagy élettársa a gazdasági társaság vezető tisztségviselője, cégvezetője, ügyvezetője, felügyelőbizottsági tagja.”

- 63. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 113. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A képviselőcsoport a működésével járó kiadásokra havonta  
a) a 104. § (1) bekezdésében meghatározott tiszteletdíj tízszeresének, valamint  
b) – a képviselőcsoporthoz tartozó képviselőnként – a 104. § (1) bekezdésében meghatározott tiszteletdíj 30%-ának megfelelő összegre jogosult az Országgyűlés Hivatala költségvetéséből.”

- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 113. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:  
 „(1a) Az (1) bekezdés a) pontjában foglaltaktól eltérően a képviselők előző általános választásán közös országos listát állító és mandátumot szerző pártokhoz tartozó képviselők közül álló képviselőcsoportok listánként a 104. § (1) bekezdésében meghatározott tiszteletdíj tizenhatszerezésére jogosultak, amelyet az adott közös listát állított pártok képviselőcsoportjai között egyenlő arányban kell felosztani.”
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 113. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(2) A független képviselő a képviselői tevékenységével járó kiadásokra a 104. § (1) bekezdésében meghatározott tiszteletdíj 50%-ának megfelelő összegre jogosult.”

**64. §** (1) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 115. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

- „(2) A képviselőcsoport működését
- a) a képviselőcsoport létszámától függően, ha annak létszáma
    - aa) nem haladja meg a tíz főt, öt fő,
    - ab) tizenegy–húsz fő közötti, hét fő,
    - ac) huszonegy–harmincnégy fő közötti, tíz fő,
    - ad) harmincöt–ötven fő közötti, tizenkettő fő,
    - ae) ötvenegy–hetven fő közötti, tizenöt fő,
    - af) hetvenegy–kilencven fő közötti, húsz fő,
    - ag) kilencvenegy–száztíz fő közötti, huszonöt fő,
    - ah) száztizenegy–százhúsz fő közötti, harminc fő,
    - ai) a százhúsz főt meghaladja, negyven fő, valamint
  - b) a képviselőcsoport létszámával megegyező számú felső- vagy középfokú iskolai végzettségű, az Országgyűlés Hivatalánál foglalkoztatott személy segítheti.”
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 115. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:  
 „(2a) A (2) bekezdés a) pontjában foglaltaktól eltérően a képviselők előző általános választásán közös országos listát állító és mandátumot szerző pártokhoz tartozó képviselők közül álló képviselőcsoportok listánként a képviselők együttes létszámát alapul véve jogosultak a (2) bekezdés a) pontja szerinti foglalkoztatotti létszámmra, azzal, hogy az így kapott foglalkoztatotti létszámot az adott közös listát állított pártok képviselőcsoportjai között mandátumarányosan kell szétosztani, a kerekítés általános szabályára figyelemmel. Amennyiben a kerekítés általános szabályára figyelemmel megállapított létszámok összege eltér a (2) bekezdés a) pontja szerinti létszámtól, úgy a kerekítés általános szabályára figyelemmel megállapított létszámok összegét kell alapul venni a keret megállapításakor.”

**65. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 38. alcíme a következő 118/A. §-sal egészül ki:

- „118/A. § (1) A képviselőcsoport az országos listán mandátumot szerzett pártja részére a 118. § (5a) bekezdése szerinti keretmaradvány terhére támogatást nyújthat.
- (2) A támogatás támogatási igény nélkül, egyedi döntés alapján, támogatói okirattal nyújtható. A támogatásról az országgyűlési képviselőcsoport vezetője dönt. A támogatás rendelkezésre bocsátása a keretek közötti szükséges átcsoportosításokat követően a képviselőcsoport előirányzat-felhasználási keretszámlájáról történhet. A támogatást a kedvezményezett hitelintézetnél vezetett fizetési számlájára történő átutalással kell teljesíteni.”

**66. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 119. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

- „(3) Nem jogosult az (1) bekezdés szerinti ellátásra a volt képviselő, ha a megbízatása megszűnését közvetlenül megelőző általános országgyűlési választáson mandátumot szerzett.”

**67. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 124/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

- „124/A. § (1) Az Országgyűlés Hivatala könyvtárat, muzeális intézményt tart fenn, és közművelődési feladatokat is ellát.
- (2) Az Országgyűlés Hivatala könyvtári tevékenységet ellátó szervezeti egysége prézens könyvtárként, az állam- és jogtudomány, a politikatudomány, a legújabbkori magyar és egyetemes történelem, valamint a magyar parlament dokumentumainak országos feladatkörű tudományos, nyilvános szakkönyvtára és információs központja. Országos tudományos szakkönyvtári kiemelt feladata e körben a hazai szakirodalom teljes körű és a külföldi szakirodalom válogató jellegű beszerzése és feldolgozása, továbbá a külföldi parlamentek, az ENSZ és szakosított szervezetei,

valamint az európai uniós szervezetek kiadványainak gyűjtése és feldolgozása. Az országosan szolgáltatott kötelezpéldányokból gyűjtőkörének megfelelően egy példány illeti meg.

(3) Az Országgyűlés Hivatala muzeális intézményként működő szervezeti egysége országos szakmúzeum, amelynek feladata az Országgyűlés történetéhez, továbbá a Kossuth Lajos térhez és az Országház ipar- és képzőművészetéhez, valamint építéstörténetéhez kapcsolódó kulturális javak gyűjtése, őrzése, feldolgozása és közreadása. Feladatellátása során az országos szakmúzeumra vonatkozó jogszabályi előírások betartásával jár el.

(4) Az Országgyűlés Hivatala könyvtári tevékenységet ellátó, valamint muzeális intézményként működő szervezeti egysége

a) szakmai munkájának ellenőrzésére, értékelésére a kultúráért felelős miniszter a házelnök kezdeményezése alapján jogosult,

b) számára a házelnök kiemelt feladatot határozhat meg.”

**68. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 124/P. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„124/P. § (1) A rendkívüli munkaidőért járó szabadidőt az Országgyűlés Hivatalában száználcvan napon belül kell kiadni, ha ez nem lehetséges, meg kell váltani.

(2) Az országgyűlési köztisztviselő és az Országgyűlés Hivatalánál foglalkoztatott munkavállaló a 97. § (4) bekezdése szerinti egyes egészségügyi járóbeteg szakellátások igénybevételére jogosult.”

**69. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 51. alcíme a következő 145/C. §-sal egészül ki:  
„145/C. § (1) A képviselő és a nemzetiségi szószóló az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 1. melléklete szerinti tartalommal és formában – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.

(2) A képviselővel, illetve a nemzetiségi szószólóval közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a Mentelmi Bizottságnál lévő vagyonyilatkozatát a Mentelmi Bizottság 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.

(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján folyamatban lévő vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulása napján hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**70. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

**71. §** Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény

1. 8. §-ában a „megszűnése esetén” szövegrész helyébe a „megszűnése vagy a tisztségviselő személyére vonatkozó változás esetén” szöveg,
2. 16. § (2) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságot” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságot” szöveg,
3. 17. § (4) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
4. 18. § (2) bekezdésében az „indítványa szerint” szövegrész helyébe az „indítványaira figyelemmel” szöveg,
5. 22. § (4) bekezdésében az „a nemzetiségi listáról mandátumot szerző képviselők” szövegrész helyébe az „a nemzetiségi képviselők” szöveg,
6. 22. § (4a) bekezdésében az „a nemzetiségi listáról mandátumot szerző képviselő” szövegrész helyébe az „a nemzetiségi képviselő” szöveg,
7. 29. § (1) bekezdésében a „szószólók” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólók” szöveg,
8. 29. § (2) bekezdésében a „szószóló” szövegrészek helyébe a „nemzetiségi szószóló” szöveg,
9. 29. § (3) és (4) bekezdésében, valamint 29/A. § (2)–(5) bekezdésében a „szószóló” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószóló” szöveg,
10. 29/A. § (1) bekezdésében a „szószólót” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólót” szöveg,
11. 29/A. § (6) bekezdésében a „18. alcímnek” szövegrész helyébe a „18. és 18/A. alcímnek” szöveg,
12. 29/A. § (6) bekezdésében a „szószólóra” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólóra” szöveg,
13. 44/A. § (2) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,

14. 47. § (1) bekezdés záró szövegrészében a „csökkenti” szövegrész helyébe a „csökkentheti” szöveg,
15. 51. § (1) és (2) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságtól” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságtól” szöveg,
16. 51. § (3), (4) és (6) bekezdésében, 51/A. § (1) bekezdésében, 52/F. § a) és b) pontjában a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
17. 51. § (5) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságnak” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságnak” szöveg,
18. 51. § (7) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrészek helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
19. 53. § (3) bekezdésében a „49/A. § (4) bekezdésében” szövegrész helyébe a „49/A. § (7) bekezdésében” szöveg,
20. 53. § (4) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottsághoz” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottsághoz” szöveg,
21. 61/A. § (2) bekezdés b) pontjában az „a szószóló” szövegrész helyébe az „a nemzetiségi szószóló” szöveg,
22. 61/A. § (2) bekezdés h) pontjában a „87. § (7)” szövegrész helyébe a „87. § (5)” szöveg,
23. 71. § (2) bekezdésében az „(a továbbiakban: EUSZ)” szövegrész helyébe az „(a továbbiakban: EUSZ)” szöveg valamint az „(a továbbiakban: EUMSZ)” szövegrész helyébe az „(a továbbiakban: EUMSZ)” szöveg,
24. 72. §-ában az „EUSZ” szövegrész helyébe az „EUSZ” szöveg valamint az „EUMSZ” szövegrész helyébe az „EUMSZ” szöveg,
25. 74. § (4) bekezdésében, 77. § (2) bekezdésében, 92. § (1) és (2) bekezdésében, 94. § (4) és (6) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrészek helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
26. 77. § (1) bekezdésében és 107/A. § (3) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságnak” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságnak” szöveg,
27. 77. § (5) bekezdésében, 91. § (2)–(4) bekezdésében, 92. § (3) bekezdésében, 93. § (2) bekezdésében, 101. § (2) bekezdésében, 102. § (2) bekezdésében, 107/A. § (2), (4) és (5) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
28. 80. § (1) bekezdésében a „(2) és (2a) bekezdésben” szövegrész helyébe a „(2), (2a) és (2b) bekezdésben” szöveg,
29. 89. § nyitó szövegrészében a „házelnöknek köteles bejelenteni” szövegrész helyébe a „vagyonynyilatkozatában – az 1. mellékletben foglaltak szerint – köteles feltüntetni” szöveg,
30. 91. § (4) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságot” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságot” szöveg,
31. 103. § (1) bekezdésében a „jogviszonyban álló képviselő” szövegrész helyébe a „jogviszonyban álló képviselőnek” szöveg,
32. 107. § (11) bekezdésében a „szószólói” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólói” szöveg,
33. 107/A. § (1) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottságtól” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságtól” szöveg,
34. 109. § (8) bekezdésében a „113. § (1) bekezdésében” szövegrész helyébe a „113. § (1) és (1a) bekezdésében” szöveg,
35. 110. § (3) bekezdésében a „113. § (1) bekezdésében” szövegrész helyébe a „113. § (1) és (1a) bekezdésében” szöveg,
36. 111. § (1a) bekezdésében a „111. § (3) bekezdésében” szövegrész helyébe a „(3) bekezdésben” szöveg,
37. 112. § (6) bekezdésében az „(1) bekezdése” szövegrész helyébe az „(1) és (1a) bekezdése” szöveg,
38. 112. § (9) bekezdésében a „113. § (1) bekezdése” szövegrész helyébe a „113. § (1) és (1a) bekezdése” szöveg,
39. 113. § (3) bekezdésében az „(1) bekezdésben” szövegrész helyébe az „(1) és (1a) bekezdésben” szöveg,
40. 115. § (3) bekezdésében a „(2) bekezdésben” szövegrész helyébe a „(2) és (2a) bekezdésben” szöveg,
41. 115. § (4) bekezdésében a „(2) bekezdés” szövegrész helyébe a „(2) és (2a) bekezdés” szöveg,
42. 115. § (6) bekezdésében a „(2) bekezdésben” szövegrész helyébe a „(2) és (2a) bekezdésben” szöveg,
43. 118. § (1) bekezdésében az „(1) bekezdésében” szövegrész helyébe az „(1) és (1a) bekezdésében” szöveg,
44. 118. § (2) bekezdésében a „hajt végre” szövegrész helyébe a „hajthat végre” szöveg,
45. 124. § (1) bekezdésében a „Költségvetési bizottság” szövegrész helyébe a „Költségvetési Bizottság” szöveg,
46. 125. § (2) bekezdés h) pontjában a „törvényben,” szövegrész helyébe a „törvényben előírt,” szöveg,



47. 138. § (3) bekezdésében a „megtagadása,” szövegrész helyébe a „megtagadása esetén,” szöveg,  
48. 146. § (2) bekezdésében a „145/B. §” szövegrész helyébe a „145/B. §, a 145/C. §” szöveg lép.

**72. §** Hatályát veszti az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény

- a) 23. § (5) bekezdése,  
b) 89/A. §-a,  
c) 90. § (2) bekezdése,  
d) 94. § (3) bekezdése,  
e) 113. § (1a) bekezdése.

**12. A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény módosítása**

- 73. §** (1) A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 57. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A Nemzeti Választási Iroda elnöke a kinevezését követő harminc napon belül vagyonynyilatkozatot tesz. A vagyonynyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonynyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- (2) A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 57. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A Nemzeti Választási Iroda elnöke vagyonynyilatkozatának nyilvános, oldalhú másolatát a választások hivatalos honlapján haladéktalanul közzé kell tenni. A vagyonynyilatkozat a honlapról a Nemzeti Választási Iroda elnöke megbízatásának megszűnését követő egy év elteltéig nem távolítható el.”
- (3) A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 57. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:  
„(3a) A Nemzeti Választási Iroda elnöke a vagyonynyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a miniszterelnöknek jelenti be.”
- (4) A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 57. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(5) A vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárás során a miniszterelnök felhívására a Nemzeti Választási Iroda elnöke köteles a vagyonynyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat haladéktalanul, írásban a miniszterelnök rendelkezésére bocsátani. Az ellenőrzés eredményéről az adatok megküldésével a miniszterelnök tájékoztatja a köztársasági elnököt. Az adatokba csak a miniszterelnök és a köztársasági elnök tekinthet be.”

- 74. §** A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 171. alcíme a következő 353/D. §-sal egészül ki:  
„353/D. § (1) A Nemzeti Választási Iroda elnöke és elnökhelyettese az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 57. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonynyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonynyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonynyilatkozat kezelőjénél lévő, a Nemzeti Választási Iroda elnökével, illetve elnökhelyettesével közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonynyilatkozatát a vagyonynyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

- 75. §** A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 354. § (1) bekezdésében a „valamint” szövegrész helyébe az „a 353/D. §, valamint” szöveg lép.

- 76. §** Hatályát veszti a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 57. § (6) bekezdése.

**13. A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény módosítása**

- 77. §** A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény 157. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„157. § (1) Az MNB elnöke, alelnökei és a Monetáris Tanács 9. § (4) bekezdés c) pontjában meghatározott tagjai, valamint a felügyelőbizottság tagjai a kinevezésüket, illetve megválasztásukat követő harminc napon belül

vagyonnyilatkozatot tesznek. A vagyonnyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonnyilatkozatára vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

(2) A vagyonnyilatkozatot az Országgyűlés mentelmi és összeférhetetlenségi ügyekkel foglalkozó állandó bizottsága tartja nyilván. A vagyonnyilatkozattal kapcsolatos eljárást bárki kezdeményezheti az Országgyűlés elnökénél."

- 78. §** A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény 54. alcíme a következő 183/L. §-sal egészül ki:
- „183/L. § (1) Az MNB elnöke, alelnökei és a Monetáris Tanács 9. § (4) bekezdés c) pontjában meghatározott tagjai, valamint a felügyelőbizottság tagjai az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 157. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonnyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesznek vagyonnyilatkozatot.
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonnyilatkozat kezelőjénél lévő, az MNB elnökével, alelnökével, a Monetáris Tanács 9. § (4) bekezdés c) pontjában meghatározott tagjával, illetve a felügyelőbizottság tagjával közös háztartásban élő házaspár- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonnyilatkozatát a vagyonnyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonnyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni."

#### **14. A Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény módosítása**

- 79. §** (1) A Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény 12. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A Bizottság tagja a megválasztását, megbízatását követő harminc napon belül vagyonnyilatkozatot tesz. A vagyonnyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonnyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni."
- (2) A Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény 12. § (3) és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „(3) A Bizottság tagja vagyonnyilatkozatának nyilvános, oldalhű másolatát a főigazgató a Bizottság munkaszervezeteként működő Nemzeti Emlékezet Bizottságának Hivatala (a továbbiakban: Hivatal) honlapján haladéktalanul közzéteszi. A vagyonnyilatkozat a honlapról a Bizottság tagja megbízatásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.
- (4) A vagyonnyilatkozatokat a Hivatal vezető főigazgató kezeli."
- (3) A Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény 12. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(5) A vagyonnyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a Hivatal vezető főigazgatónak kell bejelenteni."
- 80. §** A Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény a következő 40/A. §-sal egészül ki:
- „40/A. § (1) A Bizottság tagja az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 12. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonnyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonnyilatkozatot.
- (2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonnyilatkozat kezelőjénél lévő, a Bizottság tagjával közös háztartásban élő házaspár- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonnyilatkozatát a vagyonnyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.
- (3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonnyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni."
- 81. §** Hatályát veszti a Nemzeti Emlékezet Bizottságáról szóló 2013. évi CCXLI. törvény 12. § (2) bekezdése.

**15. A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény módosítása**

- 82. §** A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 182. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(6) A Tanács elnöke, alelnöke és tagja a kijelölését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.”
- 83. §** A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény „Átmeneti rendelkezések” alcíme a következő 197/B. §-sal egészül ki:  
„197/B. § (1) A Tanács elnöke, alelnöke és tagja az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 182. § (6) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.  
(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a vagyonyilatkozat kezelőjénél lévő, a Tanács elnökével, alelnökével, illetve tagjával közös háztartásban élő ház- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a vagyonyilatkozat kezelője 2023. augusztus 1. napjáig őrzi.  
(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**16. A kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény módosítása**

- 84. §** A kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény 183. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„183. § [Az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető vagyonyilatkozata]  
(1) Az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető a megbízatása keletkezését követő harminc napon belül vagyonyilatkozatot tesz. A vagyonyilatkozatra az országgyűlési képviselők vagyonyilatkozatára vonatkozó szabályokat – az e törvényben meghatározott eltérésekkel – kell megfelelően alkalmazni.  
(2) A vagyonyilatkozatokat a Miniszterelnöki Kormányiroda kezeli.  
(3) A vagyonyilatkozatban feltüntetett adatok tekintetében bekövetkezett változást a Miniszterelnöki Kormányirodának kell bejelenteni.  
(4) Az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető vagyonyilatkozatának nyilvános, oldalhű másolatát a Miniszterelnöki Kormányiroda a honlapján haladéktalanul közzéteszi. A vagyonyilatkozat a honlapról az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető megbízatásának megszűnését követő egy év elteltével távolítható el.  
(5) Az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető vagyonyilatkozatával kapcsolatos eljárást az Országgyűlés összeférhetlenségi ügyekkel foglalkozó állandó bizottságának (a továbbiakban: összeférhetlenségi bizottság) elnökénél bárki kezdeményezheti a vagyonyilatkozat konkrét tartalmára vonatkozó olyan tényállítással, amely pontosan megjelöli a vagyonyilatkozat kifogásolt részét és tartalmát. Ha a kezdeményezés nem felel meg az e bekezdésben foglalt követelményeknek, nyilvánvalóan alaptalan, vagy az ismételten benyújtott kezdeményezés új tényállítást vagy adatot nem tartalmaz, az összeférhetlenségi bizottság elnöke az eljárás lefolytatása nélkül elutasítja a kezdeményezést. A vagyonyilatkozatban foglaltak valóságtartalmát az összeférhetlenségi bizottság ellenőrzi.  
(6) A vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás során az összeférhetlenségi bizottság felhívására az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető köteles a vagyonyilatkozatában feltüntetett jövedelem- és gazdasági érdekeltségi viszonyokat igazoló adatokat haladéktalanul, írásban bejelenteni. Az igazoló adatokba az összeférhetlenségi bizottság tagjai tekinthetnek be. Az ellenőrzés eredményéről az összeférhetlenségi bizottság elnöke tájékoztatja az Országgyűlés elnökét, aki az összeférhetlenségi bizottság által megállapított tényekről a soron következő ülésen tájékoztatja az Országgyűlést.  
(7) Az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető által benyújtott igazoló adatokat a vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás lezárulását követő harmincadik napon törölni kell. A Miniszterelnöki Kormányiroda az országgyűlési képviselői megbízatással nem rendelkező politikai felsővezető vagyonyilatkozatát

az országgyűlési képviselői megbízással nem rendelkező politikai felsővezető megbízásának a megszűnését követő egy évig őrzi, azt követően megsemmisíti.”

**85. §** A kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény a következő 300. §-sal egészül ki:  
„300. § [Átmeneti rendelkezés az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvényhez]

(1) A politikai felsővezető az e törvénynek az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvénnyel megállapított 183. § (1) bekezdése alkalmazásával – a vagyonyilatkozat-tétel napján fennálló állapot szerint – 2022. augusztus 5-ig tesz vagyonyilatkozatot.

(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépése napján a Miniszterelnöki Kormányirodánál lévő, a politikai felsővezetővel közös háztartásban élő ház- vagy élettársának, gyermekeinek vagyonyilatkozatát a Miniszterelnöki Kormányiroda 2023. augusztus 1. napjáig őrzi, azt követően megsemmisíti.

(3) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2022. évi XVIII. törvény hatálybalépésekor folyamatban lévő, vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárásokban az eljárás megindulásakor hatályos szabályokat kell alkalmazni.”

**86. §** A kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény 16. § (6) bekezdésében a „183. § (2), (3) és (7) bekezdése” szövegrész helyébe a „183. § (2), (4) és (7) bekezdése” szöveg lép.

**87. §** Hatályát veszti a kormányzati igazgatásról szóló 2018. évi CXXV. törvény

- a) 184. § (2) bekezdése,
- b) 185. § (3) bekezdése és
- c) 195. § (4) bekezdés b) pontja.

## 17. Záró rendelkezések

**88. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.  
(2) A 63. §, a 64. § és a 71. § 34., 35. és 37–43. pontja 2023. január 1-jén lép hatályba.

**89. §** (1) Az 1. alcím az Alaptörvény VIII. cikk (4) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(2) A 4–7. § és a 9. § az Alaptörvény IX. cikk (6) bekezdése és 23. cikke alapján sarkalatosnak minősül.  
(3) A 4. alcím az Alaptörvény 43. cikk (4) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(4) A 14. §, a 16. § és a 17. § az Alaptörvény 12. cikk (5) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(5) A 8. alcím az Alaptörvény 24. cikk (9) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(6) A 23. § és a 24. § az Alaptörvény VI. cikk (4) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(7) A 30. § és 31. § az Alaptörvény 29. cikk (7) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(8) A 35–49. §, az 51. §, a 71. § 1–6., 19–22. és 46. pontja, valamint a 72. § a) pontja az Alaptörvény 5. cikk (4) és (7) bekezdése alapján a jelen lévő országgyűlési képviselők kétharmadának szavazatával elfogadandó házszabályi rendelkezésnek minősül.  
(9) Az 53–62. §, a 69. §, a 70. §, a 71. § 25–27. és 29–38. pontja, a 72. § b)–d) pontja, valamint az 1. melléklet az Alaptörvény 4. cikk (2) és (5) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(10) A 71. § 7–12. pontja Alaptörvény 2. cikk (2) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(11) A 71. § 14–18. pontja az Alaptörvény 5. cikk (4) és (7) bekezdése alapján a jelen lévő országgyűlési képviselők kétharmadának szavazatával elfogadandó házszabályi rendelkezésnek és az Alaptörvény 4. cikk (2) és (5) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(12) A 71. § 28. pontja az Alaptörvény 4. cikk (2) és (5) bekezdése és 38. cikk (6) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.  
(13) A 73. §, a 74. § és a 76. § az Alaptörvény XXIX. cikk (3) bekezdése, 2. cikk (1) bekezdése és 35. cikk (1) bekezdése alapján sarkalatosnak minősül.

## 1. melléklet a 2022. évi XVIII. törvényhez

## „1. melléklet a 2012. évi XXXVI. törvényhez

**Vagyonnyilatkozat országgyűlési képviselő számára**

Vezetéknév:

Utónév:

Alulírott, felelősségem tudatában kijelentem, hogy:

- (A) „Nyilatkozom a megbízatásom keletkezését megelőző három évben végzett foglalkozásaimról, állami, önkormányzati és gazdasági tisztségeimről vagy megbízatásaimról, valamint ezen idő alatt, gazdálkodó szervezetben vagy más, jogi személyben és jogi személyiséggel nem rendelkező egyéb szervezetben vállalt tagságomról:”

Foglalkozás, megbízatás, tisztség vagy tagság <sup>1</sup>	Díjazás nélküli	Jövedelmi kategóriák <sup>2</sup>				
		1	2	3	4	5
1.						
2.						
3.						
4.						

- (B) „Nyilatkozom az olyan, összeférhetlenség alá nem eső foglalkozásomról, rendszeres tevékenységemről, amelyet megbízatásom gyakorlása mellett végzek és amelyből adóköteles jövedelmem származik:”

Foglalkozás, tevékenység <sup>3</sup>	Jövedelmi kategóriák				
	1	2	3	4	5
1.					
2.					
3.					
4.					

- (C) „Nyilatkozom az összeférhetlenség alá nem eső, alkalmankénti, díjazással járó tevékenységemről, amennyiben az összes alkalmankénti tevékenységemért járó díjazás teljes összege egy naptári évben meghaladja a 2 000 000 forintot:”

Alkalmankénti tevékenységek, amennyiben a díjazás teljes összege egy naptári évben meghaladja a 2 000 000 forintot <sup>4</sup>	Jövedelmi kategóriák				
	1	2	3	4	5
1.					
2.					
3.					
4.					

<sup>1</sup> Kizárólag a jelenlegi megbízatás keletkezését megelőző három évben végzett foglalkozásról, megbízatásról, tisztségről, illetve vállalt tagságról kell nyilatkozni, az országgyűlési képviselői tisztséget is beleértve.

<sup>2</sup> Az egyes tételek bevallásakor jelezni kell, hogy a nyilatkozatot tevő azért díjazásban részesül-e vagy sem; illetve díjazás esetén az (A), (B), (C), (D) és (E) részekben az alábbi jövedelmi kategóriák egyikét is fel kell tüntetni:

1. havi bruttó 1 és 200 000 Ft között;
2. havi bruttó 200 001 és 500 000 Ft között;
3. havi bruttó 500 001 és 1 000 000 Ft között;
4. havi bruttó 1 000 001 és 5 000 000 Ft között;
5. havi 5 000 000 Ft felett a millióra kerekített összeg megjelölésével.

A nyilatkozatban bevallott egyes tételekből származó, de nem rendszeresen kapott jövedelmet éves alapon kell kiszámítani, el kell osztani tizenkettővel, és be kell sorolni a fenti kategóriák egyikébe.

<sup>3</sup> Az alábbiak feltüntetése szükséges:

- a) A tevékenység megjelölése
- b) A kifizető személye (kivéve a jogszabályon alapuló titoktartási kötelezettség alá eső tevékenységek)

<sup>4</sup> Az alábbiak feltüntetése szükséges:

- a) A tevékenység megjelölése
- b) A kifizető személye (kivéve a jogszabályon alapuló titoktartási kötelezettség alá eső tevékenységek)

- (D) „Nyilatkozom az összeférhetlenség alá nem eső, gazdálkodó szervezetben, jogszabály által létrehozott testületben vállalt tagságomról, tisztségemről, bármilyen tevékenységemről, valamint bizalmi vagyongazdálkodási jogviszony alapján fennálló vagyonrendelői, vagyongazdálkodói, illetve kedvezményezett jogállásomról:”

Tagság, tisztség, tevékenység vagy vagyongazdálkodási jogállás <sup>5</sup>	Díjazás nélküli	Jövedelmi kategóriák				
		1	2	3	4	5
1.						
2.						
3.						
4.						

- (E) „Nyilatkozom bármilyen olyan érdekeltségemről gazdasági társaságban, amely befolyást gyakorolhat a közpolitikával kapcsolatos kérdésekre, illetve olyan tulajdoni érdekeltségemről, amely meghatározó befolyást biztosít számomra gazdasági társaság ügyei tekintetében:”

Közpolitikával kapcsolatos kérdésekre esetleg befolyást gyakorló érdekeltség vagy gazdasági társaság <sup>6</sup>	Meghatározó befolyást biztosító tulajdoni érdekeltség aránya	Díjazás nélküli	Jövedelmi kategóriák				
			1	2	3	4	5
1.							
2.							
3.							
4.							

- (F) „Nyilatkozom pénzbeli vagy természetbeni juttatásról, amelyet a tiszteletdíjamon és a megbízatásom ellátásával összefüggésben biztosított juttatáson felül munkám ellátásához vagy azzal szoros összefüggésben harmadik féltől kapok, akinek kilétét közlöm:”

Pénzbeli, természetbeni juttatás:

A harmadik fél (felek) megnevezése:

- (G) „Nyilatkozom bármely egyéb pénzügyi érdekeltségemről, amely feladataim ellátása során befolyásolhat engem:”

- (H) Egyéb kiegészítő információ:

Kelt:	Aláírás:
-------	----------

<sup>5</sup> Az alábbiak feltüntetése szükséges:

- Gazdálkodó szervezet, testület neve vagy vagyongazdálkodási jogviszony megjelölése
- Tagság (tag, tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.), tisztség, tevékenység megjelölése

<sup>6</sup> Az alábbiak feltüntetése szükséges:

- Gazdasági társaság neve
- Érdekeltség formája (tag, tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.)

## 2022. évi XIX. törvény egyes gazdaság szabályozási tárgyú törvények módosításáról\*

### 1. A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény módosítása

- 1. §** A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 4. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) Ha a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 18. § (5) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelő szerződés alapján a tulajdonszerzésre még nem került sor, az önkormányzat a törzsvagyon részét képező tereken, parkokon és egyéb közterületeken létesített építmény tekintetében köteles zártkörű pályázatot vagy a Kbt. szerint közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárást kiírni. Zártkörű pályázat vagy a Kbt. szerinti közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárás esetén érdekeltnek kell tekinteni a hatályos építésügyi hatósági engedély engedélyesét.”
- 2. §** (1) A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az állam nevében pályázat kiírására, elbírálására, ajánlattételi felhívásra, ajánlattételi eljárás, valamint a 10/A. § szerinti eljárás lefolytatására és a koncessziós szerződés megkötésére a kormányrendeletben kijelölt miniszter vagy központi kormányzati igazgatási szerv jogosult.”
- (2) A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 5. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) Az állam nevében pályázat kiírására, ajánlattételi felhívásra, ajánlattételi eljárás, valamint a 10/A. § szerinti eljárás lefolytatására és a koncessziós szerződés megkötésére a Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságának (a továbbiakban: Hatóság) előzetes egyetértésével kerülhet sor.”
- 3. §** A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 11/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„11/A. § Ha e törvény 4. § (3) bekezdése alapján lefolytatott pályázat vagy a Kbt. szerint közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárás eredményes, az annak eredményeként létrejövő szerződés megkötésével egyidejűleg a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 18. § (5) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelő szerződés megszűnik.”
- 4. §** A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 29. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) E törvénynek az egyes gazdaság szabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvénnyel megállapított 3/A. §-át, 4. § (3) bekezdését és 11/A. §-át azon eljárásokra is alkalmazni kell, amelyeknek alapjául szolgáló – a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 18. § (5) bekezdése szerinti – szerződés a kihirdetés napján már hatályos volt.”
- 5. §** A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény
- a) 3/A. §-ában a „4. §” szövegrész helyébe a „4. § (1) és (2) bekezdése” szöveg,  
b) 5. § (4) bekezdésében a „követően a” szövegrész helyébe a „követően – az (1) bekezdés szerinti kijelölő és az e kijelölés alapján eljáró központi kormányzati igazgatási szerv vagy miniszter által a koncessziós szerződés végrehajtása körében ellátandó feladatait meghatározó kormányrendeletben foglaltak figyelembe vételével – a” szöveg,  
c) 30/A. § a) pontjában a „vonatkozó részletes” szövegrész helyébe a „vonatkozó és az e kijelölés alapján eljáró központi kormányzati igazgatási szerv vagy miniszter által a koncessziós szerződés végrehajtása körében ellátandó feladatait meghatározó részletes” szöveg
- lép.

### 2. A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény módosítása

- 6. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 1. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) E törvény alkalmazásában szerencsejátéknak minősül a fogadás is. E törvényt kell alkalmazni – a törvényben külön szabályozott esetekben – a játékautomatára is.”

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

- 7. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 2. § (4) bekezdése a következő c) ponttal egészül ki:  
(*Nem adható meg az engedély, ha*)  
„c) távszerencsejáték esetében a kérelmező gazdasági társaság, a kérelmező gazdasági társaság vezető tisztviselője által képviselt más gazdasági társaság, illetve a kérelmező gazdasági társaság közvetlen vagy közvetett tulajdonosa által tulajdonolt más gazdasági társaság a távszerencsejáték szervezésének engedélyezésére irányuló kérelem benyújtását megelőző öt éven belül szerencsejátékot engedély nélkül szervezett, és ezt EGT-állam közigazgatási hatósága vagy egyéb hatáskörrel rendelkező szerve az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 82. § (1) bekezdése szerinti véglegessé vált, illetve azzal egyenértékű határozatával, vagy EGT-állam bírósága jogerős döntésével megállapította,”
- 8. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 3. § (1b) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1b) Online kaszinójátékot kizárólag a Magyarország területén található játékkaszinó üzemeltetésére szóló koncesszió jogosultja által a kaszinójáték szervezésére létrehozott vagy működtetett koncessziós társaság szervezhet.”
- 9. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 7/A. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság  
a) a szerencsejáték szervezésének engedélyezése iránti kérelem elbírálásáról – a b) pontban foglalt kivétellel – hetvenöt napon belül,  
b) a távszerencsejáték szervezésének engedélyezése iránti kérelem elbírálásáról százhusz napon belül,  
c) a Magyarországon kívüli EGT-államban bejegyzett kérelmezőt távszerencsejáték szervezésére irányuló engedélyezési eljárásban képviselő személy nyilvántartásba vételéről és nyilvántartásból történő törléséről hetvenöt napon belül dönt.”
- 10. §** (1) A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 10. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a szerencsejátékból származó nyeremények, játékosokat megillető egyéb kifizetések, a szerencsejáték-felügyeleti díj, illetve a szerencsejátékügyben kiszabott közigazgatási bírság fedezetének biztosítása céljából a szerencsejáték-szervezőt terhelő biztosítéknyújtási kötelezettséget írhat elő.”  
(2) A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 10. §-a a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) Távszerencsejáték esetén a szerencsejátékból származó nyeremények, játékosokat megillető egyéb kifizetések, a szerencsejáték-felügyeleti díj, a szerencsejátékügyben kiszabott közigazgatási bírság, a távszerencsejáték szervezési díj-fedezetének biztosítása érdekében a szerencsejáték-szervezőnek biztosítékot kell nyújtania. A kötelezően nyújtandó biztosíték legalacsonyabb mértékét a Hatóság elnöke rendeletben állapítja meg.  
(1b) A biztosítéknyújtási kötelezettség megsértése vagy a (2) bekezdésben foglaltak elmulasztása az engedély visszavonásával jár.”  
(3) A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 10. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A biztosíték formáját és mértékét – e törvény és a Hatóság elnökének (1a) bekezdés szerinti rendelete különös rendelkezései figyelembevételével – a szerencsejáték-felügyeleti hatóság állapítja meg, különösen a játék jellegére, lebonyolítására és biztonsági előírásaira tekintettel. A biztosíték felett rendelkezni csak a szerencsejáték-felügyeleti hatóság engedélyével lehet. A biztosíték hozadéka a szerencsejáték-szervezőt illeti meg.”
- 11. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 11. §-a a következő (5)–(7) bekezdéssel egészül ki:  
„(5) A távszerencsejáték szervezője tét befizetést  
a) a játékosnak a Magyar Nemzeti Bank által az egyes fizetési szolgáltatókról szóló 2013. évi CCXXXV. törvény (a továbbiakban: Fsztv.) vagy a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény (a továbbiakban: Hpt.) alapján kiadott engedéllyel rendelkező pénzforgalmi szolgáltatónál vezetett fizetési számlájáról átutalással,  
b) a játékos a) pont szerinti fizetési számlájához kapcsolódó fizetési kártyával lebonyolított online fizetéssel,  
c) a Hpt. szerinti elektronikus pénzzel (a továbbiakban: elektronikus pénz),



d) az elektronikus hírközlő hálózat üzemeltetője vagy az elektronikus hírközlési szolgáltatás nyújtója által lebonyolított fizetési művelettel, vagy

e) ha ezt jóváhagyott játékterve lehetővé teszi, értékesítőhelyén, fogadóirodájában fogadhat.

(6) A távszerencsejáték szervezője a játékos részére kifizetést – a játékos egyenleg megszüntetése kivételével – az Fsztv. vagy a Hpt. alapján kiadott engedéllyel rendelkező pénzforgalmi szolgáltatónál vezetett fizetési számlájáról, a játékos (5) bekezdés a) pontja szerinti fizetési számlájára történő átutalással teljesíthet. A játékos egyenleg megszüntetése esetén a játékosal történő elszámolás keretében a távszerencsejáték szervezője – ha a játékos (5) bekezdés a) pontja szerinti fizetési számlájának adatai nem állnak rendelkezésre – a játéktervben meghatározott egyéb módon is teljesíthet kifizetést.

(7) Az (5) és (6) bekezdésben foglaltakat a távszerencsejátéknak minősülő játék mellett más szerencsejáték szervezésére is engedéllyel rendelkező szervező által a távszerencsejáték szervezése során alkalmazott közös játékos egyenlegre is alkalmazni kell.”

- 12. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 12. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:  
„(3a) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság 1 millió forinttól 5 millió forintig terjedő közigazgatási bírsággal sújtja azt a pénzforgalmi szolgáltatót, amely a 13/C–13/K. §-ban foglalt valamely kötelezettségének nem tesz eleget. A közigazgatási bírság a kötelezettség nemteljesítésének időtartama alatt 60 napos időközönként ismételtelen is kiszabható. A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a döntését megküldi a felügyeleti jogkörében eljáró Magyar Nemzeti Bank részére.”
- 13. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 13. §-a a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) A szerencsejáték-szervező engedélyét a szerencsejáték-felügyeleti hatóság visszavonhatja, ha a szerencsejáték-szervező nem teljesíti a játékosvédelmi cselekvési terv készítésével és Hatósághoz történő benyújtásával, a játékosvédelmi cselekvési terv végrehajtásáról történő beszámolóval kapcsolatos, a 11. § (5)–(7) bekezdése vagy a 31. § (3a) bekezdése szerinti kötelezettségét.  
(1b) A szerencsejáték-szervező engedélyét a szerencsejáték-felügyeleti hatóság visszavonhatja, ha a szerencsejáték-szervező nem teljesíti a távszerencsejáték-szervezési díj megfizetésével kapcsolatos kötelezettségét, vagy ha a szerencsejáték-szervező, a szerencsejáték-szervező vezető tisztségviselője által képviselt más gazdasági társaság, illetve a szerencsejáték-szervező közvetlen vagy közvetett tulajdonosa által tulajdonolt más gazdasági társaság EGT-állam közigazgatási hatósága, egyéb hatáskörrel rendelkező szerve az Ákr. 82. § (1) bekezdése szerinti véglegessé vált, illetve azzal egyenértékű határozata vagy EGT-állam bíróságának jogerős döntése szerint az engedély kiadását megelőző öt évben vagy az engedély időtartama alatt szerencsejátékot engedély nélkül szervezett.”
- 14. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK Rész 3. címe a következő 13/C–13/K. §-sal egészül ki:  
„13/C. § (1) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság határozatban elrendeli az e törvény szerint tiltott szerencsejáték-szervezéssel összefüggő pénzforgalmi korlátozását annak a fizetési számlának, amely tiltott szerencsejáték szervezéssel kapcsolatban tét befizetésére vagy nyereség kifizetésére szolgál (a továbbiakban: tiltott fizetési számla).  
(2) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozása a tiltott fizetési számla terhére vagy javára teljesítendő fizetési megbízás vagy fizetési művelet – ide nem értve a hatósági átutalást és az átutalási végzés alapján történő átutalást – haladéktalan visszautasítása, vagy visszautalása a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló törvény hatálya alá tartozó pénzforgalmi szolgáltató (a továbbiakban: pénzforgalmi szolgáltató) részéről.  
(3) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozását a szerencsejáték-felügyeleti hatóság által – a 13/E. § (1) bekezdése szerint – közzétett tiltott fizetési számla száma alapján hajtja végre a tiltott fizetési számlát vezető pénzforgalmi szolgáltató. A külföldi pénzforgalmi szolgáltató által vezetett tiltott fizetési számla javára indított vagy terhére fogadott, határon átnyúló fizetési művelet teljesítését a belföldi pénzforgalmi szolgáltató a tiltott fizetési számla adatai alapján végrehajtott szűrés vagy azzal megegyező eredményt elérő technikai megoldás révén akadályozza meg, a tiltott fizetési számla javára teljesítendő fizetési megbízás visszautasításával, illetve a tiltott fizetési számla terhére fogadott fizetési művelet visszautalásával.  
(4) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozását a szerencsejáték-felügyeleti hatóság határozatlan időtartamra rendeli el.

(5) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozásáról hozott határozatban a szerencsejáték-felügyeleti hatóság megjelöli a tiltott szerencsejáték-szervezést végző nevét, lakcímét, székhelyét, adószámát, ha ezen adatok a tiltott szerencsejáték-szervezéshez használt honlap tartalma alapján azonosíthatók. A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozása elrendelésének nem feltétele, hogy a szerencsejáték-felügyeleti hatóság a tiltott szerencsejáték-szervezést végző személyét azonosítsa.

13/D. § (1) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság 13/C. § (1) bekezdés szerinti pénzforgalmi korlátozást elrendelő határozatának kötelezettje – annak határozatban való megjelölése nélkül – a pénzforgalmi szolgáltató, Magyarországon vezetett tiltott fizetési számla esetében a fizetési számlát vezető pénzforgalmi szolgáltató.

(2) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozásához kapcsolódó hatósági eljárásban hozott döntését a szerencsejáték-felügyeleti hatóság hirdetményi úton közli. A hirdetményt 3 munkanapig kell a szerencsejáték-felügyeleti hatóság honlapján közzétenni. A határozat közlésének napja a hirdetmény közzétételét követő 3. nap. A hirdetmény tartalmazza

a) a döntés számát, a hatóság elnevezését és székhelyét,

b) az ügy tárgyát és rövid ismertetését,

c) a tiltott szerencsejáték-szervezéshez használt márkanévet,

d) a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozása végrehajtása érdekében, ha azonosítható, a tiltott szerencsejáték-szervezést végző nevét, lakcímét, székhelyét, ezek hiányában a tiltott szerencsejáték-szervezéshez használt honlapon kapcsolattartásra megjelölt elérhetőséget,

e) a tiltott fizetési számla számát, és

f) tájékoztatást arról, hogy az érintettek hol és mikor tekinthetnek be az ügy irataiba.

(3) A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozását a szerencsejáték-felügyeleti hatóság megszünteti, ha az elrendelés oka megszűnt. A határozatra és a pénzforgalmi korlátozással összefüggő egyéb döntésre – a 13/H. § szerinti mentesítési eljárás során hozott döntés kivételével – az (1) és (2) bekezdésben foglaltakat alkalmazni kell.

(4) A pénzforgalmi korlátozás elrendelése és megszüntetése alapjául szolgáló ellenőrzési jegyzőkönyv közlését a szerencsejáték-felügyeleti hatóság mellőzi.

13/E. § (1) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozása végrehajtásának biztosítása érdekében vezeti és honlapján közzéteszi a tiltott fizetési számlák nyilvántartását.

(2) A tiltott fizetési számlák nyilvántartása a pénzforgalmi korlátozást elrendelő végleges és végrehajtható határozat alapján tartalmazza:

a) a tiltott fizetési számla számát,

b) ha azonosítható, a tiltott szerencsejáték-szervezést végző nevét, lakcímét, székhelyét, adószámát, ezek hiányában a tiltott szerencsejáték-szervezéshez használt honlapon kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét és a tiltott szerencsejáték-szervezéshez használt márkanévet és

c) az a) és b) pont szerinti adatok honlapon történő közzétételének időpontját év, hónap, nap bontásban.

(3) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a pénzforgalmi korlátozást elrendelő határozat végrehajthatóságának bármely okból történő átmeneti vagy végleges megszűnése esetén ennek tényét – az átvezetés időpontjának év, hónap, nap bontásban történő megjelölésével – a tiltott fizetési számlák nyilvántartásában átvezeti.

(4) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a tiltott fizetési számlák nyilvántartásának adattartalmát a hatósági döntés véglegessé válását követő második munkanapon aktualizálja és közzéteszi honlapján. A szerencsejáték felügyeleti hatóság a (3) bekezdés szerinti esetben a pénzforgalmi korlátozást elrendelő határozat végrehajthatósága átmeneti vagy végleges megszűnéséről való tudomásszerzést követő munkanapon vezeti át ennek tényét a tiltott fizetési számlák nyilvántartásában.

(5) A pénzforgalmi szolgáltató köteles folyamatosan figyelemmel kíséreni a tiltott fizetési számlák nyilvántartását és módosításait a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozásának (6) bekezdés szerinti időpontban történő és teljes körű végrehajtása érdekében a 13/C. § (3) bekezdése szerint. A tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozásának végrehajtása során keletkezett adatokat a pénzforgalmi szolgáltató a végrehajtástól számított 8 évig köteles megőrizni, valamint a 13/C. § (2) bekezdése szerinti intézkedéseiről nyilvántartást vezetni.

(6) A pénzforgalmi szolgáltató a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozásának végrehajtása során az (1) bekezdés szerint közzétett, (2) bekezdés a) pontja szerinti adatot a szerencsejáték-felügyeleti hatóság honlapján történő közzétételt követő azon második olyan napon 13 órától alkalmazza, amely napon a fizetési művelet teljesítése céljából nyitva tart (a továbbiakban: banki munkanap) és amelyet megelőzőtt banki munkanap.

(7) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság az (1) bekezdésben foglalt kötelezettség teljesítése során a tiltott szerencsejáték-szervezést végző nevét, lakcímét, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét – az illegális

szerencsejáték-szervezők pénzforgalmi korlátozása céljából – a tiltott fizetési számlák nyilvántartásából történő törlését követő 8 évig jogosult kezelni.

(8) A szerencsejáték-felügyeleti hatóságnak a tiltott fizetési számlák nyilvántartásával kapcsolatos feladatokat ellátó foglalkoztatottja a feladatellátás során a tiltott szerencsejáték-szervezést végző nevét, lakcímét, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét kizárólag az illegális szerencsejáték-szervezők pénzforgalmi korlátozása érdekében végrehajtandó feladatai céljából, az azok ellátásához szükséges mértékben megismerheti és kezelheti.

13/F. § A pénzforgalmi szolgáltató az általa kibocsátott készpénz-helyettesítő fizetési eszköz – ide nem értve a csekket és az elektronikus pénzt – használatával összefüggésben annak birtokosa terhére vagy javára teljesítendő

a) szerencsejáték-szervezéssel érintett kereskedelmi kategória kódhoz,

b) 348 országtól eltérő országtól, és

c) interneten keresztül nyújtott pénzforgalmi szolgáltatáshoz

kapcsolódó, autorizációs előzménnyel rendelkező fizetési műveletet a teljesítés felfüggesztése vagy egyéb módon történő késeltetése nélkül, haladéktalanul visszautasítja.

13/G. § (1) A pénzforgalmi szolgáltató az írásbeli nyilatkozatuk szerint szerencsejáték-szervezést végző személyek, szervezetek közül – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – kizárólag a szerencsejáték-felügyeleti hatóság által engedélyezett és a szerencsejáték-felügyeleti hatóság honlapján közzétett közhiteles hatósági nyilvántartásban szereplő szerencsejáték-szervezővel köthet és tarthat fenn fizetési számla vezetésére irányuló keretszerződést, valamint készpénz-helyettesítő fizetési eszköz használatával kezdeményezett fizetési műveletre vonatkozó fizetésikártya-elfogadói szerződést.

(2) A pénzforgalmi szolgáltató fizetési számla vezetésére irányuló keretszerződést köthet az engedélyes szerencsejáték-szervezők közhiteles hatósági nyilvántartásában nem szereplő olyan gazdasági társasággal, amelynek főtevékenysége a Központi Statisztikai Hivatal által kiadott TEÁOR'08 nomenklatúra szerinti „92.00 Szerencsejáték, fogadás”, ha az írásban nyilatkozik a pénzforgalmi szolgáltatónak, hogy szerencsejáték-szervező tevékenység engedélyezése iránti kérelmet nyújt be a szerencsejáték-felügyeleti hatósághoz. A pénzforgalmi szolgáltató a fizetési számla vezetésére irányuló keretszerződést azonnali hatállyal felmondja, ha a gazdasági társaság a szerencsejáték szervezésére vonatkozó jogosultságát a szerződés megkötésétől számított 6 hónapon belül a szerencsejáték-felügyeleti hatóság engedélyének bemutatásával nem igazolja.

(3) A szerencsejáték-szervezést végző személlyel (szervezettel) megkötött fizetési számla vezetésére irányuló keretszerződést vagy készpénz-helyettesítő fizetési eszköz használatával kezdeményezett fizetési műveletre vonatkozó fizetésikártya-elfogadói szerződést a pénzforgalmi szolgáltató azt követő 30 napon belül azonnali hatállyal felmondja, hogy a szerencsejáték-felügyeleti hatóság honlapján közzétételre kerül, hogy a szerencsejáték-szervezést végző személy (szervezet) szerepel a tiltott fizetési számlák nyilvántartásában.

(4) A kártyaelfogadói szerződésben lévő fizetési számla számának módosítását a szerencsejáték-szervezést végző személy (szervezet) kérésére a pénzforgalmi szolgáltató abban az esetben végezheti el, ha a szerencsejáték-szervező a szerencsejáték-felügyeleti hatóság honlapján közzétett, az engedélyesek közhiteles hatósági nyilvántartásában szerepel.

(5) Az (1)–(4) bekezdésben foglaltakat az EGT-államban bejegyzett gazdasági társaság magyarországi fióktelepe részére történő pénzforgalmi számlanyitásra is alkalmazni kell azzal, hogy a szerencsejáték szervezésére vonatkozó jogosultságot a fióktelep a szerencsejáték-felügyeleti hatóság által az EGT-állami gazdasági társaság részére kiadott engedéllyel igazolja.

13/H. § (1) A kedvezményezett a szerencsejáték-felügyeleti hatósághoz benyújtott, bizonyítékokkal alátámasztott kérelmében kezdeményezheti annak megállapítását, hogy a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozás vagy a 13/F. §-a szerinti visszautasítás alapjául szolgáló esemény nem tartozik e törvény hatálya alá.

(2) A kedvezményezett a kérelemben megjelöli a tiltott fizetési számla pénzforgalmi korlátozás vagy a 13/F. §-a szerinti visszautasítás alapjául szolgáló eseményhez kapcsolódóan kezdeményezett fizetési megbízás összegét, jogcímét, a pénzforgalmi szolgáltatóját, a fizetési számláját, valamint a visszautasítási előzménnyel rendelkező fizetési megbízás esetén a fizetési megbízás megadásának a napját.

13/I. § A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a 13/H. § (1) bekezdése szerinti kérelem tárgyában hozott, mentesítést megállapító végleges határozatáról a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatóját és belföldi kedvezményezett esetén a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatóját

a) a határozat száma és véglegessé válásának napja,

b) az ügyfél neve (elnevezése) és lakóhelye (székhelye),

c) a fizetési megbízás összege és jogcíme, valamint

d) a fizetési számla száma

megjelölésével elektronikus úton értesíti.

13/J. § A pénzforgalmi szolgáltató mentesül az e törvényben foglalt felelőssége alól, ha

a) a tiltott szerencsejáték szervezésével összefüggő fizetési művelet teljesítéséhez olyan fizetési rendszert vesznek igénybe, amely a pénzforgalmi szolgáltatón kívül álló okból nem alkalmas a fizető fél vagy a kedvezményezett haladéktalan azonosítására,

b) a tiltott szerencsejáték szervezésével összefüggő fizetési műveletet olyan készpénz-helyettesítő fizetési eszközzel, vagy szolgáltatás útján – így különösen elektronikus pénzzel – kezdeményezik, amely fizetési eszköz birtokosa megbízását nem a fizetési számlája terhére adja, vagy

c) ügyfele valótlan nyilatkozata, vagy visszaélésszerű magatartása miatt nem tud megfelelni a 13/E. § és 13/F. §-ban foglaltaknak.

13/K. § A 13/C–13/J. §-ban foglaltak pénzforgalmi szolgáltatók általi végrehajtását a szerencsejáték-felügyeleti hatóság felügyeli.”

**15. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 24/A. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szerencsejáték szervező a folyamatosan szervezett sorsolásos játék esetén az engedélyben meghatározott időszakonként és meghatározott formában időközi elszámolást, a játék megszűnése esetén végelszámolást készít. A szerencsejáték szervező a nem folyamatosan szervezett sorsolásos játék lebonyolításáról – a sorsolási eseménytől számított százötven napon belül – végelszámolást készít. A szerencsejáték szervező a végelszámolást megküldi a szerencsejáték-felügyeleti hatósághoz. A szerencsejáték-felügyeleti hatóság dönt az engedélyezett sorsolásos játék végelszámolásának jóváhagyásáról.”

**16. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 26. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Ha a játékkaszinó üzemeltetője több játékkaszinó-egységet üzemeltet, akkor az általa üzemeltetett játékkaszinó-egységekben működtetett pénznyerő automaták egységes jackpot rendszerbe köthetőek.”

**17. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 27/A. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ha a szerencsejáték-szervező tevékenységét konvertibilis pénznemben végzi, a tétet konvertibilis pénznemben tünteti fel.”

**18. §** (1) A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 29/D. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„29/D. § (1) A távszerencsejáték szervezését a Hatóság elnöke által kiadott rendeletben meghatározott feltételeknek megfelelő gazdasági társaság végezheti.

(2) A távszerencsejáték szervezésére jogosult a Hatóság elnöke által kiadott rendeletben meghatározott mértékű távszerencsejáték-szervezési díjat fizet. A távszerencsejáték-szervezési díjat a Hatóság elnöke által kiadott rendeletben foglaltak szerint, az engedély teljes időtartamára előre, egy összegben kell megfizetni, annak megfizetése tekintetében részletfizetés nem engedélyezhető.

(3) A távszerencsejáték szervezője a távszerencsejáték-szervezési tevékenységével kapcsolatban a felelős játékszervezés elvének megfelelő szervezői eljárás és a játékosok védelme érdekében a Hatóság elnöke által kiadott rendeletben foglaltak szerint éves játékosvédelmi cselekvési tervet készít és annak végrehajtásáról tájékoztatja a szerencsejáték-felügyeleti hatóságot.”

(2) A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény a következő 29/E. §-sal egészül ki:

„29/E. § (1) Az EGT-állami gazdasági társaság a távszerencsejáték szervezésének engedélyezésére irányuló kérelmét az általa közokiratban meghatalmazott és a Hatóság által nyilvántartásba vett képviselője útján nyújthatja be. Az EGT-állami gazdasági társaság az eljárás során érvényes jognyilatkozatot képviselője útján tehet.

(2) Az EGT-állami gazdasági társaság képviselőjének a nyilvántartásból kérelem alapján történő törlése esetén a képviseleti jog megszűnése a szerencsejáték-felügyeleti hatósággal szemben a kérelem szerencsejáték-felügyeleti hatósághoz történő beérkezésétől hatályos azzal, hogy a kérelem beérkezésének napján a képviselőt még az EGT-állami gazdasági társaság képviseletére jogosult személynek kell tekinteni.”

- 19. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 29/F. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság az engedélyt – ha a kérelem az e törvényben, külön jogszabályban meghatározott feltételeknek megfelel és a kérelmező a szerencsejáték-felügyeleti hatóság részére igazolta, hogy az általa szervezni kívánt játékokban érintett vagyoni értékű jogokra vonatkozóan a jogosultakkal felhasználati szerződést kötött – legfeljebb a Hatóság elnöke által kiadott rendeletben meghatározott időtartamra adja ki.”
- 20. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 29/L–29/V. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„29/L. § (1) A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a 3. § (1b) bekezdése szerinti koncessziós társaság részére az online kaszinójáték szervezését a koncessziós időszakban, a kaszinójáték szervezésére kiadott engedély időtartamára engedélyezheti.  
(2) A kaszinójáték szervezéséért megfizetendő koncessziós díj teljesítése esetén a koncessziós szerződés aláírója, illetve a koncessziós társaság az online kaszinójáték szervezéséért egyéb jogcímen koncessziós díjat nem fizet.  
29/M. § Online kaszinójáték kizárólag magyarországi IP-címről kapcsolódó játékos számára tehető hozzáférhetővé. A játékszervező gondoskodik az IP-címek törvényi megfelelésének folyamatos ellenőrzéséről.  
29/N. § (1) Az online kaszinójáték szervezésére szolgáló szervert EGT-államban kell elhelyezni. A szervező a szerverhez a távoli hozzáférés lehetőségét a szerencsejáték-felügyeleti hatóság részére folyamatosan biztosítja.  
A 29/G. § (3) és (4) bekezdését az online kaszinójáték esetében is alkalmazni kell.  
(2) Az online kaszinójáték szervezője az online kaszinójáték műszaki-informatikai rendszer e törvényben és a Hatóság elnökének rendeletében meghatározott feltételeknek való megfelelését a Hatóság elnökének rendeletében meghatározott módon igazolja.  
29/O. § (1) Az online kaszinójáték típusai:  
a) a játékkaszinóban vagy a szerencsejáték-felügyeleti hatóság által – eseti vagy állandó jelleggel – engedélyezett más helyen folyó kaszinójátékban hírközlő eszköz vagy rendszer útján történő részvétel,  
b) az online kaszinó által üzemeltetett szerver közvetítésével a játékos rendelkezése alatt álló informatikai eszközzel a szerveren található játékprogramokkal történő játék,  
c) az online kaszinó által üzemeltetett szerver közvetítésével a játékos rendelkezése alatt álló informatikai eszközzel más játékosok elleni kártyajáték, vagy  
d) az a)–c) pontban felsorolt játéktípusok kombinációja.  
(2) A játékkaszinóban – az (1) bekezdés c) pontja szerinti játéktípus kivételével – online kaszinó elérését biztosító informatikai eszköz is üzemeltethető.  
29/P. § (1) A 29/O. § (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti játékok egységes jackpot rendszerbe köthetőek, ha  
a) az online kaszinó üzemeltetője több online kaszinót üzemeltet, vagy  
b) erről más jogszerűen működő online kaszinó üzemeltetőjével megállapodik.  
(2) Magyarországi online kaszinó üzemeltetője külföldi szolgáltató által üzemeltetett jackpot rendszerhez csak akkor csatlakozhat, ha a külföldi szolgáltató a saját joga szerint jogszerűen működik.  
(3) A 29/O. § (1) bekezdés c) pontja szerinti játékos elleni kártyajátékok egységes rendszerbe köthetőek, ha  
a) az online kaszinó üzemeltetője több online kaszinót üzemeltet, vagy  
b) erről más jogszerűen működő online kaszinó üzemeltetőjével megállapodik.  
(4) Magyarországi online kaszinó üzemeltetője külföldi szolgáltató által üzemeltetett, játékos elleni kártyajátékhoz csak akkor csatlakozhat, ha a külföldi szolgáltató a saját joga szerint jogszerűen működik.  
29/Q. § A külföldi jackpot rendszerbe történő befizetés nem növeli a bevételt, azonban a külföldi jackpot rendszerből származó nyeremény személyijövedelemadó-fizetési kötelezettség alá esik. Az online kaszinó üzemeltetője az adóelőleget levonja és az állami adóhatóság részére megfizeti.  
29/R. § (1) Az online kaszinó üzemeltetője ajánlatot ajándék bónusz vagy speciális bónusz igénybevételére akkor tehet, ha annak részleteit a játéktervben világos és érthető módon szabályozza.  
(2) Az (1) bekezdés szerinti ajándék bónusz és speciális bónusz nem növeli a bevételt.  
29/S. § Az online kaszinó üzemeltetője az online kaszinóban elnyert nyereményt abban a pénznemben fizeti ki, amelyben az keletkezett.  
29/T. § Egyazon koncessziós társaság által üzemeltetett játékkaszinók és online kaszinók esetében a koncessziós társaság egységes beléptető és azonosító rendszer alkalmazására jogosult.  
29/U. § Online kaszinó üzemeltetése esetén a 29/F. §-ban, a 29/G. § (1) bekezdésében, a 29/H–J. §-ban, valamint a 29/K. § (1) és (2) bekezdésében foglaltakat kell alkalmazni azzal, hogy az online kaszinó szervezésének

engedélyezésére irányuló kérelemhez a koncessziós szerződés egy eredeti példányát és a koncessziós díj teljesítéséről szóló igazolást is csatolni kell.

29/V. § Kétszázmillió forintot vagy – a nyeremény keletkezése napján érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett hivatalos árfolyam szerint – ennek megfelelő összegű devizaösszeget meghaladó nyeremény esetén az online kaszinó szervezője a nyereményt 30 napon belül a játékos egyenlegén jóváírja.”

- 21. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 31. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:  
„(3a) Az a szerencsejáték-szervező, amelyet az állami adóhatóság valamely adónem hatálya alá tartozó adózóként nem vett nyilvántartásba, a szerencsejáték-szervező tevékenység megkezdését követő 15 napon belül köteles bejelentkezni az állami adóhatóság által rendszeresített nyomtatványon.”
- 22. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 36/J. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„36/J. § A szerencsejáték-felügyeleti hatóság a jogkövető magatartás elősegítése, valamint a játékosok és a pénzforgalmi szolgáltatók tájékoztatása érdekében a honlapján az ezen alcím szerinti intézkedés végrehajtásának időtartama alatt közzéteszi a végleges döntéssel elrendelt ideiglenes hozzáférhetetlenné tétel elrendelésével érintett honlap elnevezését, valamint – amennyiben az megállapítható – az ideiglenes hozzáférhetetlenné tétel elrendelésével érintett honlapon tiltott szerencsejáték-szervezést megvalósító szervezet vagy személy elnevezését.”
- 23. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 37. § 18. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„18. *Kaszinójáték*: a játékkaszinó esetében a játéktervben jóváhagyott bármely olyan szerencsejáték, amelyet kizárólag a játékkaszinóban, az ott jelenlévők részvételével, azonnali tét- és nyereményfizetés mellett szerveznek. Online kaszinó esetében a játéktervben jóváhagyott, nyilvántartásba vett játékosok részvételével szervezett szerencsejáték.”
- 24. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 38. § (2) bekezdés g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy)*  
„g) a távszerencsejáték és az online kaszinójáték szervezésének engedélyezésével, ellenőrzésével, a szervezés személyi, tárgyi-műszaki, gazdasági feltételeivel és lebonyolításával, így a távszerencsejáték-szervezés engedélyezéséhez szükséges alap-(törzs)-tőke és távszerencsejáték, online kaszinójáték területén szerzett szerencsejáték-szervezői gyakorlat mértékével, a távszerencsejáték-szervező által nyújtandó biztosíték legalacsonyabb mértékével, az engedélyezéshez szükséges személyi, tárgyi-műszaki és gazdasági feltételekkel, a Magyarországon kívüli EGT-államban bejegyzett gazdasági társaságot a távszerencsejáték-szervezés engedélyezésére irányuló eljárásban képviselő személy nyilvántartásba vételével, a nyilvántartásba vétel feltételeivel, az ilyen gazdasági társaság fióktelepére, a fióktelep képviseletét ellátó személyre vonatkozó követelményekkel, a távszerencsejáték szervezésére jogosító engedély leghosszabb időtartamának mértékével, a távszerencsejátékban és az online kaszinójátékban való részvétel feltételeivel, a távszerencsejáték szervezésére vonatkozó játékosvédelmi cselekvési terv kötelező tartalmi elemeivel, elkészítésének gyakoriságával, Hatósághoz történő benyújtásával, a játékosvédelmi cselekvési tervben foglaltak végrehajtásáról történő szervező általi beszámolóval, az engedély nélküli szerencsejáték szolgáltatásában közreműködő személyek kötelezettségeivel, a távszerencsejáték-szervezési díj mértékével, megfizetésével, beszedésével, kezelésével, nyilvántartásával, visszatérítésével,”  
*(kapcsolatos részletes szabályokat rendeletben határozza meg.)*
- 25. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 40/E. §-a a következő (3)–(6) bekezdéssel egészül ki:  
„(3) Az e törvény alapján 2023. január 1. napját megelőzően kiadott engedélyek hatályosságát az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény (a továbbiakban: Módtv5.) hatálybalépése nem érinti.  
(4) E törvénynek a Módtv5.-tel megállapított 13/G. §-át a 2023. január 1. napján fennálló szerződésekre is alkalmazni kell azzal, hogy a szerencsejáték szervezésére vonatkozó jogosultságot 2023. január 1. napjától számított 6 hónapon belül kell igazolni.  
(5) E törvénynek a Módtv5.-tel megállapított 12. § (3a) bekezdését, 13/C–13/F. §-át, 13/G. § (1), (3) és (4) bekezdését, valamint 13/H–13/I. §-át 2023. július 1. napját követően kell alkalmazni.

(6) 2023. január 1. napján a szerencsejáték-felügyeleti hatóság megszünteti a 2023. január 1-jét megelőzően bejelentett és 2022. december 31-ét követő ajándéksorsoláshoz kapcsolódó sorsolási eseményre vonatkozó eljárásokat. Az eljárás megszüntetéséről a szerencsejáték-felügyeleti hatóság 15 napon belül tájékoztatja a szervezőt. A 2023. január 1. napját megelőzően lebonyolított sorsolási esemény esetében, illetve, ha folyamatosan szervezett ajándéksorsolás esetén az utolsó sorsolásra 2022. december 31-ét követően kerül sor, az ajándéksorsolás végelszámolását e törvény 2022. december 31-én hatályos rendelkezései alapján kell a szervezőnek teljesítenie."

**26. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 41. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„41. § Az 1. § (3) bekezdés e) pontja, (6) bekezdése, 2. § (1) bekezdése, 2. § (4) bekezdés c) pontja, 3. § (1) és (1b) bekezdése, 7/A. § (4) bekezdése, 10. § (1)–(1b) bekezdése, 10. § (3) bekezdése, 11. § (5)–(7) bekezdése, 12. § (3a) bekezdése, 13. § (1a) és (1b) bekezdése, 13/B. § (1) bekezdése, 13/C–13/K. §-a, 26. § (3)–(5) bekezdése, 27/A. § (2) bekezdése, 29/C–29/V. §-a, 36/G–36/J. §-a, 37. § 18. 21. és 22., 27–29. pontja, 38. § (2) bekezdés g) pontja és 40/E. § (3)–(5) bekezdése tervezetének a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 2015. szeptember 9-i 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelv 5–7. cikke szerinti előzetes bejelentése megtörtént."

**27. §** A szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény

1. § (6) bekezdésében az „online kaszinójátékban” szövegrész helyébe a „hírközlő eszköz és rendszer útján szervezett kaszinójátékban (a továbbiakban: online kaszinójáték)” szöveg,
2. § (1) bekezdésében a „d) pontjában” szövegrész helyébe a „d) és e) pontjában” szöveg,
3. § (1) bekezdés nyitó szövegrészében az „A távszerencsejáték-szervezés és online kaszinójáték” szövegrész helyébe az „Az online kaszinójáték” szöveg,
6. § (5) bekezdésében a „c) pontja” szövegrész helyébe a „c) és e) pontja” szöveg,
- 7/A. § (1) bekezdésében az „általános közigazgatási rendtartásról szóló törvény” szövegrész helyébe az „Ákr.” szöveg,
13. § (6) bekezdésében az „általános közigazgatási rendtartásról szóló törvény” szövegrész helyébe az „Ákr.” szöveg,
- 13/B. § (1) bekezdésében a „36/G. §–36/J. § szerinti” szövegrész helyébe a „hatósági” szöveg,
24. § (1) bekezdésében a „21–23. §-okban” szövegrész helyébe a „21. és 22. §-ban” szöveg,
- 29/F. § (1) bekezdésében a „gazdálkodó szervezet” szövegrész helyébe a „gazdasági társaság” szöveg,
- 36/C. § (1) bekezdésében az „a szerencsejáték szervező, az ajándéksorsolást szervező és a játékautomata üzemeltető (a továbbiakban együtt: kötelezett)” szövegrész helyébe az „a szerencsejáték szervező és a játékautomata-üzemeltető (a továbbiakban együtt: kötelezett)” szöveg,
- 36/L. § (1) bekezdésében az „általános közigazgatási rendtartásról szóló törvény” szövegrész helyébe az „Ákr.” szöveg,
37. § 22. pontjában a „távszerencsejáték” szövegrész helyébe az „online kaszinójáték” szöveg lép.

**28. §** Hatályát veszti a szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény

3. § (1a) bekezdése,
12. § (3) bekezdés a) pontjában az „az ajándéksorsolást szervezővel szemben a 23. §-ba és” szövegrész,
- 13/A. § (2) bekezdése,
23. §-a,
- 27/E. §-ában az „ajándéksorsolás, illetve egyéb,” szövegrész és az „ajándéksorsolásonként, illetve” szövegrész,
32. § (4) bekezdésében a „23. § szerinti ajándéksorsolás, a” szövegrész,
37. § 15. pont b) alpontjában az „és – a 12. § tekintetében – a 23. §-ban” szövegrész,
37. § 30. pont nyitó szövegrészében az „és (1a) bekezdése” szövegrész.

### 3. A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény módosítása

**29. §** A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 27/C. §-a a következő (4b) bekezdéssel egészül ki:  
„(4b) Ha a Hatóság a felszámolót a felszámoló névjegyzékbe felveszi, a Hatóság névjegyzék-vezetést támogató informatikai rendszere – a felszámoló által lefolytatott csődeljáráshoz, felszámolási eljáráshoz kapcsolódó bírósági

vagy más hatósági eljárásban a bíróság vagy a hatóság számára történő adatszolgáltatás céljából – a felszámoló névjegyzékből való törlését követő 5 évig tárolja a felszámoló által szolgáltatott, a közérdekből nyilvános adatok körét meghaladó (4) bekezdés szerinti adatokat.”

**30. §** A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 27/D. §-a a következő (15) és (16) bekezdéssel egészül ki:

„(15) A Hatóság a felszámolóbiztos, a vagyonfelügyelő, az ideiglenes vagyonfelügyelő és a rendkívüli vagyonfelügyelő (e § alkalmazásában a továbbiakban együtt: fizetésképtelenségi szakértő) részére e minőségének igazolására fizetésképtelenségi szakértői igazolványt állít ki. A fizetésképtelenségi szakértői igazolványra vonatkozó részletes szabályokat, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát a Hatóság elnöke rendeletben állapítja meg. A fizetésképtelenségi szakértő az igazolványát a névjegyzékbe történő bejegyzése után veheti át.

(16) A fizetésképtelenségi szakértői igazolvány az alábbi személyes adatokat tartalmazza:

- a) a fizetésképtelenségi szakértő nevét, arcképét,
- b) a fizetésképtelenségi szakértőt foglalkoztató felszámoló vagy felszámolók székhelyét,
- c) az igazolvány okmányazonosítóját.”

**31. §** A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 83/Z. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„83/Z. § (1) E törvénynek a kénysztörlési eljárásra és a felszámolási eljárásra vonatkozó és kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2021. évi LXX. törvénnyel (a továbbiakban: 2021. évi LXX. tv.) megállapított rendelkezéseit a 2021. évi LXX. tv. hatálybalépése napját követően jogerősen elrendelt felszámolási eljárásokban kell alkalmazni.

(2) A 2022. október 1. előtt a felszámolói névjegyzékbe bejegyzett fizetésképtelenségi szakértők számára a Hatóság a felszámolók, vagyonfelügyelők, ideiglenes vagyonfelügyelők és rendkívüli vagyonfelügyelők igazolványát 2022. december 31-ig állítja ki.”

**32. §** A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 85/A. §-a a következő g) ponttal egészül ki: *(Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben határozza meg)*

„g) a felszámolóbiztosok, vagyonfelügyelők, ideiglenes vagyonfelügyelők és rendkívüli vagyonfelügyelők igazolványának kiállítására, használatára, az igazolvány formai követelményeire, nyilvántartására, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára vonatkozó részletes szabályokat.”

**33. §** A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény

- a) 27/C. § (5) bekezdés d) pontjában a „vállalt többletfeltételeket” szövegrész helyébe a „vállalt feltételeket” szöveg,
  - b) 27/C. § (6) bekezdés j) pontjában a „vállalt többletfeltételeket” szövegrész helyébe a „vállalt feltételeket” szöveg
- lép.

**34. §** Hatályát veszti a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 84/A. § (1) bekezdés d) pontja.

#### **4. A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény módosítása**

**35. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 1. §-a a következő (7a) bekezdéssel egészül ki:

„(7a) A (7) bekezdésben foglaltakat a bejelentés alapján vagy hatósági engedélyhez és bejelentéshez nem kötött, ásványinyersanyag-kitermeléssel járó tevékenységekre is alkalmazni kell.”

**36. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 5. § (4b) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4b) A kérelmező nyilatkozik, hogy vele szemben a (4a) bekezdésben foglaltak nem állnak fenn. Ha a kérelmező valótlan nyilatkozatot tesz, a bányafelügyelet a kiadott engedélyt visszavonja.”



- 37. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény a következő 6/A. és 6/B. §-sal egészül ki:
- „6/A. § (1) A hatósági engedély alapján gyakorolt bányászati jog átruházása esetén a magyar államot elővásárlási jog illeti meg.
- (2) A bányászati jogot átadó a hatósági engedély alapján gyakorolt bányászati jog átruházásához történő hozzájárulás iránti kérelem benyújtását megelőzően a bányászati jog átruházásáról szóló szerződést igazolt módon köteles – 60 napos válaszadási határidővel – megküldeni a magyar állam tulajdonosi jogait gyakorló szerv részére.
- (3) Ha a magyar állam tulajdonosi jogait gyakorló szerv az elővásárlási jogot nem gyakorolja, vagy 30 napon belül nem nyilatkozik, a bányászati jogot átvevő a bányászati jog átruházásához történő hozzájárulás iránti kérelmet benyújthatja a bányafelügyelethez.
- 6/B. § (1) A bányafelügyelet előzetes hozzájárulása szükséges
- a) a bányavállalkozó polgári törvénykönyvről szóló törvény rendelkezései szerinti szétválásához, más vállalkozással történő egyesüléséhez, átalakulásához,
  - a nyilvánosan működő részvénytársaság kivételével a bányászati joggal rendelkező gazdasági társaság tulajdonrészének visszerthes és ingyenes átruházásához,
  - a bányászati joggal rendelkező nyilvánosan működő részvénytársaság részvényeinek 25%-át meghaladó mértékű visszerthes és ingyenes átruházásához és
  - a bányászati jog mint vagyoni értékű jog nem pénzbeli vagyoni hozzájárulásként jogi személy részére történő átruházásához.
- (2) Az (1) bekezdés a)–b) és d) pontja szerinti esetben a cégjegyzékbe való bejegyzésre vagy változásbejegyzésre irányuló kérelmet a cégbírósághoz a bányafelügyelet határozatával együtt kell benyújtani.
- (3) A bányafelügyelet az (1) bekezdésben meghatározott jogügyletekhez történő előzetes hozzájárulást megtagadja, ha ezen jogügyletek végrehajtása a nemzetgazdaság nyersanyagellátási szükségleteinek kielégítését, a közbiztonságot, a bányavállalkozó bányászati tevékenységének ellátását veszélyezteti, továbbá ha a jogügylet eredményeképpen a bányavállalkozó nem tud megfelelni a 6. § (5) bekezdése szerinti követelményeknek.”
- 38. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 9. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) Koncessziós pályázatra kijelölhető területként a Hatóság elnökének rendeletében zárt területté nyilvánított területet lehet figyelembe venni.”
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 9. §-a a következő (2a)–(2c) bekezdéssel egészül ki:
- „(2a) A (2) bekezdés szerinti érzékenységi és terhelhetőségi vizsgálatot a bányafelügyelet folytatja le. A vizsgálatban a Hatóság elnökének rendelete szerinti adatszolgáltatási és véleményezési körben közreműködik
- a környezetvédelmi és természetvédelmi hatáskörben eljáró megyei kormányhivatal,
  - a kulturális örökségvédelmi hatáskörben eljáró fővárosi és megyei kormányhivatal,
  - az erdészeti hatáskörben eljáró megyei kormányhivatal,
  - a hajózási hatósági hatáskörben eljáró fővárosi kormányhivatal,
  - az ingatlanügyi és földügyi hatáskörben eljáró fővárosi és megyei kormányhivatal,
  - a népegészségügyi hatáskörben eljáró fővárosi és megyei kormányhivatal,
  - a légiközlekedési hatóság,
  - a katonai légügyi hatóság,
  - a közlekedésért felelős miniszter,
  - a vízügyi és vízvédelmi hatóság,
  - a honvédelemért felelős miniszter,
  - a települési önkormányzat jegyzője, fővárosban a főjegyző,
  - a közút kezelője,
  - a vízvédelemért felelős miniszter által kijelölt szerv és
  - a természetvédelemért felelős miniszter által kijelölt szerv.
- (2b) Az érzékenységi és terhelhetőségi vizsgálatban a (2a) bekezdés szerint közreműködő szervezet arról nyilatkozik, hogy a zárt területen fennáll-e a bányászati tevékenység végzését vagy a geotermikus energia kutatását és kinyerését kizáró vagy korlátozó ok. A kizáró vagy korlátozó ok fennállását a közreműködő szervezetnek indokolnia kell.
- (2c) A közreműködő szervezet a nyilatkozatában foglaltakhoz a koncessziós tevékenység teljesítéséhez szükséges hatósági eljárások tekintetében kötve van, kivéve, ha a nyilatkozat megadásakor fennálló állapotokhoz képest olyan változások történtek, amelyek alapján a nyilatkozatban foglaltak nem tarthatók fenn. A megváltozott körülményeket a közreműködő szervezetnek kell igazolni.”

- 39. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 22. § (14) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(14) A bányavállalkozó a kutatási területet vagy annak egy részét a bányatelek-megállapítási kérelem benyújtásáig visszaadhatja. A bányafelügyelet a terület-visszaadást akkor fogadja el, ha a visszaadásra bejelentett területen a bányakárokat megtérítették, továbbá a tájrendezési, a környezetvédelmi, a földvédelmi és talajvédelmi kötelezettségeket teljesítették. A visszaadott területen a határozat véglegessé válásának napján az adományozott kutatási joga megszűnik vagy a jogosult kutatási engedélye hatályát veszti.”
- 40. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 25. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A bányavállalkozó köteles)*  
„b) a kitermelés megkezdését követően a bányatelekben található ásványi nyersanyag elhelyezkedésére vonatkozó információt, a földtani és kitermelhető vagyton mennyiségében és minőségében bekövetkezett változásra vonatkozó adatokat, illetve a kinyert és a hasznosított geotermikus energia mennyiségére vonatkozó jelentést évente, továbbá”  
*(az állami földtani feladatokat ellátó szervnek megküldeni.)*
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 25. §-a a következő (2b) bekezdéssel egészül ki:  
„(2b) A (2) bekezdés b) pontja és a (2a) bekezdés szerinti jelentést a jelentés benyújtására kötelezett a jelentés benyújtását követő egy éven belül helyesbítheti, a teljes, javított jelentés ismételt benyújtásával. Helyesbítés esetén a jelentés benyújtására kötelezettel szemben szankció nem alkalmazható.”
- (3) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 25. § (3a) bekezdés e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Az adat keletkezésének idejétől függetlenül közérdekből nyilvános adatnak minősül:)*  
„e) a kitermeléssel, kinyeréssel érintett bányatelek védnevére, szénhidrogén-kitermelés esetén a mező megnevezésére, és”  
*(vonatkozó információ.)*
- 41. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 26/B. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(5) Ha a bányafelügyelet törli a bányatelket, a törlés tényét a nyilvántartásában átvezeti és a véglegessé vált törlő határozattal megkeresi az ingatlanügyi hatóságot a bányatelek-bejegyzés ingatlan-nyilvántartásból történő törlése végett. A bányatelek volt jogosultjának kötelezettségei a bányakárok megtérítése, a tájrendezés és a biztonság, valamint a környezet- és természetvédelem tekintetében a bányatelek törlését követően is fennállnak.”
- 42. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 27. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„27. § (1) A feltárási, kitermelési, föld alatti gáztárolási és meddőhányó-hasznosítási tevékenységet jóváhagyott műszaki üzemi terv szerint kell végezni.
- (2) A műszaki üzemi tervet a műszaki-biztonsági, az egészségvédelmi, a tűzvédelmi szabályok és az ásványvagyongazdálkodási, a vízgazdálkodási, valamint a környezet-, természet- és tájvédelmi követelmények figyelembevételével úgy kell elkészíteni, hogy az biztosítsa az élet, az egészség, a felszíni és a föld alatti létesítmények, valamint a mező- és erdőgazdasági rendeltetésű földek megóvását, a bányakárok, a környezeti-természeti károk lehetséges megelőzését, csökkentését, a nemzetgazdaság nyersanyagellátási szükségleteinek kielégítését, továbbá a 26/A. § (3a) bekezdése szerint megállapított bányateleknél, illetve horizontálisan bővített bányatelekrésznél a településrendezési tervben foglaltaknak való megfelelést.
- (3) Az építőipari nyers- és alapanyagra megállapított bányatelek esetében a kitermelési műszaki üzemi tervben kitermelésre engedélyezett haszonanyag éves mennyisége nem lehet kevesebb, mint a bányatelek-megállapító határozat jogerőre emelkedésének vagy véglegessé válásának időpontjában a bányatelek kitermelhető haszonanyag-mennyiségének és 35-nek a hányadosa, de legfeljebb 250.000 m<sup>3</sup>, ha a bányatelek kitermelhető haszonanyagának mennyisége legalább 5.000.000 m<sup>3</sup>.
- (4) Ha az építőipari nyers- és alapanyagra megállapított bányatelek kitermelhető haszonanyagának mennyisége az 5.000.000 m<sup>3</sup>-t nem éri el, de legalább 2.500.000 m<sup>3</sup>, akkor a kitermelési műszaki üzemi tervben kitermelésre engedélyezett haszonanyag éves mennyisége nem lehet kevesebb, mint 100.000 m<sup>3</sup>.
- (5) Ha az építőipari nyers- és alapanyagra megállapított bányatelek kitermelhető haszonanyagának mennyisége a 2.500.000 m<sup>3</sup>-t nem éri el, akkor a kitermelési műszaki üzemi tervben kitermelésre engedélyezett haszonanyag éves mennyisége nem lehet kevesebb, mint 50.000 m<sup>3</sup>.
- (6) Ha a kitermelési műszaki üzemi terv jóváhagyása iránti kérelemben a kitermelésre engedélyezni kívánt haszonanyag mennyisége a (3)–(5) bekezdés szerinti mennyiséget nem éri el, a bányafelügyelet határozza meg

a kitermelési mennyiséget a (3)–(5) bekezdés szerint. A bányafelügyelet a bányavállalkozó indokolt kérelme alapján a (3)–(5) bekezdésben meghatározott mennyiségnél kisebb mennyiséget is meghatározhat.

(7) Építőipari nyers- és alapanyagra megállapított, legalább 5.000.000 m<sup>3</sup> kitermelhető ásványvagyonnal rendelkező bányatelek esetében a kitermelési műszaki üzemi terv évenkénti ütemezésben tartalmazza a bányavállalkozó által minimálisan kitermelésre tervezett ásványi nyersanyag mennyiségét. A bányafelügyelet a kitermelési műszaki üzemi terv jóváhagyása során dönt a bányavállalkozó által minimálisan kitermelendő haszonanyag mennyiségéről és évenkénti ütemezéséről.

(8) A (7) bekezdés alkalmazásában egy bányateleknek minősülnek az egymással határos, azonos ásványi nyersanyagra megállapított olyan bányatelkek,

a) amelyekre vonatkozóan a bányászati jog jogosultja azonos bányavállalkozó,

b) amelyek közül legalább egy esetében a bányászati jog jogosultja a bányavállalkozó, a további bányatelkek tekintetében pedig a bányavállalkozónak a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 23. pontja szerinti kapcsolt vállalkozása (a továbbiakban: kapcsolt vállalkozás), vagy

c) amelyek tekintetében a bányászati joggal olyan bányavállalkozók rendelkeznek, amelyekben ugyanazon természetes személy bír többségi befolyással.

(9) A műszaki üzemi tervet a bányafelügyelet a (2)–(8) bekezdésben meghatározott szempontokra és az ingatlan-igénybevételi ütemtervre figyelemmel hagyja jóvá.

(10) A bányavállalkozó a műszaki üzemi tervben engedélyezett bányászati tevékenységét – a tájrendezés kivételével – csak akkor kezdheti meg, ha a bányafelügyeletnek igazolta, hogy a bányászati tevékenységgel igénybe venni tervezett ingatlanok tekintetében ingatlan-igénybevételi jogosultsággal rendelkezik, és a bányafelügyelet az igazolást elfogadta.

(11) A bányafelügyelet a tájrendezés elvégzéséhez szükséges mértéket meghaladó meddő értékesítését a műszaki üzemi terv jóváhagyása során engedélyezi.

(12) A bányászati tevékenység során feltárt, szakmai-tudományos szempontból jelentős ásványokról, ásványtársulásokról, ősmaradványokról a bányavállalkozó köteles tájékoztatni a bányafelügyeletet és a védett természeti területek természetvédelmi kezeléséért felelős szervezet, valamint lehetővé tenni a lelet mentését.

(13) A (7) bekezdés szerinti bányatelekre vonatkozó kitermelési műszaki üzemi tervet – a Hatóság elnökének az e törvény végrehajtásának egyes szabályairól szóló rendeletében meghatározottak szerint – rendszeresen felül kell vizsgálni.”

**43. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 27/B. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A bányafelügyelet az (1) bekezdés szerinti rendeletben az (1) bekezdés b) és c) pontja kapcsán meghatározott előírások teljesítésének elmulasztása esetén törli a bányavállalkozó bányászati jogát.”

**44. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 27/C. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„27/C. § (1) Piacfelügyeleti intézkedésre okot adó állapot esetén a (2) és (3) bekezdés szerinti vállalkozás az e § szerinti kiegészítő bányajáradék fizetésére köteles.

(2) Kiegészítő bányajáradék fizetésére köteles az a vállalkozás, amely

a) a 20. § (2) bekezdés a) és b) pontja szerint bányajáradék fizetésére köteles, és

b) főtevékenységként

ba) építőipari nyers- és alapanyag bányászata, valamint

bb) építési alapanyagként szolgáló termék gyártása

tevékenységi körön belül a Hatóság elnöke által rendeletben meghatározott gazdasági tevékenységet végez, és

c) a Hatóság elnöke által rendeletben megállapított piacfelügyeleti intézkedésre okot adó állapotot megelőző második adóévben az árbevétele – ide nem értve a kapcsolt vállalkozást – elérte vagy meghaladta a 3.000.000.000 forintot.

(3) Kiegészítő bányajáradék fizetésre köteles a (2) bekezdés szerinti vállalkozás kapcsolt vállalkozása a (6) bekezdés szerinti értékesítés esetén.

(4) A (2) bekezdés b) pontja alkalmazásában főtevékenység az a TEÁOR nomenklatúra szerinti gazdasági tevékenység, amelyet a vállalkozás a piacfelügyeleti intézkedésre okot adó állapot hatálybalépését megelőző második adóév során, bármely időpontban főtevékenységként végzett.

(5) A (2) bekezdés szerinti fizetésre kötelezett az általa kitermelt, illetve feldolgozott, építési alapanyagként szolgáló termék értékesítése esetén, ha a számviteli bizonylaton szereplő általános forgalmi adó nélküli tonnára vetített értékesítési ár meghaladja a Hatóság elnöke rendeletében megállapított tonnára vetített viszonyítási egységárát,

kiegészítő bányajáradékot fizet. A kiegészítő bányajáradék összege a tonnára vetített értékesítési ár és a tonnára vetített viszonyítási egységár különbözete és az értékesített mennyiség szorzatának 90%-a. A számviteli bizonylaton szereplő értékesítési ár szolgáltatás költségét nem tartalmazhatja, az értékesítési ár szolgáltatás költségével nem csökkenthető.

(6) Ha (2) bekezdés szerinti fizetésre kötelezett az építési alapanyagként szolgáló terméket kapcsolt vállalkozásának értékesíti, és a kapcsolt vállalkozás a terméket a vételi árnál és a viszonyítási egységárnál magasabb értékesítési áron tovább értékesíti, a kapcsolt vállalkozás kiegészítő bányajáradékot fizet. A kiegészítő bányajáradék összege a tonnára vetített vételi ár és a tonnára vetített továbbértékesítési ár különbözete és az értékesített mennyiség szorzatának 90%-a. A számviteli bizonylaton szereplő értékesítési ár szolgáltatás költségét nem tartalmazhatja, az értékesítési ár szolgáltatás költségével nem csökkenthető.

(7) A kiegészítő bányajáradékot önbevallásban kell meghatározni, és az önbevallást a bányafelügyeletnek megküldeni. Az önbevallás megküldésével egyidejűleg a kiegészítő bányajáradékot is meg kell fizetni. A befizetett kiegészítő bányajáradék költségként számolható el.

(8) A kiegészítő bányajáradékot forintban, havonta kell teljesíteni, a tárgyhót követő hónap 15. napjáig. Késedelmes befizetés esetén a bányafelügyelet a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot számít fel.

(9) Ha a kiegészítő bányajáradék megfizetésére kötelezett a (7) bekezdés szerinti önbevallási, illetve a kiegészítő bányajáradék fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy a kötelezettségét hibásan teljesíti, a bányafelügyelet a terhére a meg nem fizetett kiegészítő bányajáradék általános forgalmi adó nélküli értékének 40 százalékáig terjedő közigazgatási bírságot szab ki, és a meg nem fizetett kiegészítő bányajáradék megfizetésére kötelezi. Figyelmeztetés közigazgatási szankció alkalmazásának nincs helye."

- 45. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény „Műszaki üzemi terv” alcíme a következő 27/D. §-sal egészül ki:
- „27/D. § (1) Ha a világörökségi helyszín által hordozott kiemelkedő egyetemes érték megőrzése érdekében szükséges, a Hatóság elnöke – a világörökségről szóló törvénnyel összhangban – rendeletben meghatározza a világörökségi területre vonatkozóan az ásványi nyersanyag kitermelésének a feltételeit, valamint ha a kitermelés már megkezdődött, az ezeknek a feltételeknek való megfelelés határidejét.
- (2) A bányafelügyelet a világörökségi területen található bányatelek esetében
- a) az (1) bekezdés szerinti rendeletnek való megfelelést a kitermelési műszaki üzemi terv jóváhagyása vagy módosítása során vizsgálja,
- b) az érvényes kitermelési műszaki üzemi tervet hivatalból felülvizsgálja, és amennyiben nem felel meg az (1) bekezdés szerinti rendeletnek, kötelezi a bányavállalkozót a kitermelési műszaki üzemi terv módosítására és a módosítás kidolgozásához szükséges észszerű határidő tűzésével annak bányafelügyelet részére történő benyújtására.
- (3) A bányafelügyelet a kitermelést megtiltja, ha
- a) a (2) bekezdés szerinti határidőt a bányavállalkozó elmulasztja, vagy
- b) a kitermelési műszaki üzemi terv módosítása iránti kérelmet végleges döntésében elutasítja vagy az eljárást megszünteti.”

- 46. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 28. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(4) A bányafelügyelet által a bányászati felelős műszaki vezetői tevékenység végzésére jogosult személyekről vezetett nyilvántartás tartalmazza a tevékenység végzésére jogosult személy természetes személyazonosító adatait, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét, iskolai végzettségének megnevezését és oklevelének számát.”
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 28. §-a a következő (4b) bekezdéssel egészül ki:
- „(4b) A (4) bekezdés szerinti nyilvántartás alapján a bányafelügyelet a honlapján naprakészen közzéteszi a bányászati felelős műszaki vezetők jegyzékét, amely tartalmazza a tevékenységet folytató személy nevét és kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét, valamint a bányászati típusát, amelyre a bányászati felelős műszaki vezető bejelentése vonatkozik.”

- 47. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 30. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „30. § (1) A bányavállalkozó a kitermelést 12 hónapot meghaladóan – az építőipari nyers- és alapanyagra megállapított bányatelek kivételével – a bányafelügyelet engedélyével, jóváhagyott szüneteltetési műszaki üzemi terv alapján szüneteltetheti.

(2) A szüneteltetés időtartamára a miniszter a koncessziós szerződésben, más bányavállalkozó esetében a bányafelügyelet a szüneteltetésre készült műszaki üzemi tervet jóváhagyó határozatban a kieső bányajáradék pótlására díjfizetési kötelezettséget állapít meg. A bányajáradék pótlására díj nem állapítható meg, ha a kitermelés szüneteltetését elemi csapás vagy bányaveszély tette szükségessé.

(3) A kiesett bányajáradék pótlására a bányavállalkozó által fizetendő díj mértékének meghatározásánál a jóváhagyott műszaki üzemi tervet vagy az alapjául szolgáló művelési tervet kell figyelembe venni. A bányavállalkozó által fizetendő éves díj mértéke a szünetelést megelőző kitermelési műszaki üzemi tervben az utolsó évre jóváhagyott kitermelési mennyiség értéke után a 20. § szerint meghatározott bányajáradék mértékének 30%-a.

(4) Ha az építőipari nyers- és alapanyagot kitermelő bányavállalkozó hat hónapot meghaladóan nem végez kitermelést (a továbbiakban: szünetelés), az első félévben a kieső bányajáradék pótlására a bányatelek kitermelhető ásványvagyon értéke 0,5‰-nek megfelelő összeget kell fizetnie, amely hat hónapot meghaladó szünetelés esetén a második félévtől, félévenként további 0,5‰-kel növekszik. A bányatelek kitermelhető ásványvagyonának értékét úgy kell meghatározni, hogy a bányatelek szünetelést megelőző év december 31-én kitermelhető ásványvagyon mennyiségét meg kell szorozni az ásványi nyersanyagok és a geotermikus energia fajlagos értékének, valamint az értékszámítás módjának meghatározásáról szóló kormányrendeletben szereplő ásványi nyersanyag fajlagos értékével.

(5) A bányafelügyelet – a mélyműveléses ércbánya kivételével – hivatalból elrendeli a bánya bezárását és a tájrendezés elvégzését, ha

a) a kitermelés szüneteltetésének időtartama eléri a 6 évet,

b) a szünetelés időtartama eléri a 48 hónapot,

c) a bányavállalkozó a kiesett bányajáradék pótlására megállapított díjfizetési kötelezettségének felhívás ellenére határidőre nem tesz eleget vagy

d) a bányavállalkozónak a szüneteltetés követő időszakra vonatkozó műszaki üzemi terv jóváhagyása iránti kérelmét – a bányabezárási és tájrendezési műszaki üzemi terv kivételével – a bányafelügyelet véglegessé vált döntésben elutasította vagy az eljárást megszüntette.

(6) A bányavállalkozó a bánya bezárását és a tájrendezés elvégzését elrendelő bányafelügyeleti határozat véglegessé válásától számított 30 napon belül köteles a 42. § szerinti műszaki üzemi terv jóváhagyása iránti kérelmet benyújtani.

(7) Ha a bányavállalkozó a (6) bekezdésben előírt kötelezettségét nem teljesíti vagy az általa benyújtott bányabezárási műszaki üzemi tervet a bányafelügyelet véglegessé vált határozatával elutasította, vagy az eljárást véglegessé vált döntéssel megszüntette, a koncessziós szerződés alapján folytatott bányászati tevékenység esetén a koncessziós szerződés megszűnik, a bányafelügyeleti engedély alapján folytatott bányászati tevékenység esetén a bányafelügyelet törli a bányavállalkozó bányászati jogát.

(8) Ha a (7) bekezdés alapján

a) a koncessziós szerződés megszűnik, a 12. § (3) bekezdésében, vagy

b) a bányafelügyelet a bányászati jogot törli, a 26/A. § (6b) és (7) bekezdésében

foglaltakat kell alkalmazni.”

**48. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 34/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„34/A. § (1) A szállítóvezetékek, a gázelosztó vezetékek és a cseppfolyós propán-, butángáztartályok létesítési és üzemeltetési tapasztalatainak figyelemmel kísérése, valamint a műszaki haladás eredményeinek a gázelosztás és forgalmazás biztonságát növelő széles körű alkalmazásának elősegítése a szakági műszaki bizottságok feladata.

(2) A szakági műszaki bizottság a működési rendjét maga határozza meg, és évente legalább két bizottsági ülést tart.

(3) A szakági műszaki bizottság a tárgyévét követő év március 15-ig beszámol a Hatóság elnökének a tárgyévben elvégzett tevékenységéről.”

**49. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 36. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A bányafelügyelet a tájrendezéshez szükséges feladatokról a 27. § és 42. § szerinti műszaki üzemi terv és az (5) bekezdés szerinti használaton kívüli bányászati célú mélyfúrás tájrendezési tervének jóváhagyási eljárása során dönt. A tájrendezéssel kapcsolatos ingatlanhasználat esetén az ingatlan igénybevételi jogosultságot nem kell igazolni.”

- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 36. § (4) és (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
 „(4) A (3) bekezdés szerinti nyilvántartásban szereplő használaton kívüli bányászati célú mélyfúrások állapotáról a tulajdonos vagy vagyonkezelő a Hatóság elnökének az e törvény végrehajtásának egyes szabályairól szóló rendelete szerinti kockázatelemzést készít és nyújt be a bányafelügyelethez. A tulajdonos vagy vagyonkezelő a kockázatelemzést háromévente felülvizsgálja.  
 (5) A benyújtott kockázatelemzés alapján a bányafelügyelet dönt a kockázatelemzés megfelelőségéről és a kockázat mértékéről. Ha a kockázatelemzés nem megfelelő, a bányafelügyelet határidő tűzésével új kockázatelemzés benyújtására kötelezi a tulajdonost vagy vagyonkezelőt. Ismételt elutasítás esetén a bányafelügyelet a kockázatelemzést a tulajdonos vagy vagyonkezelő költségére elkészítteti.”
- (3) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 36. §-a a következő (5a) bekezdéssel egészül ki:  
 „(5a) Ha a bányafelügyelet magas vagy nagyon magas kockázatot állapít meg, kötelezi a tulajdonost vagy vagyonkezelőt a tájrendezési terv 60 napon belül történő benyújtására. Egy tájrendezési tervben kell valamennyi érintett használaton kívüli bányászati célú mélyfúrás tájrendezését megtervezni. A bányafelügyelet a tájrendezés határidejét a tulajdonos vagy üzemeltető által a tervhez mellékelte ütemtervre figyelemmel határozza meg.”
- (4) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 36. § (9) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(9) Ha a (8) bekezdés szerinti bányafelügyeleti határozat véglegessé válásától számított egy éven belül  
 a) a tulajdonos vagy vagyonkezelő nem kezdeményezi a nem bányászati célú hasznosítás engedélyezését az arra hatáskörrel rendelkező hatóságnál,  
 b) az a) pont szerinti engedély iránti kérelmet a hatóság végleges döntésével elutasította vagy az eljárást megszüntette, vagy  
 c) a tulajdonos vagy vagyonkezelő az a) pont szerinti engedélyben meghatározott hasznosítást nem kezdi meg köteles ezt a tényt a bányafelügyeletnek jelezni.”
- (5) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 36. §-a a következő (9a) bekezdéssel egészül ki:  
 „(9a) A tulajdonos vagy vagyonkezelő a (9) bekezdés szerinti esetekben az ott meghatározott határidőtől számított 60 napon belül az érintett használaton kívüli bányászati célú mélyfúrás adataira vonatkozóan a (3) bekezdésben foglaltak szerinti nyilvántartáshoz adatot szolgáltat, valamint a (4) bekezdés szerinti kockázatelemzést elvégezi.”
- 50. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 41. § (3) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:  
*(Szabálytalanul folytatja a bányászati tevékenységet a bányavállalkozó, ha azt)*  
 „f) az ásványvagyonban bekövetkezett változásra vonatkozó éves adatszolgáltatási kötelezettség hibás, hiányos vagy késedelmes teljesítésével, illetve annak elmulasztásával”  
*(gyakorolja.)*
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 41. §-a a következő (3d) bekezdéssel egészül ki:  
 „(3d) Ha a bányafelügyelet a 43. § (3) bekezdése szerinti hatásköreiben lefolytatott eljárásai alapján az első szankcionált jogsértést követő két éven belül újabb három jogsértést állapít meg, a negyedik jogsértés esetén a bányavállalkozó bányászati jogát törli.”
- 51. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 43. § (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(10) A Hatóság a bányászati hatósági feladatokat ellátó személy részére igazolványt állít ki. Az igazolványra vonatkozó részletes szabályokat, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát a Hatóság elnöke rendeletben állapítja meg. Az igazolvány személyes adatként tartalmazza a bányászati igazgatási feladatokat ellátó személy nevét és arcképét, valamint az igazolvány okmányazonosítóját.”
- 52. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 43/B. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
 „(4) A bányafelügyelet az általa kiadott engedélyek módosítását, a módosításokat külön jelölve, egységes döntésbe foglalva kiadmányozza.”
- 53. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 43/C. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki:  
 „(2) A bányafelügyelet együttes eldöntés céljából elrendelheti az előtte folyamatban lévő olyan eljárások egyesítését, amelyek tárgya egymással összefügg. Az eljárások egyesítése esetén a bányafelügyelet a legkorábban indult ügy ügyintézési határidején belül jár el.”
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 43/C. §-a a következő (4) és (4a) bekezdéssel egészül ki:  
 „(4) A bányafelügyelet az ellenőrzés során, az ellenőrzéssel összefüggésben a hatásköre gyakorlásának keretei között az ügyfél vagy képviselője mellett az ellenőrzés helyszínén tartózkodó bármely más személytől is adatot

és tájékoztatást kérhet, az ügyfelet nyilatkozat tételére hívhatja fel, a helyszínről, a megsejmelített tárgyakról, folyamatokról kép- és hangfelvételt készíthet, mintavételt eszközölhet, továbbá egyéb bizonyítást folytathat le.

(4a) A bányafelügyelet az ellenőrzés során a tényállás tisztázása szempontjából fontos iratot és más tárgyi bizonyítékot lefoglalhat."

- (3) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 43/C. § (7) és (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „(7) A kötelezett a teljesítési határidő lejárta előtt előterjesztett kérelmében annak igazolásával kérheti a hatóságtól a pénzfizetési kötelezettség teljesítésére halasztás vagy a részletekben történő teljesítés engedélyezését (a továbbiakban: fizetési kedvezmény), hogy rajta kívül álló ok lehetetlenné teszi a határidőre való teljesítést, vagy az számára aránytalan nehézséget jelentene.
- (8) Ha a kötelezett a fizetési kedvezményben foglaltak szerinti fizetési kötelezettségét nem teljesíti, a tartozás járulékaival együtt egy összegben esedékessé válik."

- 54. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 44/A. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A bányafelügyelet által a szakértői tevékenység folytatására jogosult személyekről vezetett nyilvántartás tartalmazza a szakértői tevékenység végzésére jogosult személy természetes személyazonosító adatait, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét, valamint a Hatóság elnökének rendeletében előírt további, személyes adatokat nem tartalmazó adatokat. A nyilvántartásból kizárólag a szakértői tevékenység végzésére való jogosultság igazolása céljából szolgáltatható adat."
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 44/A. §-a a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(4) A (3) bekezdés szerinti nyilvántartás – a természetes személyazonosító adatok kivételével – közhiteles hatósági nyilvántartásnak minősül.
- (5) A (3) bekezdés szerinti nyilvántartás alapján a bányafelügyelet a honlapján naprakészen közzéteszi a földtani szakértők jegyzékét, amely tartalmazza a tevékenységet folytató személy nevét és kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét, valamint a földtani szakértő szakterületének megnevezését."

- 55. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 44/B. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A hites bányamérői tevékenységet folytató személyekről a bányafelügyelet által vezetett nyilvántartás tartalmazza a tevékenység végzésére jogosult személy természetes személyazonosító adatait, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét, valamint a Hatóság elnökének rendeletében előírt további, személyes adatokat nem tartalmazó adatokat. A nyilvántartásból kizárólag a hites bányamérői tevékenység végzésére való jogosultság igazolása céljából szolgáltatható adat."
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 44/B. §-a a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(4) A (3) bekezdés szerinti nyilvántartás – a természetes személyazonosító adatok kivételével – közhiteles hatósági nyilvántartásnak minősül.
- (5) A (3) bekezdés szerinti nyilvántartás alapján a bányafelügyelet a honlapján naprakészen közzéteszi a hites bányamérői tevékenységet folytató személyek jegyzékét, amely tartalmazza a tevékenységet folytató személy nevét, kapcsolattartásra megjelölt elérhetőségét és a hites bányamérő szakterületének megnevezését."

- 56. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 49. § 49. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- (E törvény alkalmazásában:)*
- „49. „Üzemszerű kitermelés”: az ásványi nyersanyag olyan kitermelése, ahol a tényleges kitermelési mennyiség a tevékenységre vonatkozó, első, módosítás nélküli műszaki üzemi tervben jóváhagyott legnagyobb kitermelési mennyiségnek legalább a felét eléri az üzemszerű kitermelésre meghatározott időtartamon belül."
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 49. § 56. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- (E törvény alkalmazásában:)*
- „56. Építőipari nyers- és alapanyagok: a Hatóság elnöke által rendeletben ekként meghatározott – az ásványi nyersanyagok és a geotermikus energia fajlagos értékének, valamint az értékszámítás módjának meghatározásáról szóló kormányrendelet szerinti – ásványi nyersanyagok."

- 57. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50. §-a a következő (32) és (33) bekezdéssel egészül ki:
- „(32) E törvénynek az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény által megállapított 27. § (7) bekezdését a 2022. szeptember 1-jétől benyújtásra kerülő kitermelési műszaki üzemi tervek jóváhagyása során kell alkalmazni azzal, hogy a bányavállalkozó által minimálisan kitermelésre kerülő ásványi nyersanyag mennyiséget éves bontásban a 2023. évtől kell szerepeltetni a kitermelési műszaki üzemi tervben.

E törvénynek az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény által megállapított 27. § (7) bekezdését a (30) bekezdés alapján folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

(33) Ha a bányavállalkozó a (31) bekezdés szerinti kötelezettségét határidőben nem teljesíti, a bányafelügyelet a szabálytalan bányászati tevékenység gyakorlására vonatkozó szankciót alkalmazza, egyben 30 napos teljesítési határidővel kötelezi a bányavállalkozót a (31) bekezdés szerinti kérelem benyújtására, azzal, hogy a kérelmet az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény által megállapított 27. § (7) bekezdés szerint kell benyújtani és a bányavállalkozó által minimálisan kitermelésre kerülő ásványi nyersanyag mennyiséget éves bontásban a 2023. évtől kell szerepeltetni a kitermelési műszaki üzemi tervben. Ha a bányavállalkozó a kötelezés ellenére nem nyújtja be a kérelmet, a bányafelügyelet a bányavállalkozó bányászati jogát törli."

- 58. §** (1) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/A. § (1b) bekezdés 14. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke*)  
„14. a bányafelügyelet hatáskörébe tartozó egyes nyomástartó berendezések engedély vagy bejelentés alapján történő építésére, használatbavételére, javítására, átalakítására,”  
(*vonatkozó részletes szabályok rendeletben történő megállapítására.*)
- (2) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/A. § (1b) bekezdése a következő 37. ponttal egészül ki:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke*)  
„37. a szakági műszaki bizottságok létesítésére, feladataikra”  
(*vonatkozó részletes szabályok rendeletben történő megállapítására.*)
- (3) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/A. § (1d) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg*)  
„a) a bányafelügyeleti hatósági feladatokat ellátó személyek részére biztosítandó szolgálati igazolványra vonatkozó részletes szabályokat, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát”
- (4) A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/A. § (1d) bekezdése a következő l) ponttal egészül ki:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg*)  
„l) az építőipari nyers- és alapanyagok körét.”
- 59. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény a következő 50/l. §-sal egészül ki:  
„50/l. § (1) Ha az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény hatálybalépésekor az üzemszerű kitermelés megkezdésére vonatkozó, a 26/A. § (4) vagy (6b) bekezdésében megállapított határidőidőből kevesebb, mint egy év van hátra, ezt az időtartamot kell alkalmazni a 26/A. § (5) bekezdése szerinti jogkövetkezmény alkalmazása tekintetében.  
(2) Az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény által megállapított 30. §-t az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény hatálybalépésekor fennálló tényekre, jogviszonyokra és a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.”
- 60. §** A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény
1. 5. § (4a) bekezdés nyitó szövegrészében a „kutatási engedélyt nem ad, bányatelket nem állapít meg, és az (1) bekezdés szerinti engedély iránti kérelmet – a bányabezárási és tájrendezési” szövegrész helyébe a „kutatási engedély, bányatelek megállapítása, feltárási és kitermelési” szöveg és a „jóváhagyási kérelem kivételével –” szövegrész helyébe a „jóváhagyása, valamint meddőhányóhasznosítás-engedélyezés iránti kérelmet” szöveg,
  2. 5. § (5) bekezdésében az „A kiesés okát” szövegrész helyébe az „Az önhiba hiányát” szöveg,
  3. 9. § (4) bekezdésében a „személy” szövegrész helyébe a „személy is” szöveg,
  4. 20. § (2) bekezdés b) pontjában az „engedélyes,” szövegrész helyébe az „engedélyes, az 1. § (7a) bekezdése szerinti tevékenységet végző,” szöveg,
  5. 25. § (2) bekezdés c) pontjában az „ásványvagyonról” szövegrész helyébe az „ásványvagyon mennyiségéről, minőségéről és elhelyezkedéséről” szöveg,
  6. 25. § (3) bekezdés b) pontjában a „bányatelken belül a bányavállalkozó által szolgáltatott” szövegrész helyébe a „bányatelek megállapítását követően a bányavállalkozó által a feltárási és a kitermelés során szolgáltatott” szöveg,
  7. 26/A. § (1) bekezdésében a „joga” szövegrész helyébe a „kizárólagos joga” szöveg,



8. 26/A. § (2) bekezdésében az „esetén a bányafelügyelet” szövegrész helyébe az „esetén – ha a (3a) bekezdés szerinti feltételek teljesülése a kérelemben igazolt – a bányafelügyelet” szöveg,
9. 26/A. § (4) bekezdésében a „2 éven” szövegrész helyébe az „1 éven” szöveg és a „2 évvel” szövegrész helyébe az „1 évvel” szöveg,
10. 26/A. § (6b) bekezdésében a „két éven” szövegrész helyébe az „1 éven” szöveg és az „ötéves” szövegrész helyébe az „ötéves, illetve egyéves” szöveg,
11. 26/A. § (6c) bekezdésében az „időtartam.” szövegrész helyébe az „időtartam. Az (5) bekezdésben foglalt jogkövetkezményeket az új jogosult tekintetében is alkalmazni kell.” szöveg,
12. 26/A. § (8) bekezdésében a „követően” szövegrész helyébe a „követően – a szénhidrogénre megállapított bányatelek kivételével –” szöveg,
13. 26/B. § (4) bekezdésében a „kérelemre” szövegrész helyébe a „kérelemre vagy hivatalból” szöveg,
14. 26/C. § (3) bekezdésében a „megfizetni.” szövegrész helyébe a „megfizetni. A bányafelügyelet a határozatot hozó hatóság megkeresésére – szükség szerint – hivatalból módosítja a bányatelket.” szöveg,
15. 27. § (2b) bekezdés b) pontjában a „kapcsolt vállalkozása” szövegrész helyébe a „kapcsolt vállalkozása (a továbbiakban: kapcsolt vállalkozás)” szöveg,
16. 27/B. § (1) bekezdés d) pontjában a „30. § (1) és (7) bekezdésétől” szövegrész helyébe a „30. § (4) bekezdésétől” szöveg,
17. 27/B. § (2) bekezdés b) pontjában a „bányavállalkozónak a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 23. pontja szerinti kapcsolt vállalkozása” szövegrész helyébe a „bányavállalkozó kapcsolt vállalkozása” szöveg,
18. 28. § (5) bekezdésében az „a 27. § (2) bekezdésében” szövegrész helyébe az „az (1) bekezdésben” szöveg,
19. 31. § (1) bekezdés nyitó szövegrészében az „engedélye” szövegrész helyébe az „engedélye vagy bejelentés” szöveg,
20. 38/A. § (7) bekezdés b) pont ba) alpontjában a „nem kereste” vagy „elköltözött”, vagy” szövegrész helyébe a „nem kereste”, „elköltözött”, „ismeretlen” vagy „kézbesítés akadályozott”, vagy” szöveg,
21. 38/D. § (1) bekezdésében a „valamint” szövegrész helyébe az „illetve” szöveg,
22. 41. § (3c) bekezdésében a „30. § (7) bekezdése” szövegrész helyébe a „30. § (4) bekezdése” szöveg,
23. 41. § (7b) bekezdésében az „alkalmazni.” szövegrész helyébe az „alkalmazni. A kilencvennapos határidő jogvesztő határidőnek minősül.” szöveg,
24. 41/A. § (5) bekezdésében a „vezetőt, aki a műszaki” szövegrész helyébe a „vezetőt, aki a 28. § (5) bekezdésében foglaltakat, a műszaki” szöveg,
25. 41/A. § (10) bekezdésében az „ötvenmillió” szövegrész helyébe az „egymillió” szöveg,
26. 41/B. § (1) bekezdésében a „(1) és (4) bekezdésében, továbbá a 41/A. § (10) bekezdésében” szövegrész helyébe a „(1), (3) és (4) bekezdésében, továbbá a 41/A. § (5) és (10) bekezdésében” szöveg,
27. 43. § (3) bekezdésében a „munkavédelmi,” szövegrész helyébe a „munkavédelmi, foglalkoztatásfelügyeleti hatósági,” szöveg,
28. 49. § 54. pontjában a „szénhidrogén-lelőhely” szövegrész helyébe a „szénhidrogén-lelőhely kutatási fázisú próbatermelésére,” szöveg,
29. 50/A. § (1b) bekezdés 11. pontjában az „eljárásra,” szövegrész helyébe az „eljárásra, és a meghirdetett bányászati jog ellenértékének meghatározására,” szöveg,
30. 50/A. § (1b) bekezdés 16. pontjában a „hatósági eljárás,” szövegrész helyébe a „hatósági eljárásra és bejelentésre,” szöveg,
31. 50/A. § (1b) bekezdés 26. pontjában a „szabályzatra,” szövegrész helyébe a „szabályzatra és a robbantásvezetői és robbantómesteri képzés és vizsgáztatás rendjére, valamint a képzési programra,” szöveg

lép.

**61. §** Hatályát veszti a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény

- a) 6. § (4) bekezdése,
- b) 6. § (6)–(9) bekezdése,
- c) 26/B. § (6) bekezdése,
- d) 43/B. § (1) bekezdés d) pontja,
- e) 50/A. § (1b) bekezdés 22. pontjában a „valamint az ilyen munkakörben foglalkoztatottak alaptanfolyami és időszakos továbbképzésére,” szövegrész,

- f) 50/A. § (1b) bekezdés 27. pontjában az „a szakági műszaki bizottságok létesítésére, feladataik és működésük rendjére,” szövegrész,
- g) 50/A. § (3) bekezdése.

### 5. A Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény módosítása

- 62. §** A Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 100. § (1) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(*Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben*)  
„d) meghatározza a közbiztonságra veszélyt jelentő egyes eszközök és anyagok gyártására, forgalmazására, szállítására, tárolására, birtoklására és használatára, valamint a polgári felhasználású robbanóanyagok szállítására és belföldi átadására vonatkozó szabályokat,”

### 6. A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény módosítása

- 63. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 234/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„234/A. § (1) A Hatóság elnöke a végrehajtó által előterjesztett kérelem alapján – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – további hét évre megállapítja a szolgálat folyamatosságát, ha a kinevezését követően a végrehajtót legfeljebb kettő alkalommal sújtották jogerősen fegyelmi büntetéssel, amelyek közül legfeljebb egy volt súlyosabb figyelmeztetésnél, de egyik sem volt súlyosabb írásbeli megrovásnál.  
(2) Ha a kérelem elbírálása idején a végrehajtóval szemben a kérelem elbírálására kihatással bíró fegyelmi eljárás van folyamatban, a végrehajtó szolgálati viszonya a fegyelmi eljárás jogerős befejeződését követő, a végrehajtó szolgálati jogviszonya folyamatosságának megállapítására irányuló kérelme elbírálása napjáig meghosszabbodik.  
(3) A végrehajtói szolgálat folyamatosságának megállapítása iránti kérelem benyújtási határidejének elmulasztása esetén igazolásnak nincs helye. A kérelmet elbíráló eljárásban az ügyintézési határidő harminc nap.  
(4) A Kar hivatali szerve a végrehajtó kinevezésének lejárta megelőző egy éven belül tájékoztatja a végrehajtót a kinevezése lejárta időpontjáról és a (3) bekezdésben foglaltakról.  
(5) Ha a szolgálat folyamatosságának megállapítása a kérelmező végrehajtóval szemben folyamatban lévő fegyelmi eljárás eredményétől függ, a Hatóság elnöke a szolgálat folyamatosságának megállapítása iránti eljárását a kérelmező végrehajtóval szemben folyamatban lévő fegyelmi eljárás jogerős befejezéséig felfüggeszti.  
(6) Ha a kérelmező végrehajtó az (5) bekezdés szerinti fegyelmi eljárás során az írásbeli megrovásnál súlyosabb fegyelmi büntetést kapott, a fegyelmi eljárás jogerős befejezését követően a Hatóság elnöke a kérelmező végrehajtót a kérelme elbírálása napjáig szolgálatából felfüggeszti.”
- 64. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 234/A. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A végrehajtó az (1) bekezdés szerinti kérelmet legkorábban a kinevezés lejárta megelőző 120. napon, de legkésőbb a kinevezés lejárta megelőző 30. napon terjesztheti elő. A határidő elmulasztása esetén igazolásnak nincs helye. E kérelmet elbíráló eljárásban sommás eljárásnak nincs helye, az ügyintézési határidő harminc nap, az eljárás szünetelésének nincs helye.”
- 65. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 239. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) Ha a végrehajtó szolgálati ideje alatt másik szolgálati helyre is végrehajtói kinevezést kap, a pályázat benyújtásának időpontja szerinti szolgálati helyén fennálló szolgálata az új szolgálati helyre történő kinevezését megelőző napon megszűnik.”
- 66. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 297. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„297. § (1) A fegyelmi büntetéshez fűződő hátrányos jogkövetkezmények – a 234/A. §-ban foglalt kivétellel – megszűnnek, ha a fegyelmi határozat jogerőre emelkedésétől számítva figyelmeztetés esetén egy év, más fegyelmi büntetés esetén 3 év eltelt. Pénzbírság kiszabása esetén a fegyelmi büntetés hatálya – a 3 év eltelte után is – mindaddig fennáll, amíg az eljárás alá vont személy a pénzbírságot nem fizette ki. A fegyelmi büntetés felfüggesztése esetén – ha annak végrehajtására nem kerül sor – a fegyelmi büntetés hatálya a fegyelmi határozat jogerőre emelkedésétől számított 5 évig áll fenn.  
(2) A Kar hivatali szerve a fegyelmi büntetést  
a) a végrehajtó végrehajtói szolgálata folyamatosságának a fegyelmi büntetés kiszabását követő első alkalommal történő megállapítását követően, vagy

b) ha a végrehajtó szolgálata folyamatosságának megállapítására az (1) bekezdésben említett idő eltelte előtt kerül sor, az (1) bekezdésben említett idő eltelte után törli a végrehajtók névjegyzékéből.  
(3) Az (1) bekezdésben említett idő eltelte után a Kar hivatali szerve a fegyelmi büntetést törli a végrehajtó-helyettesek és a végrehajtójelöltek névjegyzékéből."

**67. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 306/Z. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) E törvénynek az egyes gazdaságsszabályozási törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény 63. §-ával megállapított 234/A. §-át és 69. § d) pontjával megállapított 306/l. §-át a veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő szabályozási kérdésekről szóló 2022. évi V. törvény 8. § (1) bekezdése alapján benyújtott, az önálló bírósági végrehajtó szolgálati jogviszonya folyamatosságának megállapítására irányuló kérelmek elbírálására is alkalmazni kell.”

**68. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény 307. § (1a) bekezdése a következő o) ponttal egészül ki:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg*)  
„o) a végrehajtó állandó helyettes általi helyettesítésével összefüggő elszámolásra, ügyvitelre és ügykezelésre vonatkozó részletes szabályokat.”

**69. §** A bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény

230. § (4) bekezdésében az „a Kormány” szövegrészek helyébe az „a Hatóság elnökének” szöveg,
235. § (1) bekezdés a) pontjában a „végrehajtói állás betöltése” szövegrész helyébe a „végrehajtói állás (2) bekezdésben foglaltak szerint történő betöltése” szöveg,
235. § (4) bekezdésében az „esetét kivéve – eredeti” szövegrész helyébe az „esetét, valamint azt az esetet kivéve, amikor a végrehajtó áthelyezést megelőző álláshelye megszűnik – eredeti” szöveg,
285. § (2a) bekezdésében a „végrehajtói szolgálata megszűnt” szövegrész helyébe a „végrehajtói szolgálata – a 239. § (1a) bekezdés szerinti okból történő megszűnés kivételével – megszűnt” szöveg,
- 306/l. §-ában a „követő cselekményekkel összefüggésben” szövegrész helyébe a „követően” szöveg lép.

**70. §** Hatályát veszti a bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény

- 240/A. § (7) bekezdése,
307. § (2) bekezdés p) pontja.

## **7. A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény módosítása**

**71. §** A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 76. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A nyereség esetében – ha az nem tartozik a kamatjövedelemre vonatkozó rendelkezések hatálya alá – a szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvényben (a továbbiakban: Szjtv.) meghatározott engedélyhez kötött sorsolós játékból, a fogadásból, valamint az Szjtv. 29/Q. §-a szerinti külföldi jackpot rendszerből származó nyereség (a továbbiakban együtt: adóköteles nyereség) címén kapott bevétel egészét jövedelemnek kell tekinteni.”

## **8. A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény módosítása**

**72. §** Hatályát veszti a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 3. számú melléklet B) rész 12. alpontjában az „, ajándéksorsolás” szövegrész.

## **9. Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény módosítása**

**73. §** Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény „Jogkövetkezmények” alcíme a következő 50/D. §-sal egészül ki:  
„50/D. § A Hatóság a 48. § rendelkezéseire figyelemmel, a 49. §-ben foglalt egy vagy több jogkövetkezmény alkalmazását követően megtilthatja az elektronikus hírközlési tevékenység végzését, ha az elektronikus

hírközlési szolgáltató a szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény 36/G. § és 36/H. § szerinti kötelezettségének nem tesz eleget.”

#### **10. A Magyar Köztársaság gyorsforgalmi közúthálózatának közérdekűségéről és fejlesztéséről szóló 2003. évi CXXVIII. törvény módosítása**

- 74. §** A Magyar Köztársaság gyorsforgalmi közúthálózatának közérdekűségéről és fejlesztéséről szóló 2003. évi CXXVIII. törvény 17/A. § (1) bekezdésében a „homok, kavics és agyag ásványi nyersanyag – ideértve mindezek változatait és keverékeit is – (a továbbiakban együtt: töltésanyag)” szövegrész helyébe az „ásványi nyersanyag (a továbbiakban: töltésanyag)” szöveg lép.

#### **11. A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény módosítása**

- 75. §** A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény 6/S. § (1) bekezdésében a „homok, kavics és agyag ásványi nyersanyag – ideértve mindezek változatait és keverékeit is – (a továbbiakban együtt: töltésanyag)” szövegrész helyébe az „ásványi nyersanyag (a továbbiakban: töltésanyag)” szöveg lép.

#### **12. A termőföld védelméről szóló 2007. évi CXXIX. törvény módosítása**

- 76. §** A termőföld védelméről szóló 2007. évi CXXIX. törvény 8. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A szakhatósági hozzájárulást meg kell tagadni, ha az engedélyezés iránti kérelem átlagosnál jobb minőségű termőföldet érint, azonban a tervezett tevékenység végzésére, létesítmény elhelyezésére, jogosultság gyakorlására hasonló körülmények és feltételek esetén átlagos minőségű vagy átlagosnál gyengébb minőségű termőföldeken is sor kerülhet. A külfejtéses bányászati tevékenységgel összefüggő hatósági eljárásban való szakhatósági közreműködés esetén akkor is meg kell tagadni a szakhatósági hozzájárulást, ha a bányatelek megállapítása iránti kérelemmel érintett település külterületén lévő földrészletek összterületének 25%-át meghaladja az ilyen célból már igénybevett és az ilyen célra felhasználni engedélyezett, de még igénybe nem vett termőföldek együttes területe.”

#### **13. A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény módosítása**

- 77. §** (1) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 3. § (1) bekezdés 8. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(*E törvény alkalmazásában*)  
„8. *dohánybolt*: nem mozgó (és részekre bontás nélkül nem is mozgatható), más üzlettől elkülönült olyan önálló üzlethelyiség, amelynek külső felületére tekintve dohánytermék nem látható, csak az üzlethelyiségbe belépve, és amelyben kizárólag az 1. § (1) bekezdésben meghatározott termékek, továbbá a Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság) elnökének a dohányboltban forgalmazható termékekről és nyújtható szolgáltatásokról szóló rendelete szerinti termékek forgalmazhatóak és szolgáltatások nyújthatóak;”
- (2) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 3. § (1) bekezdése a következő 15. ponttal egészül ki:  
(*E törvény alkalmazásában*)  
„15. *jogosulatlan dohánytermék kiskereskedelem*: az 1. § (1) bekezdés szerinti termékek e törvény szerinti dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenység folytatására jogosító engedély nélküli vagy a 10. § (1) bekezdés szerinti feljogosítás hiányában történő értékesítése; továbbá olyan termék értékesítése, amelynek a dohánytermékek előállításáról, forgalomba hozataláról és ellenőrzéséről, a kombinált figyelmeztetésekről, valamint az egészségvédelmi bírság alkalmazásának részletes szabályairól szóló kormányrendelet alapján, Magyarországon történő forgalomba hozatala tilos.”

- 78. §** (1) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 4. § (2) bekezdése a következő e) ponttal egészül ki:  
*(A kormányrendeletben kijelölt miniszter vagy központi kormányzati igazgatási szerv)*  
„e) kijelöli a 10. § (1) bekezdés szerinti, a dohánytermék-kiskereskedelmi jogosultság gyakorlására külön feljogosított személyt.”
- (2) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 4. § (3) bekezdés j) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*[A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság)]*  
„j) fogadja a Hatóság elnökének a dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó nyilvántartás-vezetési és adatszolgáltatási kötelezettségről, valamint a dohánygyártmányok árbejelentésének és árközzétételének részletes szabályairól szóló rendeletében meghatározott, dohányboltban forgalmazott termékek regisztrációs adatait, és ezeket a dohány-kiskereskedők, valamint a dohány-kiskereskedelmi ellátó részére publikálja; készletnyilvántartó minősítési rendszert működtet, a dohánytermék-kiskereskedők készlet- és forgalmi adatait kezeli, feldolgozza.”
- (3) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 4. § (3) bekezdése a következő m) ponttal egészül ki:  
*[A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság)]*  
„m) eljár a jogosulatlan dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenységet folytatókkal szemben.”
- 79. §** (1) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 11. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Ha e törvény kivételt nem tesz, a dohánytermék-kiskereskedelem, továbbá az 1. § (1) bekezdés b)–h) pontjában felsorolt termékek kiskereskedelme kizárólag dohányboltban folytatható.”
- (2) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 11. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) Dohányboltban kizárólag az (1) bekezdés szerinti termékek, valamint a Hatóság elnökének a dohányboltban forgalmazható termékekről és nyújtható szolgáltatásokról szóló rendelete által lehetővé tett termékek értékesítése és szolgáltatások nyújtása folytatható.”
- 80. §** A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 13. §-a a következő (7a) bekezdéssel egészül ki:  
„(7a) A Hatóság az engedélyes kérelmére a Hatóság elnökének a dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó engedélyezés és ellenőrzés szabályairól szóló rendeletében meghatározott feltételek szerint engedélyezi a dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenység szüneteltetését.”
- 81. §** A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 17. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A Hatóság a dohánytermék-kiskereskedelem hatósági felügyeletét látja el, eljár a jogosulatlan dohánytermék kiskereskedelmet folytatókkal szemben, tevékenységének célja a dohánytermék-kiskereskedelmi piac zavartalan és eredményes működésének, a fiatalkorúak védelmének, továbbá a dohánytermék-kiskereskedelemmel szembeni bizalom erősítésének érdekében a dohánytermék-kiskereskedelmi piac folyamatos felügyelete.”
- 82. §** (1) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 22. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A jogosulatlan dohánytermék kiskereskedelmi tevékenységet folytató személyt a Hatóság  
a) természetes személy esetében 1 millió forinttól 50 millió forintig,  
b) gazdasági társaság esetében – ideértve az egyéni vállalkozót is – 5 millió forinttól 500 millió forintig terjedő bírsággal sújtja. Különös méltánylást érdemlő esetben a Hatóság a bírságot 50%-kal mérsékelheti.”
- (2) A fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 22. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:  
„(5) A (2)–(3) bekezdés szerinti bírságot a kötelezett a döntés véglegessé válásától számított 15 napon belül köteles megfizetni a Hatóság számlájára. A bírság megfizetésének módjára az adóigazgatási eljárás részletszabályairól szóló kormányrendeletnek az adófizetésre vonatkozó rendelkezései az irányadóak.”

- 83. §** A fiatalok dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 26. §-a a következő g) ponttal egészül ki:  
(*Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy*)  
„g) az 1. § (1) bekezdésében meghatározottakon kívül a dohányboltban forgalmazható termékekre és nyújtható szolgáltatásokra”  
(*vonatkozó részletes szabályokat rendeletben megállapítsa.*)
- 84. §** A fiatalok dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény
4. § (2) bekezdés c) pontjában a „feladatokat, és” szövegrész helyébe a „feladatokat,” szöveg,
  4. § (2) bekezdés d) pontjában a „feladatokat.” szövegrész helyébe a „feladatokat, és” szöveg,
  4. § (3) bekezdés nyitó szövegrészében a „Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság)” szövegrész helyébe a „Hatóság” szöveg,
  13. § (3) bekezdésében az „akit – a 10. §-ban foglaltak kivételével – érvényes” szövegrész helyébe az „akit érvényes” szöveg,
  13. § (10) bekezdésében az „a Hatóság az engedélyt visszavonja.” szövegrész helyébe az „az engedély hatályát veszti.” szöveg,
  13. § (14) bekezdésében az „a (4) bekezdést” szövegrész helyébe az „a (4) és a (7a) bekezdést” szöveg és az „a 10. § (1) bekezdés b) pontja” szövegrész helyébe az „a 10. § (1) bekezdése” szöveg,
  15. § (4) bekezdésében a „legfeljebb két alkalommal – június 30-i, illetve december 31-i fordulónappal” szövegrész helyébe a „legfeljebb négy alkalommal – március 31-i, június 30-i, szeptember 30-i, illetve december 31-i fordulónappal” szöveg, az „e szándékát legalább 15 nappal megelőzően köteles a vármhatóságnak bejelenteni, és köteles biztosítani azt is,” szövegrész helyébe a „köteles biztosítani,” szöveg,
  - 15/D. § (4) bekezdésében a „fogyasztó részére terméket” szövegrész helyébe az „az 1. § (1) bekezdés szerinti és dohányterméket, kiegészítő terméket” szöveg,
  16. § (4) bekezdésében a „más, e törvény alapján a dohányboltban forgalmazható termék” szövegrész helyébe a „más termék” szöveg,
  26. § c) pontjában a „jogsító” szövegrész helyébe a „jogosító” szöveg,
  26. § d) pontjában az „ellenőrzésére, és” szövegrész helyébe az „ellenőrzésére,” szöveg lép.
- 85. §** Hatályát veszti a fiatalok dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény
- 15/D. § (1a) bekezdése,
  - 24/C. § b) pontja.

#### **14. A foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény módosítása**

- 86. §** A foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény 7. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) Különös hatáskörű foglalkoztatásfelügyeleti hatóság a honvédelemért felelős miniszter irányítása és felügyelete alá tartozó foglalkoztató foglalkoztatásfelügyeletét, a rendvédelmi szerv foglalkoztatásfelügyeletét, vagy a büntetés-végrehajtási intézetekben fogvatartottak büntetés-végrehajtási jogviszony keretében történő munkáltatásának foglalkoztatásfelügyeletét ellátó, a Kormány rendeletében kijelölt hatóság, továbbá a bányafelügyelet.”
- 87. §** A foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény 7. § (2) bekezdésében a „nem tartozik a Kormány rendeletében” szövegrész helyébe a „nem tartozik törvényben vagy a Kormány rendeletében” szöveg lép.

**15. A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény módosítása**

- 88. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 1. § (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:  
*[A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság)]*  
„g) a szervezetátalakítási szakértők hatósági nyilvántartásainak vezetésével, a bíróság általi kijelölésük és hivatalból történő kirendelésük során alkalmazott, a Hatóság által működtetett elektronikus, véletlenszerű kiválasztás elvét alkalmazó informatikai rendszer fejlesztésével és működtetésével, egyes tevékenységeik szabályozásával, a tevékenységük feletti hatósági felügyelet és hatósági ellenőrzés gyakorlásával és szabályozásával”  
*[kapcsolatos feladatokat ellátó, önálló szabályozó szerv, amely csak jogszabálynak van alárendelve.]*
- 89. §** (1) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 3. § (1) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:  
*(A Hatóság látja el)*  
„f) a szervezetátalakításról szóló törvény”  
*(és az e törvények felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok hatálya alá tartozó szervezetek, személyek ezen jogszabályok szerinti tevékenységének felügyeletét, valamint az e jogszabályokban meghatározott, a Hatóság feladat és hatáskörébe tartozó feladatokat.)*
- (2) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 3. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) A Hatóság látja el a szerencsejátékot népszerűsítő reklám tekintetében a gazdasági reklám tevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. évi XLVIII. törvény 5. § (1) bekezdésében és 21. §-ában foglaltak, valamint a fiatakorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 17. § (2) bekezdése szerinti rendelkezések tekintetében a fogyasztóvédelmi hatósági feladatokat.”
- (3) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 3. § (4) bekezdés g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A Hatóság feladata, hogy a közérdeket figyelembe véve hatékonyan közreműködjön a koncessziós szerződésekkel kapcsolatos egységes joggyakorlat alakításában. A Hatóság e feladatkörében:)*  
„g) előzetes egyetértési jogot gyakorol az állam nevében történő koncessziós pályázat kiírása, ajánlattételi felhívás, ajánlattételi eljárás, valamint a koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény (a továbbiakban: Ktv.) 10/A. §-a szerinti eljárás lefolytatása, továbbá a koncessziós szerződés megkötése, a koncessziós szerződés módosítása, az állam nevében történő megszüntetése tekintetében.”
- 90. §** (1) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 13. § i) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A Hatóság elnöke)*  
„i) megállapítja a felelős játékszervezés elvének megfelelő szervezői tevékenységgel kapcsolatban a túlzásba vitt szerencsejáték ártalmairól és a szenvedélybetegség kialakulásának veszélyeiről szóló tájékoztatás, a sérülékeny személyek szerencsejátékhoz való hozzáféréseinek korlátozása, a kitiltás és a kitiltáshoz kapcsolódó panaszkezelési eljárás, a figyelmeztető és önkorlátozó játékfunkciók, a szerencsejáték káros mentális, pszichikai és szociális hatásainak megelőzésére és csökkentésére szolgáló intézkedések, a játékosvédelmi nyilvántartás, és további önkorlátozó intézkedések bevezetésének, valamint a szervező által a játékos részére biztosítandó önkorlátozó intézkedések igénybevételének részletes szabályait, a személyi megfelelés megállapítására és meghosszabbítására vonatkozó részletes eljárási szabályokat, a szerencsejátékok személyi, tárgyi és gazdasági feltételeivel, az egyes szerencsejátékok lebonyolításával, ellenőrzésével, a játéktervvel, a sorsolásos játékokkal és a fogadásokkal, a pénznyerő automaták, a játékautomaták, a kártyatermek és a játékkaszinók üzemeltetésével, a gazdátlan, szerencsejáték keretében használt játékeszköznek a Polgári Törvénykönyvben foglaltaktól eltérő tulajdonszerzésével, a távszerencsejáték és az online kaszinójáték szervezésének engedélyezésével, ellenőrzésével, a szervezés személyi, tárgyi-műszaki és gazdasági feltételeivel és lebonyolításával, a távszerencsejáték-szervezés engedélyezéséhez szükséges alap-(törzs-)tőke és távszerencsejáték, online kaszinójáték területén szerzett szerencsejáték-szervezői gyakorlat mértékével, a távszerencsejáték-szervező által nyújtandó biztosíték legalacsonyabb mértékével, az engedélyezéshez szükséges személyi, tárgyi-műszaki és gazdasági feltételekkel, a Magyarországon kívüli EGT-államban bejegyzett gazdasági társaságot a távszerencsejáték-szervezés engedélyezésére irányuló eljárásban képviselő személy nyilvántartásba vételével, a nyilvántartásba

vétel feltételeivel, az ilyen gazdasági társaság fióktelepére, a fióktelep képviselőjét ellátó személyre vonatkozó követelményekkel, a távszerencsejáték szervezésére jogosító engedély leghosszabb időtartamának mértékével, a távszerencsejátékban és az online kaszinójátékban való részvétel feltételeivel, a távszerencsejáték szervezésére vonatkozó játékosvédelmi cselekvési terv kötelező tartalmi elemeivel, elkészítésének gyakoriságával, Hatósághoz történő benyújtásával, a játékosvédelmi cselekvési tervben foglaltak végrehajtásáról történő szervező általi beszámolóval, az engedély nélküli szerencsejáték szolgáltatásában közreműködő személyek kötelezettségeivel, a pénzforgalmi szolgáltató tiltott szerencsejáték-szervezést megvalósító tevékenységhez kapcsolódó tét befizetésének és nyereség kifizetésének teljesítésében való közreműködését kizáró eljárásával és ezen eljárás ellenőrzésével, a szerencsejáték-felügyeleti díj, távszerencsejáték-szervezési díj mértékével, megfizetésével, beszédével, kezelésével, nyilvántartásával, visszatérítésével kapcsolatos részletes szabályokat,”

- (2) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 13. § o) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

*(A Hatóság elnöke)*

„o) megállapítja a földtani kutatásra, a Bt. hatálya alá tartozó, hatósági engedély vagy koncessziós szerződés alapján végezhető tevékenységek engedélyezésére, a kutatás engedélyezésére és a kutatási munkaprogram alapvető tartalmi követelményeire, a kutatási jogadományhoz, illetve a kutatási engedélyhez tartozó pénzügyi biztosítékra, valamint a kutatási terület kialakítására és mértékére, valamint kutatási jogadománnyal vagy kutatási engedéllyel érintett olyan részben vagy egészben fedő vagy magában foglaló földtani szerkezetek esetében, amelyekre más bányavállalkozó bányászati jogát már megállapították, a kötetendő megállapodás hatósági jóváhagyásának feltételeire vagy a megállapodás hiányában az együttműködés szükségességének és tartalmának megállapítására, a biztonsági övezet és a védőpillér kijelölésére, biztonsági övezetben érvényesítendő tilalmakra és korlátozásokra, a bányatérképek elkészítésére és változásokkal történő kiegészítésére, a bányászati és gázipari tevékenység biztonságára és üzemi felügyeletére, a bányavállalkozó, a gázipari engedélyes ezzel kapcsolatos kötelezettségeire, a bányamentő és kitérésvédelmi szolgálat működtetésére, az üzemzavar elhárítási, kitérésvédelmi tervre, a bányának a fő bányaveszélyek szempontjából való minősítésére, a jogosulatlan, szabálytalan bányászati tevékenység végzése, kitermelés engedély nélküli szünetelése, hatósági engedélyhez kötött gázipari tevékenység engedély nélküli, vagy jogszabályban vagy a bányafelügyelet határozatában foglalt előírásoktól eltérő végzése, a biztosítékkadai kötelezettség megsértése esetén alkalmazható intézkedésekre, a bányászati tevékenységből eredő kötelezettségek teljesítésének pénzügyi fedezetére szolgáló biztosítékokra, a Bt. szerinti polgári robbantási, polgári felhasználású robbanóanyag-forgalmazási, a nyomástartó berendezést vizsgáló szakértői és felügyeleti tevékenységek folytatásának részletes feltételeire, az e tevékenységekre jogosító eljárás rendjére, az e tevékenységeket végzőkről vezetett nyilvántartás személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára, valamint a nyilvántartás vezetésére, a robbanóanyag forgalmazására és e tevékenységek hatósági felügyeletére, az ásványvagyon-gazdálkodás részletes követelményeire, a szolgáltatásra köteles földtani adatok körére és az adatszolgáltatás rendjére, a bányászati jog új jogosítottjának kijelölésére vonatkozó hatósági pályázati eljárásra, és a meghirdetett bányászati jog ellenértékének meghatározására, a geotermikus védőidom meghatározására és kijelölésére, valamint a geotermikusenergia-hasznosító létesítmények, a kitermelt és hasznosított geotermikus energia mennyiségének, és a megállapított geotermikus védőidomok nyilvántartására, az ásványi nyersanyag és a geotermikus energia természetes előfordulási területén elvégzendő érzékenységi és terhelhetőségi vizsgálat lefolytatására, valamint a vizsgálatban részt vevő közigazgatási és egyéb szervek közreműködésére, a bányafelügyelet hatáskörébe tartozó egyes nyomástartó berendezések engedély vagy bejelentés alapján történő építésére, használatbavételére, javítására, átalakítására, az energetikai és ipari eredetű szén-dioxid tárolására alkalmas földtani szerkezetek vonatkozásában a potenciális tárolóhely felmérésére, a szén-dioxid geológiai tárolásához kapcsolódó földtani kutatás és a tárolás engedélyezésére, a kutatási engedély átruházására, szén-dioxid-áram besajtolására, az üzemeltető és a bányafelügyelet ellenőrzésére, a pénzügyi biztosítékra és pénzügyi hozzájárulásra, a tárolóhely bezárására, a bányafelügyelet által vezetett nyilvántartás személyes adatot nem tartalmazó tartalmi követelményeire, a korrekciós intézkedések elvégzésére, az új tárolási engedélyes kijelölésére, a bányafelügyelet hatáskörébe tartozó sajátos építményekre vonatkozó építésügyi hatósági eljárásra és bejelentésre, az építési tevékenységek körére, az eljárás megindítására irányuló kérelemhez csatolandó műszaki dokumentáció tartalmára, az ásványi nyersanyag és geotermikus energiavagyon nyilvántartására, a Bt. 26/A. § (4) bekezdése szerinti kitermelési határidő meghosszabbítása esetén fizetendő térítés mértékének és a megfizetés módjának megállapítására, a használaton kívüli bányászati célú mélyfúrások nyilvántartására, azok kockázatelemzésére, besorolására, valamint a céltartalék képzésére, a koncessziós pályázatra kijelölhető zárt területek listájának közzétételére, a vizek kártételei elleni védelem és védekezés célját szolgáló közcélú



vízilétesítmények létesítéséhez szükséges anyagnyerő hely engedélyezésére, az engedély iránti kérelem tartalmi követelményeire, a komplex művelési terv tartalmára, az anyagnyerő hely létesítéséhez szükséges biztosítékokra, az anyagnyerő hely megszüntetésére irányuló kérelem tartalmi követelményeire, a műszaki-biztonsági szempontból jelentős munkakörök betöltéséhez szükséges szakmai képesítésre és gyakorlatra, az egyes munkabiztonsági szaktevékenységnek minősülő feladatok ellátásához szükséges szakmai képesítésre és gyakorlatra, a hites bányamérőre, a bányatérképek méretarányára és tartalmi követelményeire, a polgári robbantási tevékenység műszaki-biztonsági követelményeit tartalmazó szabályzatra és a robbantásvezetői és robbantómesteri képzés és vizsgáztatás rendjére, valamint a képzési programra, a bányászati és gázipari biztonsági szabályzatokra, a létesítmények tervezésére, létesítésére, üzembe helyezésére, üzemeltetésének és megszüntetésének műszaki biztonsági követelményeire, és egyéb feltételeit tartalmazó biztonsági szabályzatokra, a műszaki-biztonsági irányítási rendszerek alkalmazási szabályaira, a Bt. szerinti földtani szakértői tevékenység folytatásának részletes feltételeire, az e tevékenységre jogosító eljárás rendjére, a szakértők nyilvántartásának személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára, valamint a nyilvántartás vezetésére, a bányászati és gázipari biztonságtechnikai és munkabiztonsági vizsgák tematikájára és rendjére, a hites bányamérői tevékenység folytatásának részletes feltételeire, az e tevékenységre jogosító eljárás rendjére, a nyilvántartás személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára, valamint a nyilvántartás vezetésére, a bányászati hulladékok kezelésére, a szén-dioxid-szállítóvezetékek biztonsági követelményeire és a szén-dioxid-szállítóvezetékek biztonsági szabályzatára, a bányászati felelős műszaki vezetői tevékenység folytatásának részletes feltételeire, az e tevékenységre jogosító eljárás rendjére, a nyilvántartás személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára, valamint a nyilvántartás vezetésére, a bányafelügyelet hatáskörébe tartozó tevékenység során bekövetkezett súlyos üzemzavarok és súlyos balesetek körére, az arról szóló jelentéstételi kötelezettségre és vizsgálati rendjére vonatkozó részletes szabályokat, rendeletben a koncessziós pályázatra kijelölhető zárt területeket, a szakági műszaki bizottságok létesítésére, feladataikra,”

- (3) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 13. § r) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

*(A Hatóság elnöke)*

„r) megállapítja a Hatóság által létrehozott és kibocsátott egyedi azonosító díját és az egyedi azonosító kód kibocsátásával kapcsolatos különös eljárási szabályokat”

- (4) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 13. §-a a következő x) ponttal egészül ki:

*(A Hatóság elnöke)*

„x) megállapítja a szerkezetátalakítási szakértő elektronikus kiválasztás igénybevételével történő bírósági kijelölésének és kirendelésének; az elektronikus kijelölést támogató számítógépes rendszer működésének, üzemeltetésének és ellenőrzésének, valamint a kijelölés és a kirendelés megszüntetésének részletes szabályait; a szerkezetátalakítási szakértők szerkezetátalakítási alap- és továbbképzésének szabályait; a szerkezetátalakítási szakértők igazolványának kiállítására, használatára, az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára és formai követelményeire, valamint nyilvántartására vonatkozó részletes szabályokat.”

- 91. §** (1) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 20. § (2) bekezdés h) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

*(A Hatóság bevételeit képezi)*

„h) a távszerencsejáték-szervezési díj, valamint”

- (2) A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 20. § (2) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:

*(A Hatóság bevételeit képezi)*

„i) az egyéb bevételek.”

- 92. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 26. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az elnökség tagja olyan felsőfokú végzettségű személy lehet, aki legalább 5 év, a jog, a kereskedelem, az ipar vagy a pénzügy területén megszerzett szakmai gyakorlattal, valamint jelentős tapasztalattal rendelkezik a választottbíráskodásra vagy a koncesszióra vonatkozó szabályok alkalmazásával kapcsolatban. Jelentős tapasztalattal az a személy rendelkezik, akinek a neve fel van tüntetve vagy korábban szerepelt valamely belföldi

vagy külföldi állandó választottbíróság választottbírói listáján (névjegyzékén), vagy rendszeresen jogi képviseletet lát el vagy látott el választottbírósági, illetve koncesszióval kapcsolatos ügyekben.”

- 93. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 28. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(2) A listára annak a kiváló szakmai tudású szakembernek a neve vehető fel, aki  
 a) azt kéri,  
 b) a jog, a kereskedelem, az ipar vagy a pénzügy területén megszerzett, legalább öt év szakmai gyakorlattal rendelkezik,  
 c) az elnökség többségi véleménye szerint a választottbírói munka elvégzésére alkalmas, és  
 d) még nem töltötte be a hetvenedik életévét.”
- 94. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 29. §-a a következő g) ponttal egészül ki:  
*(Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg)*  
 „g) a Hatóság által kibocsátott egyedi azonosító kód díját és az egyedi azonosító kód kibocsátásával kapcsolatos különös eljárási szabályokat.”
- 95. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 14. alcíme a következő 34/D. §-sal egészül ki:  
 „34/D. § (1) A Választottbíróság elnökségét e törvénynek az egyes gazdaságsszabályozási tárgyú törvények módosításáról szóló 2022. évi XIX. törvény (a továbbiakban: Módtv1.) megállapított 26. § (5) bekezdésének megfelelően 2022. november 1-ig újra kell alakítani azzal, hogy az elnökség 2022. november 1. napja előtt kinevezett tagjára vonatkozó újbóli kinevezést nem kell beleszámítani a 26. § (6) bekezdése szerinti egyszeri ismételt kinevezésbe.  
 (2) A Választottbíróság a Módtv1. által megállapított 28. § (2) bekezdésének megfelelő választottbírói-ajánlási listát 2022. december 31-ig teszi közzé.”
- 96. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 16. alcíme a következő 36/B. §-sal egészül ki:  
 „36/B. § (1) Az 1. § (1) bekezdés g) pontja és a 13. § x) pontja  
 a) a munkáltató fizetéseképtelensége esetén a munkavállalók védelméről szóló, 2008. október 22-i 2008/94/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek,  
 b) a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek,  
 c) a megelőző szerkezetátalakítási keretekről, az adósság alóli mentesítésről és az eltiltásokról, valamint a szerkezetátalakítási, fizetéseképtelenségi és adósság alóli mentesítési eljárások hatékonyságának növelését célzó intézkedésekről, és az (EU) 2017/1132 irányelv módosításáról szóló (Szerkezetátalakítási és fizetéseképtelenségi irányelv), 2019. június 20-i (EU) 2019/1023 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek,  
 d) a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról szóló, 2003. május 6-i 2003/361/EK bizottsági ajánlásban foglaltaknak való megfelelést szolgálja.  
 (2) Az 1. § (1) bekezdés g) pontja és a 13. § x) pontja a fizetéseképtelenségi eljárásról szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.”
- 97. §** A Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény  
 a) 1. § (1) bekezdés e) pontjában a „vétellel, valamint” szövegrész helyébe a „vétellel,” szöveg,  
 b) 1. § (1) bekezdés f) pontjában a „vétellel” szövegrész helyébe a „vétellel, valamint” szöveg,  
 c) 3. § (1) bekezdés d) pontjában a „törvény, és” szövegrész helyébe a „törvény,” szöveg,  
 d) 3. § (1) bekezdés e) pontjában az „(a továbbiakban: Bt.)” szövegrész helyébe az „(a továbbiakban: Bt.), és” szöveg,  
 e) 11. § (1) bekezdésében a „10. § (1) bekezdés a) és b) pontja” szövegrész helyébe a „10. § (1) bekezdés a) és d) pontja” szöveg,  
 f) 13. § j) pontjában a „teljesítésére vonatkozó részletes szabályokat,” szövegrész helyébe a „teljesítésére vonatkozó részletes szabályokat, a felszámolóbiztosok, vagyonfelügyelők, ideiglenes vagyonfelügyelők

- és rendkívüli vagyonsfelügyelők igazolványának kiállítására, használatára, az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára és formai követelményeire, valamint nyilvántartására vonatkozó részletes szabályokat,” szöveg,
- g) 13. § k) pontjában a „módját, az általános költségátalány megfizetéséről szóló szabályokat, az elektronikus” szövegrész helyébe a „módját, az elektronikus” szöveg,
- h) 13. § k) pontjában a „nyilvántartására vonatkozó részletes szabályokat,” szövegrész helyébe a „nyilvántartására vonatkozó részletes szabályokat, a végrehajtó állandó helyettes általi helyettesítésével összefüggő elszámolás, ügyvitel és ügykezelés részletes szabályait,” szöveg,
- i) 13. § l) pontjában az „árközvetítésének részletes szabályaira vonatkozó részletes szabályokat,” szövegrész helyébe az „árközvetítésének részletes szabályaira, az állami adó- és vámhatóság részére szolgáltatandó – személyes adatnak nem minősülő – adatok körére, az adatszolgáltatás módjára és rendszerességére, az 1. § (1) bekezdésében meghatározottakon kívül a dohányboltban forgalmazható termékekre és nyújtható szolgáltatásokra vonatkozó részletes szabályokat,” szöveg,
- j) 13. § u) pontjában az „igazolvány és jelvény biztosítására, használatára, az érintett személy azonosításához szükséges” szövegrész helyébe az „igazolványra vonatkozó részletes szabályokat, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó” szöveg,
- k) 13. § w) pontjában a „gazdasági tevékenységet.” szövegrész helyébe a „gazdasági tevékenységet, az építőipari nyers- és alapanyagok körét.” szöveg,
- l) 21. § (1) bekezdés a) pontjában a „koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény (a továbbiakban: Ktv.)” szövegrész helyébe a „Ktv.” szöveg,
- m) 35. §-ában az „a 31–34/C. §” szövegrész helyébe az „a 31–34/D. §” szöveg lép.

**98. §** Hatályát veszti a Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatóságáról szóló 2021. évi XXXII. törvény 13. § a) pontjában az „azzal, hogy a 3. § (1) bekezdés a) pontja szerinti feladatkörben eljáró önálló szervezeti egységek tevékenységét külön elnökhelyettes irányítja, feladatkörében kiadmányozási joggal felruházva,” szövegrész.

### **16. A szerkezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény módosítása**

**99. §** A szerkezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény 24. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„24. § (1) A felszámoló szervezet bejelenti a nyilvántartó szervezetnek, ha szerkezetátalakítási szakértői tevékenységet is kíván végezni. A bejelentéssel egyidejűleg igazolnia kell, hogy

- a) rendelkezik a 23. § (6) bekezdése szerinti felelősségbiztosítással, és
- b) a személyesen közreműködő tagjai, munkavállalói, illetve a társasággal kötött tartós polgári jogi szerződés alapján a társaság javára tevékenykedők között van olyan természetes személy, aki a szerkezetátalakítási szakértői tevékenység megkezdéséhez szükséges jogszabályban meghatározott szerkezetátalakítási alap-, illetve továbbképzést elvégezte.

(2) A nyilvántartó szervezet az (1) bekezdés szerinti bejelentést követően a nyilvántartásba vételről hozott véglegessé vált határozatát és a (6) bekezdés szerinti adatokat 1 munkanapon belül elektronikus úton továbbítja az OBH-nak. Az OBH a bejelentést tevő felszámoló szervezetet a bíróság által kijelölhető szerkezetátalakítási szakértők listájára felveszi.

(3) Ha a szerkezetátalakítási szakértők listájára felvett szerkezetátalakítási szakértő nem kívánja tovább folytatni a szerkezetátalakítási szakértői tevékenységet, azt a nyilvántartó szervezet útján jelenti be az OBH-nak. Az OBH a szerkezetátalakítási szakértőt az erről szóló bejelentésről hozott döntés kézhezvételét követően a szerkezetátalakítási szakértők listájáról törli. Törölni kell a szerkezetátalakítási szakértőt a szerkezetátalakítási szakértők listájáról az (5) bekezdés b) pontja szerinti esetekben is.

(4) A szerkezetátalakítási szakértők listájára felvett szerkezetátalakítási szakértő által foglalkoztatott természetes személy jogszabályban foglaltak szerinti szerkezetátalakítási alap- és továbbképzésben való részvételre is köteles, amelyet jogszabályban meghatározott módon kell a szerkezetátalakítási szakértő útján a nyilvántartó szervezet részére igazolnia.

- (5) A nyilvántartó szervezet döntésének véglegessé válását követően haladéktalanul értesíti az OBH-t
- a) a szervezetátalakítási szakértők listájára felvett felszámoló szervezet (6) bekezdés szerinti adataiban bekövetkezett változásról, valamint
- b) arról, ha
- ba) a szervezetátalakítási szakértők listájára felvett személy a nyilvántartó szervezet nyilvántartásából törölték, vagy
- bb) a szervezetátalakítási szakértők listájára felvett személy a szervezetátalakítási alap- vagy továbbképzésben való részvételt jogszabályban meghatározott módon nem igazolta.
- (6) Közérdekből nyilvános adat a szervezetátalakítási szakértők listájára felvett szervezetátalakítási szakértő neve, értesítési címe, elektronikus levelezési címe, hatósági nyilvántartási száma, valamint azon nyilvántartó szervezet megnevezése, amelynek nyilvántartásában a szervezetátalakítási szakértő szerepel.
- (7) A (6) bekezdés szerinti közérdekből nyilvános adatokat az OBH honlapján bárki számára elérhető módon, ingyenesen, keresőprogram igénybevétele útján elérhetővé kell tenni.
- (8) A nyilvántartó szervezet a szervezetátalakítási szakértői feladatra kijelölt természetes személy részére e minőségének igazolására szervezetátalakítási szakértői igazolványt állít ki. A szervezetátalakítási szakértői igazolványra vonatkozó részletes szabályokat, valamint az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát a Hatóság elnöke rendeletben állapítja meg. A szervezetátalakítási szakértői feladatra kijelölt természetes személy az igazolványát szervezetátalakítási szakértők listájára történő felvételét követően veheti át.
- (9) A szervezetátalakítási szakértői igazolvány az alábbi személyes adatokat tartalmazza:
- a) a szervezetátalakítási szakértői feladatra kijelölt természetes személy szakértő nevét, arcképét,
- b) a szervezetátalakítási szakértői feladatra kijelölt természetes személyt foglalkoztató szervezetátalakítási szakértő székhelyét,
- c) az igazolvány okmányazonosítóját."

- 100. §** A szervezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény 29. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A szervezetátalakítási szakértő a bírósági kirendelés kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül köteles benyújtani az összeférhetlenségi és kizáró ok hiányára kiterjedő nyilatkozatát.”
- 101. §** A szervezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény 12. alcíme a következő 30/A. §-sal egészül ki:
- „30/A. § A 28. § (1) bekezdés szerinti kijelölés és a 12. alcím szerinti hivatalból történő kirendelés során a bíróság által használt elektronikus, véletlenszerű kiválasztás elvét alkalmazó informatikai rendszer fejlesztése és működtetése a Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága (a továbbiakban: Hatóság) feladata.”
- 102. §** A szervezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény 66. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „66. § (1) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben állapítsa meg
- a) a bíróság által kijelölt szervezetátalakítási szakértő részletes feladatait, jogait és kötelezettségeit,
- b) a bíróság által kirendelt szervezetátalakítási szakértő díja megállapításának részletes szabályait.
- (2) Felhatalmazást kap az igazságügyért felelős miniszter, hogy – az OBH Elnöke véleményének kikérésével – a szervezetátalakítással összefüggő polgári nemperes eljárás sajátos bírósági ügyviteli és igazgatási szabályaira vonatkozó részletes szabályokat rendeletben állapítsa meg.
- (3) Felhatalmazást kap a Hatóság elnöke, hogy rendeletben szabályozza
- a) a szervezetátalakítási szakértő elektronikus kiválasztás igénybevételével történő bírósági kijelölésének és kirendelésének; az elektronikus kijelölést támogató számítógépes rendszer működésének, üzemeltetésének és ellenőrzésének, valamint a kijelölés és a kirendelés megszüntetésének részletes szabályait,
- b) a szervezetátalakítási szakértők szervezetátalakítási alap- és továbbképzésének szabályait,
- c) a szervezetátalakítási szakértők igazolványának kiállítására, használatára, az igazolvány személyes adatot nem tartalmazó adattartalmára és formai követelményeire, valamint nyilvántartására vonatkozó részletes szabályokat.”

- 103. §** A szerkezetátalakításról és egyes törvények jogharmonizációs célú módosításáról szóló 2021. évi LXIV. törvény
- a) 23. § (4) bekezdés f) pontjában a „büntetőeljárás vagy fegyelmi eljárás indult, vagy” szövegrész helyébe a „büntetőeljárás indult, vagy” szöveg,
  - b) 23. § (5) bekezdésében az „előírt továbbképzésnek” szövegrész helyébe az „előírt szerkezetátalakítási alap-, illetve továbbképzésnek” szöveg,
  - c) 34. § (1) bekezdésében az „e törvény eltérő rendelkezése hiányában az adóssal szemben az érintett hitelezők által érvényesíthető” szövegrész helyébe az „e törvény eltérő rendelkezése hiányában az adóssal szemben a hitelezők által érvényesíthető” szöveg,
  - d) 68. § (1) bekezdésében a „szükséges szakmai továbbképzés” szövegrész helyébe a „szükséges szerkezetátalakítási alapképzés” szöveg,
  - e) 68. § (2) bekezdésében a „szerinti továbbképzés elvégzésével” szövegrész helyébe a „szerinti szerkezetátalakítási alapképzés elvégzésével” szöveg lép.

### 17. Záró rendelkezések

- 104. §** (1) Ez a törvény – a (2)–(6) bekezdésben foglalt kivétellel – 2022. augusztus 1-jén lép hatályba.  
(2) A 44. § 2022. augusztus 15-én lép hatályba.  
(3) A 42. § és az 57. § 2022. szeptember 1-jén lép hatályba.  
(4) A 30–32. §, az 56. § (2) bekezdése, az 58. § (4) bekezdése, a 68. §, a 70. §, a 77. § (1) bekezdése, a 79. §, a 83. §, a 84. § c) és i) pontja, a 90. § (3) bekezdése, a 92–95. § és a 97. § f), h), k) és m) pontja 2022. október 1-jén lép hatályba.  
(5) A 2. alcím, a 7–9. alcím, a 85. § a) pontja, a 88. §, a 89. § (1) bekezdése, a 90. § (1) és (4) bekezdése, a 91. §, a 96. §, a 97. § a)–d) pontja és a 16. alcím 2023. január 1-jén lép hatályba.  
(6) A 64. § 2023. február 1-jén lép hatályba.
- 105. §** A 3. § az Alaptörvény 38. cikk (1) és (2) bekezdése alapján, a 62. § az Alaptörvény 46. cikk (6) bekezdése alapján, a 88–95. §, 97. § a)–l) pontja és a 98. § az Alaptörvény 23. cikke alapján sarkalatosnak minősül.
- 106. §** (1) E törvény 13. alcíme a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, valamint a tagállamoknak a dohánytermékek és kapcsolódó termékek gyártására, kiszerezésére és értékesítésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről és a 2001/37/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.  
(2) E törvény 88. § és 89. § (1) bekezdése, valamint 16. alcíme a megelőző szerkezetátalakítási keretekről, az adósság alóli mentesítésről és az eltiltásokról, valamint a szerkezetátalakítási, fizetési képtelenségi és adósság alóli mentesítési eljárások hatékonyságának növelését célzó intézkedésekről, és az (EU) 2017/1132 irányelv módosításáról szóló (Szerkezetátalakítási és fizetési képtelenségi irányelv), 2019. június 20-i (EU) 2019/1023 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.  
(3) E törvény 16. alcíme  
a) a munkáltató fizetési képtelensége esetén a munkavállalók védelméről szóló, 2008. október 22-i 2008/94/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek,  
b) a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.  
(4) E törvény 16. alcíme a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról szóló, 2003. május 6-i 2003/361/EK bizottsági ajánlásban foglaltaknak való megfelelést szolgálja.  
(5) E törvény 16. alcíme a fizetési képtelenségi eljárásról szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.
- 107. §** (1) E törvény tervezetének 12. §, 14. § 22. §, 25. §, 26. § és 28. § c) pontja tartalmával megegyező rendelkezések tervezetének a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló (EU) 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelv 5–7. cikkében előírt egyeztetése megtörtént a 2017/582/HU bejelentés keretében.

- (2) E törvény tervezetének 2. alcíme a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló (EU) 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelv 5–7. cikke szerinti előzetes bejelentése megtörtént.

Novák Katalin s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

## 2022. évi XX. törvény

### a pénzügyi szektort érintő egyes törvények módosításáról\*

#### 1. A jelzálog-hitelintézetről és a jelzáloglevélről szóló 1997. évi XXX. törvény módosítása

- 1. §** (1) A jelzálog-hitelintézetéről és a jelzáloglevélről szóló 1997. évi XXX. törvény (a továbbiakban: Jht.) 14. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(6) Ha a jelzálog-hitelintézet az általa kibocsátott jelzálogleveleket, illetve azok fedezetét érintő származtatott (derivatív) ügyletet köt, úgy ezen származtatott (derivatív) ügyletet jogosult a derivatív partner szerződésben megadott előzetes hozzájárulása esetén – az e törvény felhatalmazása alapján kiadott miniszteri rendeletben meghatározott rendelkezések szerint – a jelzáloglevelek fedezeteként figyelembe venni. A derivatív partner a fedezetbe vont származtatott (derivatív) ügylet tekintetében felmondási jogát a jelzálog-hitelintézet fizetési képtelensége esetén nem gyakorolhatja. Származtatott (derivatív) ügyletből származó követelés esetén fedezetként vagy származtatott (derivatív) ügyletből származó kötelezettség esetén az (1a) bekezdés c) pontja szerinti kötelezettségként annak a fedezetéül szolgáló biztosítékkal korrigált összegét kell nyilvántartásba venni. A fedezeti körbe vont származtatott (derivatív) ügyletekből fennálló követelések és az (1a) bekezdés c) pontja szerinti kötelezettségként figyelembe vett származtatott (derivatív) ügyletből származó kötelezettségek jelenértékének különbsége nem haladhatja meg a forgalomban lévő jelzáloglevelekből származó kötelezettségek jelenértékének tizenkét százalékát.”
- (2) A Jht. 14. § (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(8) A rendes fedezet, valamint a fedezetként figyelembe vett származtatott (derivatív) ügyletekhez kapcsolódó kifizetések iránti követelések és az (1a) bekezdés c) pontja szerinti kötelezettségként figyelembe vett származtatott (derivatív) ügyletből származó kötelezettségek különbsége összegének minden esetben el kell érnie a 180 napot meghaladó hátralévő futamidővel rendelkező jelzáloglevél-állomány nyolcvan százalékát.”
- (3) A Jht. 14. § (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(10) A rendes fedezet, valamint a fedezetként figyelembe vett származtatott (derivatív) ügyletekhez kapcsolódó kifizetések iránti követelések és az (1a) bekezdés c) pontja szerinti kötelezettségként figyelembe vett származtatott (derivatív) ügyletből származó kötelezettségek különbsége összegének el kell érnie a 180 napot meghaladó hátralévő futamidővel rendelkező jelzáloglevél-állomány hatvan százalékát a jelzálog-hitelintézet működésének első évében, hetven százalékát a második évében.”
- (4) A Jht. 14. § (12) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(12) A (11) bekezdés c), d), f) és h) pontjában felsorolt, nem forintban kibocsátott és egyazon kötelezettel szembeni összes követelés pótfedezetként legfeljebb a jelzálog-hitelintézetek által kibocsátott, forgalomban lévő jelzáloglevelek névértékének kettő százalékáig vehető figyelembe. A (11) bekezdés h) pontjában meghatározott eszközök együttesen legfeljebb a pótfedezetek összegének huszonöt százalékáig vehetők figyelembe pótfedezetként, illetve összegük nem haladhatja meg a jelzálog-hitelintézet által kibocsátott, forgalomban lévő jelzáloglevelek névértékének öt százalékát.”
- (5) A Jht. 14. § (13) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- (A jelzálog-hitelintézet haladéktalanul jelenti a Felügyeletnek, ha)*
- „b) a (8) bekezdésben meghatározott arány nem teljesül.”

\* A törvényt az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

- 2. §** A Jht. 28. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A 2022. július 8. előtt kibocsátott jelzáloglevélre az e törvény 2022. július 7-én hatályos rendelkezései az irányadóak azzal, hogy a jelzáloglevélre nem kell alkalmazni a fedezett kötvények szabályozásával összefüggő, valamint egyéb, a pénzügyi közvetítőrendszert érintő jogharmonizációs célú törvénymódosításokról szóló 2021. évi LVIII. törvénnyel megállapított 3. § (10) és (11) bekezdést, 5. § (5), (6), (8) és (9) bekezdést, 14. § (1a), (1b), (1c), (3a) és (16) bekezdést, 14/B. §-t, 14/C. §-t, 22. § (2) bekezdés a) pontot és 22. § (3) bekezdést.”
- 3. §** A Jht.
14. § (14) bekezdésében a „rendes és a pótfedezeti értékekről” szövegrész helyébe a „fedezeti eszközök értékeiről” szöveg,
  15. § (5) bekezdésében a „rendes és pótfedezete” szövegrész helyébe az „a fedezetek” szöveg,
  16. § (9) bekezdésében a „pótfedezetet érintő változásokról” szövegrész helyébe a „14. § (1b) bekezdés b)–d) pontjában meghatározott fedezeti eszközöket érintő változásokról” szöveg,
  17. § (1) bekezdés b) pontjában a „rendes és a pótfedezet” szövegrész helyébe a „fedezetek” szöveg,
  19. § a) pontjában a „pótfedezet” szövegrész helyébe a „14. § (1b) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott fedezeti eszközök” szöveg,
  20. § (5) bekezdés a) pontjában a „rendes és pótfedezet” szövegrész helyébe a „fedezet” szöveg,
  23. § (3) bekezdés a) pontjában a „pótfedezet” szövegrész helyébe az „a 14. § (1b) bekezdés b)–d) pontjában meghatározott fedezeti eszközök” szöveg
- lép.
- 4. §** Hatályát veszti a Jht.
14. § (3) bekezdésében a „ , továbbá a származtatott (derivatív) ügylet (6) bekezdés szerinti értéke” szövegrész,
  20. § (4) bekezdésében és 20/A. § (5) bekezdésében a „rendes” szövegrész.

## 2. A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosítása

- 5. §** A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény (a továbbiakban: Tpt.) 12/B. § (2) bekezdés h) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(A kötvénynek tartalmaznia kell):  
„h) egyoldalú jognyilatkozattal történő kezességvállalás esetén a kezességvállaló jognyilatkozatát és aláírását,”
- 6. §** A Tpt. „Központi értéktárra és központi szerződő félre vonatkozó közös rendelkezések” alcíme a következő 346. és 347. §-sal egészül ki:  
„346. § Az MNB ellátja a központi szerződő felek helyreállítására és szanálására irányuló keretrendszerrel, továbbá az 1095/2010/EU, a 648/2012/EU, a 600/2014/EU, a 806/2014/EU és az (EU) 2015/2365 rendelet, valamint a 2002/47/EK, a 2004/25/EK, a 2007/36/EK, a 2014/59/EU és az (EU) 2017/1132 irányelv módosításáról szóló, 2020. december 16-i (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet [a továbbiakban: (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet] 3. cikk (1) bekezdése szerinti szanálási hatóság feladatait.  
347. § A pénz-, tőke- és biztosítási piac szabályozásáért felelős miniszter által vezetett – ennek hiányában a miniszter segítésére kijelölt – minisztérium ellátja az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikk (8) bekezdése szerinti minisztériumi feladatokat.”
- 7. §** A Tpt. LV. Fejezete a következő alcímmel egészül ki:  
**„A szanálásra vonatkozó eljárási szabályok**  
396. § (1) A szanálási feladatkörében eljáró MNB a 346. §-ban meghatározott feladataival összefüggő döntések meghozatala során hatóságként jár el.  
(2) A szanálási feladatkörében eljáró MNB hatósági eljárása során az e törvényben nem szabályozott kérdésekben az MNBtv. hatósági eljárások közös szabályaira vonatkozó fejezet rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.  
(3) A szanálási feladatkörében eljáró MNB döntéshozatala során az MNBtv. 4. § (9) bekezdése szerinti feladatkör ellátásáért felelős vezetők nem rendelkeznek szavazati joggal.  
(4) A szanálási feladatkörében eljáró MNB hatósági eljárásában ügyfél az,  
a) akire nézve az MNB az e törvényben meghatározottak szerint jogot vagy kötelezettséget állapít meg,  
b) akit a szanálási feladatkörében eljáró MNB – a szanálhatósági vizsgálat során – ellenőrzés alá von,

c) aki engedélyezés iránt a szanalási feladatkörében eljáró MNB-hez kérelmet nyújt be, vagy  
d) akire nézve a szanalási feladatkörében eljáró MNB által vezetett közhiteles hatósági nyilvántartás adatot tartalmaz.

(5) Az (4) bekezdésben meghatározott eljárás szünetelését az ügyfél nem kérheti.

(6) A szanalási feladatkörében eljáró MNB hatósági eljárása során – ellenérdekű ügyfél hiányában – eltekinthet a magyar nyelv kötelező használatától és az iratok magyar nyelven történő benyújtásától. A szanalási feladatkörében eljáró MNB ebben az esetben előírhatja az iratokról magyar nyelvű összefoglaló elkészítésének kötelezettségét.

(7) A (6) bekezdésben foglaltak alkalmazását követően a szanalási feladatkörében eljáró MNB az eljárás résztvevői – az ügyfél képviselője kivételével – és más hatóság részére a rendelkezésére álló iratokat az eljárás nyelvén és – ellentétes nyilatkozatuk hiányában – magyar nyelvű fordításban adja át. A fordítás költségeit a szanalási feladatkörében eljáró MNB viseli.

397. § (1) A központi szerződő felet a szanalási feladatkörében eljáró MNB az eljárása lefolytatásáról – annak megkezdése előtt legalább tizenöt nappal – írásban értesíti, kivéve ha az előzetes értesítés az eljárás eredményességét veszélyezteti.

(2) Helyszíni ellenőrzést magában foglaló eljárásban a helyszíni ellenőrzés tartására vonatkozó értesítésre az (1) bekezdést kell alkalmazni.

(3) A szanalási feladatkörében eljáró MNB a helyszíni ellenőrzést végző személyt megbízólevéllel látja el, aki a feladatkörében eljárva hivatalos személynek minősül.

(4) A helyszíni ellenőrzést végző személy köteles a helyszíni ellenőrzés megkezdésekor megbízólevelét bemutatni, és személyazonosságát hitelt érdemlően igazolni.

(5) Helyszíni ellenőrzés bármely olyan helyen fogantatható, ahol a tényállás tisztázásához szükséges bizonyíték lelhető fel. Az ellenőrzést végző személy hatásköre gyakorlásának keretei között az ellenőrzés lefolytatásához szükséges helyiségekbe beléphet, az ellenőrzés tárgyával összefüggő iratot, adathordozót, tárgyat, munkafolyamatot megvizsgálhat, az ügyféltől, annak képviselőjétől, továbbá az ellenőrzés helyszínén tartózkodó bármely más személytől felvilágosítást, nyilatkozatot kérhet vagy készíthet.

(6) A tényállás tisztázása érdekében bármely személy vagy szervezet köteles a szükséges felvilágosítást írásban is megadni, illetve az ellenőrzés tárgyával összefüggő iratokat a szanalási feladatkörében eljáró MNB-nek megküldeni.

(7) A szanalási feladatkörében eljáró MNB jogosult bármilyen adathordozóról fizikai tükörmásolatot készíteni és a tükörmásolat felhasználásával az adathordozón tárolt adatokat átvizsgálni.

(8) Az ügyfél iratbetekintési joga – az Ákr. meghatározottakon kívül – abban az esetben korlátozható, ha megalapozottan feltehető, hogy az iratok tartalmának megismerése az eljárás eredményességét veszélyezteti, vagy harmadik személy törvény által védeni rendelt adatához való jogosulatlan hozzáférést eredményezné.

398. § (1) A szanalási feladatkörében eljáró MNB a vizsgálati eljárása során tett megállapításait kilenc hónapon belül vizsgálati jelentésben rögzíti, és azt az eljárás alá vont szervezettel közli. Ha az eljárás során csoportvizsgálatra kerül sor, a szanalási feladatkörében eljáró MNB a csoportvizsgálat során tett megállapításait csoportvizsgálati jelentésben rögzíti, és azt az összes csoporttaggal a pénzügyi csoportot irányító tagja útján közli. A vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés elkészítésére és közlésére nyitva álló határidő indokolt esetben, egy alkalommal, legfeljebb hat hónappal meghosszabbítható.

(2) A vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés tartalmazza

a) a hatóság megnevezését, a vizsgálatvezető nevét, a vizsgálat tárgyát és az ügyiratszámot,

b) a vizsgált személy nevét és lakcímét, szervezet esetében nevét és székhelyét, a vizsgált személy vagy szervezet eljárásjogi helyzetét és – ha azt a hatóság tudomására hozta – egyéb elérési lehetőségét,

c) az eljárási cselekményben érintett személy vagy szervezet jogaira és kötelességeire való figyelmeztetést,

d) a szanalási feladatkörében eljáró MNB-nek az eljárás során tett megállapításait és az azokat alátámasztó bizonyítékokat, és

e) a megállapítások értékelését.

(3) A csoportvizsgálati jelentés magában foglalja a szanalási feladatkörében eljáró MNB-nek a pénzügyi csoport egészére és – csoporttagonként elkülönítve – az összes csoporttag egyedi alapú vizsgálatára vonatkozó megállapításait.

(4) Az eljárás alá vont személy és szervezet a vizsgálati jelentésre és a csoportvizsgálati jelentésre – annak kézhezvételétől számított húsz napon belül – írásban észrevételt tehet. Ha ez az időtartam az intézkedés eredményességét veszélyeztetné, a szanalási feladatkörében eljáró MNB ennél rövidebb határidőt – de legalább 8 napot – is előírhat.



(5) A szanálási feladatkörében eljáró MNB a (4) bekezdés alapján megtett észrevétel kézhezvételétől vagy a határidő eredménytelen elteltétől számított kilencven napon belül hoz döntést. A szanálási feladatkörében eljáró MNB a vizsgálatot lezáró döntését a vizsgálati jelentésben foglalt megállapítások, valamint a rendelkezésre álló egyéb bizonyítékok, hivatalosan ismert és köztudomású tények alapján hozza meg.

(6) A (1) bekezdés szerinti értesítés mellőzését és a (4) bekezdésben meghatározott határidőnél rövidebb határidő előírását a szanálási feladatkörében eljáró MNB döntésében megindokolja.

(7) A szanálási feladatkörében eljáró MNB döntésének közlése során hirdetményi közlésnek valamint közhírré tételnek van helye.

(8) Ha a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés megküldését követően olyan, az ügy érdemi vizsgálatára lényeges kihatással járó új adat, tény vagy információ jut a szanálási feladatkörében eljáró MNB tudomására, amely szükségessé teszi a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés módosítását vagy kiegészítését, a szanálási feladatkörében eljáró MNB a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés egészét vagy módosított, illetve kiegészített részét a (5) bekezdése szerinti döntése meghozataláig észrevételezés céljából egy alkalommal ismételt megküldheti az ellenőrzési eljárás alá vont személy vagy szervezet részére. Az eljárás alá vont szervezet vagy személy ismételt észrevételezési határideje a (4) bekezdését kell alkalmazni, a szanálási feladatkörében eljáró MNB döntésére vonatkozó eljárási határidőt pedig az ismételt észrevételezés során megtett észrevétel kézhezvételétől vagy a határidő eredménytelen elteltétől kell számítani.

398/A. § (1) A szanálási feladatkörében eljáró MNB eljárásában a döntés meghozataláig terjedő időtartamra végzésben megtilthatja a jogsértő magatartás további folytatását, továbbá elrendelheti a jogsértő állapot megszüntetését, ha arra – a késedelemmel járó jelentős vagy helyrehozhatatlan kár veszélye miatt – halaszthatatlanul szükség van.

(2) Az MNB a (1) bekezdés szerinti végzését soron kívül hozza meg.

(3) A szanálási feladatkörében eljáró MNB hatósági eljárásában sommás eljárásnak nincs helye.

(4) Az MNB az ügyfél kérelmére nem folytat le e törvény szerinti feladatkörébe tartozó eljárást.

(5) A szanálási feladatkörében eljáró MNB a feladatkörébe tartozó ügyben az Ákr. 65. §-át azzal az eltéréssel alkalmazza, hogy az irat eredeti vagy közhiteles másolati példányának, illetve hiteles fordításának benyújtására hívhatja fel az ügyfelet.

(6) A szanálási feladatkörében eljáró MNB hatósági eljárásában az Ákr. 61. §-át és 76. §-át nem kell alkalmazni.

(7) Az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti együttes határozatban foglaltak végrehajtása érdekében a szanálási feladatkörében eljáró MNB a központi szerződő felet közigazgatási hatósági határozatban kötelezi az együttes határozatban foglaltak teljesítésére.

398/B. § (1) Az MNB által szanálási feladatkörében hozott közigazgatási hatósági döntések megtámadása esetén

a) a keresetlevelet a döntés közlésétől számított 8 napon belül kell benyújtani,

b) az MNB a keresetlevelet 5 napon belül továbbítja a bírósághoz,

c) a védiratnak tartalmaznia kell a szanálási feladatkörében eljáró MNB általa ismert, döntése folytán érdekelt személyek nevét, elérhetőségét,

d) a bíróság a keresetlevél benyújtásának halasztó hatályát, illetve ideiglenes intézkedést akkor rendelhet el, ha

da) azt a közérdek indokolja, és

db) az nem vezet a pénzügyi közvetítőrendszer stabilitását veszélyeztető helyzet kialakulásához, vagy nem veszélyezteti a szanálási célok elérését,

e) nincs helye keresetváltoztatásnak és igazolási kérelem előterjesztésének,

f) tárgyalás tartása esetén a tárgyalást legkésőbb a keresetlevél beérkezését követő tizenötödik napra kell kitűzni,

g) a bíróság a döntés meghozatalához a szanálási feladatkörében eljáró MNB által a megtámadott döntés előkészítése során készített gazdasági-pénzügyi elemzéseket és számításokat a bizonyítékok között értékeli, és

h) a bíróság a keresetlevél bírósághoz érkezésétől számított hatvan napon belül dönt és határozatát a kihirdetésig írásba foglalja. E határidők a perorvoslati eljárásokra is irányadók.

(2) A szanálást elrendelő, valamint szanálási intézkedést alkalmazó határozattal kapcsolatos perben

a) egyesbíró elé utalásnak,

b) megváltoztatásnak,

c) a bíróság ítélete ellen fellebbezésnek, valamint perújításnak nincs helye.

398/C. § (1) A szanálási feladatkörében eljáró MNB által a szanálás alatt álló központi szerződő fél kapcsolatos tulajdonosi vagy ügyvezetési jogok gyakorlása során hozott társasági határozatok bírósági felülvizsgálatára a Ptk.

harmadik könyvének XI. Fejezetében foglalt szabályokat és a Pp. általános eljárási szabályait az e §-ban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti pert a Ptk. 3:35. §-ában meghatározottakon kívül az érintett tulajdonos is megindíthatja.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott határozatok esetén a bíróság azonnali jogvédelmet akkor biztosíthat, ha

a) a rendelkezésre álló adatok alapján azt a közérdek indokolja, és

b) az nem vezet a pénzügyi közvetítőrendszer stabilitását veszélyeztető helyzet kialakulásához, vagy nem veszélyezteti a szanalási célok elérését.

(4) A szanalási feladatkörében eljáró MNB határozatának megsemmisítése vagy megváltoztatása nem érinti a bíróság ítéletének közlése napján vagy azt megelőzően a megsemmisített határozat alapján végrehajtott ügyletek érvényességét, ha ez a szanalás alatt álló intézményben lévő tagsági részesedésekből, az intézmény eszközeiből, forrásaiból, jogaiból vagy kötelezettségeiből jóhiszeműen, ellenérték fejében részesedő harmadik fél szerzett jogát érintené.

(5) Ha a szanalási feladatkörében eljáró MNB határozata a bíróság döntése alapján jogszabálysértő, akkor az ezzel közvetlenül okozott kárt köteles megtéríteni.

398/D. § (1) Ha a szanalási eszközök és jogosultságok hatékony alkalmazásához szükséges, akkor a szanalási feladatkörében eljáró MNB a szanalási célokkal összhangban kérelmezheti a folyamatban lévő olyan bírósági eljárásnak a szanalási eljárás befejezéséig történő szüneteltetését, amelynél a szanalás alatt álló intézmény a fél.

(2) A szanalási feladatkörében eljáró MNB (1) bekezdés szerinti kérelmét annak beérkezését követő 3 munkanapon belül el kell bírálani.

398/E. § (1) A szanalási feladatkörében eljáró MNB a központi szerződő felek szanalásával összefüggésben észlelt jogszabálysértés – különösen az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet 82. cikk (1) bekezdésében foglaltak megsértése – esetén – a fokozatosság és arányosság elvének figyelembevételével, az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet 85. cikkben foglalt szempontok mérlegelése mellett – az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazza:

a) közleményt ad ki, amely megnevezi a jogsértésért felelős személyt és a jogsértést;

b) megállapítja a jogsértés tényét és megtiltja a jogsértésért felelős személy számára a jogsértő magatartás folytatását, valamint annak megismétlését;

c) megtiltja, hogy a jogsértésért felelős természetes személyt vezető állású személyként alkalmazzák közösségi finanszírozási szolgáltatónál;

d) a központi szerződő fél felső vezető állású személyének vagy bármely felelősnek tartott természetes személynek legfeljebb 1 évig történő eltiltása a központi szerződő félnél betöltött funkciók gyakorlásától; illetve

e) bírságot szab ki.

(2) A központi szerződő felek szanalásával összefüggésben észlelt jogszabálysértés esetén a kiszabható legnagyobb bírság mértéke

a) ha a nyereség összességében meghatározható, a jogsértésből származó nyereség kétszerese,

b) ha a nyereség összességében nem határozható meg,

ba) jogi személy esetében legfeljebb a döntéshozó szerv által jóváhagyott utolsó rendelkezésre álló pénzügyi beszámoló szerinti előző teljes éves árbevételének legfeljebb 10 százaléka azzal, hogy ha a jogi személy anyavállalat vagy anyavállalat olyan leányvállalata, amelyik a számviteli jogszabályok alapján konszolidált beszámoló készítésére kötelezett, akkor a figyelembe veendő éves árbevétel a legutolsó, az anyavállalat döntéshozó szerve által jóváhagyott konszolidált beszámoló szerinti éves árbevétel vagy a számviteli jogszabályok szerinti, annak megfelelő bevétel,

bb) természetes személy esetében legfeljebb 1 783 800 000 forint."

## 8. §

A Tpt. 400. §-a a következő (3c) bekezdéssel egészül ki:

„(3c) A Felügyelet a központi szerződő felek szanalásával összefüggésben észlelt jogszabálysértés – különösen az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet 82. cikk (1) bekezdésében foglaltak megsértése – esetén az MNBtv.-ben meghatározott hatáskörei mellett – a fokozatosság és arányosság elvének figyelembevételével, az (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet 85. cikkben foglalt szempontok mérlegelése mellett – az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazhatja:

a) közleményt ad ki, amely megnevezi a jogsértésért felelős személyt és a jogsértést;

b) megállapítja a jogsértés tényét és megtiltja a jogsértésért felelős személy számára a jogsértő magatartás folytatását, valamint annak megismétlését;

- c) megtiltja, hogy a jogsértésért felelős természetes személyt vezető állású személyként alkalmazzák közösségi finanszírozási szolgáltatónál;
- d) a központi szerződő fél felső vezető állású személyének vagy bármely felelősnek tartott természetes személynek legfeljebb 1 évig történő eltöltése a központi szerződő félnél betöltött funkciók gyakorlásától; illetve
- e) bírságot szab ki.”

- 9. §** A Tpt. 405. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki:  
„(10) A központi szerződő felek szanalásával összefüggésben észlelt jogszabálysértés esetén a kiszabható legnagyobb bírság mértéke
- a) ha a nyereség összegszerűen meghatározható, a jogsértésből származó nyereség kétszerese,
  - b) ha a nyereség összegszerűen nem határozható meg,
  - ba) jogi személy esetében legfeljebb a döntéshozó szerv által jóváhagyott utolsó rendelkezésre álló pénzügyi beszámoló szerinti előző teljes éves árbevételének legfeljebb 10 százaléka azzal, hogy ha a jogi személy anyavállalat vagy anyavállalat olyan leányvállalata, amelyik a számviteli jogszabályok alapján konszolidált beszámoló készítésére kötelezett, akkor a figyelembe veendő éves árbevétel a legutolsó, az anyavállalat döntéshozó szerve által jóváhagyott konszolidált beszámoló szerinti éves árbevétel vagy a számviteli jogszabályok szerinti, annak megfelelő bevétel,
  - bb) természetes személy esetében legfeljebb 1 783 800 000 forint.”
- 10. §** A Tpt. 1. számú és 25. számú melléklete az 1. melléklet szerint módosul.

### **3. A befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdei szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény módosítása**

- 11. §** A befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdei szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény 157. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A befektetési vállalkozás által fizetendő változó díj éves mértéke)*  
„a) a 105. § (1) bekezdése szerint számított tőkekövetelmény, azaz az (EU) 2019/2033 rendelet 9. és 11. cikkében meghatározott minimum tőkekövetelmény és a felügyeleti felülvizsgálat keretében előírt többlettőke-követelmény összege 6,0 ezrelékének, és”  
*(összege.)*

### **4. A kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvény módosítása**

- 12. §** A kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvény 13. § (1) bekezdésében az „egymillió-kettőszázhuszezer” szövegrész helyébe az „egymillió-háromszázézer” szöveg és a „hatmillió-hetvenezer” szövegrész helyébe a „hatmillió-négyszázötvenezer” szöveg lép.

### **5. A pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény módosítása**

- 13. §** A pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény (a továbbiakban: Pft.) 17. §-a a következő (4a) és (4b) bekezdéssel egészül ki:  
„(4a) Fogyasztóval kötött fizetési számla vezetésére irányuló szerződést a pénzforgalmi szolgáltató a tartozás rendezésére vonatkozó, az ügyfél részére igazolható módon megküldött felszólítást követően két hónapos felmondási idővel felmondja, ha a fizetési számlán fél évet meghaladóan nem történik jóváírás, illetve az ügyfél által kezdeményezett terhelés, továbbá fél évet meghaladó késedelmes tartozás áll fenn és egyúttal a fizetési számla egyenlege negatív.  
(4b) Ha a pénzforgalmi szolgáltató hitelt érdemlő módon tudomást szerzett az ügyfél elhalálozásáról, akkor a jogerős, teljes hatályú hagyatékátadó végzés vagy öröklési bizonyítvány pénzforgalmi szolgáltató részére történő benyújtásáig a (4a) bekezdésben meghatározott felmondási kötelezettség nem terheli a pénzforgalmi szolgáltatót.”
- 14. §** A Pft. 66/A. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:  
„(3) A pénzügyi szektort érintő egyes törvények módosításáról szóló 2022. évi XX. törvény 5. alcímének hatálybalépésekor már fennálló fizetési számla vezetésére irányuló szerződés esetében a 17. § (4a) és

(4b) bekezdésében foglaltak akkor alkalmazandók, ha az ügyfél részére történő igazolható módon megküldött felszólítás a pénzügyi szektort érintő egyes törvények módosításáról szóló 2022. évi XX. törvény 5. alcímének hatálybalépését követően történt.”

- 15. §** A Pft. 18. § (1) bekezdés c) pontjában a „vállalkozó nyilvántartását vezető szervezet nyilvántartásában meggyőződik arról, hogy az egyéni vállalkozó” szövegrész helyébe a „vállalkozó, őstermelő nyilvántartását vezető szervezet nyilvántartásában meggyőződik arról, hogy az egyéni vállalkozó, őstermelő” szöveg lép.

### **6. A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény módosítása**

- 16. §** A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2013. évi CXXXIX. törvény
- 35/A. § (4) bekezdésében az „(1) bekezdésében” szövegrész helyébe a „(2) bekezdésében” szöveg,
  - 35/A. § (5) bekezdésében az „(1) bekezdés b) pontja szerinti kitettségre 3 százalék feletti vagy a Hpt. 92. § (1) bekezdés a) és c) pontja” szövegrész helyébe a „(2) bekezdés” szöveg,
  - 35/A. § (6) bekezdésében az „(1) bekezdés a) és c) pont” szövegrész helyébe a „(2) bekezdés” szöveg,
  64. § (7) bekezdésében a „teljesülését átfogó” szövegrész helyébe a „teljesülését folyamatos felügyelés keretében – indokolt esetben – átfogó” szöveg,
  86. § (4) bekezdésében a „teljesülését fogyasztóvédelmi” szövegrész helyébe a „teljesülését folyamatos felügyelés keretében – indokolt esetben – fogyasztóvédelmi” szöveg,
  90. § (1) bekezdés a) pontjában a „kiegészítő szolgáltatás, közvetítői” szövegrész helyébe a „kiegészítő szolgáltatás, közösségi finanszírozási szolgáltatás, közvetítői” szöveg,
  - 130/B. § (2) bekezdés a) pontjában a „telefonszámát, valamint faxeszámát” szövegrész helyébe a „valamint telefonszámát” szöveg lép.

### **7. Az egyes fizetési szolgáltatókról szóló 2013. évi CCXXXV. törvény módosítása**

- 17. §** Az egyes fizetési szolgáltatókról szóló 2013. évi CCXXXV. törvény (a továbbiakban: Fsztv.) 5. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A pénzforgalmi intézmény engedélyt kaphat fizetési rendszer működtetése, valamint pénzügyi szolgáltatás közvetítése tevékenység végzésére.”
- 18. §** Az Fsztv. 14. alcíme a következő 70/A. §-sal egészül ki:  
„70/A. § A pénzforgalmi intézmény és az elektronikuspenz-kibocsátó intézmény az általa nyújtott pénzügyi, kiegészítő pénzügyi szolgáltatását vagy annak körébe tartozó bármely résztevékenységét munkanapokon, előzetesen tervezetten, a Hpt.-ben a bankszünnap tartására vonatkozóan előírt feltételek szerint szüneteltetheti.”

### **8. A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény módosítása**

- 19. §** A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény (a továbbiakban: Hpt.) 6. § (2) bekezdése a következő 4a. ponttal egészül ki:  
(A X. Fejezet alkalmazásában)  
„4a. költségvetési szerv: az államháztartásról szóló törvényben meghatározott jogi személy;”
- 20. §** A Hpt. 33. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) Hitelintézet tevékenységi engedélyét a Felügyelet a pénz-, tőke- és biztosítási piac szabályozásáért felelős miniszter jóváhagyásával vonhatja vissza. Nem szükséges a pénz-, tőke- és biztosítási piac szabályozásáért felelős miniszter jóváhagyása, ha a hitelintézet a tevékenységi engedélyét e törvénynek megfelelően visszaadja.”
- 21. §** A Hpt. 35. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) A Szantv. 1. § (1) bekezdése szerinti pénzügyi vállalkozás tevékenységi engedélyét a Felügyelet visszavonhatja, ha – a Szantv. 18. és 19. §-ára is tekintettel – teljesülnek a Szantv. 17. § (1) bekezdés a) és b) pontjában meghatározott feltételek, de a szanalási feladatkörében eljáró MNB megítélése szerint a szanalást a közérdek nem indokolja.”

- 22. §** A Hpt. 103. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„103. § (1) Ha a pénzügyi vállalkozás alkalmazza a hitelintézetekre vonatkozó szavatoló tőkére és tőke megfelelésre, kockázatok és befektetések korlátozására, az eszközök minősítésére, irányítási rendszerre és kockázatkezelésre, irányításra és ellenőrzésre, valamint a nyilvánosságra hozatal követelményére vonatkozó rendelkezéseket, ugyanakkor saját tőkéje legalább kétmilliárd forint, akkor a pénzügyi vállalkozás – a Felügyelet határozata szerint – az 575/2013/EU rendelet vonatkozásában hitelintézettel egyenértékű prudenciális szabályozásnak felel meg.  
(2) A Felügyelet határozata szerint mentesülhet az 575/2013/EU rendelet 92. cikk (1) bekezdés d) pontja szerinti tőkeáttételi mutatóra vonatkozó rendelkezéseinek, valamint az 575/2013/EU rendelet és az e törvény túlzott tőkeáttételi kockázat azonosítására, kezelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseinek teljesítése alól a hitelintézettel egyenértékű prudenciális szabályozásnak megfelelő pénzügyi vállalkozás, amennyiben pénzügyi szolgáltatásként – ide nem értve a pénzügyi szolgáltatás közvetítéséből az ügynöki tevékenységet – kizárólag kezesség- és garanciavállalási tevékenységet végez, és a kezesség- és garanciavállalásai legalább 70%-ban olyan elismert fedezetnyújtó által viszontgarantált, amelynél a viszontgarantált részre az 575/2013/EU rendelet alapján 0%-os kockázati súly alkalmazható.  
(3) A hitelintézettel egyenértékű prudenciális szabályozásnak megfelelő pénzügyi vállalkozás (2) bekezdésben foglalt mentesítése nem érinti a tőkeáttételi mutatóra vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítését.”
- 23. §** A Hpt. 228. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(5) A tagintézetek betétbiztosítással kapcsolatos kötelezettségeinek teljesítését – ideértve az adatoknak az OBA kifizető rendszerének megfelelő rendelkezésre állását és a betétek személyenként történő összevonását is – a Felügyelet a helyszínen vagy helyszínen kívül ellenőrzi. A Felügyelet az ellenőrzés során az OBA – Felügyelet által meghatározott módon történő – közreműködését is igénybe veheti, az OBA ezen ellenőrzés keretében a Felügyelet felé intézkedési javaslattal élhet. Az OBA ellenőrzéssel kapcsolatos javaslatát a Felügyelet figyelembe veszi az éves ellenőrzési tervének kialakításakor.”
- 24. §** A Hpt. 234. § (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(10) A hitelintézet tevékenységi engedélye visszavonásának évében az engedély visszavonásának napjáig terjedő időszakokra vonatkozóan az e §-ban meghatározottak szerint köteles időarányos éves díjat fizetni.”
- 25. §** A Hpt.  
a) 68. § (3) bekezdés nyitó szövegrészában a „két munkanapon” szövegrész helyébe az „öt munkanapon” szöveg,  
b) 89. § (6) bekezdésében az „az (1) bekezdés” szövegrész helyébe az „a 90. § (1) bekezdés” szöveg,  
c) 161. § (3) bekezdés a) pontjában az „a megkeresés tartalmazza a külföldi hatóság által” szövegrész helyébe az „az együttműködési megállapodás vagy a külföldi hatóság megkeresése tartalmazza az általa” szöveg,  
d) 184. § (1) bekezdés l) pontjában a „felügyeleti engedéllyel” szövegrész helyébe a „külön jóváhagyással” szöveg,  
e) 215. § (4) bekezdésében a „Lakáscélú hitel fedezetéül szolgáló” szövegrész helyébe a „Szerződéses kötelezettség teljesítésének fedezetéül szolgáló, e célból zárolt” szöveg,  
f) 239. § (2) bekezdésében az „– az (5) bekezdésben foglalt kivétellel –” szövegrész helyébe „– az (5) bekezdésben és a 234. § (10) bekezdésében foglalt kivétellel –” szöveg lép.
- 26. §** Hatályát veszti a Hpt.  
a) 151. § (4) bekezdésében a „telefonon” szövegrész,  
b) 217. § (1c) bekezdésében az „a 228. § (8) bekezdésében meghatározottak szerint” szövegrész,  
c) 228. § (8) bekezdése.

## **9. A kollektív befektetési formákról és kezelőikről, valamint egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2014. évi XVI. törvény módosítása**

- 27. §** A kollektív befektetési formákról és kezelőikről, valamint egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2014. évi XVI. törvény (a továbbiakban: Kbtv.) 103. § (2) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép, továbbá a 103. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:  
„(2) A nyílt végű befektetési jegyek nyilvános forgalomba hozatalának feltétele, hogy a befektetési alapkezelő a forgalomba hozatali eljárást megelőzően a Felügyelet által jóváhagyott, a 3. melléklet I. Fejezet szerinti kezelési

szabályzatot, az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelő tartalommal összeállított tájékoztatót, a 130. § szerinti kiemelt befektetői információt vagy helyette a (2a) bekezdés alapján alkalmazott a lakossági befektetési csomagtermékekkel, illetve biztosítási alapú befektetési termékekkel kapcsolatos kiemelt információkat tartalmazó dokumentumokról szóló, 2014. november 26-i 1286/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1286/2014/EU rendelet) szerinti kiemelt információkat tartalmazó dokumentumot, valamint a 104. § szerinti hirdetményt tegyen közzé. Semmis a befektetési jegy jegyzése, ha – a 105. § (1) bekezdésben foglalt kivétellel – a befektetési jegyet a Felügyelet által jóváhagyott tájékoztató, kezelési szabályzat, kiemelt befektetői információ, kiemelt információkat tartalmazó dokumentum vagy hirdetmény hiányában hozták nyilvánosan forgalomba.

(2a) Nem kell a (2) bekezdés szerinti kiemelt befektetői információt elkészíteni, ha a befektetési alapkezelő az 1286/2014/EU rendelet szerinti kiemelt információkat tartalmazó dokumentumot állít elő.”

- 28. §** A Kbfvt. 130. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:  
„(7) Ha a kiemelt befektetői információt tartalmazó dokumentum megfelel az 1286/2014/EU rendelet kiemelt információkat tartalmazó dokumentumokra irányadó követelményeknek, akkor teljesíti az (1)–(6) bekezdésben foglalt feltételeket.”
- 29. §** A Kbfvt. 205. § (1) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:  
(*E törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:*)  
„i) az Európai Parlament és a Tanács 2021. december 15-i (EU) 2021/2261 irányelve a 2009/65/EK irányelvnek a kiemelt információkat tartalmazó dokumentumok átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozások (ÁÉKBV) alapkezelő társaságai általi használata tekintetében történő módosításáról.”
- 30. §** Hatályát veszti a Kbfvt. 18. § (2) bekezdésében a „fax,” szövegrész.

## **10. A pénzügyi közvetítőrendszer egyes szereplőinek biztonságát erősítő intézményrendszer továbbfejlesztéséről szóló 2014. évi XXXVII. törvény módosítása**

- 31. §** A pénzügyi közvetítőrendszer egyes szereplőinek biztonságát erősítő intézményrendszer továbbfejlesztéséről szóló 2014. évi XXXVII. törvény (a továbbiakban: Szantv.) 11. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:  
„(6) Az (5) bekezdésben előírt intézkedések azonosítása során a szanalási feladatkörében eljáró MNB-nek indokolnia kell, hogy a szervezet által javasolt lépések miért nem alkalmasak a szanalhatóság akadályainak csökkentéséhez vagy kiküszöböléséhez, valamint az intézkedések megvalósítására vonatkozó alternatív terv hogyan képes a szanalhatóság akadályainak kiküszöbölésére. A szanalási feladatkörében eljáró MNB figyelembe veszi, hogy a szanalhatóság akadályai milyen fenyegetést jelentenek a pénzügyi stabilitásra és az intézkedések milyen hatást gyakorolnak a szervezet üzleti tevékenységére, stabilitására, valamint arra a képességére, hogy hozzájáruljon a gazdasághoz.”
- 32. §** A Szantv. 13. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Egy csoport – szanalás alá vonható szervezet – akkor szanalható, ha a csoportszintű szanalási hatóság megítélése szerint megvalósítható és hiteles a csoporthoz tartozó szervezettel szembeni fizetéseképtelenségi eljárás vagy a csoport – szanalás alá vonható szervezet – szanalása, amely során  
a) a lehető legnagyobb mértékben elkerülhetőek – akár rendszerszintű válság esetén is –  
aa) a csoporthoz tartozó szervezetek székhelye vagy fióktelepe szerinti, vagy  
ab) az EGT-államok vagy az EGT egészének a pénzügyi közvetítőrendszere stabilitására gyakorolt jelentős negatív következmények, és  
b) fenntarthatóak a kritikus funkciók folytonossága azok észszerű időn belüli leválasztásával, vagy más módon.”
- 33. §** A Szantv. 14. § (7a) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(7a) Ha az EU-szintű anyavállalatot arról értesítették, hogy a csoport szanalhatóságának akadályai a csoporthoz tartozó, 11. § (2a) bekezdés szerinti helyzetben lévő szervezetnek tudható be, akkor az EU-szintű anyavállalat az értesítés kézhezvételét követő két héten belül olyan lehetséges lépésekre tesz javaslatot a szanalási feladatkörében eljáró MNB-nek – ideértve azok ütemezését is – ,amely alapján a szervezet megfelel a 68/A. §-ban

vagy a 68/B. §-ban meghatározott követelményeknek az 575/2013/EU rendelet 92. cikk (3) bekezdésének megfelelően kiszámított teljes kockázati kitétség érték százalékában kifejezve, és adott esetben a kombinált pufferkövetelménynek, valamint a 68/A. §-ban vagy a 68/B. §-ban meghatározott követelményeknek az 575/2013/EU rendelet 429. és 429a. cikke szerinti teljes kitétségi mérték százalékában kifejezve. A javasolt lépések ütemezésekor figyelembe kell venni azt, hogy mi okozta a szanálhatóság akadályát. A szanálási feladatkörében eljáró MNB a Felügyelettel történt egyeztetést követően értékeli, hogy a javasolt lépések hatékonyan csökkentik-e vagy küszöbölik-e ki a szanálhatóság akadályát.”

- 34. §** A Szantv. 66. §-a a következő (12a) bekezdéssel egészül ki:  
„(12a) Szanálás alá vonható szervezet kombinált pufferkövetelményének teljesítéséhez felhasznált szavatoló tőkéje elismerhető a (7)–(11) és (13) bekezdésben meghatározott követelmények teljesítéséhez.”
- 35. §** A Szantv. 68/B. §-a a következő (5a) bekezdéssel egészül ki:  
„(5a) A szanálási feladatkörében eljáró MNB abban az esetben engedélyezi vagy adhat általános előzetes engedélyt az intézmény kérelmére az (5) bekezdés a) pontja szerinti kötelezettségek lehívására, visszaváltására, visszafizetésére vagy visszavásárlására, ha az 575/2013/EU rendelet 77. és 78a. cikkében rögzített – ideértve a 68/B. § (5) bekezdés a) pontja szerinti kötelezettségeket is –, a leírható, illetve átalakítható kötelezettséginstrumentumok lehívására, visszaváltására, visszafizetésére vagy visszavásárlására vonatkozó a kérelemtől függően az engedélyezés vagy általános előzetes engedély megadásának feltételei az (5) bekezdés a) pontja szerinti kötelezettség esetében is fennállnak.”
- 36. §** A Szantv. 68/D. § (2) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A többoldalú eljárás keretében hozott döntés – teljes körű indoklással együtt – biztosítja a 68/A. §-nak és a 68/B. §-nak való megfelelést, valamint a szanálási feladatkörében eljáró MNB mint)*  
„c) az EU-szintű anyavállalat – ha az EU-szintű anyavállalat nem ugyanazon szanálás alá vonható csoport szanálás alá vonható szervezete –”  
*(szanálási hatósága az érintett szervezet rendelkezésére bocsátja azt.)*
- 37. §** A Szantv. 68/E. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:  
„(3a) Szanálási intézkedés alkalmazása esetén a (3) bekezdés szerinti nyilvánosságra hozatal a 68/A. §-ra, illetve 68/B. §-ra vonatkozó követelmények teljesítésére előírt határidőtől kezdődően alkalmazandó.”
- 38. §** A Szantv. 72. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép és a 72. §-a a következő (7a) és (7b) bekezdésekkel egészül ki:  
„(7) Az intézmény és az 1. § (1) bekezdés szerinti szervezet által kibocsátott vagy keletkeztetett bármilyen értékpapír vagy kötelezettség – amely nem mentesül a leírási vagy átalakítási hatáskör gyakorlása alól, nem a Hpt. 57. § (1) bekezdés a) és b) pontjába sorolandó betét, és nem EGT-állam jogszabályai által szabályozott, továbbá amelyet e törvény hatálybalépését követően bocsátanak ki vagy keletkezik, – olyan szerződéses feltételt tartalmaz, amely  
a) elismeri, hogy az érintett kötelezettség a szanálási feladatkörében eljáró MNB által leírási vagy átalakítási hatáskör gyakorlása alá vonható, valamint  
b) hozzájárul a szanálási feladatkörében eljáró MNB leírási, törlési vagy átalakítási hatáskörének érvényesítéséhez.  
(7a) A szanálási feladatkörében eljáró MNB azon intézmények és azon 1. § (1) bekezdés szerinti szervezetek tekintetében eltekinthet a (7) bekezdésben foglalt alkalmazásától, amelyek esetében a szavatoló tőkére és a leírható vagy átalakítható kötelezettségekre vonatkozó minimumkövetelmény megegyezik az e törvény szerint meghatározott veszteségviselési összeggel, feltéve, hogy a (7) bekezdésben foglaltaknak megfelelő, szerződésben nem rögzített kötelezettség nem kerül figyelembevételre a szavatoló tőkére, leírható, illetve átalakítható kötelezettségekre vonatkozó minimumkövetelmény teljesítése során.  
(7b) A (7) bekezdés szerinti szerződéses feltételre vonatkozó kötelezettség nem alkalmazható, ha a szanálási feladatkörében eljáró MNB megállapítja, hogy a szanálás alá vonható intézmény, vagy az 1. § (1) bekezdés szerinti szervezet által kibocsátott értékpapír vagy kötelezettség harmadik ország joga vagy harmadik országgal kötött megállapodás alapján a szanálási feladatkörében eljáró MNB leírási vagy átalakítási hatáskörébe tartozik.”

- 39. §** A Szantv. 89. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(1) A szanalási feladatkörében eljáró MNB jogosult – a Felügyelettel folytatott egyeztetést követően – felfüggeszteni az olyan szerződésből eredő kifizetést vagy kötelezettségteljesítést, amely szerződésben a szanalás alatt álló intézmény vagy az 1. § (1) bekezdés szerinti szervezet részes fél, ha  
 a) a 17. § (1) bekezdés a) pontja szerint a Felügyelet megállapítja, hogy az intézmény vagy az 1. § (1) bekezdés szerinti szervezet fizetéseképtelen vagy várhatóan fizetéseképtelenné válik,  
 b) a 17. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltak fennállnak,  
 c) a kötelezettségek felfüggesztése a szanalás alatt álló intézmény vagy az 1. § (1) bekezdés szerinti szervezet pénzügyi helyzetének további romlásának megakadályozása érdekében szükséges, és  
 d) a kötelezettségek felfüggesztése a 17. § (1) bekezdés c) pontja szerinti közérdek megállapításához, a megfelelő szanalási eszköz kiválasztásához vagy a szanalási eszköz hatékony biztosításához szükséges.”
- 40. §** A Szantv. 128/A. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Ha a más EGT-állam szanalást finanszírozó rendszere számára az Alappal egyidejűleg több szanalását finanszírozó rendszer nyújt kölcsönt, az összes részt vevő szanalást finanszírozó rendszer eltérő megállapodása hiányában)*  
 „b) az Alap által kölcsönzött összeg nagyságát a Magyarországon található biztosított betétek kártalanítási kötelezettség alá tartozó betétrészei összege és a részt vevő szanalást finanszírozó rendszerek tagállamaiban található biztosított betétek kártalanítási kötelezettség alá tartozó betétrészei aggregáltjának az aránya alapján kell megállapítani.”
- 41. §** A Szantv. 2. melléklete a 2. melléklet szerint módosul.
- 42. §** A Szantv.  
 a) 9. § (4) bekezdés b) pontjában az „akkor a leányvállalat” szövegrész helyébe az „akkor – szükség esetén azonosítva a szanalás alá vonható szervezetet – a leányvállalat” szöveg,  
 b) 17. § (1) bekezdés b) pontjában az „a körülményekre” szövegrész helyébe az „az időzítés és más releváns körülményekre”, szöveg, a „megakadályozná” szövegrész helyébe az „észszerű időn belül megakadályozná” szöveg,  
 c) 59. § (3a) bekezdésében a „köteles” szövegrész helyébe az „a szanalás hatékony végrehajtása érdekében köteles” szöveg,  
 d) 67. § (22) bekezdésében a „bizalom fenntartásához, az intézmény” szövegrész helyébe a „bizalom megvalósításához és fenntartásához, továbbá annak biztosításához, hogy a szanalási intézkedést vagy a szanalás alá vonható csoport szanalását követően az intézmény” szöveg,  
 e) 67. § (25) bekezdésében a „rendszeresen” szövegrész helyébe az „indokolatlan késedelem nélkül” szöveg,  
 f) 126. § (3) bekezdés d) pontjában a „tőkehozzájárulás” szövegrész helyébe a „hozzájárulás” szöveg lép.

### 11. A biztosítási tevékenységről szóló 2014. évi LXXXVIII. törvény módosítása

- 43. §** A biztosítási tevékenységről szóló 2014. évi LXXXVIII. törvény (a továbbiakban: Bit.) 4. § (1) bekezdés 123. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(E törvény alkalmazásában:)*  
 „123. *biztosítási értékesítés:* azon – a biztosítási szerződés vagy különösen a Hpt.-ben meghatározott hitelintézet által biztosított jogviszony létrehozására irányuló – üzletszerű értékesítési tevékenység, amely kiterjed a biztosítási szerződések megkötésének vagy a csoportos biztosítási szerződéshez különösen a Hpt.-ben meghatározott hitelintézet által új biztosítottak csatlakozásának előkészítésére, illetve elősegítésére, az azokkal kapcsolatos tanácsadásra, ajánlattételre, az ilyen szerződések lebonyolításában és teljesítésében való közreműködésre (ideértve a kárigény érvényesítése kapcsán történő közreműködést is), valamint azon esetekben, amikor az ügyfélnek lehetősége van honlapon vagy más tájékoztatási eszközön keresztül közvetve vagy közvetlenül biztosítási szerződés megkötésére ajánlatot tenni és ennek alapján szerződést kötni, a biztosítási termékek, valamint azok árai (ideértve a nyújtott árkedvezményt is) különböző kritériumok alapján történő összehasonlítására és az azokról történő tájékoztatásra is, azzal, hogy nem minősül biztosítási értékesítésnek:



- a) a más szakmai tevékenység keretében esetileg nyújtott tájékoztatás, amennyiben a tájékoztatást nyújtó nem tesz további – a biztosítási szerződés megkötését vagy teljesítését elősegítő – lépést,
- b) a biztosítási károk szakmai alapon végzett kárügyintézése, valamint a kárrendezési és szakértői kárbecslési – szakmai alapon végzett – tevékenység,
- c) adat- és információszolgáltatás a lehetséges szerződőkről biztosításközvetítők vagy biztosítók számára, amennyiben az információt nyújtó nem tesz további – a biztosítási szerződés megkötését elősegítő – lépést,
- d) tájékoztatás nyújtása biztosítási termékekről, illetve biztosításközvetítőkről vagy biztosítókról a lehetséges szerződők számára, amennyiben a tájékoztatást nyújtó nem tesz további – a biztosítási szerződés megkötését elősegítő – lépést;”

**44. §** A Bit. 383. §-a a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) Ha a biztosításközvetítői tevékenységet ügynökként a Hpt.-ben meghatározott hitelintézet végzi, akkor tevékenysége az általa értékesíthető termékkel versengő termékhez tartozó biztosítási szerződések lebonyolításában és teljesítésében való közreműködésre – ideértve a kárigény érvényesítése kapcsán történő közreműködést is – (a továbbiakban: állományápolás) is kiterjedhet, ha az állományápolással érintett versengő termék tekintetében – az adott biztosítóval fennálló megállapodásban is rögzítetten – új biztosítási szerződés megkötését már nem készíti elő.

(1b) Az (1a) bekezdés szerinti ügynök a kizárólag állományápolással érintett befektetési egységekhez kötött életbiztosítási termékhez (ideértve a befektetési egységekhez kötött nyugdíjbiztosítási terméket is) tartozó szerződések lejárat előtti megszűnése esetében a megszűnést követő egy éven belül a megszűnt szerződések szerződői és biztosítottjai részére befektetési egységekhez kötött életbiztosítási termékhez tartozó új biztosítási szerződést jutalék ellenében, illetve üzletszerűen nem készíthet elő.”

**45. §** (1) A Bit. 230. § (1) bekezdésében a „háromszázmillió” szövegrész helyébe a „hatszázmillió” szöveg lép.

(2) A Bit.

- a) 4. § (1) bekezdés 79. pont c) pont ca) alpontjában a „6,2 millió” szövegrész helyébe a „6,6 millió” szöveg,
- b) 4. § (1) bekezdés 79. pont c) pont cb) alpontjában a „12,8 millió” szövegrész helyébe a „13,6 millió” szöveg,
- c) 102. § (2) bekezdés a) pontjában a „2 500 000” szövegrész helyébe a „2 700 000” szöveg, a „3 700 000” szövegrész helyébe a „4 000 000” szöveg,
- d) 102. § (2) bekezdés b) pontjában a „3 700 000” szövegrész helyébe a „4 000 000” szöveg,
- e) 102. § (2) bekezdés c) pontjában a „3 600 000” szövegrész helyébe a „3 900 000” szöveg, az „1 200 000” szövegrész helyébe az „1 300 000” szöveg,
- f) 204. § (1) bekezdés a) pontjában az „ötmillió” szövegrész helyébe az „ötmillió-négyszázezer” szöveg,
- g) 204. § (1) bekezdés b) pontjában a „huszonöt millió” szövegrészek helyébe a „huszonhatmillió-hatszázézer” szöveg,
- h) 204. § (1) bekezdés d) pont da) alpontjában a „félmillió” szövegrész helyébe a „hatszázézer” szöveg,
- i) 204. § (1) bekezdés d) pont db) alpontjában a „két és fél millió” szövegrész helyébe a „kétmillió-hétszázézer” szöveg

lép.

## 12. Záró rendelkezések

**46. §** (1) Ez a törvény – a (2) és (3) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) A 45. § (2) bekezdése 2022. október 19-én lép hatályba.

(3) A 18. §, a 23. §, a 27. §, a 28. § és a 29. § 2023. január 1-jén lép hatályba.

**47. §** Ez a törvény

- a) a 2009/65/EK irányelvnek a kiemelt információkat tartalmazó dokumentumok átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozások (ÁÉKBV) alapkezelő társaságai általi használata tekintetében történő módosításáról szóló 2021. december 15-i (EU) 2021/2261 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, valamint

- b) a központi szerződő felek helyreállítására és szanálására irányuló keretrendszerről, továbbá az 1095/2010/EU, a 648/2012/EU, a 600/2014/EU, a 806/2014/EU és az (EU) 2015/2365 rendelet, valamint a 2002/47/EK, a 2004/25/EK, a 2007/36/EK, a 2014/59/EU és az (EU) 2017/1132 irányelv módosításáról szóló, 2020. december 16-i (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek való megfelelést szolgálja.

*Novák Katalin* s. k.,  
köztársasági elnök

*Kövér László* s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

#### *1. melléklet a 2022. évi XX. törvényhez*

1. A Tpt. 1. számú melléklete a következő 2a. ponttal egészül ki:  
„2a. Ákr.: az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény,”
2. A Tpt. 1. számú melléklete a következő 16. ponttal egészül ki:  
„16. Pp.: a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény,”
3. A Tpt. 25. számú melléklete a következő 11. ponttal egészül ki:  
(*Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:*)  
„11. a központi szerződő felek helyreállítására és szanálására irányuló keretrendszerről, továbbá az 1095/2010/EU, a 648/2012/EU, a 600/2014/EU, a 806/2014/EU és az (EU) 2015/2365 rendelet, valamint a 2002/47/EK, a 2004/25/EK, a 2007/36/EK, a 2014/59/EU és az (EU) 2017/1132 irányelv módosításáról szóló, 2020. december 16-i (EU) 2021/23 európai parlamenti és tanácsi rendelet.”

#### *2. melléklet a 2022. évi XX. törvényhez*

A Szantv. 2. melléklet 17. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(*A szanálási feladatkörében eljáró MNB-nek egy intézmény vagy csoport szanálhatóságának értékelésekor mérlegelnie kell azt, hogy*)  
„17. az intézménynek milyen összegű és típusú a hitelezői feltőkésítésbe bevonható kötelezettsége;”

---

## IX. Határozatok Tára

### Az Országgyűlés 36/2022. (VII. 22.) OGY határozata az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat módosításáról\*

- 1. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 1. és 2. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „1. § (1) Országgyűlési képviselőcsoport (a továbbiakban: képviselőcsoport) alakítására – a (2) bekezdésben és a 2. § (1) és (2) bekezdésében meghatározottak szerint – a képviselők előző általános választásán országos pártlistát állító és mandátumot szerző ugyanazon párthoz tartozó képviselők jogosultak. A képviselők előző általános választásán közös országos listát állító és mandátumot szerző pártokhoz tartozó képviselők – a (2) bekezdésnek és a 2. § (1) bekezdésének megfelelően – közös vagy önálló képviselőcsoport alakítására jogosultak.
- (2) Képviselőcsoportot legalább öt képviselő alakíthat.
- (3) Az ugyanazon párthoz tartozó képviselők csak egy képviselőcsoportot alakíthatnak.
- (4) Azt a képviselőt kell párthoz tartozónak tekinteni, aki párt jelöltjeként indult a választáson.
- (5) A képviselőcsoport az (1) bekezdés szerinti párt nevével megegyezően nevezhető el. A közös képviselőcsoport elnevezése valamennyi részes párt nevét tartalmazza.
2. § (1) A képviselő csak egy képviselőcsoportnak lehet tagja.
- (2) Képviselőcsoportot alkothat az ugyanazon párthoz tartozó legalább három képviselő akkor is, ha mandátumukat ugyanazon önálló országos pártlistáról szerezték.
- (3) A képviselő a képviselőcsoportból kiléphet. A képviselőcsoport a tagját kizárhatja.
- (4) Ha valamely képviselő képviselőcsoport-tagsága megszűnik, a képviselő – a (6) bekezdésben meghatározott eset kivételével – függetlenné válik.
- (5) A független és a függetlenné vált képviselő megbízatása alatt képviselőcsoport megalakításában nem vehet részt és képviselőcsoporthoz nem csatlakozhat.
- (6) A képviselők előző általános választásán közös országos listát állító és mandátumot szerző pártokhoz tartozó képviselők közül álló képviselőcsoport tagja bármely, a közös országos listán szereplő párthoz tartozó képviselők közül alakult képviselőcsoporthoz csatlakozhat, ha csatlakozását a képviselőcsoport elfogadta. A csatlakozással a képviselő korábbi képviselőcsoport-tagsága megszűnik.”
- 2. §** (1) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) Megszűnik a képviselőcsoport, ha
- a) tagjainak száma öt fő alá csökken,
- b) a képviselőcsoport megszűnését határozatban kimondja,
- c) a párt, amelyhez a képviselőcsoport tagjai tartoznak, megszűnik.”
- (2) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 5. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(2) Nem szűnik meg a képviselőcsoport az (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti esetben, ha a megüresedett mandátum az országgyűlési képviselők választásáról szóló 2011. évi CCIII. törvény 20. § (1) bekezdése alapján betölthető, kivéve, ha a megüresedett mandátumot betöltő képviselő a közös országos listán szereplő másik párthoz tartozó képviselők közül álló képviselőcsoporthoz csatlakozik és e képviselőcsoport a csatlakozását elfogadta.”
- (3) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 5. §-a a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(4) Nem szűnik meg a képviselőcsoport az (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti esetben, ha a (3) bekezdés szerinti bejelentésre nyitva álló határidő alatt a közös országos listán szereplő másik párthoz tartozó képviselők közül álló képviselőcsoport tagjai közül megfelelő számú képviselő a képviselőcsoporthoz csatlakozik.

\* A határozatot az Országgyűlés a 2022. július 19-i ülésnapján fogadta el.

(5) Nem minősül csatlakozásnak és megszűntnek kell tekinteni a képviselőcsoportot, ha a csatlakozás a (3) bekezdés szerinti határidőn belül, de a megszűnésről szóló bejelentés megtétele után történt.”

- (4) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 5. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Az Országgyűlés tisztségviselője, bizottság tisztségviselője vagy tagja az (1) bekezdésben meghatározott feltétel bekövetkeztétől

a) a képviselőcsoportja megszűnésének (3) bekezdés szerinti bejelentéséig vagy hivatalból történő megállapításáig, illetve

b) a (4) bekezdés szerinti feltétel bekövetkeztéig

tisztségéből, bizottsági tagságából adódó jogait nem gyakorolhatja.”

- 3. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 7. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A képviselők alakuló ülésen elfoglalt üléstermi helyét a korelnök a képviselőcsoport-vezetők – független képviselők véleményét is mérlegelő – megállapodása szerint, ennek hiányában a képviselőcsoport-vezetők indítványaira figyelemmel állapítja meg. A képviselőcsoport-vezetők megállapodását vagy indítványait – az általa megjelölt határidőben – a korelnöknek kell eljuttatni. Az alakuló ülés előkészítésével és megtartásával szüikszerűen együtt járó feladatok ellátása érdekében a korelnök a képviselőcsoport-vezetők megállapodása hiányában további kérdésekben is eljár.”

- 4. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 10. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A nemzetiséghez tartozó képviselő és a nemzetiségi képviselő az (1) bekezdés szerinti eskütételt követően nemzetiségi nyelven jegyzői előolvasás nélkül tesz esküt.”

- 5. §** (1) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 10/A. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az esküokmányok ellenőrzését a 8. §-ban meghatározott összetételű testületek végzik.”

- (2) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 10/A. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A 10. § (2) bekezdése szerinti esetben, valamint a nemzetiségi szószóló eskütételére e § rendelkezéseit azzal az eltéréssel kell alkalmazni, hogy az esküokmányokat a házelnök két – lehetőleg egy kormánypárti és egy ellenzéki országgyűlési képviselőcsoport-hoz tartozó – jegyző útján ellenőrzi, és az ellenőrzés eredményéről a házelnök tesz jelentést az Országgyűlésnek.”

- 6. §** (1) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 13. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) Az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Országgyűlésről szóló törvény) 6. § (2)–(3) és (7) bekezdése szerinti képviselőcsoport-vezetői indítványokat – az általa megjelölt határidőben – a korelnök részére kell írásban eljuttatni. Ha a javaslattételre a házelnök jogosult, a korelnök az indítványokat haladéktalanul továbbítja a megválasztott házelnöknek.

(3) A korelnök a Házbizottság megalakulását követően a megalakulás tényéről, valamint a Házbizottság tagjainak személyéről tájékoztatja az Országgyűlést.”

- (2) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 13. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A (3) bekezdés szerinti tájékoztatás megadását követően az alakuló ülést a házelnök vezeti.”

- 7. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat I. Fejezete a következő 13/A. §-sal egészül ki:

„13/A. § Ha az Országgyűlésről szóló törvény 18. § (4) bekezdése szerinti döntésre az alakuló ülésen kerül sor, az Országgyűlésről szóló törvény 18. § (1) és (2) bekezdése szerinti képviselőcsoport-vezetői indítványokat – az általa megjelölt határidőben – a korelnök részére kell írásban eljuttatni. A korelnök az indítványokat haladéktalanul továbbítja a megválasztott házelnöknek.”

- 8. §** (1) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 18. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) A köztársasági elnök, a Kormány tagja és a miniszterelnök politikai igazgatója országos jelentőségű, halaszthatatlan és rendkívüli ügyben (a továbbiakban együtt: rendkívüli ügy), valamint a miniszterelnök az Európai Tanács ülést követően az ülés kimeneteléről történő tájékoztatás céljából az ülésnap kezdetekor napirenden kívül felszólalhat. A felszólalási szándékot – ha az ügy körülményei ezt lehetővé teszik – legkésőbb az ülés megnyitása előtt egy órával be kell jelenteni a házelnöknek. A felszólalási szándék bejelentésével egyidejűleg közölni kell a felszólalás tárgyát és okát. A házelnök a felszólalási szándékról valamennyi képviselőcsoport vezetőjét tájékoztatja.”
- (2) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 18. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A miniszter és a miniszterelnök politikai igazgatója legfeljebb tízperces felszólalásra jogosult. Ebben az esetben észrevétel céljából a képviselőcsoport vezetője vagy a képviselőcsoport általa felkért tagja,  
a) ha a miniszter vagy a miniszterelnök politikai igazgatója felszólalása nem haladja meg az öt perct, két percben,  
b) ha a miniszter vagy a miniszterelnök politikai igazgatója felszólalása meghaladja az öt perct, öt percben hozzászólásra kérhet szót, azzal, hogy a minisztert és a miniszterelnök politikai igazgatóját ötperces viszonzválasz illeti meg.”
- 9. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 29/A. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) A visszautasított módosító javaslat benyújtója legkésőbb a 48. § (2) bekezdése szerinti határidőig, az indokok megjelölésével kérheti az Országgyűlés döntését a módosító javaslat szabályszerűségéről. Az Országgyűlés döntéséig a visszautasított módosító javaslat nem tárgyalható.”
- 10. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 36. §-a a következő (10a) bekezdéssel egészül ki:  
„(10a) A köztársasági elnök a nyitóbeszédet abban az esetben is megtartja, ha az Országgyűlésről szóló törvény 39. § (2a) bekezdése szerinti nyilatkozata alapján az általa benyújtott törvényjavaslat a távollétében is tárgyalható.”
- 11. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 37. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(A rendelkezésre álló időt a következő módon kell felosztani:)*  
„b) az előterjesztő nyitóbeszédét, ezután – ha az előterjesztő nem a Kormány – a Kormány képviselője álláspontját húsz-húszperces időtartamban fejtheti ki, valamint az előterjesztő húszperces időtartamban zárszót mondhat, amelyek nem számítanak bele az időkeretbe,”
- 12. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 46. § (5) és (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„(5) A (4) bekezdés szerinti módosításokat a törvényalkotási bizottság egy indítványba foglalja (a továbbiakban: összegző módosító javaslat). Ha a törvényjavaslat a 44. § (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek nem felel meg, a törvényalkotási bizottság az összegző módosító javaslatba foglalja a követelmények teljesüléséhez szükséges módosítást is.  
(6) A törvényjavaslat előterjesztője vagy a helyettesítésére jogosult személy távollétében a törvényjavaslatot a törvényalkotási bizottság – az Országgyűlésről szóló törvény 39. § (2a) bekezdésében foglalt kivétellel – nem tárgyalja. A Kormány képviselője akkor is részt vesz a törvényalkotási bizottság ülésén, ha nem a Kormány az előterjesztő, de a törvényjavaslat a feladatkörét érinti. A törvényalkotási bizottság ülésén a törvényjavaslat előterjesztője és a Kormány képviselője tanácskozási joggal vesz részt. A részletes vitát lezáró bizottsági módosító javaslatot benyújtó tárgyaló bizottság által kijelölt előadó a törvényalkotási bizottság ülésén tanácskozási joggal részt vehet.”
- 13. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 48. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Az összegző módosító javaslatról – a (2) és a (8) bekezdésben foglalt kivétellel – az Országgyűlés egyetlen szavazással dönt. A döntést közvetlenül megelőzően az előterjesztő, majd – ha nem a Kormány az előterjesztő –

a Kormány képviselője öt-ötperces időtartamban nyilatkozhat arról, hogy egyetért-e az összegző módosító javaslattal.”

- 14. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 52. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(1) Ha az Országgyűlés döntött a zárószavazás elhalasztásáról, az előterjesztő, továbbá – ha nem a Kormány az előterjesztő – a Kormány az egységes javaslathoz, a második egységes javaslathoz, az átdolgozott egységes javaslathoz, az átdolgozott második egységes javaslathoz, az egyszerű többséget igénylő egységes javaslathoz, az Országgyűlés döntésének megfelelő egységes javaslathoz, a kiegészítő egységes javaslathoz, a túlterjeszkedő módosító javaslatot tartalmazó egységes javaslathoz vagy – elfogadott összegző, második összegző, illetve kiegészítő összegző módosító javaslat hiányában – a törvényjavaslathoz zárószavazást előkészítő módosító javaslatot nyújthat be, ha az egységes javaslat, a második egységes javaslat, az átdolgozott egységes javaslat, az átdolgozott második egységes javaslat, az egyszerű többséget igénylő egységes javaslat, az Országgyűlés döntésének megfelelő egységes javaslat, a kiegészítő egységes javaslat, a túlterjeszkedő módosító javaslatot tartalmazó egységes javaslat vagy – elfogadott összegző módosító javaslat, második összegző módosító javaslat, illetve kiegészítő összegző módosító javaslat hiányában – a törvényjavaslat nem felel meg a 44. § (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek. Zárószavazást előkészítő módosító javaslatként a 42. § a) és b) pontja szerinti módosító javaslat nem nyújtható be.”
- 15. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 57. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:  
„57. § Ha a törvényt az Országgyűlés nem a törvényjavaslat benyújtott szövege, az egységes javaslat, a második egységes javaslat, az átdolgozott egységes javaslat, az átdolgozott második egységes javaslat, az egyszerű többséget igénylő egységes javaslat, az Országgyűlés döntésének megfelelő egységes javaslat, a kiegészítő egységes javaslat, a túlterjeszkedő módosító javaslatot tartalmazó egységes javaslat szövege szerint fogadta el, az előterjesztő az elfogadott törvény szövegét – kézjeggyével ellátva – a törvény elfogadásának napjától számított három napon belül megküldi a házelnöknek.”
- 16. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 87. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:  
„(1a) Az Országgyűlés tisztségviselőjének, valamint az állandó bizottságok elnökének, alelnökének és tagjainak megválasztására, a személyükre vonatkozó változásra, illetve a megüresedett hely betöltésére irányuló képviselőcsoport-vezetői indítványokat – az alakuló ülésen történő megválasztás kivételével – legkésőbb azon ülésnap megnyitása előtt egy órával kell megküldeni a házelnöknek, amely ülésnap tervezett vagy elfogadott napirendjén az (1) bekezdés szerinti határozati javaslat szerepel.”
- 17. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 102. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A (2) bekezdés szerinti kiigazítást a törvényjavaslat előterjesztője nyújthatja be legkésőbb azt az ülésnapot megelőző munkanapon, amely ülésnap napirendjén vagy tervezett napirendjén a törvényjavaslat zárószavazása szerepel.”
- 18. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 104. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(3) A (2) bekezdés szerinti helyesbítési javaslatot a törvényjavaslat előterjesztője nyújthatja be legkésőbb azt az ülésnapot megelőző munkanapon, amely ülésnap napirendjén vagy tervezett napirendjén a törvényjavaslat zárószavazása szerepel.”
- 19. §** (1) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 125. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) Azon az ülésnapon, amelynek napirendjén vagy tervezett napirendjén az azonnali kérdések órája szerepel, legkésőbb az ülésnap megnyitása előtt egy órával a képviselőcsoport vezetője kérheti, hogy az általa megjelölt képviselők az általa megjelölt sorrendben az azonnali kérdések órájának keretében kérdést telessenek fel. A képviselőcsoport vezetője az ülésnap megkezdéséig tájékoztathatja a házelnököt arról, hogy a sorrend

megváltoztatása nélkül a korábban megjelölt képviselők körét a kérdés elmondására jogosult további képviselővel kiegészíti, a (2a) bekezdés szerinti nyilatkozatát azonban nem változtathatja meg, illetve nem pótolhatja.”

- (2) Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 125. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A miniszterelnökhöz címzett azonnali kérdés esetében a képviselőcsoport vezetője a (2) bekezdés szerinti kérésében nyilatkozik arról is, hogy a kérdést feltevő képviselő személyes válaszadást kér-e. Ha a képviselőcsoport vezetője nem nyilatkozik, azt úgy kell tekinteni, hogy a kérdést feltevő képviselő személyes válaszadást nem kér. Ha a kérdést feltevő képviselő személyes válaszadást kér, nincs szükség a házelnök előzetes tájékoztatására a válaszadásra feljogosított helyettes személyéről.”

- 20. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 136. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az iromány-nyilvántartás tartalmazza

a) az irományokat,

b) a 31. § (1) bekezdése és a 137/A. § szerinti indokolást,

c) a 137/B. § szerinti köztársasági elnöki előterjesztői álláspontot, és

d) az irományokkal összefüggő olyan, a plenáris és bizottsági eseményekre vonatkozó, továbbá a tárgyalást és döntéshozatalt érintő adatokat, amelyek iromány-nyilvántartásba vételét a házelnök elrendelte.”

- 21. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 137. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az Országgyűléshez érkezett beadványokat – az irományok, valamint a 136. § (1) bekezdés b) pontja szerinti indokolás és c) pontja szerinti előterjesztői álláspont kivételével – a házelnök a beadvány tárgya szerint feladatkörrel rendelkező bizottságnak vagy a főigazgatónak adja át intézkedésre, vagy azokat a feladat- és hatáskörrel rendelkező szervhez továbbítja.”

- 22. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 137/A. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ha az előterjesztő a 48. § (3) bekezdése, a 48. § (7) bekezdése, a 49. § (4) bekezdése, a 71. § (7) bekezdése, a 72. § (2) vagy (8) bekezdése alapján új egységes javaslattervezetet küld meg a törvényalkotási bizottság elnöke részére, akkor ezzel egyidejűleg az új egységes javaslattervezethez készített, a 31. § (1) bekezdése szerinti indokolás és a módosító javaslatok indokolásainak figyelembevételével megszővegezett indokolást – annak iromány-nyilvántartásba vétele céljából – kézjeggyével ellátva megküldi a házelnöknek.”

- 23. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat XI. Fejezete a következő 90/C. alcímmel egészül ki:

**„90/C. A köztársasági elnök előterjesztői álláspontja**

137/B. § A köztársasági elnök a 27. § (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti – általa előterjesztett – önálló indítvány tárgyalása során bármikor, de legkésőbb annak az ülésnapnak a megnyitása előtt egy órával, amely ülésnap napirendjén vagy tervezett napirendjén az önálló indítvány zárószavazása szerepel, írásban ismertetheti előterjesztői álláspontját, amelyet – annak iromány-nyilvántartásba vétele céljából – kézjeggyével ellátva megküldi a házelnöknek. E rendelkezés a 46. § (1) bekezdése szerinti tájékoztatási kötelezettséget nem érinti.”

- 24. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 97. alcím címe helyébe a következő rendelkezés lép:

**„97. A vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárás”**

- 25. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 153. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Jövedelem- és gazdasági érdekeltségi nyilatkozattal (a továbbiakban: vagyonynyilatkozat) kapcsolatos eljárás kezdeményezése esetén a Mentelmi Bizottság elnöke felhívja az érintett képviselőt, hogy öt napon belül nyilatkozzon a kezdeményezéssel kapcsolatosan, vagy javítsa ki a kezdeményezésben kifogásolt adatokat, amennyiben a kezdeményezést alaposnak találja. Ha a képviselő a kifogásolt adatokat kijavítja, az elnök nem rendeli

el a vagyonyilatkozattal kapcsolatos eljárás megindítását, amely tényről tájékoztatja a házelnököt, az érintett képviselőt és a kezdeményezőt.”

- 26. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 102. alcíme a következő 160/C. §-sal egészül ki:  
„160/C. § E határozatnak az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat módosításáról szóló 36/2022. (VII. 22.) OGY határozattal megállapított 1. §-át, 2. §-át, valamint 5. § (2), (4), (5) és (6) bekezdését a hatálybalépésükkor működő képviselőcsoportok tekintetében is alkalmazni kell.”
- 27. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 28. §** Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat
1. 1. § (1) bekezdésében az „(1) és (2) bekezdésében” szövegrész helyébe az „(1) bekezdésében” szöveg,
  2. 5. § (2) bekezdésében az „a) és b) pontja” szövegrész helyébe az „a) pontja” szöveg,
  3. 5. § (4) bekezdésében az „a) és b) pontja” szövegrész helyébe az „a) pontja” szöveg,
  4. 7. § (1) bekezdésében a „13. § (2) bekezdése” szövegrész helyébe a „13. § (3) bekezdése” szöveg,
  5. 8. § (1a) bekezdésében a „nemzetiségi szószólóknak (a továbbiakban: szószóló)” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólóknak” szöveg,
  6. 8. § (1a) bekezdésében, 10. § (2) bekezdésében, 47. § (5) bekezdésében és (6) bekezdés b) pontjában, 54. § (3) bekezdés b) pontjában, 137. § (2) bekezdésében, valamint 139. § (1) bekezdésében a „szószólók” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólók” szöveg,
  7. 9. § (2) bekezdésében, 18. § (6a), (8) és (9) bekezdésében, 19. § (1) bekezdésében, 20. § (2) bekezdésében, 23. § (1) bekezdésében, 35. § (1) bekezdés a) pontjában és (8) bekezdésében, 36. § (5), (5a), (7) és (8) bekezdésében, 37. § (2) bekezdés g) pontjában és (7) bekezdésében, 38. § (4) bekezdés d) pontjában és záró szövegrészeiben, 39. § (2) bekezdés d) pontjában, 63. § (3) bekezdésében, 76. § (11) bekezdés b) pontjában, 81. § (1)–(4) bekezdésében, 82/A. § (2) bekezdésében, 115. § (3) bekezdésében, 124. § (2) bekezdésében, 131. § (4) bekezdés nyitó szövegrészeiben, valamint 136. § (2) bekezdésében a „szószóló” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószóló” szöveg,
  8. 9. § (2) bekezdésében a „Mentelmi, összeférhetlenségi, fegyelmi és mandátumvizsgáló bizottság (a továbbiakban: Mentelmi bizottság)” szövegrész helyébe a „Mentelmi, Összeférhetlenségi, Fegyelmi és Mandátumvizsgáló Bizottság (a továbbiakban: Mentelmi Bizottság)” szöveg,
  9. 18. § (6a) bekezdésében, 39. § (1) bekezdésében, 158. § 12. pontjában, valamint 3. mellékletében a „szószólónak” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólónak” szöveg,
  10. 18. § (6a) bekezdésében, valamint 36. § (5) bekezdésében a „szószólót” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólót” szöveg,
  11. 20. § (1) bekezdésében a „szószóló” szövegrészek helyébe a „nemzetiségi szószóló” szöveg,
  12. 23. § (1) bekezdésében az „az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Országgyűlésről szóló törvény)” szövegrész helyébe az „az Országgyűlésről szóló törvény” szöveg,
  13. 37. § (2) bekezdés d) pontjában a „hús” szövegrész helyébe a „tíz” szöveg,
  14. 37. § (2) bekezdés g) pontjában a „szószólói” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólói” szöveg,
  15. 46. § (6) bekezdésében az „előterjesztője vagy” szövegrész helyébe az „előterjesztője, illetve” szöveg,
  16. 47. § (6) bekezdés nyitó szövegrészeiben a „(2) és (4)–(7) bekezdése” szövegrész helyébe a „(2), (6) és (7) bekezdése” szöveg,
  17. 61. § (7) bekezdésében a „szószólókat” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólókat” szöveg,
  18. 82/A. § (1) bekezdésében a „vitája” szövegrész helyébe a „vitájában” szöveg,
  19. 87. § (1) bekezdésében a „(2)–(3) bekezdésben” szövegrész helyébe az „(1a)–(3) bekezdésben” szöveg,
  20. 92. § (3) bekezdésében, 146. § (4) és (5) bekezdésében, 147. § (2) bekezdésében, 148. § (3) és (6) bekezdésében, 150. § (1) és (4) bekezdésében, 151. § (1), (2) és (4) bekezdésében, 152. § (3) bekezdésében, valamint 153. § (2), (3) és (5) bekezdésében a „Mentelmi bizottság” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
  21. 124. § (2) bekezdésében a „szószólók” szövegrészek helyébe a „nemzetiségi szószólók” szöveg,
  22. 131. § (5) bekezdésében a „szószólóknak” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólóknak” szöveg,



23. 146. § (3) bekezdésében, 148. § (5) bekezdésében, 149. § (3)–(5) és (7)–(10) bekezdésében, valamint 151. § (3) és (5) bekezdésében a „Mentelmi bizottság” szövegrészek helyébe a „Mentelmi Bizottság” szöveg,
24. 149. § (2) bekezdésében a „Mentelmi bizottságnak” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságnak” szöveg,
25. 149. § (7) és (8) bekezdésében a „Mentelmi bizottságot” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságot” szöveg,
26. 152. § (2) bekezdésében a „Mentelmi bizottságon” szövegrész helyébe a „Mentelmi Bizottságon” szöveg,
27. 155. § (1) bekezdésében, 155/B. § (5) bekezdésében, valamint 5. melléklet 4. pont 4.5. alpontjában a „szószólóra” szövegrész helyébe a „nemzetiségi szószólóra” szöveg,
28. 158. § 20. pontjában a „nemzetiségi listán mandátumot szerzett” szövegrész helyébe a „nemzetiségi listáról mandátumot szerző” szöveg,
29. 1. melléklet Függelékében a „titkos szavazásához” szövegrész helyébe a „titkos szavazással történő választásához” szöveg lép.

**29. §** Hatályát veszti az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat

- a) 2. § (2) bekezdése,
- b) 37. § (4) és (5) bekezdése,
- c) 79. § (6) bekezdése,
- d) 154. §-a.

**30. §** (1) Ez a határozat – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a közzétételét követő hónap első napján lép hatályba.

- (2) A 2. § (1) bekezdése, a 28. § 1–3. pontja és a 29. § a) pontja az országgyűlési képviselők következő általános választását követően megalakuló Országgyűlés alakuló ülésének napján lép hatályba.

*Kövér László s. k.,*  
az Országgyűlés elnöke

*Gelencsér Attila s. k.,*  
az Országgyűlés jegyzője

*Z. Kárpát Dániel s. k.,*  
az Országgyűlés jegyzője

#### 1. melléklet a 36/2022. (VII. 22.) OGY határozathoz

1. Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklet 22. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„22. Bizottsági nyilatkozat részletes vita lefolytatásáról /84. § (7) és (7a) bekezdése, 102. § (6) bekezdése/”
2. Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklet 57. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„57. Kiegészítő összegző jelentés /71. § (5) bekezdés b) pontja, 71. § (6) bekezdése/”
3. Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklete a következő 65a. ponttal egészül ki:  
„65a. Költségvetési Tanács véleményezésére nyitva álló határidő – Gst. 26. §-a szerinti – eredménytelen elteltének házelnöki megállapítása /96. § (1) bekezdés b) pontja/”
4. Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklet 95. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„95. Összegző jelentés /46. § (7) bekezdése, 62. § (9) bekezdése, 82. § (8) bekezdése, 93. § (1) bekezdése/”
5. Az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 2. melléklet 96. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„96. Összegző módosító javaslat /46. § (5) bekezdése, 48. § (7a) bekezdése, 62. § (8) bekezdése, 82. § (7) bekezdése, 93. § (1) bekezdése/”

A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: 1051 Budapest, Nádor utca 22.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyarkozlony.hu> honlapon érhető el.